ANNO 123 - NUMERO 251 GIOVEDÌ 21 OTTOBRE 2004

NUOVE COLLEZIONI 2005

€ 0.90

Abbinamento facoltativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): «Trieste-Una storia per immagini» € 7,90; Guida Vini FVG € 4,10 Secondo i dati del rapporto Ocse, dopo la flessione del 2000 è cresciuta dal 42,6 del 2002 fino al 43,4 per cento del Pil

Pressione fiscale, quasi un punto in

Nuova sanatoria per il 2003? Siniscalco nega: «La stagione dei condoni è finita»

LE TASSE, UN GIOCO DI SOCIETÀ

di Mino Fuccillo

Tta diventando un simpatico gioco di Società, ogni giorno le nuove tabelle e notižie, ogni giorno cambia risultato. Come all'eterno «tresette» le regole sono immutabili, ma non si può mai dire prima chi vince o chi perde. Come al vecchio «Monopoli», di qua il bloc-chetto delle «Probabilità», di là quello degli «Imprevisti». Non si sa quello che ti tocca ogni volta che tiri i dadi. È il gioco delle tasse made

in Italy. Se vivi di stipendio, se sei un lavoratore dipen-dente. «Probabilità»: se guadagni in un anno dai 25 a 60 mila euro lordi, praticamente come quaprobabilmente dal 2005 laranta euro in più in

Effetto sgravio Irpef.

previsti»: non più
mento dell'Ici e neani pedaggi sulle stra-satali. Ma l'aumento e addizionali regionacomunali è sicuro, e comunali è sicuro, più o meno una ventina di euro al mese. E sicuro è il pedaggio fiscale alla pompa della benzina e del gasolio e alla voce riscaldamento condominiale (i 55 dollari del petrolio di oggi sui mercati noi li paghiamo tra due mesi)

Più o meno altri 15 eu-ro al mese. Un po' di bolli e balzelli vari e siamo d quaranta euro. Se va bene, molto bene, siamo in pari: di euro da spendere in più non ne avrai.
Dovrai dire cosa fare del tuo Tfr, la liquidazione.
Darla a un fondo pensionistico che forse rende il per cento e forse lo 0,5? O lasciarla dov'è, alle aziende con un circo 2,5 per cento di rivaluta-zione garantito? Spira forte vento di scelte con-Servative.

Se vivi di incassi o di arcelle, se sei un lavotore autonomo. Prima hanno spaventato chie-ndoti circa 6000 euro più. Funziona così, lo sai. Per legge dovresti pagare cento, ma puoi trattare con lo Stato. Fihora hai pagato cinquanta, con quei seimila arriveresti al 70 per cento del dovuto. Ma ti sei abituato a 50, è umano.

Segue a pagina 9

Lo rileva il rapporto dell'Ocse che registra come, dopo la flessione del 2000, il prelievo dell'erario sia cresciuto dal 42,6

per cento del Pil del 2002 al 43,4 per cento 2003: quasi un punto percentuale in più di salasso ai danni dei contribuenti italiani.

A livello planetario l'Italia si colloca al settimo posto tra i Paesi più tartassati dal fisco, alle spalle in partico-

lare degli Stati nordici qua- sa essere ripescata dal goli la Svezia e la Danimarca. Il rapporto dell'Ocse si bati dai singoli governi.

Nel frattempo a Palazzo Chigi si continua a lavorare attorno al testo della leg-

ROMA L'attesa per il taglio ge Finanziaria. Il ministro delle aliquote Irpef si pro- dell'Economia Domenico Sitrae e intanto la pressione niscalco, commentando alfiscale in Italia aumenta. cune indiscrezioni, ieri ha

> ni - ha dichiarato ufficialmente il sostituto di Tremonti - è ormai finita». Ma dopo poche ore è arrivata una mezza sconfessione da parte di esponenti Alleanza nazionale e di Forza Italia: «L'ipotesi di condono è remota, ma

non è detto **Domenico Siniscalco** che non pos-

verno in extremis». Da Bruxelles intanto arrisa sui dati provvisori forni- va la bocciatura dell'Ue a qualunque proroga della Tremonti-bis.

ITALIA MULTIETNICA

Due milioni e 200 mila gli immigrati regolari

ROMA In Italia ci sono 2 milioni 193 mila 999 immigrati con regolare permesso di soggiorno. I dati sui cittadini stranieri sono stati forniti ieri alla Camera dal ministro dell'Interno, Giuseppe Pisanu, nel rispondere alle interrogazioni di alcuni parlamentari. I permessi in scadenza risultano essere un milione e trecentomila circa, mentre quelli rinnovati, aggiornati o rilasciati per la prima volta dall'inizio dell'anno sono stati un milione 147 mila. Le pratiche ancora giacenti nelle

questure sono circa 260 mila. L'attesa media per il rilascio del permesso, ha spiegato ancora Pisanu, è di 113 giorni. Si va dai soli 15 giorni necessari a Prato agli 11 mesi che ci vogliono a Roma. Tempi che il Viminale sta cercando di accorciare. Per questo è allo studio un piano triennale «che prevede - ha affermato il ministro - l'apporto iniziale di soggetti esterni alla pubblica amministrazione, fino ad arrivare a un modello definitivo che si basa sulla collaborazione tra prefetture, questure e Comuni, con co-sti decrescenti per gli immigrati». A essere impie-gate in prima linea dovrebbero essere le Poste: lo stabilisce uno specifico emendamento della maggioranza alla legge Bossi-Fini.

A pagina 5



che la Direzione per l'Immigrazione del ministero dell'Interno avrà fatto i controlli Stranieri presenti in Italia 2,193,99 con permesso di soggiorno Permessi di soggiorno 1.316.179 in scadenza nel 2004 233.588 in scadenza nell'ultimo trimestre 2004 Pratiche arretrate presso le Questure Tempo medio di attesa per i rinnovi 113 giorn MAX DI ATTESA MINIMO DI ATTESA Masi A Roma A Prato Finan

Parlamentari in visita Una lettera dell'Ulivo

Alla vigilia della visita in Istria dei capigruppo dell'Ulivo Luciano Violante, Pierluigi Castagnetti e Ugo Intini, pubblichiamo la lettera inviata a Guido Brazzoduro, presidente della Federazione degli esuli, e a Maurizio Tremul, presidente dell'Unione italiana, l'associazione dei crimasti. ciazione dei «rimasti».

agli istriani

di Luciano Violante, Ugo Intini, Pierluigi Castagnetti

Pei prossimi giorni Trieste, e con essa tutta la Repubblica, festeggerà l'anniversario del 26 ottobre di cinquanta anni fa, quando la città ritornò all'Italia. Era l'Italia che, dopo la lotta di Liberazione, si era data istituzioni repubblicane e una costituzione che si fondava su libertà e democrazia. Foschiatti, Frausin e Reti, uccisi come tanti altri a Dachau e in Risiera, sarebbero stati contenti di ritrovare libero il loro Paese e di vedere al Quirinale la nobile figura di Luigi Einaudi, liberale e antifascista.

Ma quello non fu un giorno di festa per gli istriani.

Per gli istriani quelle ore confermarono drammaticamente il distacco, definitivo, anche di quella parte dell'Istria che dal Trattato di pace del 1947 non era stata assegnata alla Jugoslavia.

Segue a pagina 10

Ferrario e la moglie aggrediti: lui è grave

Direttore Rai ferito dal figlio a roncolate

Pisanu rivela: «Le Brigate rosse avevano schedato 291 persone»

A pagina 5

Influenza, oggi parte la vendita del vaccino a prezzo ridotto

A pagina 6

Slovenia, Rop e i pensionati in soccorso del Centrodestra

A pagina 7



Massimo Ferrario

VARESE Il direttore di Rai Due Massimo Ferrario è sta-Due Massimo Ferrario e sta-to ferito gravemente dal fi-glio diciassettenne. L'uomo, che è grave, è stato aggredi-to insieme alla moglie. En-trambi sono ricoverati al-l'ospedale di Legnano. I due coniugi sono stati colpiti di notte con una roncola men-tra erano nella loro camera tre erano nella loro camera da letto. Tutto sarebbe nato per una discussione dopo una serata trascorsa al ristorante per festeggiare il compleanno del giovane. Ferrario è un esponente di spicco della Lega Nord.

• A pagina 4

Trieste, il pm dispone il riascolto di 150 cassette registrate. Già secretate 30 pagine di verbali

Mense, mille ore di intercettazioni

Una squadra di finanzieri cerca nuove prove nelle telefonate

Forum sul «Burlo» Nel 2010 la nuova sede a Cattinara

*Burlo Garofolo» sarà pronta nel 2010: è una delle notizie emerse durante il forum sull'ospedale infantile triestino or-ganizzato dal «Piccolo» e al quale hanno partecipa-to i vertici amministrati-vi, tecnici e medici della struttura, un rappresentante sindacale interno e un esponente dell'Agenzia regionale della Sani-

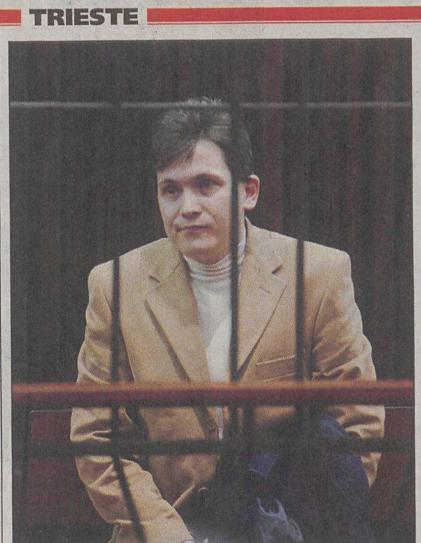
Numerosi gli spunti di discussione: dalle gravi difficoltà logistiche in cui si dibatte il personale «co-stretto» nella vecchia e inadeguata sede storica, alle carenze di finanzia-mento, al dibattito sul parto indolore. Un altro elemento da sottolineare: il commissario straordinario Emilio Terpin ha confermato di essere sul piede di partenza.

• Alle pagine 12 e 13 Gabriella Ziani

TRIESTE Oltre mille ore di conversazioni telefoniche intercettate. Le stanno ria-scoltando gli investigatori della polizia tributaria, nel-l'ambito dell'inchiesta del pm Giorgio Milillo sugli ap-palti per la ristorazione sco-lastica del Comune di Trieste, e sulla sponsorizzazione della Triestina Calcio. In sostanza, gli uomini della Guardia di finanza stanno cercando altri spunti, altre frasi che, riascoltate a distanza di masi possono distanza di mesi, possono chiarire proprio quei parti-colari rimasti ancora oscuri nell'inchiesta. Già si sa comunque che sono state se-cretate una trentina di pa-gine delle trascrizioni. Nelle 150 audiocassette gli argomenti trattati sono in buona parte di tipo personale: conversazioni confidenziali, sostanzialmente private. Tuttavia, secondo alcune indiscrezioni, in quei dialoghi ci sarebbero anche riferimenti a altre ipotesi di reato, non necessaria-

mente legate all'inchiesta sulle mense. «Da questa indagine - ha confermato il magistrato - ne possono nascere sicuramente altre».

• A pagina 17 Corrado Barbacini



Tassista ucciso, processo al via

• Ernè α pagina 17 Fabio Buosi unico imputato. (Sterle)

Rinvio al 17 novembre Ricorsi elettorali

Il Tar: «Inopinato il trasferimento di Sammarco»

TRIESTE Per sapere se il Friu-li Venezia Giulia dovrà o meno tornare alle urne per eleggere il proprio governatore e il Consiglio regionale bisognerà aspettare almeno un altro mese. La deci-sione del Tar sui ricorsi di annullamento del voto pre-sentati dalla Cdl, da mesi prevista per ieri, è stata spostata al 17 novembre. Il rinvio arriva a causa dell'improvviso trasferimento del presidente Vincenzo Sammarco, da un paio di giorni spostato dalla sede di Trieste a quella di Anco-

«Non è possibile trattare una materia complessa co-me le cause elettorali - ha detto in udienza Enzo Di Sciascio, consigliere anzia-no del collegio giudicante -. Noi attendevamo l'avvicendamento per gennaio e invece, inopinatamente e velocemente, la partenza del presidente è arrivata proprio adesso».

Il sostituto di Sammarco verrà designato oggi: circo-la il nome di Vincenzo Borea, componente del Consiglio di Stato, che però entrerà in carica solo fra parecchie settimane.

A pagina 14 Pietro Comelli

Parigi: immagini del grande fotografo brasiliano esposte da ieri nella mostra voluta dalla illy

Viaggio nel mondo del caffè con Salgado

PARIGI Grande festa culturale e mondana, ieri, alla Chapelle dell'Humanitè di Parigi, sede del centro culturale francobrasiliano. Si è inaugurata in anteprima mondiale la mostra «In

principio» di Sebastião Salgado, voluta dalla «illy» e dedicata quest'anno a raccontare le vite e le storie dei coltivatori di caffè in India. La mostra.



aperta fino al 14 novembre, presenta una selezione di 24 immagini in bianco e nero. Anno dopo anno Salgado visita e fotografa i diversi Paesi produttori cui «illv» deve la sua materia

prima. Salgado è uno dei più grandi «fotografi umanisti» del mondo.

• A pagina 31



TIPICA TRIESTINA **BIRRERIA - BUFFET - RISTORANTE** VIENI A TROVARCI **NEL RINNOVATO LOCALE** APERTO OGNI GIORNO, PRANZO E CENA CHIUSO IL LUNEDI VIA BATTISTI, 8 TRIESTE TEL 040 7606062

L'ATMOSFERA DELLA CUCINA



L'ultimo appello sulle riforme istituzionali è arrivato dal presidente della Corte costituzionale Onida che ha parlato davanti a Ciampi

La Consulta: prudenza nel ritoccare la Costituzione l

Insorge il leghista Cè: «Dichiarazioni con forte contenuto politico, si tratta di un'invasione di campo»

ROMA Pensate bene alle possibili conseguenze, prima di prima di modificare i de-licati equilibri della Costi-tuzione. L'ultimo «sommesso» appello è arrivato ieri dalla cattedra più alta, quella del presidente della Corte costituzionale Valerio Onida. Un appello espresso ricordando il ruolo di «guardiana della Costituzione» della Consulta, ma che non ha evitato di scateche non ha evitato di scatenare la reazione della Lega contro la supposta «invasione di campo». Parlando di fronte a Car-

lo Azeglio Ciampi, nel corso lo Azeglio Ciampi, nel corso della cerimonia per il conferimento del premio Giuseppe Chiarelli a Gustavo Zagrebelsky, Onida ha sottolineato la natura «delicata e cruciale» dei meccanismi della giustizia costituzionale. E per questo ha auspicato che «prima di mettere mano, con decisioni definitive, a modifiche degli equilibri essenziali assicurati da questi meccanismi, si ponquesti meccanismi, si pon-derino bene le possibili conseguenze, e si coinvolga in-torno al Parlamento - che è la fonte, insieme eventualmente al corpo elettorale, del potere di revisione costituzionale - il più ampio arco di istanze istituzionali e di sedi di riflessione».

Insomma un invito alla cautela, al coinvolgimento più ampio possibile di protagonisti «istituzionali». Quasi un suggerimento, cioè, a ascoltare, oltre alle forze politiche, anche la stessa Corte costituzionale

o il Capo dello Stato. La nostra Costituzione ha 60 anni, ha infatti aggiunto Onida, e le nuove generazioni pubbliche la ricevono come una eredità. Come accade nelle famiglie, il

La nuova Carta costituzionale

CAMERA DEPUTATI (18 eletti nelle circoscrizioni estero), più i "deputati a vita" (massimo 3).

SENATO FEDERALE 252 senatori eletti a suffragio universale su base regionale. Partecipano ai lavori rappresentanti delle Regioni. È competente per le materie di

legislazione concorrente Stato-Regioni

DEVOLUTION Alle Regioni competenze legislative esclusive su sanità, polizia amministrativa regionale e locale, organizzazione

COSTITUZIONALE

Salgono da 5 a 7 i giudici

di nomina parlamentare

un'eredità è però «un momento delicato in cui possono emergere o riemergere talvolta divisioni o perfino rancori tra i figli». L'augu-

momento in cui si riceve questo prezioso, inestimabile patrimonio costituzionale che i nostri Padri hanno consegnato al Paese sia rispettato come merita».

rappresenta la Nazione

Il presidente del Consiglio

diventa Primo ministro.

Determina la politica generale

del governo, nomina e revoca

«Si tratta di un'invasione rio, ha dunque concluso, «è di campo», ha però accusa-che questa casa comune, to Alessandro Cé. «Il presi-

CACCIARI

«Le riforme costituzionali del Polo sono un'arlecchinata e verranno spazzate via dal referendum». Lo ha detto Massimo Cacciari, ieri pomeriggio a Firenze, a margine della cerimonia di festeggiamento per i 90 anni del poeta Mario Luzi. «Non drammatizzerei - ha aggiunto l'esponente dell'Ulivo - bisogna solo avere pazienza, poi con il referendum spariranno». «Il referendum - ha precisato Cacciari - non è mai necessario: se la maggioranza farà marcia indietro il referendum cesserà di essere utile. Mica possiamo tenerci una riforma costituzionale come questa! O se la rimangiano oppure faremo il referendum».

dente della Corte costituzio-nale si dovrebbe attenere nale si dovrebbe attenere alle sue competenze, perché ricopre un ruolo di garanzia e super partes. E questo ruolo gli dovrebbe impedire di fare dichiarazioni politiche, mentre queste lo sono». La Lega, è stato quindi l'ammonimento del capogruppo del Carroccio, «lo invita a esimersi da queste dichiarazioni, che hanno un forte cotenuto politico e che interferiscono con l'attività del Parlamento».

Quelle di Cé sono criti-che assolutamente «infonche assolutamente «infondate», ha invece sostenuto Giuliano Pisapia (Rifondazione). L'intervento di Onida, ha infatti sostenuto, «non aveva un carattere politico, ma costituiva un invito istituzionale alla riflessione e al confronto, che è prerogativa propria di soggetti super partes, quale è il presidente della Corte costituzionale». stituzionale».

stituzionale».

«Sorprendono le reazioni critiche alle parole pronunciate dal presidente della Consulta Valerio Onida. Parole che ricalcano quasi alla lettera quelle del presidente Ciampi». È l'opinione di Franco Monaco, vice presidente dei deputati della Margherita. «Onida fa solo il suo mestiere - ha sottolineato - quando ci richiama alla consapevolezza che la Costituzione rappresenta un patrimonio prezioso e condiviso ereditato dai Padri della Repubblica, che i cambiamenti devono essere accuratamente ponderati accuratamente ponderati attraverso un dialogo largo e serrato a tutti i livelli, che gli organi di garanzia, la Corte costituzionale in primis, sono posti a guardia di principi e di diritti non negoziabili».

Andrea Palombi

Venti di guerra sul nuovo ordinamento giudiziario. Giallo sul test attitudinale dei magistrati

Casini alle toghe: sciopero sempre sbagliato

Pier Ferdinando Casini

ROMA Nella versione uscita dalla Camera è tutto molto chia-

ROMA Nella versione uscita dalla Camera è tutto molto chiaro: chi vuole diventare magistrato dovrà sottoporsi a un test-psico attitudinale. Anche nella riunione dei saggi della Cdl non sembravano esserci dubbi: il test psico-attitudinale ci sarà, anche se resta ancora da precisare quando e cioè se prima o dopo gli orali. Ma è con il maxi-emendamento del governo che il caso diventa un vero e proprio «giallo». Già, perché nella proposta di modifica depositatieri a Palazzo Madama dal Guardasigilli in persona scompare il termine «test» e anche della parola «psico» si perdono le tracce. Ai cronisti che si chiedono come mai nel maxiemendamento si sia preferita la più generica formulazione di «esame di idoneità attitudinale» vengono fornite le spiegazioni più varie. C'è chi, come il senatore di An Luigi Bobbio, dichiara che si tratta di una «modifica introdotta fuori dell'accordo». E chi, come il capo della segreteria del sottosegretario Michele Vietti, nega che si tratti di un reale cambiamento: «In realtà - spiega - è esattamente la stessa cosa: attitudinali o psico-attitudinali sono da intendersi nella stessa accezione». Laconico il commento del relatore alla Camera Francesco Nitto Palma: «Questa per me è una formulazione del tutto nuova e non so che significato attribuirle». Anche il presidente della commissione Giustizia della Camera Gaetano Pecorella cade dalle nuvole: «Non so perchè sia stata cambiata, nella versione che avevo letto io si parlava di test psico-attotudinale. È probabile che gli si sia voluto dare un significato più ampio. Credo comunque che la differenza tra le due formulazioni di frasi sia evidente...».

Lo sciopero dei magistrati contro la riforma dell'ordinamento giudiziario resta congelato

Lo sciopero dei magistrati contro la riforma dell'ordinamento giudiziario resta congelato in attesa di vedere i contenuti del maxi-emendamento, ma la protesta partirà già dalla prossima con assemblee in tutti gli uffici giudiziari e relativa sospensione delle udienze. Contro la riforma affilano le armi anche gli avvocati: delusi dalle anticipazioni sul maxi-emendamento, i penalisti riuniranno la loro giunta domenica prossima per decidere se ricorrere ancora una volta allo sciopero.

Da New York intanto il presidente della Camera avverte le toghe. «Lo sciopero della magistratura è sempre sbagliato, per i cittadini, ma soprattutto per i giudici - dice Pier Ferdinando Casini, parlando a titolo personale -. Lo sciopero dei magistrati indebolisce le rivendicazioni della catagoria per la refferza. categoria non le rafforza».

E il ministro della Giustizia Roberto Castelli, al Senato per l'approdo della riforma in aula, si dice certo che i magistrati non faranno marcia indietro: «Non penso proprio che i magistrati ci ripensino revocando lo sciopero. Loro infatti non vogliono nessuna riforma...». Critico con i magistrati anche il suo collega di governo Maurizio Gasparri «La giustizia funziona poco. Se i magistrati facessero meno comizi, meno scioperi e meno sceneggiate e più sentenze - avverte il ministro delle Comunicazioni- sarebbero all' altezza dell'esempio di tanti magistrati seri che ci sono stati e che ancora ci sono, da Falcone a Cordova».

È stata la giunta dell'Associazione nazionale magistrati allargata ai segretari delle correnti - che resta convocata in via permanente - a mettere a punto ieri la linea del sindacato delle toghe, che prevede anche la preparazione di un dossier da inviare nei prossimi giorni al ministro della Giustizia e alle forze politiche per simulare gli effetti di una riforma destinata a non funzionare. E forse anche un appello da rivolgere al Parlamento perchè il dibattito sulla riforma sia reale e affronti le questioni decisive. Un auspicio già contenuto nel documento diffuso a fine riunione: l'Anm «confida che nel la discussione in aula siano affrontati i nodi di fondo in un adeguato confronto parlamentare». Ma sin da ora fa sapere che «a tal fine non sono certo sufficienti i pur opportuni emendamenti presentati dall'Udc che si limitano a correggere incongruenze tecniche ed errori formali». Per ora le prime valutazioni sul maxi-emendamento basate sulle indiscrezioni giornalistiche non sono certo positive «Stando a quanto letto sui giornali sono solo correzioni tecniche che non cambiano la so «Stando a quanto letto sui giornali sono solo correzioni tecniche che non cambiano la so stanza della riforma» dice il segretario di Ma

gistratura democratica Claudio Castelli, lasciando l'incon tro e spiegando che è stata questa la valutazione condivisa da tutti i partecipanti.

Sulla riforma anche i penalisti si preparano a dare battaglia: in un lungo documento l'Unione delle Camere penali accusa il legislatore di star sacrificando «sull'altare delle convenienze politiche» la questione della separazione delle carriere dei magistrati e dunque il nodo della terzietà del giudice «pur solennemente proclamata dall'articolo 111 della Costituzione». Per questo l'Ucpi «conferma la mobilitazione dei penalisti italiani» e annuncia l'adozione di nuo-

Il numero uno designato della Commissione Ue incontrerà oggi i capigruppo dell'assemblea e dovrebbe scoprire le carte

Il Pse insiste: cambio di delega a Buttiglione

Barroso si dice ottimista e prospetta una soluzione «equilibrata e positiva»

ROMA Dal suo primo incon- messo Buttiglione, ha detto tro di oggi con i capigruppo di voler rispettare «le regodel Parlamento europeo in vista della seduta plenaria si, gli orientamenti sessua-del 27, Josè Manuel Barro- li e le fedi». E ha infine auso, il presidente designato spicato per il 27 la fiducia della commissione Ue, dovrebbe decidersi a scoprire le carte sul destino di Roc-co Buttiglione e degli altri tre casi emersi nella sua squadra. Ieri, ha fatto il giro di mezza Europa, ma an- Schröder, chiedendo un che l'incontro più importan- «cambio completo del portate con Gerhard Schröder foglio di Buttiglione» e avnon ha risolto le incognite. versando «soluzioni cosme-Il cancelliere tedesco è semtiche». È in sintonia con il brato disponibile a una soluzione non umiliante per il commissario italiano, ma si è limitato a augurare al Parlamento europeo un voto «il più possibile unito per la nuova commissione».

Barroso ha prospettato

per la nuova commissione».

Barroso ha prospettato una «soluzione equilibrata e positiva» e da Varsavia si è detto «ottimista». Ha reso omaggio alle «opinioni e ai dubbi» dei deputati europei, lasciando così intende.

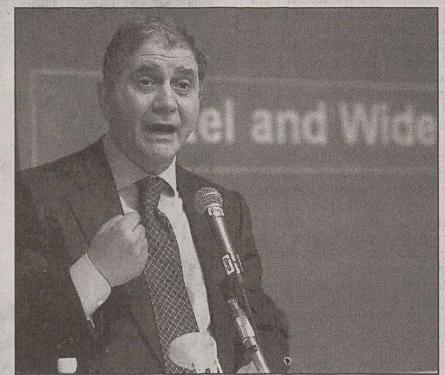
go Josep Borrell dice a Buttiglione, per una sua intervista al viennese «Die Presse», che il Parlamento europeo «non è l'Anticristo» e ricorda il parere negativo della commissione.

Da Bruxelles Francesco

le di tolleranza verso i sesdel Parlamento europeo.

Gli ostacoli più seri ven-gono dal gruppo socialista, il cui presidente tedesco, Martin Schulz, mantiene un tono più alto rispetto a

pei, lasciando così intende-re di voler evitare con loro Rutelli ha pregato di non confondere le posizioni dei un braccio di ferro. Evocan- cattolici in politica con le do i temi che hanno comprogaffe di Buttiglione e la sua



L'aspirante commissario Ue Rocco Buttiglione.

strisciante, o aperta, con il Parlamento».

«Rutelli sa benissimo che la discriminazione contro i anche nelle istituzioni euro- mato Mario Mauro (Fi) vice claggio di 150 mila sterline

condotta «così maldestra». pee, e lui ne è tra i promoto-C'è il rischio, dice a Barro-so, di una «conflittualità chiedere di modificare l'incarico al commissario designato Buttiglione, per il so-lo fatto che aderisce al cattolicesimo e lo manifesta cristiani esiste, che esiste senza reticenze» ha affer-

presidente del Parlamento per il finanziamento illega-

Pecoraro Scanio ne chiedo-

Pecoraro Scanio ne chiedono la rinuncia. Antonio Tajani dice che il Ppe sostiene Buttiglione e l'intera commissione, ma non si pronuncia sull'ipotesi di un cambio di portafoglio.

Il presidente dell'Udc ieri ha ricevuto una generica solidarietà del suo partito. Rimangono dunque aperte l'ipotesi massima della sua sostituzione, della limitazione delle competenze e di una conferma piena, molto problematica. problematica.

Marco Pannella ha raccolto l'ipotesi di un avvento di Franco Frattini, ma ora gli pare una soluzione tardiva. Buttiglione ha querelato il «Daily Telegraph», che ha parlato di un suo coinvolgimento a Montecarlo nel rici-

presidente del Parlamento
europeo, commentando le
dichiarazioni del presidente della Margherita.
Nicola Zingaretti, de nel
gruppo Pse, si fa portatore
della «richiesta minima» di
cambiare il portafoglio a
Buttiglione, mentre il Pdci
di Marco Rizzo e i Verdi di
Pecoraro Scanio ne chiedo-

tore, Giampiero Catone.
Perché Barroso possa godere di un sostegno davvero compatto dovrebbe puntare quantomeno a una astensione dei socialisti e sarà interessante vedere che cosa proporrà davanti alla richiesta netta venuta ieri da quel gruppo. Le voci si rincorrono, si parla ancora di assegnare alcune delle competenze di Buttiglione a altri commissari, accompagnato da un impegno solenne di Barroso a garanzia di alcuni principi, maga-ri recepiti in una direttiva

Considerando che i com-missari in difficoltà sono almeno altri tre, il presidente designato dovrà dimostrare oggi grande abilità. E magari prendersi ancora un pò di tempo. In fondo il

voto è mercoledì prossimo. Renato Venditti

Crescita rispetto allo stesso periodo del 2003

Il gruppo L'Espresso chiude i primi 9 mesi dell'anno con un utile di 53,3 milioni

ROMA Il gruppo editoriale L'Espresso ha chiuso i primi nove mesi del 2004 con un utile netto di 53,3 milioni, in crescita dai 35 del corrispondente periodo del 2003. Il terzo trimestre ha visto l'utile netto in calo a 6 milioni dai 9,4 del terzo trimestre 2003 che fu caratterizzato «dall'eccezionale successo delle prime uscite dell'enciclo pedia di Repubblica. Per l'intero 2004, «visti i risultati fin qui conseguiti e le buone prospettive per il quarto trimestre» la società prevede una chiusura in crescita rispetto al 2003 sia a livello di fatturato, anche pubblicitario, sia a livello di utile netto di gruppo. Nei primi nove mesi il gruppo L'Espresso - si legge in una nota - ha visto crescere del 15% il risultato operativo a 113,3 milio ni (98,5 nel corrispondente periodo 2003), con un'inci denza sui ricavi del 14,8%, in crescita rispetto al 13,6% dell'anno passato. E proprio il fatturato è cresciuto del 6,1% passando da 722 milioni a 766,2 milioni. «L'indebi tamento finanziario netto al 30 settembre era di 124,5 milioni in riduzione dai 149,5 del 31 dicembre 2003 dai 145,9 del 30 giugno 2004, nonostante investimento per circa 73 milioni e il pagamento di dividendi per milioni». Per quanto riguarda i risultati del terzo trime stre, «positivi e in linea con la stagionalità del periodo"; il gruppo ha conseguito un fatturato di 220,6 milioni (234,2 lo scorso anno) e un risultato operativo di 18,9 milioni (34,1 nel terzo trimestre del 2003). milioni (34,1 nel terzo trimestre del 2003).

Cdl: caos sulle candidature

ROMA La Lega chiede ufficialmente una regione del Nord per le elezioni di primavera e, facendo intendere che la candidatura di Formigoni in Lombardia può anche essere messa in discussione, crea un notevole scompiglio tra gli alleati. Con il vice coordinatore di Forza Italia, Fabrizio Cicchitto che, dosando diplomazia e veleno, ricorda come il Carroccio abbia già avuto «soddisfazione» quando si impuntò per candidare Alessandra Guerra in Friuli Venezia Giulia e tutta la Cdl andò incontro a una dolo rosa debacle, con il conseguente strascico di una verifica di governo protrattasi per oltre un anno. Con circospezione si muove invece Ignazio La Russa che, pur invitando il Carroccio a non complicare le cose semplici (come appunto la candidatura vincente di Formigoni), non liquida frettolosamente la rivendicazione della Lega.

L'alternativa di Bertinotti

ROMA La proposta di dar vita a un partito della sinistra alternativa, in cui far confluire il Prc, il correntone Ds e quanti non intendono far parte della Federazione dell'Ulivo, accennata da Fausto Bertinotti, ha aperto un puovo fronto di disconsi un nuovo fronte di discussione a sinistra. Per ora il correntono De ha dell'internationali di contra di correntono De ha dell'internationali di correntono di corrento di rentone Ds ha declinato l'invito, così come hanno fatto i Verdi, mentre il Pdci, con Oliviero Diliberto, si è detto pronto per il nuovo «processo aggregativo». Una discussione questa sul nuovo partito della siniata radicale o sione questa sul nuovo eprocesso aggregativo». Una disciplinativo della sinistra radicale o edi alternativa che si intreccia con la polemica solleva ta da Fassino e D'Alema per la decisione di Fausto Bertinotti di presentarsi alla primi di addato in didato in didato. tinotti di presentarsi alle primarie come candidato in competizione con Romana Primarie come candidato a competizione con Romano Prodi, anche se riconosce a quest'ultimo, in anticipo, la leadership del Centrosini stra

Rutelli della Margherita ha presentato la nuova formazione che confluirà nella terza forza dell'Europarlamento, quella guidata da Graham Watson

Nasce il Partito democratico europeo: presidente Prodi

BRUXELLES Nasce il Partito de-

bre a Bruxelles - ha detto mocratico europeo la cui presidenza onoraria è stata affidata a Romano Prodi, uno dei principali costruttori della nuova formazione politica. L'annuncio è stato fatto ieri alla stampa internazionale dono un incontro nazionale, dopo un incontro «Tutte le componenti della con il presidente della Com- nostra formazione hanno missione europea per mette- detto si all'Unione e si alre a punto gli ultimi detta- l'approvazione della Costigli, da Francesco Rutelli e da Francois Bayrou i presi-denti dei due partiti, Mar-tualizzato - siamo quindi contrari alla lotta tra Paesi gherita e Unione per la de-mocrazia farancese (Udf), europei, mi riferisco a Ita-lia e Germania, per otteneche formeranno la spina re un seggio nel Consiglio di sicurezza delle Nazioni «Il congresso costitutivo è unite, noi vogliamo un solo stato fissato per il 9 dicem- seggio per la Ue».

Al Pde sta a cuore anche gherita ha anche annunciadiatamente «della più grande tragedia umanitaria che vi sia oggi al mondo e che si svolge sotto gli occhi di tutti nell'indifferenza generale». Sul «caso Buttiglione»,

rilanciare le relazioni tra difficoltà la futura Commissione europea ancora prima del suo insediamento, Rutelli e lezioni americane - ha detto Rutelli - ci sarà un incontro dibattito tra intellettua. tro-dibattito tra intellettua- José Manuel Barroso «di teli dei partiti democratici del- ner conto della bocciatura avanti». le due sponde dell'Atlanti- del Commissario italiano co». Il presidente della Mar- da parte del Parlamento eu- ropeo è stato fortemente voropeo». La precisazione avto l'invio di una missione in Darfur che si occupi imme-notizia che il gruppo socialista aveva appena chiesto uf-ficialmente il cambio di por-di ottobre, sta tuttavia tafoglio per Buttigline cui è «scaldando i motori» ha rife-stato affidato quello della rito Rutelli, per il suo riengiustizia, affari interni e li- tro nell'agone della politica sti. bertà. Rutelli ha poi voluto italiana.

che sta mettendo in seria precisare che le critiche alle - si è andati già troppo

Il Partito democratico euluto da Prodi che, pur assente alla presentazione ufficiale essendo presidente della Commissione fino alla fine

La nuova formazione ha permesso agli eurodeputati della Margherita di uscire dalla loro scomoda posizio-ne nel Partito popolare eu-ropeo di cui fanno parte an-che Forza Italia e i conservatori antieuropei britannici. Il Pde, che confluira nel gruppo liberal- democratico guidato da Graham Watson, potrà contare su 25 deputati tra cui sette della Margherita e due radicali italiani. I liberal-democratici diventeranno così la terza formazione del Parlamento europeo con 87 deputati, dopo popolari e sociali-

Alfredo Betti

apporto pubblicato dall'Ocse sulla base dei dati provvisori forniti dai governi. Il primato dei cittadini più penalizzati spetta agli svedesi con un 50,8%

l'asse, in Italia la pressione è cresciuta di un punto

Dopo 3 anni di calo nel 2003 i prelievi sono saliti al 43,4% del Pil: settimo posto tra i Paesi più tartassati

Alci L'Italia si colloca nel 2003 al settimo posto nelclassifica dei Paesi più enalizzati dalla pressiofiscale: lo rileva un raplorto pubblicato nella gior-lata di ieri dall'Ocse.

Secondo i dati provviso-comunicati dai singoli werni, l'anno scorso i pre-levi fiscali sono saliti al 3,4% del Pil dal 42,6% del 2002 (a luglio l'Istat in-dicava per il 2003 una Pressione fiscale in crescial 42.8%).

L'Italia, rende noto il do-mento, è inoltre tra i 13 dell'Ocse che nel hanno registrato un amento della pressione fi-lal 2000 al 2002).

Il fisco italiano non è co-lunque quello che ha mag-lormente aumentato la ressione nel 2003: secon-i dati comunicati dall' ganizzazione, in Islanda relievi fiscali sono balzadal 38,1 al 40,3%, in Tur-lia dal 31,2 al 32,9% e in landa dal 28,4% al 30%. petta sempre comunque alla Svezia, con un 50,8% (+0,6% rispetto al 2002), (40,6% rispetto al 2002), (41,9%) e Belgio (45,8%).

primato inverso apparale, al Messico, con il

Nel suo rapporto, intito-«Recent Tax Policy nds and Reforms», l'orlizzazione internaziona-^{le}dica un capitolo agli pi della politica fiitaliana, senza espriperò giudizi di meri-

ma sottolineando gli

zi compiuti per miglio-

l'amministrazione fi-

e combattere l'evasio-

2000 (anno record) La pressione fiscale in area Ocse 2003 (ultimi dati disponibili) 35,2 **35,8** 37,4 **35,3** 35,6 **33,9** 30,5 **29,8** 23,6 **25,5** 29,9 **25,4** 43,2 43,4 37,8 36,2 Svizzera Stati Uniti Spagna Regno Unito Canada Corea Germania Francia

Per l'Ocse, come ha di-chiarato il direttore centra-le della politica ammini-ne della politica ammini-le della politica ammini-le della politica amministrativa e fiscale Jeffrey quote basse per una base ovens nel presentare il rapporto, è difficile generapossibile».

anniesso, e a lavore di «alla politica anninesso, e a lavore di anninesso, e a lavor lizzare e dire quale sia il li- Nel rapporto si rileva co- Nuova Zelanda sono al di

ro Marrazzo.

vello di imposizione ideale me la pressione fiscale me- sopra del 30%.

ROMA «Penso che non si debba fare stengono. Se si fa una riduzione del-

una riduzione generalizzata delle le tasse bisogna poterlo fare, altri-

tasse: sono tutti espedienti compren- menti si riducono le tasse al centro sibili solo per chi pensa che non si per aumentarle in periferia, lascian-possano ridurre le tasse solamente do una parte consistente dei cittadi-

ai ricchissimi, come forse il Governo ni a saldo zero e dare poi tanti soldi

glielmo Epifani, a margine di un in- ventato ormai: più tasse per tutti».

contro elettorale del candidato alla È l'opinione di Sergio D'Antoni, can-

presidenza della Regione Lazio Pie- didato dell'Ulivo alle elezioni supple-

«Sarebbe meglio - ha aggiunto Epi- il quale «la riduzione delle tasse è

fani - non fare riduzioni generalizza- uno dei tanti bluff, una delle tante

te come ormai anche le imprese e promesse che il governo Berlusconi

una parte dell'opinione pubblica so- non potrà mantenere».

vuole fare». È quanto ha dichiarato ai ricchissimi». il segretario generale della Cgil, Gu-

L'Ocse ha anche rilevato come in 20 anni il peso fiscale sia molto diminuito sul fronte dell'imposta sul reddito e sulle società. «Venti anni fa, ha ricordato Owens, le aliquote mas-sime dell' imposta sul red-

«Con questa finanziaria - afferma D'Antoni - aumenteranno l'Ici sulla casa, le imposte per commercianti, artigiani, piccole imprese, le tariffe di gas ed elettricità, la tassa per lo smaltimento rifiuti, il bollo auto, gli affitti. Sarà una stangata per tutti, sia per i lavoratori dipendenti, sia per quelli autonomi, e soprattutto per i più deboli come i pensionati». Il Sud pagherà poi un prezzo salatissimo, ha aggiunto D'Antoni «a causa di una manovra che ha eliminato tut-

ti gli incentivi allo sviluppo e che to-

glie dalle tasche della gente, con la

promessa futura di una riduzione

delle tasse che non ci sarà mai».

dito potevano addirittura dito potevano addirittura superare il 60%, ora è raro che vadano al di là del 40%, mentre le imposte corporate dal 45-50% sono calate al 35-40%. La tendenza, secondo l' Ocse, è legata alla mondializzazione e alla necessità di essere competitivi a livello inre competitivi a livello in-tenazionale. Ma la competizione fiscale deve essere equa, trasparente e non di-scriminatoria», ha sottolineato Owens.

Lo stesso Owens ha però sottolineato che non sembra esservi un legame tra competitività di un Pa-

ese e il suo peso fiscale.

Basta guardare la classifica appena pubblicata dal
World Economic Forum,
ha aggiunto, spiegando come in Finlandia, considerato il Paese più competiti-vo, i prelievi raggiungano il 44,9%.

Secondo le tabelle del-l'Ocse, il 2000 è stato l'anno record per la pressione fiscale, con una media per i Paesi industrializzati del i Paesi industrializzati del 37,2% e una media per l' Ue del 41,8%. In Italia i prelievi hanno raggiunto nel 2000 il 43,2% per poi scendere al 43% nel 2001 e al 42,6% nel 2002.

Nel 2002 la media delle nazioni aderenti all'Ocse è scesa al 36,3%, quella dell' Ue al 40,6%.

Secondo i dati provviso-

Secondo i dati provvisori, comunicati per il 2003 dai singoli governi, i dieci Paesi con i più alti prelievi fiscali sono: Svezia 50,8% Danimarca 49,0% Belgio 45,8% Finlandia 44,9% Francia 44,2% Norvegia 43,9% Italia 43,4% Austria 43,0% Lussemburgo 41,6% Islanda 40,3%.

Industria, il fatturato vola grazie alle esportazioni

ROMA Il Made in Italy tira all'estero ed il fatturato dell'industria italiana vo-la ai massimi degli ultimi delega al commercio con l'estero, Adolfo Urso, i datre anni. Il governo plau- ti sull'industria confermadi questo trend nei prossi- co Venturi: «I dati moderami mesi, anche perchè -sottolineano - se all'estero i prodotti italiani italiani l'industria italiana nella tirano, sul mercato nazio- produzione innovativa e

nale soffrono

a causa del «generale im-Situazione preoccupante poverimento delle famisul mercato interno: glie». In agosto il fattura-to dell'indul'impoverimento delle famiglie congela stria italiana è salito, su bail trend dei consumi se annua, dell'11%: per trovare un incre-

mento più elevato biso- Italiana. aumentati in agosto del 9,7% grazie sempre ai mercati internazionali (+10,8%, contro il +8,9% segnato sul mercato nazio-

Per il vice ministro del-le Attività Produttive con de all'impennata ma sindacati, consumatori ed associazioni di categoria invitano alla cautela: prima
di lasciarsi travolgere da
facili entusiasmi è meglio
attendere una conferma
di guarta trond noi pressi

> soprattutto le difficoltà del mercato inter-

Un'analisi questa condivisa dai sindacati, secondo i quali l'export da solo non basta a rilanciare l'economia

gna risalire al gennaio
2001, quando il fatturato
registrò un +15,2%. Motore della crescita il mercato estero, sul quale il fatturato dell'Azienda Italia
è salito del 16,9%, a fronto del 18,8% registrato in te del +8,8% registrato in sul virtuoso mix fatto di quello nazionale. Analogo export e mercato interno, il discorso per gli ordini, che da noi è bloccato dal crollo della domanda di consumi. Ed i consumi crollano perchè è caduto fortemente, grazie all'azione del governo, il potere d'acquisto».

ministro dell'Economia esclude l'inserimento di sanatorie nella Finanziaria. Forza Italia organizzerà a dicembre il «No tax day»

«Il motto di questo governo è di-

tive nel collegio di Napoli-Ischia, per

Siniscalco: «La stagione dei condoni è finita»

An: «Forse potrebbe esserci un ripensamento in extremis». Visco: «È la solita vergogna»

Nessuna deroga alla legge: «Gli aiuti sono incompatibili con le norme europee»

L'Ue boccia la Tremonti-bis

entualmente già conces-ad eccezione di quelli

uxelles, «è la legge mbra legata ammontadell'investiento piuttoche al dansofferto». secutivo eupeo puntuache la delone è counque senza egiudizio quei casi risultino effettivamenin regola

quanto L'ex ministro dell'Economia Giulio Tremonti. Ue per que tipo so che la Regione Campa- scritta né di altro tipo. ajuti. Bruxelles ricorda nia presentò nel marzo avere iniziato un'inda- 2003 a Bruxelles: la prorodella Tremonti-bis solo a norma contestata e nei territori del Centro nelude che «i dubbi non Nord colpiti da calamità stati dissipati» per- naturali era una palese "non vi è alcuna con- violazione delle regole cosione tra il meccani- munitarie in materia di di aiuto stabilito dal- mercato interno e di aiuti schema e il danno effet- di Stato». amente sofferto. L'am- «Noi non avevamo mai

ntare dell'aiuto dipen- messo in discussione il didal volume dell'investi- ritto al risarcimento dei fatto durante un danni di aziende colpite dell'investimento fat
da calamità naturali spiega Bassolino -. Ma nel allegli anni precedenti e caso in questione non solo esistenza di un introi- è avvenuto che alcune im-

danno».

Soddisfatto il commennziati per compensare to del presidente della ni effettivamente subi- Campania Antonio Bassoai beneficiari. La ragio- lino: «La decisione della della decisione della Commissione Europea comunicato diffuso a da noi sostenute nel ricor- nel febbraio 2003, prima

che inviassi formale ricorso a Bruxelles, circa la

RUXELLES La Commissione to tassabile». Stando così prese ricevessero, grazie deropea ha formalmente le cose, prosegue la nota, ai particolari meccanismi eciso che il prolungamen- «anche nel caso in cui il rifiscali della Tremonti-bis, della cosiddetta «Tre- cevente abbia effettiva- molto di più dei danni Onti-bis» è «incompatibi- mente sofferto un danno eventualmente subiti, ma con le norme europee come un risultato di que- addirittura il beneficio de alle autorità italiane montare dell'aiuto potreb-precuperare gli aiuti disastri naturali, l'am-montare dell'aiuto potreb-be eccedere il costo del cun danno. Un pasticcio consumato sull'altare dell'accordo Tremonti-Lega».

«Voglio ricordare che il presidente Berlusconi e l'allora ministro Tremonti erano stati da me avvertimmissione, si legge in sposa pienamente le tesi ti con una specifica nota

> violazione delle regole della concorrenza. invitai espressamente a ritirare il provvedimento - aggiunge Bassolino -. La Regione Campania fe-

ce ricorso perché non ci fu nessuna risposta alla mia lettera, nè Dunque, questa decisione a livello europeo il gover-

«In un Paese come il nostro, dove gli aiuti economici e fiscali dovrebbero essere concentrati sulla parte che più ne ha biso-gno, il Sud - conclude Bassolino - il governo ha cercato di dare un contributo non dovuto al Centro Nord e di penalizzare il Mezzogiorno. È in nome del Mezzogiorno che abbiamo fatto ricorso e abbiamo avuto ragione».

no italiano se l'è cercata».

ROMA Condono fiscale per il contro a un emendamento di Forza Italia. Lo scopo è del genere? «Non è una no- quello di «dare una scossa stra proposta», svicola Case- ai consumi». «Con 2 euro al tarselo - dice a metà matti-

na Gianfranco Conte, Forza Italia - per compensare i mancati introiti di un allegtasse: tre aliquote con sca-glioni un po' diversi (23% fi-no a 26mila euro, 33% fino a 40mila, 39% oltre). «Costo gerimento degli studi di settore». «Il governo ha escluso questa ipotesi, ma non è detto che alla fine non arrivi del taglio 5 miliardi - dice un emendamento della mag-Casero - la copertura? La deve trovare il governo. Noi gioranza», dice Daniela Santanché, An. «È la solita vergogna delle manovre economiche del Polo», commenta Vincenzo Visco, Ds. chiediamo anche che la no sta. tax area venga elevata a 10mila euro attraverso deduzioni, detrazioni e asse-L'ipotesi condono fiscale gni famigliari. Vogliamo che il taglio ci sia dal 10 genprende in contropiede il ministro dell'Economia, Domenaio, lo strumento lo decidenico Siniscalco, il sottosegretario Giuseppe Vegas, il re-latore della Finanziaria,

nessuno paghi più del 40%». «Il taglio delle tasse è un mezzo, non un fine», dice Sandro Bondi, coordinatore Italia anche il blocco delle

OUARTA ALIQUOTA

delle tasse deve prevedere una quarta ali-

rà il governo e vogliamo che

giorno come svelano le proie-Forza Italia presenta la zioni? Basta la benzina ad propria idea di taglio delle annullare il beneficio», fa osservare il cronista. "Sì, ma le zucchine sono diminuite", interviene Renato Brunetta, consigliere economico di Palazzo Chigi. «Vuol dire che nel serbatoio ci mettiamo quelle», replica il croni-

> Battute a parte Forza Italia organizzerà per dicembre, prima delle feste, il «No tax day», risposta azzurra alla manifestazione fissata dal Centrosinistra per il 6 novembre.

«Inviteremo anche Berlusconi», annuncia Casero. Fra le proposte di Forza

An non cambia idea. Il progetto di taglio va siamo d'accordo sul sistema a tre ali-

quota sui redditi più alti. A rispondere alle posizione ufficiale di Forza Italia che insiste sulla volontà di portare a tre le aliquote è Ignazio La Russa. «In prospetti-



Il ministro dell'Economia Domenico Siniscalco.

d'accordo), premi ai comuni virtuosi (soprattutto quelli che privatizzano e dismettono), l'abolizione del notaio

quote e anche su quello originariamente pensato a due. Ma nella fase che precede

addizionali comunali (Lega nelle transazioni di auto e

Chiesto anche il taglio dell'Irap per assunzioni a tempo determinato, ricerca e in-

La Finanziaria ottiene intanto il sì della commissione Finanze, ma con riserva. Emendamento soppressivo, in commissione Ambiente, per l'assicurazione anticalamità su cui l'Antitrust ha già aperto un fascicolo.

Alessandro Cecioni

Maroni vuole far confluire da gennaio tutte le liquidazioni nel «risparmio complementare»: per i lavoratori vale la formula del silenzio-assenso

Tfr nei fondi pensione: manca la copertura

nanziarie (potenzialmente tutte le liquidazioni dei lavofondi pensione. Rimangono però aperti due problemi de-terminanti: la copertura fi-nanziaria della delega previdenziale che equivale a circa un miliardo di euro e la

Guido Crosetto. «La stagio-

ne dei condoni fiscali è fini-

ta - dice Siniscalco - ne ho

parlato oggi con il presiden-

te del consiglio Berlusconi

ed è un'opinione comune».
«Un'ipotesi che non esiste»,
dice Vegas. Un no secco arriva da An e Lega. «Tra le pro-

poste elaborate da noi - dice

Luigi Casero, responsabile

economico di Forza Italia -

non c'è». Allora votereste

ROMA Il ministro del welfare Roberto Maroni accelera sul trasferimento del Tfr (indentrasferimento del Tfr (indentrasferimento del Tfr (indentrasferimento del Tfr (indentrasferimento del ministro del welfare da il trattenersi in aziente del silenzio-assenso. Il sistema del silenzio-assenso. da il Tfr, oppure di accetta-re di spostarlo nei fondi pen-

smo del trasferimento di richieste di copertura del masse ingenti di risorse fi- provvedimento con un apposito decreto delegato che dotutte le liquidazioni dei lavoratori privati) alle casse dei fondi pensione. Rimangono vrebbe avere la previsione di spesa nella Finanziaria 2005.

L'accelerazione di Maroni dipende dal fatto che la stessa delega previdenziale prevedeva sei mesi di tempo per sbloccare materialmenscelta effettiva dei singoli la-voratori a cui è data la possi-te il Tfr. In questi sei mesi di tempo tutti i lavoratori in-

questione è un metalmecca-nico, i soldi della sua liquidazione maturanda andranno nel fondo chiuso dei metalmeccanici, «Cometa». Se è un chimico e non dice nulla sul suo Tfr (silenzio-assenso) i suoi soldi andranno a «Fonchim», il fondo dei chimici, e così via. Se il lavora-

re di spostario nei fondi pennità di fine rapporto, o liquidazione) ai fondi pensione.

L'approvazione della delega
previdenziale in luglio ha infatti sbloccato il meccanifatti sbloccato il meccaniquidazione finirà automati- fattori diversi, tra cui l'eta ovvero in un rendimento sucamente nei fondi pensione. del lavoratore, il suo livello In quali? Se il lavoratore in professionale e la possibilità di fare carriera, la valuta-zione del rischio di certi strumenti previdenziali che dipendono dagli andamenti ciclici delle Borse e dei mer-

> Non esistono infatti fondi pensione con «rendimenti garantiti». La legge prevede che in Italia i fondi pensio-

ne siano tutti a contribuzione garantita e non a rendimento garantito.

L'adesione al fondo pen-

sione (collettivo) conviene di più a un lavoratore giovane che può sperare in un maggior rendimento nel tempo, periore del fondo pensione rispetto al Tfr che ha un ren-dimento fisso garantito e legato all'inflazione. Bisogna però diffidare di molti strumenti di risparmio previdenziale individuale che nascondono varie trappole: dai co-sti alle rigidità (non ti fanno uscire o ti penalizzano

molto se vuoi uscire).

Paolo Andruccioli

Il ragazzo di 17 anni colto da raptus al termine della sua festa di compleanno assale i genitori. Ricoverati all'ospedale, non sono gravi

Roncolate dal figlio al direttore Raidue

L'ex presidente della provincia di Varese e la moglie feriti nella loro casa dopo un litigio

IL CASO

Paola Bianchi morì il 23 dicembre 2003

Giovane trovata cadavere sul Gianicolo: chiesta la riesumazione del corpo

ROMA Riesumare il corpo sentire una perizia collegiale che accerti le vere cause della sue morte della ragazza e per analizzare alcune abrasioni alla base del suo collo. Sono le richieste avanzate dagli avvocati di parte civile, Vittorio Virga e Rosanna Lania, nel corso dell' udienza preliminare a carico di Luca Marmigi, accusato di omicidio colposo, occultamento di cada- Bianchi, sembra interrotvere e simulazione di rea-to per la morte della gio-vane collaboratrice della decisione da lui presa di Rai, trovata

senza vita dietro un ce-**Sotto accusa Luca** spuglio al Marmigi, che aveva Gianicolo, a Roma, la notavuto una relazione te del 23 dicon la vittima, finita cembre 2003. Il pm Ilaquella sera ria Calò si è

opposta alla una nuova udienza per il prossimo 10 novembre. La parte civile ritiene necessaria la perizia collegiale all'esito dei risultati di una consulenza tecnica (ieri depositata in udien-za) nella quale il criminologo Franco Bruno riter-rebbe possibile che la morte di Paola Bianchi non abbia avuto cause accidentali. Di qui la richiesta di una perizia collegiasulla vicenda.

Il cadavere della ragazdi Paola Bianchi per con- za, collaboratrice del programma della Rai «Linea Verde», fu trovato nascosto dietro un cespuglio. Fin dall'inizio i magistrati, pur cambiando le contestazioni nel corso dell' inchiesta, hanno indicato in Luca Marmigi il responsabile della morte della giovane. Marmigi, anch'egli collaboratore alla Rai, aveva avuto una breve relazione con la

finire il rap-

no risaliti a

porto sarebbe stata la causa di un violento litigio tra i due. Dopo la scoperta del cadavere, i carabinieri era-

Marmigi, ac-Gup Maria Grazia Giam- certando che si trovava marinaro si è invece riser- con lei quella sera. Più vato di decidere, fissando volte interrogato, l'uomo ha raccontato che, dopo aver cenato a Monteverde con Paola e averla portata al Gianicolo, avrebbero litigato, e lei sarebbe scesa dall'auto. Lui allora si sarebbe allontanato per tornare più tardi, ma senza più trovarla. L'accusa ritiene, invece, che la giovane sia morta mentre litigavano e che lui ne abbia nascosto il le per fare ulteriore luce cadavere dietro il cespusangue: una notte dramma-tica in casa di Massimo Fer-rario, direttore di Raidue,

Li comunque, una vicen-da ancora da chiarire nei ni compiuti proprio ieri, zio. Da una prima ricostru- ca. che li ha colpiti ripetutamente con una roncola, ferendoli. La reazione di Massimo Ferrario, di fronte a quella furia sconosciuta del suo ragazzo, ha arginato il dramma: il direttore di Raidue ha riportato le ferite più serie ma è sempre rimasto cosciente e se la caverà in un mese, la moglie do-

zione ieri sera la famiglia

striale della zona che sarebbe morto.

A tarda sera, tutti nelle qualche modo, a arginare

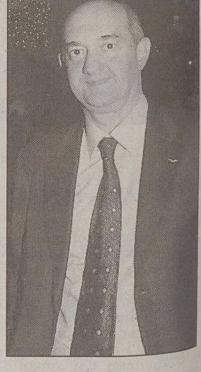
La vittima sarebbe un amico del comico un incidente aereo è morto un mio amico».

VARESE Colpi di roncola, urla vrebbe lasciare l'ospedale di dolore e sgomento, tanto vrebbe lasciare l'ospedale ferrario (papà, mamma, la loro camere. Verso le due, la furia del ragazzo prima nel giro di un paio di giori figlia Francesca, 22 anni, il dramma. Il figlio è entra- che si accanisse sulla mastudentessa universitaria, to nella stanza dei genitori dre. Il trambusto ha richiasangue: una notte drammatica in casa di Massimo Ferrario, direttore di Raidue, ex presidente leghista della Provincia di Varese ed ex direttore del Centro di Produzione Rai di Milano. Ferrario e la moglie Pinuccia Colombo, entrambi di 47 anni, sono stati svegliati di soprassalto dal figlio, 17 anni compiuti proprio ieri comunque, una vicenda ancora da chiarire nei da ancora da chiarire nei da ancora da chiarire nei dettagli quella accaduta nell'appartamento all'ultimo e il figlio minore) ha festeggiato, in anticipo, il compleanno del secondogenito. Panno del secondogenito e il figlio minore) ha festeggiato, in anticipo, il compleanno del secondogenito. Panno del secondogenito. Panno del secondogenito. Panno del secondogenito e valle dettagli quella accaduta nell'appartamento all'ultimo piano di un condominio nella zona elegante di Castalina anni, sono stati svegliati di soprassalto dal figlio, 17 anni compiuti proprio ieri de con in mano una piccola accetta (che sarebbe stata prepiano del secondogenito. Panno del secondogenito. Panno del secondogenito. Panno del secondogenito e il figlio minore) ha festeggiato, in anticipo, il comple anno del secondogenito. Panno del secondogenito. Panno del secondogenito e il figlio minore) ha festeggiato, in anticipo, il comple anno del secondogenito. Panno del secondogenito e il figlio minore) ha festeggiato, in anticipo, il comple anno del secondogenito. Panno del secondogenito e poi, al buio, si è avventato su di loro, comindica de citalità de ancora da chiarire nei dettagli quella accaduta prò Massimo, infatti, ieri sanno del secondogenito. Panno di un condominio nella zona elegante di Castalina proprio de ancora da chiarire nei dettagli quella accaduta probabilità de ancora da chiarire nei dettagli quella accaduta probabilità de ancora da chiarire nei dettagli quella accaduta probabilità de ancora da chiarire nei dettagli q in grado di reagire e, in

> TORINO Un elicottero è caduto ieri sera sul- Renato Pozzetto. È stato lo stesso attore, le montagne del biellese, nella zona di che ieri sera veniva premiato a Novi Ligu-Graglia. Secondo le prime informazioni, a re, a rivelare quanto era accaduto. «Non bordo del velivolo ci sarebbe stato un indu- posso fermarmi alla premiazione - ha detto - perchè devo andare a Biella dove in

mato l'attenzione dell'altra figlia che è accorsa ed è riuscita a entrare nonostante il padre cercasse di sbarrarle la porta per non esporla a pericoli e le gridasse di cercare aiuto. Ma Francesca è entrata

riuscendo a accendere le luci. E proprio quella luce ha come «risvegliato» il ragaz-zo dal suo raptus. Si è bloccato, si è seduto sul letto. È stato dato l'allarme ai carabinieri. Ferrario e la moglie sono stati trasferiti in ambulanza all'ospedale di Legnano. Non sono mai stati in pericolo di vita, sono psicologicamente distrutti per aver scoperto in modo così fatti i primi rilievi nell'ap traumatico, per loro stessa partamento.



Massimo Ferrario

ammissione, di avere un fi glio malato. Sono ricoveral insieme in una stanza del ospedale, con ferite lacero contuse al volto, alla testa e agli arti superiori.

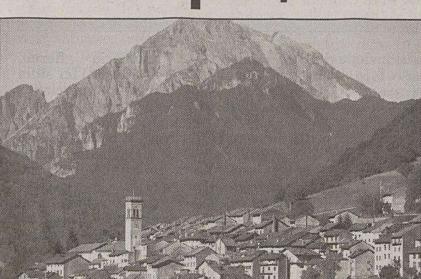
Le indagini sono condot te dai carabinieri della com pagnia di Busto Arsizio (che dipende dal comando provinciale di Varese): già la scorsa notte sono stati

Sebastiano Corona, 65 anni, è in stato di fermo a Belluno con l'accusa di tentato omicidio. Oggi o domani l'udienza per la convalida del provvedimento restrittivo

Furiosa lite con il nipote, in carcere l'ex sindaco di Erto e Casso

ERTO E CASSO E' stato trasferito ieri mattina nel carcere Baldenich di Belluno l'ex sindaco di Erto e Casso, Sebastiano Corona, 65 anni, dopo una notte passa-ta nella caserma dei carabinieri di Cimolais. L'ex amministratore è indagato per tentato omicidio, ipotesi di reato che già oggi o domani, in fase di udienza preliminare, potrebbe essere derubricata in lesioni gravi o eccesso di legittima difesa. Al culmine di una lite con il nipote di 39 anni, Giulio Roberto Chialina, dopo che quest'ultimo aveva dato fuoco alla porta di casa dello zio, l'ex sindaco lo ha accoltellato davanti ai carabinieri che lui stesso aveva chiamato.

L'episodio si era verificato l'altra sera a Prada, frazione nella quale Corona abita con la famiglia. L'ex sindaco aveva chiamato i



CADE ELICOTTERO: UN MORTO

Un'immagine di Erto in provincia di Pordenone.

carabinieri di Cimolais denunciando l'ennesimo atto vandalico perpetrato dal nipote. Il trentanovenne aveva infatti cercato di appiccare il fuoco all'abitazione dello zio riuscendo però solo a bruciare parzialmente la porta di ingresso della casa. E' stata la classica

goccia che ha fatto traboccare il vaso, l'ultimo dei tanti alterchi.

I carabinieri erano appena giunti sul posto e avevano cominciato ad effettuare i rilievi quando Chialina, già noto alle forze dell' ordine per numerosi precedenti, era tornato alla cari-

«Il tema dell'istituzione degli enti bilaterali è un asse e un punto di mediazione che ha un grosso ruolo nel Patto per l'Italia e in generale negli aspetti della rimodellazione sociale e politica». È un passo dell'analisi compiuta dalle Br sull'Ebret e sugli enti bilaterali. Tra questi, nella cartella degli obiettivi del 2002, compare l'Ebaf (Ente bilaterale dell'artigianato di Firenze). Per quanto riguarda l'Ebret, negli archivi informatici sono presenti perfino le foto del vice presidente Emanuele Berretti e del presidente Giovan Battista Donati. Tra le sedi oggetto di approfondimenti l'agenzia Obiettivo lavoro di Livorno. profondimenti l'agenzia Obiettivo lavoro di Livorno.

ca minacciando pesante- le, ma non è in pericolo di mente lo zio, pare per questioni di proprietà. Colto dall'ira, Sebastiano Corona si sarebbe avventato sul nipote estraendo un coltello che ha ferito all'addome il giovane. I carabinieri hanno quindi separato i due chiamando rinforzi e l'ambulanza del 118 che ha trasferito Chialina all' ospedale di Pordenone dove si trova in prognosi riservata in via precauziona-

Sebastiano Corona è stato quindi interrogato per molte ore e quindi trasferito nel carcere di Belluno a disposizione dell'autorità giudiziaria; ieri pendeva a suo carico, per il fermo di polizia giudiziaria, l'ipotesi di accusa di tentato omicidio, reato che ben presto potrebbe essere derubricato in eccesso di legittima difesa oppure lesioni. Pare

infatti che non scorres buon sangue tra i due p renti e che l'episodio dell' tra sera sia arrivato al cu

mine di vecchi dissapori.
Sebastiano Corona è stro primo cittadino di Erro e Casso - l'ultimo paese de la provincia di Pordenone al confine con il Veneto la provincia di Belluno, no to per la diga del Vajont er due mandati, fino 2001. E proprio ricopreno la carica di sindaco era sta to rinviato a giudizio, assie me ad altre sei persone per un presunto caso di abusivismo edilizio risalen te al 2000 e riferito ad alcuni esposti presentati dall' allora minoranza e dal del del mitato dei superstiti de Vajont. Secondo l'accusa il Comune avrebbe compiuto un abuso edilizio autorizzando una costruzione da adibire a bar sopra la fra na del Monte Toc.

Polizia e artificieri sono stati chiamati da padre Blasotti che aveva notato l'«ordigno» sospetto su un tavolino

A Pordenone falso allarme Unabomber

Notato un oggetto sospetto in chiesa. Arrivano gli artificieri ma era una radio

di Unabomber in una chiesa del centro di Pordenone. L'allarme è scattato poco dopo le 8 quando, al termine di una messa, un frate francescano ha notato una radiolina sopra un tavolo

Cristo. Chiamato il 113, la polizia ha isolato la zona mentre da Trieste e da Venezia sono giunti gli artificieri e il pool investigativo che indaga sul bombarolo che da oltre un decennio semina il panico tra Friuli Venezia Giulia e Vene-

Mercoledì a Pordenone è giorno di mercato e quindi piazzetta del Cristo costituisce un passaggio per molta gente, compresi i dipendenti della Regione che si recano al lavoro nella te. Il superiore

chiesa per celebrare, un' sa, il francescano avrebbe isolata l'area. notato un uomo «che da re interessato alla preghie- avrebbero sancito il ritor- se». ra». Prima della conclusio- no della mano ancora mi-

oggetto appoggiato sopra il tavolino che si trova accanto al confessionale. Dismessi i paramenti sacri, il frate si è recato in fondo alla in fondo alla storica chiesa chiesa notando la scatolet-

PORDENONE E tornato per un' ne della funzione, lo stesso steriosa di Unabomber di intera mattinata lo spettro si sarebbe allontanato men- cui non si hanno tracce, notre il celebrante dall'altare nostante scrupolose indagiavrebbe notato uno strano ni, ormai da anni. La notizia di un possibile ritorno del bombarolo, infatti, si è immediatamente diffusa in tutta la città.

Passata la paura, è lo stesso frate a raccontare la inconsueta mattina.

> «Stavo celebrando la santa messa e ho visto un individuo strano che poi non ho più visto mentre vedevo in penombra un oggetto appoggiato al tavolino in fondo alla chiesa. Finita la messa mi sono avvicinato e ho visto la radiolina con un filo che usciva. Non I'ho toccata - racconta -, ho chiamato un confratello» e subito dopo le forze dell'ordine.

La memoria è corsa a Unasto personagsede adiacen- Pordenone: l'interno della chiesa del Cristo. gio che usa tecniche sofistica-

del convento, padre Aure- ta di legno, una radio vec- te, basta pensare al Tribulio Blasotti, come ogni mat- chia con l'antenna a filo, nale di Pordenone dove è tina, alle 6.30 ha aperto la appoggiata sul tavolino. Il entrato indisturbato ed è religioso ha quindi allerta- riuscito a farla franca. Sa, ora dopo, la prima messa. to le forze dell'ordine che le ipotesi più sciocche, a Durante la funzione religio- hanno chiuso la chiesa e volte sono anche vere». Poi un sospiro di sollievo: «Rin-Sono state sei ore di ap- graziamo il Signore e spequalche giorno si reca in prensione soprattutto per- riamo che la gente tenga questa chiesa, ma non pa- ché eventuali anomalie più conto delle proprie co-

Enri Lisetto

Getta i rifiuti nel cassonetto, barista picchiato e derubato

PORDENONE Si reca al cassonetto per gettare i rifiuti e viene colto alle spalle da due malviventi che lo malmenano e lo rapinano del borsello. Episodio dai contorni ancora tutti da chiarire quello accaduto la notte scorsa in pieno centro città, in viale della Libertà alle porte di piazza Risorgimento, a Pordenone.

Franco Polese, titolare del bar Carmen, alle 2 aveva appena terminato i lavori di pulizia del suo locale. Racchiusi i rifiuti in un sacco, li aveva depositati fuori dall' esercizio commerciale e quindi aveva abbassato le serrande e chiusa l'attività. Ripreso in mano il sacco si era diretto verso il cassonetto delle immondizie per depositarlo quando si è accorto di essere seguito. Alle spalle due individui, armati di pistola e incappucciati, lo han-no aggredito puntandogli l'arma alla tempia, quindi lo hanno gettato a terra, calciandolo sulla schiena prima di strappargli il borsello che conteneva non più di 200 euro, un cellulare, carte di credito e qualche altro ogget-

I due, che secondo Polese si sarebbero espressi con inflessione straniera, sono quindi dileguati a piedi facendo perdere le tracce mentre l'uomo ha allertato la polizia.

Ferisce coetaneo in Sardegna, lo ritrovano impiccato

CAGLIARI Ha accoltellato un coetaneo, dopo un diverbio per un incidente in auto, poi è sparito per qualche giorno facendo perdere ogni traccia. Ieri il ritrovamento del corpo, privo di vita, in seguito a un suicidio. Daniele Atzeni, 28 anni, si è tolto la vita impiccandosi a un albero nelle campagne di Buggerru. Il giovane lunedì pomeriggio aveva accoltellato nel centro di Guspini un contanno suo conscento. Morgano Picano di 20 anni coetaneo, suo conoscente, Morgano Pisano, di 29 anni, ferendolo in maniera non grave.

Perù, scuola gestita da suore chiede prova di verginità

LIMA Polemiche in Perù dopo la decisione di una scuola media di Trujillo, gestita da suore, di chiedere un certificato di verginità a una allieva quattordicenne per lasciarle proseguire gli studi. I genitori dell'adolescente hanno presentato la documentazione, ma poi hanno denunciato la vicenda ai giornali. Lo scalpore determinato dal caso ha provocato anche un intervento del ministro Sota Nadal, che ha definito «un atto di barbarie» la richiesta del certificato.

FONDAZIONE MARIO FORMENTON

Bando di Concorso per l'assegnazione di n. 4 borse di studio

La "Fondazione Mario Formenton", con sede in Roma, Via Sicilia, 136 allo scopo di onorare la memoria di Mario Formenton, indice un concorso per l'assegnazione di n. 4 (quattro) borse di studio dell'importo globale di euro 14.000,00 (quattordicimila/00) ciascuna, per lo svolgimento di due stages di specializzazione e perfezionamento per giornalisti (professionisti, praticanti, pubblicisti) e di due stages di formazione, specializzazione e perfezionamento per amministratori di società editoriali presso le sedi delle

più importanti imprese e testate giornalistiche. Il concorso è riservato ai cittadini italiani che, alla data del 31/10/2004 non abbiano raggiunto il 30° anno di età, siano in possesso di diploma di laurea conseguito con votazione non inferiore a 100/110, siano iscritti (per l'indirizzo giornalistico) negli appositi albi alla data di presentazione della domanda, ed abbiano ottima conoscenza di almeno una lingua straniera. Sono esclusi dalla partecipazione coloro che abbiano conseguito borse di studio della F.I.E.G. e della F.N.S.I., nonché coloro che risulteranno impegnati nell'assolvimento degli obblighi militari nel periodo degli stages (dall'1/5/2004 al 28/2/2006). L'assegnazione delle borse di studio comporta per la durata di 9 mesi l'obbligo della frequenza delle aziende giornalistiche italiane o straniere

Direttivo della Fondazione, saranno destinati. Le domande di ammissione al concorso vanno spedite, a pena di nullità, mediante raccomandata con ricevuta di ritorno, alla Fondazione Mario Formenton Segreteria Borse di Studio c/o "il mattino di Padova", Via L. Pellizzo 3, 35128 - Padova, entro e non oltre il 30/11/2004 (farà fede la data del timbro postale).

alle quali i borsisti, ad insindacabile giudizio del Consiglio

La Fondazione non assume alcuna responsabilità né per eventuali ritardi o disguidi postali e telegrafici, né per il caso di smarrimento o ritardato recapito di comunicazioni dirette ai candidati che sia imputabile ad omessa o tardiva segnalazione di cambiamento dell'indirizzo segnalato sulla domanda di partecipazione.

Le domande, redatte in carta libera, a macchina o in stampatello, con firma autenticata nei modi di legge, debbono contenere un sintetico curriculum sulle esperienze e gli interessi del candidato ed indicare nell'ordine: a) data di nascita;

b) residenza, domicilio e telefono;

c) laurea, facoltà ed anno di conseguimento, votazione; d) data di iscrizione nell'albo dei giornalisti professionisti o praticanti, o pubblicisti (per gli interessati all'indirizzo giornalistico);

e) collaborazioni giornalistiche e/o professionali di tipo amministrativo gestionale in campo editoriale, con indicazione delle testate, emittenti radiotelevisive, riviste specializzate e la precisazione della durata e tipo di collaborazione, numero degli articoli pubblicati e/o trasmessi: il tutto comprovato da idonea certificazione da allegare alla domanda;

f) corsi di laurea successivi al primo, borse di studio, diploma di lingua e di specializzazione acquisiti, corsi di perfezionamento freguentati con indica-

zione della relativa durata, votazione, istituti e sedi di

g) posizione nei riguardi degli obblighi militari;

h) altre notizie ritenute utili dal candidato. La documentazione relativa ai punti a), b), c), d), f), g), dovrà essere presentata entro 30 (trenta) giorni dal ricevimento della richiesta della Fondazione, da parte di coloro che risulteranno inseriti nei primi 5 (cinque) posti di ciascuna delle due graduatorie compilate dalla Commissione Tec-

nica Giudicatrice. Le prove di esame, cui saranno ammessi non più di 40 (quaranta) candidati prescelti dalla Commissione Tecnica e debitamente informati, si svolgeranno in un'unica giornata, il 1/3/2005 alle ore 9 presso la sede della Arnoldo Mondadori Editore S.p.A. in Segrate-Milano e consisteranno in due prove scritte a scelta sulle tre di seguito indicate:

indirizzo giornalistico

1) articolo su un argomento di attualità del quale verrà data notizia ai candidati mediante un testo di agenzia. Tale scritto non dovrà superare le 50 righe dattiloscritte; 2) prova di sintesi di un lungo articolo in un massimo di 15

righe dattiloscritte; 3) prova di attualità e di informazione articolata in domande

cui il candidato sarà tenuto a rispondere per iscritto; indirizzo gestionale amministrativo

1) prova scritta su un tema di carattere editoriale. In tale prova saranno fornite al candidato informazion sia quantitative sia qualitative sull'argomento da svi luppare (case history). Il candidato dovrà, sulla base delle informazioni ricevute, argomentare sulla validita di un progetto editoriale e sulla sua fattibilità in termini o mercato in massimo di quattro cartelle dattiloscritte 00 equivalente;

2) prova su un tema di gestione aziendale. In tale provsaranno fornite al candidato informazioni sia quan tative sia qualitative sull'argomento da sviluppare. candidato dovrà, sulla scorta delle informazioni ricevulte evidenziare gli aspetti salienti della tematica proposta ed indicare i fattori rilevanti in gioco, sotto il profilo econom co e finanziario, valutando, indicativamente, gli element peculiari da tenere sotto controllo nella gestione dell'inf-

3) prova di carattere generale. In tale prova il candidato dovrà, in forma scritta, rispondere ad una serie di doma brevi inerenti il settore editoriale (periodici e quotidiani). I candidati ammessi ed invitati, all'atto della prova, dovranno esibire uno dei seguenti documenti in regola a tutti gli effetti e non scaduti: passaporto o carta di identità.

Per maggiori informazioni i candidati potranno rivolgersi, per iscritto, alla Segreteria delle Borse di Studio della "Fondazione Mario Formenton" c/o "il mattino di Padova", Via L. Pellizzo 3, 35128 - Padova oppure all'indirizzo e mail: segreteria.direzione@mattinopadova.it

I dati resi noti dal ministro Pisanu indicano un lieve decremento rispetto allo scorso anno: «Per velocizzare le pratiche saranno impiegati anche soggetti esterni»

In Italia oltre due milioni di immigrati regolari

Approvata una modifica alla Bossi-Fini: i permessi potranno essere rinnovati anche alle poste e in banca

Mantovano: «Ma ora serve una legge sulla cittadinanza»

ROMA «Spero che entro questa legislatura ci sia una nuova legge sulla cittadinanza per gli immigrati, che vada soprattutto nella direzione di una sostanziale integrazione, valorizzando aspetti come la conoscenza della lingua, della storia, del diritto, che consentano alla persona di non sentirsi straniero». Lo ha detto il sottosegretario all'Interno, Alfredo Mantovano, intervenendo ad un seminario di studio sull'immigrazione, organizzato dalla Fondazione Ismu (Iniziative e studi sulla multietnicità).

E «Un auspicio di massima», ha sottolineato Mantova-E «un auspicio di massima», ha sottolineato Mantovano, precisando di non ritenere «corretto prendere una posizione - ha spiegato - nel momento in cui ci sono tante
proposte di legge a livello parlamentare», alla Camera e
al Senato, sulla materia. «Si tratta adesso di arrivare ad
una sinte in la dette. una sintesi», ha detto.

una sintesi», ha detto.

A suo parere, il tema della cittadinanza «dovrebbe essere inserito nel quadro più ampio della situazione immigrazione», visto che ormai «la fase emergenziale è quanto meno circoscritta». Vi è, ha sottolineato, «un obiettivo decremento degli arrivi di clandestini, ora esclusivamente concentrati sul Canale di Sicilia, mentre sono azzerati già da un paio di anni in Calabria e Puglia». Per questo, ha aggiunto, «ora il problema è di passare ad una sorta di fase due. Oggi la parola chiave quando si parla di immigrazione deve essere l'integrazione e la cittadinanza si inserisce in questo quadro». Per Mantovano, l'attuale legislazione, che risale al 1992 e si basa «sullo ius sanguinis e non sullo ius soli», è «abbondantemente desueta, pur essendo stata emanata a 80 anni dalla precedente» ed «è incongrua e non capace di recepire la nuova domanda di integrazione. Oggi serve un approccio più organico». Quanto all'abbassamento del numero di anni per ottenere la cittadinanza, si tratta di un «aspetto su cui si può discutere - ha aggiunto Mantovano - perchè aspettare 10 anni è davvero un periodo troppo lungo». In ogni caso, ha concluso, «un'assunzione di responsabilità da parte dello Stato è assolutamente necessaria».

immigrati regolari in Itarisultati essere 2.193.000. Lo ha annunciato al Parla-mento il ministro dell'Interno Giuseppe Pisanu, ponen-do enfasi sulla necessità di velocizzare le pratiche per la concessione dei permessi di soggiorno. Poche ore prima l'intervento del minima l'intervento del min stro al Senato era stato dato il via libera a una modifica della legge Bossi-Fini se-condo la quale i permessi potranno essere chiesti e ottenuti attraverso le Poste, evitando snervanti attese nelle Questure. Questi gli altri i dati resi noti da Pisa-nu: 1.316.179 permessi di soggiorno sono in scadenza nel 2004; nell'ultimo trimestre la scadenza riguarda 233.588 persone; in questo scorcio di anno, dal 1° gennaio al 30 settembre, fra nuovi rilasci, rinnovi, carte di soggiorno e aggiornamenti vari sono stati concessi 1.147.194 permessi; le pratiche arretrate nelle questure sono circa 260 mila; il tempo medio di attesa del permesso di soggiorno è di 113 giorni, che scendono a un minimo di 15 a Prato e salgono a un massimo di 11

mesi a Roma. Per fare fronte all'emergenza dei ritardi il ministero dell'Interno dal 26 luglio

terinali. Ma non basterà. Pisanu, si sta predisponendo un progetto che prevede strazione. E' quello che consente di fare l'emendamenza oneri, con concessionari tre che alle Poste e agli uffici esattoriali delle banche, anche a patronati sindaca-

Questo non sembra esseche, anzi, nel suo intervento ha segnalato con sfavore l'attività di quanti "voglio-no tesserare gli immigrati".

ROMA Stabile, anzi in lieve scorso ha impiegato nelle quelli della stessa fonte redecremento, la presenza di Questure 400 lavoratori in- lativi allo scorso anno, rivelano una lieve contrazione lia. All'ultima verifica sono Per questo, ha annunciato della presenza di immigrati. Il quadro raccolto dal dossier Caritas 2003, su dal'impiego di soggetti ester-ni alla Pubblica ammini-ti del Viminale, mostrava una presenza di circa 2 milioni e mezzo di persone, così suddivisa: 1.512.324 permessi di soggiorno concessi dal primo gennaio al 30 set-tembre 2003. 600 mila nuovi regolari grazie alla Bossidi pubblici servizi e altri Fini. 62 mila permessi regisoggetti non pubblici. Non strati in ritardo, 45 mila è chiaro se si ricorrerà, ol- nuovi nati. A questi andavano aggiunti 230 mila minori non conteggiati perché iscritti nei permessi dei genitori.

Nell'intervento di ieri il re l'orientamento di Pisanu ministro Pisanu non ha illustrato l'incidenza degli immigrati sul complesso della popolazione, che resta comunque alta. Lo scorso an-I dati del ministero del-l'Interno, se confrontati con tro l'8-9 per cento di Au-

Immigrati in fila per ottenere il permesso di soggiorno.

stria, Germania e Belgio. grazione clandestina. Per Percentuali alte che pongo- questo, lunedì scorso, i mino un problema di circola- nistri dell'Interno dei gran-

cizzare le procedure per il passaporto con dati biometrici, ossia impronte digitali e facciali. La polizia italiana, in

Espulsioni convalidate dal giudice di pace: critiche del Csm

carcere. Il Csm ha inoltre contestato la principale novità del decreto: la convalida delle espulsioni da parte dei giudici di pace. La soluzione era stata trovata dal governo sa. Ora le garanzie ci sono, ma a pronunciars sione è il giudice di pace e non un giudice or evitare di ingolfare ulteriormente i tribunali.

ROMA Oltre alla possibilità per gli immigrati di rinnovare il permesso di soggiorno alle poste o in banca, il decreto sull'immigrazione che corregge la Bossi-Fini prevede anche un giro di vite sui clandestini che restano in Italia noche un giro di vite sui clandestini che restano in Italia noche un giro di vite sui clandestini che restano in Italia noche della Corte Costituzionale, che aveva bocciato la Bossi-Fini perchè poco «garantista»: la legge sull'immigrazione votata dal centrodestra prevede-va infatti la possibilità di convalidare l'espulsione senza nostante l'espulsione: rischieranno fino a quattro anni di ascoltare l'immigrato e senza concedergli garanzie di difesa. Ora le garanzie ci sono, ma a pronunciarsi sull'espulsione è il giudice di pace e non un giudice ordinario, per

questo caso, è già pronta e ieri ha presentato il nuovo documento di identità. Il passaporto elettronico ita-liano conterrà un chip nell'ultima pagina. Lì saranno registrate le caratteristiche biometriche, in modo tale che il contenitore dei dati non sia falsificabile. Il chip italiano potrà essere letto da qualsiasi polizia europea e così sarà anche per

quelli degli altri paesi.

Lucia Visca

Relazione del Viminale: «Hanno scelto la via della propaganda armata»

Frano quasi trecento i bersagli Mel mirino dei nuovi brigatisti

senatore Cossiga "Queste sono Br da strapazzo, Incapaci di colpire tante persone»

sta sta ssie one o di llen-dell' Co-del iuto oriz-da fra-

ROMA «Queste Br da stra-pazzo non sono in grado di colpire 148 persone, e neppure metterle sotto osservazione». Così si è espresso E espresso Francesco Cossiga a proposito dell'elenco di nomi trovati nei file di cui ne ha permesso la lettura agli investiga-tori la pentita Cinzia Ba-

L'ex Presidente della epubblica, intervenuto presentazione di un o insieme al direttodella sala stampa del dicano Joaquin Navar-Valls, ha sostenuto l'elenco dei nomi «è ^{op}po lungo per costituiarme». Cossiga ha agsiunto: «Io comunque quei nomi non li avrei resi noti, ora si sono esposte alcune persone». E a si ha svelato che «nessuha mai saputo che un Pruppo neofascista avefatto un piano dettagliato un piano decon liato per eliminarmi. l'elenco di 148 persone come quello uscito fuori adesso, è un elenco che hon deve a mio avviso lo. Diventa invece un fatestremamente preoc-cupante quando si parla bilo di due, tre possibili bigna di due, tre possibili ogna prestare davvero grande attenzione».

Sempre a proposito to delle Br, il minidelle Comunicazio-Gasparri ha invece tto che «negli elenchi bersagli delle Br appena scoperti ci siamo anche io e Gianfranco Finon utilizzeremo specula circostanza per pubblicità, come ha fatto qualcun altro».

ROMA Le Br-Pcc non sono ancora del tutto sconfitte. «Dagli elementi di cui disponiamo ci sono nuovi complici dei brigatisti ancora attivi», ha rivelato ieri il ministro dell'interno Beppe Pisanu, garantendo che l'impegno dello Stato contro il terrorismo non cesserà «fino a quando non sarà estir-pata ogni radice della mala-pianta»". I militanti «resi-dui» hanno scelto «la via Umberto Carpi, il senatore diessino Stefano Passigli. della seconda posizione Br, cioè quella della propagan-

da armata», ha aggiunto il ministro spiegando che tale scelta «comporta l'uso della violenza al fine di attentati, anche clamorosi, ma non il ricorso all'omicidio».

pubblicazione, su tutti i quotidiani, dei contenuti dell'archivio informatico dell'organizzazione capeggia-ta da Nadia Desdemona Lioce e da Mario Galemorto nel maggio del 2003 durante la sparatoria con la polizia sul treno Ro-

ma-Firenze: nalità (e non 191, come detto in un primo momento)
delle istituzioni, del mondo
politico e sindacale, del
giornalismo, della magistratura. Poliziotti e banchieri,
economisti e diplomatici,
ex ministri e colletti bianchi industriali a presidenti chi, industriali e presidenti di Regione, dirigenti pubbli-ci e vertici militari più o meno «attenzionati» dai brigatisti, fra il maggio del 2000 e il settembre del 2002, quali possibili obbiettivi. «Obbiettivi equamente ripartiti fra destra e sinistra», ha detto il ministro riferendosi alle varie aree di appartenenza politica. Nomi a volte in ombra e a volte eccellenti fra i quali figurano - solo per citarne alcuni - il Capo dello Stato

Carlo Azeglio Ciampi (go-

vernatore di Bankitalia all'epoca dei fatti), l'esponente dell'Ulivo Enrico Letta, il dirigente della Bce Tommaso Padoa Schioppa, l'allora presidente della Societtà Autostro de Ciapparle tà Âutostrade Giancarlo Elia Valori, il preside della facoltà di Lettere e Filosofia dell'università di Pisa,

Alcuni profili, ha ribadi-to ieri il Viminale, sono a «livello embrionale» e contengono soltanto dati di do-minio pubblico. Altri, come nel caso di Letta, sono frutto di vere e proprie inchieste, relative anche alle scorte, compiute dai br oggi detenuti e in attesa di proces-Le parole di Pisanu arri-vano all'indomani della D'Antona. A questi va ag-

> ti e degli istituti tenuti sotto osservazione. Ma in tutto il materiale che è stato sequestrato, ha sottolinenato ieri il ministro, «non è stato riscontrato nessun elemento di particolare allarme. E'

giunta la li-

sta degli en-

Nadia Desdemona Lioce

tutto molto lunghe sequenze di file con datato», ha detto Pisanu le schedature di 291 perso- rammaricandosi per le polemiche sul tappeto e spiegando che per questo motivo le persone citate nei documenti non sono state informate prima dagli investigatori. La lettura delle carte e dei file recuperati grazie al pentimento di Cinzia Banelli, alias la compagna «So», è stata comunque mol-to impegnativa. «Si tratta di oltre 50mila pagine di documenti il cui esame è stato completato soltanto quattro giorni fa», ha fatto sapere il ministro garantendo che la caccia ai residui del terrorismo brigatista non si fermerà. «Non ci saranno pause e nemmeno sottovalutazioni di alcun genere», ha detto Pisanu mentre i magistrati della procura di Roma torneranno presto a interrogare Cinzia Banelli. Natalia Andreani



La corona Rolex è unica e inconfondibile. Prima di Rolex nessun altro orologio si era mai fregiato di questo marchio di superiorità. Infatti, fu Rolex nel 1910 a creare il primo cronometro da polso, nel 1926 il primo orologio veramente impermeabile, nel 1931 il primo a ricarica automatica con rotore Perpetual. Per conoscere il seguito della storia rivolgetevi ai Rivenditori Autorizzati Rolex. E quanto alla nostra corona, osservatela bene: è unica.

Perpetual Spirit

Rivenditori autorizzati

GORIZIA: DE SAVORGNANI - CORSO ITALIA 34 • MONFALCONE: CERNIGOI - VIA DUCA D'AOSTA 80 • TRIESTE: DOBNER - VIA DANTE 7 - LA MONTRE - VIA ROMA 6

Rolex e W sono marchi registrati di Rolex S.A., Ginevra.

www.rolex.com,

Dopo le polemiche sul costo dei farmaci in Italia. Le associazioni consumatori insistono sulla fornitura gratuita

Vaccini anti-influenza, c'è lo sconto

Le aziende produttrici si adeguano al diktat del ministro della Salute Sirchia

ROMA Un saldo di inizio stagione, frutto di un braccio di ferro con le aziende, porterà oggi, appena pochi gior-ni dopo l'inizio della vendita in farmacia, vaccini scontati del 26,1%, pari a 3 quarti a confezione. Il ministro della Salute Girolamo Sirchia ha infatti firmato ieriggi l'ordinanza che riduce il prezzo dei vaccini antinfluenzali in vendita. Il nuovo prezzo è stato comunicato all'Agenzia italiana del farmaco da tutte le aziende interessate, (Aventis Pasteur, Berna, GSK, Chiron, Kedrion, Solvay Pharma) ma il merito dell'operazione va anche ai farmacisti (Federfarma e Federfarma servizi), le associazioni dei distributori intermedi (Adf e Anadisme) le prime a dirsi disponibili all'operazione. Ora si guarda già al futu-

ro. I farmacisti chiedono che questi farmaci vengano inseriti in fascia A (quella dei medicinali completamente gratuiti), così come il parlamentare Renato Donato Mosella dell'Ulivo che oggi in un questione time alla Camera ha chiesto anche al ministro se chi ha già acquistato il prodotto sarà risarcito della differenza rispetto al prezzo scontato. A questa domanda il direttore dell Agenzia per il farmaco, Nello Martini, ai microfoni della trasmissione «10 minuti» ha fatto solo notare che «il meccanismo sarebbe troppo

Ma tornando alle ipotesi di soluzioni future le associazioni dei cittadini dicono no a una promozione dei vaccini contro l'influenza dalla fascia C a quella A. «Va bene ribassare il prezzo dei vaccini antinfluenzali in

IL CASO



In farmacia sono in vendita i vaccini antinfluenzali. Quest'anno il ministero ha ottenuto un taglio ai costi delle dosi.

serito in fascia A, ossia quella gratuita.

Italia, affermano Adoc, Adu- tre l'inserimento del vacci- la collettività.

sbef, Codacons e Federcon- no antinfluenzale in fascia In Italia, propongono le sumatori, ma in nessun ca- A »sarebbe solo un enorme associazioni, vista la situaso il vaccino dovrà essere in- regalo alle già ricchissime zione economica non certo case farmaceutiche. In nes- rosea e i tetti di spesa dei sun paese del mondo il vac- vari ministeri, il vaccino an-Per le associazioni la di- cino viene fornito a carico tinfluenzale deve essere forminuzione dei prezzi dei far- del SSN, se non ai soggetti nito gratuitamente dal ser-

sivamente ai soggetti a ri-

schio (anziani e bambini), visto che per gli altri soggetti non è assolutamente indispensabile; in caso contra-rio la spesa pubblica lieviterebbe con il rischio di far uscire dalla fascia A farmamaci è un atto dovuto men- deboli, per non gravare sul- vizio sanitario solo ed esclu- ci ben più utili e indispensa-

Cannabis, l'assessore del Veneto ne prende le difese «Difendo la validità di quell'iniziativa istituzionale -

VENEZIA «Nessun mio intervento è contrario alla ricerca o ha suggerito la sospensione della sperimentazione all'Istituto Kennedy». Lo afferma l'assessore veneto Raffaele Zanon in relazione alla vicenda della sospensione della coltivazione sperimentale di canapa sativa prevenire e diminuire l'uso delle droghè. all'Istituto «Kennedy» di Monselice.

sparenza, senza atteggiamenti da «potente» perchè non lo sono né voglio esserlo - continua Zanon - un parere culturale e etico coerente al provvedimento assunto dalla Giunta del Veneto con la «Dichiarazione contro l'uso non terapeutico di sostanze stupefacenti psico-

sottolinea Zanon - che intende aumentare la consapevolezza dei cittadini, degli amministratori pubblici, degli insegnanti e degli stessi ragazzi, sulla necessità di

«Ho la fortuna - conclude l'assessore - di a «Ho invece espresso subito, pubblicamente e con tra- re a una coalizione che si chiama Casa della Libertà e che si ispira a questo principio: nella mia azione non c'è stata alcuna condanna verso l'istituto o verso le scelte didattiche, è stata espressa invece preoccupazione per quella che ho definito una «manipolazione comunicativa» che faceva passare l'idea che la cannabis sia inoffensiva e addirittura faccia bene alla salute».

bili rispetto al vaccino. Il prossimo anno, infine, potrebbe arrivare una direttiva europea che prevede misure drastiche di intervento sugli animali da allevamento colpiti da virus poco infet-

tivi allo scopo di prevenire l'influenza aviaria. In un momento in cui c'è la massima allerta per l'influenza aviaria e della sua possibile diffusione all'uomo, la vigilanza degli istitu-

ti zooprofilattici è massima. «Sono in corso analisi sugli animali e sull'uomo - ha ricordato Francesco Cancellotti, esperto di malattie virali dell'Istituto zooprofilattico di Lazio e Toscana - fino ad ora sono risultati negativi».

«Va bene ribassare il prezzo dei vaccini antinfluenzali in Italia, affermano Adoc, Adusbef, Codacons e Federconsumatori, ma in nessun caso il vaccino dovrà essere inserito in fascia A, ossia quella gratuita. Per le associazioni la diminuzione dei prezzi dei farmaci è un atto dovuto mentre l'inserimento del vaccino antinfluenzale in fascia A «sarebbe solo un enorme regalo alle già ricchissime case farmaceutiche. In nessun paese del mondo il vaccino viene fornito a carico del SSN, se non ai soggetti deboli, per non gravare sulla collettività. «In Italia - propongono le associazioni - vista la situazione economica non certo rosea e i tetti di spesa dei vari ministeri, il vaccino antinfluenzale deve essere fornito gratuitamente dal servizio sanitario solo ed esclusivamente ai soggetti a rischio (anziani e bambini), visto che per gli altri soggetti non è assolutamente indispensabile».

"Beati i puri di cuore perché

Il giorno 16 ottobre ha lasciato questa vita terrena

Clara Camus ved. Codermatz

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio i figli DARIO e GIORGIO assieme alle rispettive famiglie.

Trieste, 21 ottobre 2004

Ricordano con affetto

Zia Claretta

Ciao RENATA, LIVIO insieme ai figli e nipoti.

Trieste, 21 ottobre 2004

Un ciao particolare da ELISA-BETTA con MICHELE, MARCO e MASSIMILIA-

Trieste, 21 ottobre 2004

Luigia Giacomelli ved. Ricci

ha raggiunto il suo amato

Lo annunciano a quanti la conobbero il figlio FABIO con SILVIA, i nipoti ALESSIA, DAMIANO con GIOIA, SER-GIO con PAMELA.

Il funerale seguirà venerdì 22 ottobre alle ore 12 dalla Cappella di via Costalunga direttamente per il Cimitero di Te-

Trieste, 21 ottobre 2004

Partecipano famiglie MA-SCHIETTO, RABACCIO. Trieste, 21 ottobre 2004

21.10.1953 21.10.2004 Sempre nel cuore

> GIGLIOLA, ALEX, ARIANNA, PRIMO.

Improvvisamente è mancato

Vinicio Zulian

Ne danno il triste annuncio il fratello REGINALDO assieme ai cugini CARMINE, FABIO e PINO, le cugine ALBA, BE-NEDETTA, LIALA e MARI-NA con parenti tutti.

I funerali seguiranno sabato 23 ottobre alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 21 ottobre 2004

Trieste, 21 ottobre 2004

Partecipano al lutto tutti i parenti e cugini di Venezia.

L'Interservizi Scarl con EDY, GIOVANNI, SERGIO, AL-FREDO, VITTORIO, MAR-CO L., MARCO P., ALES-SANDRO, DAVIDE, NINO onorano l'amico e collaborato-

Vinicio Zulian

e sono vicini a REGINALDO e a quanti gli hanno voluto be-

Trieste, 21 ottobre 2004

Ciao

Vinicio

- SERGIO e ANNA, - ALFREDO e SARA, - VITTORIO e GABRY

Trieste, 21 ottobre 2004

La Cooperativa Servizi Portuali con i suoi guardiafuochi ricorda l'amico

Vinicio

Trieste, 21 ottobre 2004

Ciao

Vinicio

caro amico: - LORELLA e famiglia Trieste, 21 ottobre 2004

21 ottobre 2004

"Nessuno muore se è vivo nel-

La nostra cara mamma

Nerina Petronio ved. Prinz

da Pirano

non è più con noi ,lo annunciano PINO e ANELJ, assieme al fratello, i nipoti e parenti

I funerali seguiranno sabato 23 ottobre alle ore 11.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 21 ottobre 2004

Nerina

Grazie. - LAURA

Trieste, 21 ottobre 2004

Il Consiglio Direttivo ed i Soci della Società Velica Barcola-Grignano partecipano al lutto del socio PINO PRINZ.

Trieste, 21 ottobre 2004

" Eri un bene prezioso, cara, lasci un vuoto profondo, tristezza

nel cuore ma tanto calore nel A tumulazione avvenuta il fra-

tello e la mamma annunciano la scomparsa di

Loredana Candotti le nipoti ALESSANDRA

NERINA, REANA, LILIANA e MARIO

Trieste, 21 ottobre 2004

I familiari di

Mario Langher

Trieste, 21 ottobre 2004

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 21 ottobre 2004

1984

2004

Germano Calcinari

Ti ricordiamo sempre **MARIUCCIA e MARINO**

A.MANZONI&C. S.p.A.

È la proteina «PTX3» che moltiplica per quattro il rischio di morte

L'obesità è un'epidemia colpisce il 10% di italiani soprattutto le donne

Percentuale raddoppiata in dieci anni

ROMA L'obesità è un problema che affligge il 10% degli italiani. Colpisce di più le donne (il rapporto è di 5 a 1) e geograficamente «si colloca» al Sud: le regioni meridionali, con il 46% della popolazione obesa e punta anche del 50% in regioni di Chirurgia dell'Obesità. te anche del 50% in regioni come Molise e Campa-nia, sono infatti in testa al-la classifica. OCCHIO AL NUMERO

40. C'è un numero che indica chiaramente che una persona è obesa: è il numero 40. Questo indice si ottiene con un semplice calcolo matematico è se il risultato è uguale o maggio re a 40 la persona è decisa-mente obesa ed è candidata all'intervento chirurgico (perchè l'indice per l'operazione è appunto fis-sato a 40). Se un individuo ha l'indice di massa corporea pari a 35 ma soffre di diabete, ipertensione, iper-colesterolemia o ha problemi ortopedici gravi, è ugualmente candidato all'operazione. Un obeso con

solo. L'uomo cade in derato, hanno affermato i chirurghi, quando non riesce ad allacciarsi le scarpe o ad entrare in auto. Ma il «vero limite della dispera-zione per un uomo - ag-giungono - è non riuscire a un anello di silicone attordonna chiede invece il bi- passare quel tanto di cibo sturi quando non ha più che serve e non di più.

stro della Società Italiana di Chirurgia dell'Obesità, gli italiani ricorsi al bisturi sono stati 8609.

LA GEOGRAFIA DEI

CHILI. Sono sempre più le donne anziane a essere obese. Nel Nordovest, il 39,9% della popolazione è in sovrappeso o è obesa. Nel Nordest la percentuale sale al 42,9% (Friuli Venezia Giulia 45,0%). Nel Centro sfiora il 40,8%. Al Sud è del 46,3% e nelle Isole la percentuale è del le la percentuale è del 44,7%. Negli ultimi dieci anni la percentuale degli obesi in Italia è raddoppiata dal 5 al 10%. TECNICHE CHIRURGI-

CHE. Il trattamento chirurgico nei casi di obesità patologica è l'unico rime-dio, affermano i chirurghi, in grado di assicurare problemi medici, afferma- un'efficace e duratura riduno gli esperti, vive in media venti anni di meno.

AIUTO AL BISTURI. Naturalmente è la bilancia a turalmente di la bilancia a turalmente di la bilancia a turalmente di la bilancia a turalmente del nostro interventi di by-pass per limitare la superficie assorbente del nostro interventi di by-pass per limitare la superficie assorbente del nostro interventi di by-pass per limitare la superficie assorbente del nostro interventi di by-pass per limitare la superficie assorbente del nostro interventi di by-pass per limitare la superficie assorbente del nostro interventi di by-pass per limitare la superficie assorbente del nostro interventi di by-pass per limitare la superficie assorbente del nostro interventi di by-pass per limitare la superficie assorbente del nostro interventi di by-pass per limitare la superficie assorbente del nostro interventi di by-pass per limitare la superficie assorbente del nostro interventi di by-pass per limitare la superficie assorbente del nostro interventi di by-pass per limitare la superficie assorbente del nostro interventi di by-pass per limitare la superficie assorbente del nostro interventi di by-pass per limitare la superficie assorbente del nostro interventi di by-pass per limitare la superficie assorbente del nostro interventi di by-pass per limitare la superficie assorbente del nostro interventi di by-pass per limitare del nostro interventi di by-passorbente del nostro interventi di by-pas dire che si è superato il li- stino e interventi di chirurvello di guardia, ma non gia bariatrica (ad esempio il bendaggio gastrico regopressione e si rivolge allo labile) che prevedendo prospecialista per essere ope- cedure a ridotta invasività come quella laparoscopica, hanno diminuito la fre-quenza della complicanze e i tempi di degenza. Ma vedere il proprio pene». La no allo stomaco per far

una molecola la cui presenza moltiplica per quattro il rischio di morte in caso di infarto. È la proteina PTX3, già identificata in Italia negli anni Novanta e nota co-me «proteina dell'infiamma-zione». La dimostrazione è arrivata ora con uno studio pubblicato sulla rivista in-ternazionale Circulation e coordinato da Roberto Lati-ni, Alberto Mantovani e Aldo Maggioni. Studio che ha visto, con il coordinamento dell'Istituto Mario Negri di Milano, la collaborazione dell'Associazione nazionale

Identificata dai ricercatori dell'istituto Mario Negri di Milano in collaborazione con l'Anmco e due atenei milanesi

Infarto: italiani scoprono la molecola-killer

tori italiani ha identificato

medici cardiologi ospedalie-ri (Anmco) e delle università di Milano e Milano Bicocca, Grazie alle cure oggi disponibili - spiega una nota del Mario Negri - chi ha un infarto cardiaco e si fa rapidamente ricoverare in ospedale ha moltissime probabilità di sopravvivere. Rimane però una quota minoritaria di pazienti che, nonostante le migliori cure, non ce la fa a superare la fase acuta e muore. Proprio alla possibili- comportamento di questa

MILANO Un gruppo di ricerca- tà di identificare questi pa- proteina dell'infiammazione zienti fin dalle prime ore dall'insorgenza dei sintomi, per poterli sottoporre a trattamenti più aggressivi ed efficaci, si è dedicato il gruppo di Mantovani, lo stesso che negli anni Novanta scoprì la PTX3, proteina prodotta dall'organismo in risposta a situazioni infiammatorie. E

> Già negli anni Novanta era stata identificata come provocatrice delle infiammazioni, ma mancava

la constatazione che l'infiammazione ha un ruolo fondamentale nello scatenarsi di un infarto miocardico acuto, ha ora indotto i ricercatori ha indagare il ruolo che essa

la dimostrazione

ha nell'infarto. «È la felice conclusione afferma Mantovani - di una storia di ricerca tutta italiana: abbiamo osservato il

Misurando i livelli della proteina in quei pazienti, i ricercatori del Mario Negri hanno dunque trovato una correlazione fra la sua pre-

e ci siamo chiesti se poteva

essere considerata un nuovo

marcatore di rischio. Così

abbiamo considerato un

grande studio clinico fatto

in precedenza dai cardiologi

ospedalieri dell'Anmco, lo

studio Latin (relativo al ruo-

lo dei lipidi nel rischio car-

diovascolare) e siamo andati a cercare, nella banca di campioni di quello studio, la presenza della PTX3 in 712

pazienti con infarto miocar-

senza e un rischio di morte circa quattro volte superiore. Hanno così potuto dimostrare che la proteina in questione è un «predittore indipendente di mortalità e di rischio di sviluppare scompenso cardiaco dopo infarto miocardico acuto, indipendente-mente dai principali indicatori di rischio e da marcatori di rischio di recente acquisizione, come il peptide natriuretico di tipo B, la proteina C reattiva e la troponina T».

Un cerotto sarebbe in grado di restituire desiderio sessuale anche dopo la menopausa

Ecco il Viagra per signora



Un'anziana signora.

WASHINGTON È una sorta di tare la libido ed il piacere Viagra per le signore.

Pronto a restituire a donne sulla via dell'invecchiamento o almeno della menopausa una gloriosa vita sessuale. A sostenerlo sono 1 risultati dei test condotti sull' efficacia del nuovo cerotto per il ripristino della libido femminile, sperimentato su 600 donne americane e canadesi.

«Intrinsa», questo il nome del prodotto della Procter&Gamble, che rilascia tramite la pelle l'ormone testosterone, ha mostrato senza equivoci di aumenprovato dalle donne che lo usavano. I test sono stati realizzati su signore di età media 54 anni e tutte già in menopausa. Le donne che hanno usato il farmaco per sei mesi hanno evidenziato un aumento dei rapporti sessuali di quattro volte rispetto ai periodi precedenti «la cura».

Tutto bene allora? Non proprio ci sono anche effetti collaterali, tra cui il principale è quello dell'aumento di peli superflui causato dal testosterone. Per molte signore comunque un problema superabile.

maestra

SANDRO.

Maria Renzi

Trieste, 21 ottobre 2004

Si è spenta serenamente

Valeria Gherbassi ved. Ruzzier

Lo annunciano tristemente il figlio ARRIGO con FIORELLA ed ALESSANDRO, i parenti

tutti. Il funerale seguirà alle ore 11.00 di lunedì 25 ottobre nella chiesa del Cimitero di Sant

Non fiori ma offerte pro

amici del cuore

Anna.

Ciao

Trieste, 21 ottobre 2004

Nonna Un forte abbraccio. - ALESSANDRO

Trieste, 21 ottobre 2004 Partecipiamo al vostro dolore. - famiglia DI BACCO

Sono vicini alla famiglia ER MANNO e CARLA PITAL

Trieste, 21 ottobre 2004

Trieste, 21 ottobre 2004

E' mancato improvvisamen all'affetto dei suoi cari

Enrico Vascotto

Lo annunciano con dolore moglie ROSARIA, il figli GIORGIO, i cognati, i nipoti parenti tutti. I funerali seguiranno sabato 23 ottobre alle ore 9.20 dalla Cap pella di via Costalunga.

padre e marito esemplare.

Trieste-Melbourne,

VITTORIO, LUCA e SOLI-DEA partecipano al dolore. Trieste, 21 ottobre 2004

Sono vicini a GIORGIO: - MARZIA, MASSIMO, MAI

TEO e MURIEL Trieste, 21 ottobre 2004

Partecipano al lutto della fami

- NEDIA e GIANFRANCO Trieste, 21 ottobre 2004

Dopo 10 anni ha raggiunto suo amato DUILIO

Edda Bradaschia ved. de Brumati

La salutano la figlia MIR

LA con GIORGIO, l'adora pote GIADA, la cognata il CIA, i nipoti con le famig i parenti tutti. Ciao nonna tua GIADA. Un grazie di cuore alla dotto PETTENER, alla cara RIA, ad ERICA e a tutte le a

sistenti della casa di riposo

lax di via del Lavatoio.

I funerali seguiranno sabato Car ottobre alle ore 10 dalla Cal pella di via Costalunga.

Trieste, 21 ottobre 2004

Nel dolore per l'immatu

scomparsa di Cristina Hrovatin è vicina ai familiari la famiglia

TRAMPUS. Trieste, 21 ottobre 2004

Numero verde 800.700.800 con chiamata telefonica gratuita NECROLOGIE E PARTECIPAZIONI

AL LUTTO SERVIZIO TELEFONICO da lunedì a domenica dalle ore 10.00 alle ore 21.00

Il pagamento può essere effettuali con carte di credito CartaSì, Mastercard, Eurocard, Diners Club, Visa, American Express

In Parlamento si scatena la guerra delle poltrone: il Centrosinistra «sfrattato» rivuole i suoi seggi. Socialdemocratici: «Siamo i più numerosi decidiamo noi»

Slovenia, Rop pronto a dare la fiducia a Jansa

L'ex premier della Lds non esclude l'appoggio al nuovo governo targato Sds. I pensionati col Centrodestra

RESTE A meno di ventiquattro ore dall'insediamento del nuovo Parlamento a Lubiana proseguono frenetici, tra smentite e colpi di scena - la Lds potrebbe votare la fiducia al governo Jansa - i contatti tra i partiti per dare vita al nuovo governo. Il mandato non sfuggirà a Janez Jansa presidente della Sds che ha trionfato alle elezioni del 3 ottobre scorso. Jansa ha per questo già avviato tutta una serie di colloqui con le altre forze politiche del Paese. Il primo colpo messo a segno dal futuribile premier è l'ingresso nella coalizione di Centrodestra del Partito dei pensionati (Desus) nella scorsa legislatura fedelissimo alleato della Lds di Anton Rop. Unico intoppo, comunque risolvibile, la richiesta di Desus (4 seggi) di ottenere il ministro della Sanità. Non sarà della partita invece la Sns. Il gruppo di estrema destra guidato da Zmago Jelincic (6 seggi) declina l'invito a far parte del prossimo esecutivo. Promette un'opposizione costruttiva. Voteremo - dichiara - tutte le leggi che saranno a favore degli sloveni». Tradotto dal politichese significa che comunque Jansa potrà contare sull'appoggio esterno della Sns.

Se i popolari rimangono ancer popolari rimangono tro ore dall'insediamento

Se i popolari rimangono ancora tra «color che sono Sospesi», ma sembra impos-sibile che Jansa li lasci fuori dalla coalizione dopo che passata legislatura Proprio la Sls fu la protagonista di una clamorosa rottura con la Lds e consecutid uscita dal governo con notevole strascico di poiche anche personali, morosa appare invece la razione dell'ex pre-



Lubiana: un'immagine dell'edificio che ospita il Parlamento della Slovenia.

cratici. «Noi, se sarà necessario - afferma - voteremo la fiducia al prossimo governo, e questo a prescindere dal fatto se ne faremo o non ne faremo parte. La Slovenia - conclude - ha bisogno di avere un esecutivo nel pieno delle sue finzioni

mier Anton Rop e attuale sca il miracolo di mettere in-presidente dei liberaldemo- sieme una sorta di «grande spettivi deputati, guerra ha

pieno delle sue funzioni quanto prima». E le parole di Rop aprono un altro «giallo» politico: che a Jansa rie
ref frattempo pero si scagionare geopolitico europeo, vorrebbero occupare le poltrone a sinistra dell'emicito per decidere quali saranclo «esiliando» i liberalde-

EURO DIFFICILE

trati lo scorso primo maggio, e la Svezia «non soddisfano a questo momento tutte le condizioni richieste per l'adozione dell' euro». È la conclusione del Rapporto di convergenza pubblicato ieri dalla Com-

I dieci nuovi Stati membri della Ue, en- missione Ue, che fa il punto sui progressi verso gli standard richiesti dall'Unione mocratici (Lds) dell'ex premier Anton Rop, storicamente forza di Centrosinistra, a destra. La Lds si oppone e vuole stare a sinistra e chiede che sia la Sls a occupare le sedie a destra affiancata, ancora più a destra dai deputati di Nuova Slovenia (Nsi), dai popolari (Sls), dai nazionalisti della Sns e dai pensionati (Desus). Controproposta di Jansa & Co.: la Sds occupi le prime tre file di centro. Dietro a essa si collochi la Lds occupando anche alcune poltrone a sinistra dell'emiciclo parlamentare.

occupando anche alcune poltrone a sinistra dell'emiciclo parlamentare.

Il presidente del Parlamento uscente che sta cercando una mediazione Feri Horvat, scontrandosi tra due posizioni insostenibili, dichiara che nel corso della seduta di insediamento del nuovo Parlamento sarà il partito con più deputati (Sds) ad avere il diritto di prelazione per scegliersi i seggi. A seguire (sempre seguendo l'ordine dei deputati eletti) gli altri. Ma il capogruppo socialdemocratico Franc Cukjati non molla: la Lds e gli ex comunisti della Zlsd dovranno sedere alla destra dei socialdemocratici, unica ala dell'emiciclo che riesce ad accogliere i 33 deputati liberaldemocratici e della Lista Unita. «Siamo noi oggi il partito più forte afferma Cukjati - per questo abbiamo bisogno di più spazio e abbiamo il diritto di scegliere per primi dove andremo a sederci».

Reghe tra «succera e nuoandremo a sederci».

Beghe tra «suocera e nuora» a parte sul piano più strettamente e seriamente politico appare sempre più certo che il nuovo presidente del Parlamento sarà il leader della Nsi, ed ex pre-mier, Andrej Bajuk.

Mauro Manzin

Blair garantisce l'azione dell'esecutivo per la liberazione di Margaret

Il marito della Hassan lancia un accorato appello ai rapitori

tività è giunta dal direttore esecutivo di Care Australia, Robert Glasser. Il responsabile ha affermato che si ignorano le ragioni del rapimento, ma che in ogni caso «il personale in Iraq attualmente non la-

vora più, viste le circostanze attuali». Ma non è solo la sorte di Margaret Hassan con i rischi di una nuova tragedia co-

me quella del rapimento ed uccisione del

LONDRA II fantasma dell'Iraq non la smette di tormentare Tony Blair: il premier britannico ha affrontato ieri un difficile (question time» alla Camera dei Comuni per rassicurare la nazione che il suo esecutivo sta facendo di tutto per ottenere la liberazione della direttrice dell'organizzazione umanitaria Care in Iraq rapita ieri e che il governo non esporrà le truppe a rischi non necessari per calcoli politici. Sotto il fuoco delle domande dell'opposione - non limitate al solo capitolo Iraq Blair ha garantito l'azione del governo per la liberazione dell'anglo-irachena Margaret Hassan, una personalità che, ha sottolineato, gode di «immenso rispetto» in Iraq dove vive da circa 30 anni. Suo marito, che è iracheno, ha lanciato ieri un appello ai rapitori dagli schermi dell'emittente Al Arabiya, chiedendo la liberazione della Hassan.

Care ha fatto sapere dal canto suo che la Ong sta compiendo «ogni possibile passo» per ottenere la liberazione. Margaret, secondo le informazioni in possesso di Care, è in buono stato di salute e non è stata maltrattata. Intanto, Care ha sospeso tutte le attività in Iraq, che al momento consistevano essenzialmente nel ripristino della rete idrica e nell'assistenza sanitaria. Margaret Hassan lavorava per conto del ramo australiano dell' organizzazione della antività è giunta dal direttore esecutivo di Care Australia, Robert Glasser. Il respon-

ridispiegamento, giustificando la riservatezza sul processo decisionale: «Non si combattono i terroristi e gli insorti in Iraq facendo la pubblicità ai movimenti delle proprie truppe», ha sottolineato, concludendo che la stabilizzazione dell' Iraq «è nell'interesse nazionale della Gran Bretagna, a prescindere dagli

Un sergente americano ha confessato di aver compiuto abusi su detenuti iracheni. L'unico motivo, a sua detta, era quello di umiliarli

Bombe Usa uccidono un'intera famiglia a Falluja

Almeno quattro bambini morti per un'autobomba a Samarra. Liberati due ingegneri egiziani

L'ex dittatore iracheno Saddam Hussein, rinchiuso da piccola operazione di ernia, un mese fa. L'anziano ex uo-

RAGHDAD Il sergente america- dovuto sospendere l'interro- precedenza era stato rinchiu- santa), che anche l'Onu ha in-Ivan «Chip» Frederick ha neanche tentato di didersi: si è detto colpevole abusi sui detenuti irani, cosciente di sbagliare mentre li costringeva a spo-gliarsi davanti a delle donne, masturbarsi. Unico motivo: imiliarli. Il militare americano di più alto grado, sui sette vanti alla Corte marziale a Baghdad in relazione allo ndalo del carcere di Abu hraib, si è riconosciuto col-Devole dei cinque capi d'im-putazione contestatigli, da atosceni, a negligenza e ag-ssione. Frederick ha anconfessato di aver costrettre detenuti a masturbar-«Ho pianto, avrei voluto ccidermi», ha detto un testi-

gatorio per alcuni minuti. La sentenza dovrebbe essere annunciata oggi dal giudice co-lonnello James Pohl. Nel continuano a bombardare Sud, nella prigione america-na di Camp Bucca un detenu-ogni giorno rifugi di Abu Muto di massima sicurezza di

so ad Abu Ghraib.

Con altri quattro raid lansab al Zarqawi, il giordano a 26 anni è morto per circostan- capo di Tawhid wal Jihad ze ancora da accertare. In (Unione nella fede e guerra

dam. L'ex rais, che amava presentarsi come novello Sala-dino contro l'occidente, gode di «tre ore d'aria» al giorno e un medico lo visita quotidianamente due volte, dopo la

SADDAM SI DA ALLA PSICANALISI

dieci mesi in un suo palazzo presidenziale trasformato

in carcere per i gerarchi del defunto regime, si sottopone

a una seduta psichiatrica ogni 15 giorni per cercare di superare la depressione e l'insonnia. Ma «fisicamente sta bene», sostiene il ministro per i diritti umani irache-

no Bekhtiar Mohammad Amin, che ha parlato con la

stampa irachena dello stato di salute mentale di Sad-

serito nelle liste delle organizzazioni terroristiche. Le autorità irachene affermano di essere state più volte molto vicine alla cattura del nemico Numero Uno, che due giorni fa ha giurato fedeltà al leader di Al Qaeda Osama Bin Laden e sul quale gli

mo forte dell'Iraq, che ha guidato il paese come sovrano

assoluto per 24 anni, «è depresso, giù di morale e soffre

di insonnia», ha detto il ministro, pur smentendo notizie

varie su un presunto cancro. Un mese fa, il primo mini-

stro ad interim Iyad Allawi aveva già detto che Saddam

era depresso. Certo di venire condannato a morte nel

prossimo processo, aveva già presentato domanda di grazia. In un'intervista al quotidiano internazionale arabo

Al Hayat, Allawi sosteneva di aver ricevuto diversi ap-

di 25 milioni di dollari. Ma, intanto, l'uomo sfugge e si permette il lusso di fare anche da mediatore nel rilascio di ostaggi. Due ingegneri egiziani - Mustafa Abdel Latif e Mahmoud Turk - sequestrati quasi un mese fa, sono stati rilasciati oggi, ha riferito la

Usa hanno posto una taglia società di telefonia mobile egiziana Orascom del quale sono dipendenti. Le trattative per la liberazione, ha detto un portavoce della società, sono state portate avanti dal gruppo di Zarqawi.

Almeno quattro bambini e quattro adulti sono morti quando due autobomba sono state fatte esplodere al passaggio di un convoglio americano davanti ad una scuola materna nel centro di Samarra, nel Nord dell'Iraq. Numerosi civili sono rimasti feriti e undici americani. A Falluja, è stata decimata un'intera famiglia. Sono morti quattro bambini, sepolti sotto le macerie della loro casa, bombardata dai militari americani, e con loro sono rimasti uccisi anche i genitori. Un'autobomba è scoppiata infine in



Falluja: si cercano i morti tra le macerie delle case.

tarda serata sulla via Haifa. nel centro di Baghdad, sempre vicino a una pattuglia americana. Non ci sono al momento notizie di vittime. La zona è stata nelle scorse settimane teatro di violenti scontri tra forze americane e irachene e insorti.

Infine la conferenza sull' Iraq si svolgerà in Egitto a Sharm el Sheikh il 23 e 24 novembre. Vi parteciperanno l'Onu, l'Unione europea, la Lega Araba, l'Organizzazione per i paesi islamici, il G8 e la Cina, a livello di ministri degli esteri.

none, che per l'emozione ha CORSA ALLA CASA BIANCA

L'ex presidente democratico aveva subito un bypass al cuore. Ancora guerra dei sondaggi ma i due contendenti sembrano essere sostanzialmente alla pari

Il convalescente Clinton torna in campo a fianco di Kerry

preso in tempo per dare me la Fox, che è schierata con i conservatori, diffonde dati nettamente a favore del pagna elettorale a favore del senatore democratico.

me la Fox, che è schierata con i conservatori, diffonde dati nettamente a favore del presidente repubblicano. Ieri ha dato a Bush il senatore democratico. linton parlerà in Pennsylania, uno dei tre stati Ohio e alla Florida, è vita-e per vincere la Casa Bian-

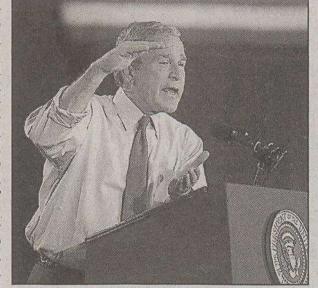
L'assenza dell'ex presi- di Zogby rivela dente dalla scena pubblica invece che varie settimane rende- due candidati hanno le stesto dei comizi di Clinton. E
se probabilità
li presidente uscente George W. Bush. dsh gode di forte appogpopolare e i due candisono sostanzialmente

Solamente una televisio-

dato a Bush il 49 per cento consensi contro il 42 per

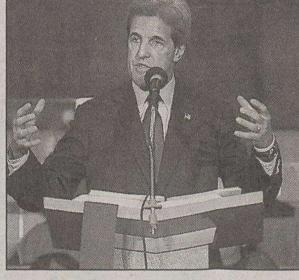
cento di Kerry. Ma il sondaggio giornaliero

di vincere - am-bisogno di quanto più bedue con il 46 per cento Bianco Du Der lui la Casa dei consensi - mentre c'è anca è vicina ma anche un 6 per cento di indecisi. Emerge un simile trend, ma i numeri sono lievemente differenti, in un sondaggio della Nbc insieme al



Bush e Kerry risultano alla pari con il 48 per cento, cioè un un margine molto più stretto di elettori inde-

Con la corsa per l'Ufficio Ovale così serrata gli attac-Wall Street Journal. Qui chi fra i due candidati sono



Lo sfidante John Kerry.

diventati feroci. «Il mio rivale non capisce le nostre battaglie contro la resistenza e contro i terroristi in Iraq», ha detto ieri Bush in un comizio in Iowa critican-

una distrazione dalla vera guerra al terrorismo che è in Afghanistan». Ma il senatore democratico

contrattacca. Ha dato a Bush un «preavviso di sfratto» dalla Casa Bianca di 15 giorni e ha afl'America ha grado sia di difendere il paese da attacchi esterni che di

affrontare problemi di carattere interno, quali la sanità, l'economia è il deficit. «Il presidente dice di essere un leader», ha tuonato Kerry parlando anche lui do Kerry per avere detto in Iowa, dove sono in ballo che «la guerra in Iraq è sette collegi elettorali, «ma

se fosse veramente un leader il resto del mondo ci seguirebbe, e invece non c'è nessuno che ci segue».

Intanto il tracollo della quotazione in borsa ha indotto l'emittente tv del Sinclair Broadcast Group a rinunciare alla trasmissione del molto pubblicizzato documentario, che mette in cattiva Iuce John Kerry a proposito della sua partecipazione alla guerra nel Vietnam ed alla sua successiva campagna contro quella guerra. Da quando la tv Sinclair ha annunciato la programmazione per venerdì prossimo del documentario «Onore Rubato: ferite che non guariscono mai», le azioni del gruppo (di notorie simpatie repubblicane) hanno perso il 20 per cento in borsa, nel giro di

due settimane. Andrea Visconti

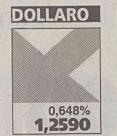




Moneta	Domanda	Offerta	Moneta	Domanda	Offerta
Oro Fino (per Gr.)	10,780	10,860	Marengo Francese	-53,200	65,070
Argento (per Kg.)	155,610	165,940	Marengo Belga	53,200	65,070
Sterlina (v.C)	72,920	THE RESERVE THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWIND TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN	Marengo Austriaco	53.200	65.070
Sterlina (n.C)	74,210	-	20 Marchi	72,560	
Sterlina (post.74)	73,600	and the state of t	20 Dollari St.Gaude	-	STATISTICS.
Marengo Italiano	55,260	72,300			
Marengo Svizzero	53,200	66,110	Krugerrand	306,930	351,71

	Indici Var	r. %	Indici Var. 9	6	Indici	Var. %
Atene (ind. Gen)	2425.02 0.4	484 Johannesburg	11631,5 0,57	O Singapore Straits T	1953,00	-0,875
Bruxelles -bel 20	2755.79 -0.4		4616,40 -0,83	3 Stoccolma	209,60	-1,318
Di Euro Stoxx	250.01 -0.9	986 Madrid Ibex 35	8288,60 -0,70	- IONO WINNEY	10882,2	-1,651
Di Euro Stoxx 50	2769,26 -1,	Nasdaq Comp (prov.)	1924,99 0,10	- I oronto (provi)	8774,58	-0,163
Francoforte	3912,40 -1,3	- MEW TOIR (DIOV.)	9856,18 -0,41 767,53 -1,34		2087,66	-0,582
Helsinki	6015.77 -1.	0000	106,93 -3,00		5376,30	-0,760

Monete	€uro	Monete	€uro
Dollaro USA	1,2590	Corona Danese	7,4372
Yen Giapponese	136,4300	Dollaro Canadese	1,5721
Sterlina Inglese	0,6963	Dollaro Australiano	1,7140
Franco Svizzero	1,5374		
Corona Svedese	9,0734	Corona Estone	15,6466
Corona Norvegese	8,2300	Dollaro Neozeland.	1,8213









														rapporto Lire/	/Euro 1936,/4/
BORSA VA	LORI ITALIANA	- Trattazion	e continua - Val	ori in Euro					C Pro Ver N	Titale	€ Prec. Var %	Titolo .	€ Prec. Var %	NUOVO ME	
Titolo	€ Prec. Var %	Titolo	€ Prec. Var %	Titolo	€ Prec. Var %	Titolo	€ Prec. Var %	Titolo	€ Prec. Var %	Titolo					t/o
			9,793 9,854 -0,62	Carraro	3,304 3,320 -0,48	Finecogroup	5,426 5,553 -2,29	Juventus Fc	1,526 1,527 -0,07	Permasteelisa	13,573 13,564 0,07	Smi R Nc	0,3897 0,3897 0,00 2,169 2,158 0,51	Titolo	€ Prec. Va
Acea	7,758 7,863 -1,34	B. Lombarda B. Profilo	1,766 1,764 0,11	Cattolica Ass.	31,76 31,97 -0,66	Finmecc.	0,5859 0,5928 -1,16	La Doria	2,033 2,033 0,00	Pininfarina	23,18 23,14 0,17	Smurfit Sisa	4,228 4,278 -1,17		15,175 15,107 0
Acegas-aps	7,292 7,238 0,75 4,000 4,050 -1,23	B. Santander	8,411 8,485 -0,87	Cembre	2,927 2,964 -1,25	Fondiaria-sai	18,207 18,302 -0,52	Lavorwash	1,798 1,800 -0,11	Pirelli & C R Nc	0,7781 0,7814 -0,42	Snai Snam Rete Gas	3,874 3,855 0,49	Acotel Aisoftware	1,189 1,197
Acq. De Ferr. R No	6,360 6,360 0,00	B. Sard. R No	12,312 12,306 0,05	Cementir	3,363 3,430 -1,95	Fondiaria-sai 06 Ri	0,4025 0,4039 -0,35	Lazio	0,4730 0,4750 -0,42	Pirelli & C R.E.	34,21 34,29 -0,23 0,8442 0,8465 -0,27	Snia	0,2576 0,2616 -1,53	Algol	1,189 1,197 3, 2,001 2,079 3, 13,085 13,334 4, 20 1, 18,09 1,833 1, 7,968 7,947 0, 29,58 2,73 2,366 2,334 9,084 9,047 0
Acq. De Ferrari	0,3356 0,3136 7,02	B.P. Etruria E L.	17,264 17,364 -0,58	Cent. & Zin.	0,7977 0,7475 6,72	Fondiaria-sai 08 W	3,805 3,861 -1,45	Linificio	2,836 2,874 -1,32	Pirelli & C.	0,0873 0,0877 -0,46	Socotherm	6,301 6,212 1,43	Art'e'	13,085 13,334
Acq. Marcia	20.34 20.41 -0.34	B.P. Intra	12,010 12,043 -0,27	Cent. Latte To	4,006 3,979 0,68	Fondiaria-sai R Nc	10,873 10,925 -0,48	Lottomatica St	22,99 23,00 -0,04	Pirelli & C. 06 W	1,500 1,516 -1,06	Sogefi	3,129 3,149 -0,64	Bb Biotech	43,58 44,20
Acq. Potab.	2,289 2,267 0,97	B.P. Lodi	8,265 8,276 -0,13	Cir	1,740 1,754 -0,80	Gabetti Hold.	2,239 2,224 0,67	Luxottica	15,263 15,354 -0,59	Poligr. Ed.	1,138 1,142 -0,35	Sol	3,788 3,768 0,53	Buongiorno Vitam.	1,809 1,833 1
Acsm Actelios	6,437 6,499 -0,95	B.P. Milano	5,571 5,647 -1,35	Class	1,691 1,717 -1,51	Gaiana	2,450 2,350 4,26	Maffei	1,536 1,534 0,13	Premafin Premafin Hp 05 W	0,1674 0,1712 -2,22	Sopaf	0,1359 0,1387 -2,02	Cad It	7,968 7,947 29,58 29,73
Acterios	3,462 3,530 -1,93	B.P. Spoleto	6,871 6,930 -0,85	Cofide	0,6458 0,6480 -0,34	Garboli	1,330 1,424 -6,60	Marcolin	0,8554 0,8671 -1,35	Premuda	1,233 1,267 -2,68	Sopaf R Nc	0,1903 0,1858 2,42	Cairo Comm.	2.366 2.394
Aem	1,610 1,615 -0,31	B.P. Verona No	14,087 14,417 -2,29	Coin	2,690 2,708 -0,66	Gefran	4,070 4,053 0,42	Mariella Burani	7,761 7,639 1,60 12.075 12.077 -0,02	Procomac	3,460 3,461 -0,03	Sorin	2,290 2,324 -1,46	Cdc	
Aem Torino	1,868 1,896 -1,48	B.P.U. Banca	13,956 14,065 -0,77	Credem	6,695 6,691 0,06	Gemina	0,9482 0,9538 -0,59	Marzotto D	12,075 12,077 -0,02 11,571 11,744 -1,47	R. De Medici	0,7306 0,7475 -2,26	Stefanel	1,664 1,665 -0,06	Cell Therapeutics	A 800 4.932 3
Aem Torino 08 W	0,4379 0,4506 -2,82	Basicnet	0,4444 0,4243 4,74	Cremonini	1,609 1,614 -0,31	Gemina R No	1,090 1,080 0,93	Marzotto R Marzotto R Nc	9,602 9,732 -1,34	R. Ginori 1735	0,5326 0,5353 -0,50	Stefanel R	2,250 2,250 0,00	Chl	0,3037 0,3161 3 0,7000 0,7000
Aerop. Firenze	9,331 9,330 0,01	Bastogi	0,1202 0,1186 1,35	Crespi	0,7220 0,7277 -0,78	Generali	23,05 23,22 -0,73	Mediaset	8,951 9,027 -0,84	Ras	16,122 16,156 -0,21	Stmicrolectr.	13,927 14,108 -1,28	Cto	0,7000 0,7000 s 4,674 4,756 1
Alerion	0,4709 0,4731 -0,47	Bayer	22,08 22,51 -1,91	Csp	1,420 1,436 -1,11	Gewiss	4,074 4,123 -1,19 0,9038 0,9038 0,00	Mediobanca	10,839 11,013 -1,58	Ras R Nc	16,442 16,366 0,46	T.I.M.	4,563 4,570 -0,15	Data Service	11 101 11 247
Alitalia	0,2485 0,2487 -0,08	Beghelli	0,5628 0,5624 0,07	Cucirini	1,0000 1,0000 0,00	Gim D No	0,8010 0,8100 -1,11	Mediolanum	4,846 4,924 -1,58	Ratti	0,4447 0,4500 -1,18	T.I.M. R No	4,500 4,468 0,72 3,973 4,019 -1,14	Datalogic	17,505 17,548
Alleanza	9,249 9,340 -0,97	Benetton	9,284 9,260 0,26	Danieli	4,578 4,690 -2,39	Gim R No	2,485 2,485 0,00	Meliorbanca	3,236 3,252 -0,49	Rcs Mediag. R Nc	2,670 2,682 -0,45	Targetti S. Tel. I. Media R Nc	0.2110 0.2180 -3.21	Datamat	6,740 6,779
Amga	1,350 1,355 -0,37	Beni Stabili	0,6895 0,6910 -0,22	Danieli R No	2,531 2,560 -1,13	Grandi Navi V	0,8783 0,8725 0,66	Merloni	12,164 12,287 -1,00	Rcs Mediagroup	3,677 3,741 -1,71	Telecom Ita Media	0,2841 0,2919 -2,67	Digital Bros	2,900 2,972
Amplifon	34,75 34,16 1,73	Biesse	2,596 2,631 -1,33	De Longhi	3,192 3,170 0,69	Grandi Viaggi Granitifiandre	6,290 6,337 -0,74	Merloni Risp No	11,276 11,195 0,72	Recordati	16,597 16,127 2,91	Telecom Italia	2,576 2,582 -0,23	Dmail Gr.	17,505 17,548 6,740 6,779 2,900 2,972 4,896 4,599 42,25 42,79
Arquati	0,3400 0,3400 0,00	Bipielle Inv.	5,700 5,720 -0,35	Digital M. Techn.	19,379 19,605 -1,15 1,064 1,064 0,00	Hora	1,963 1,947 0,82	Meta	2,467 2,445 0,90	Reno De Med. R	0,7500 0,7200 4,17	Telecom Italia R	1,945 1,946 -0,05	E.Biscom FI Fn	16 083 16.058
Asm Brescia	2,429 2,397 1,34	Bnl	1,805 1,843 -2,06	Ducati	1,515 1,523 -0,53	I. Lombarda	0.1631 0.1627 0,25	Milano Ass	3,345 3,397 -1,53	Reti Bancarie	38,23 38,61 -0,98	Tenaris	3,409 3,581 -4,80	Engineering I.I.	20,54 20,58 0,2835 0,2896
Astaldi	3,111 3,145 -1,08	Bnl R Nc	1,595 1,605 -0,62	Edison 07 W	0,5196 0,5261 -1,24	I. Lombarda W	0,0293 0,0285 2,81	Milano Ass R Nc	3,448 3,461 -0,38	Ricchetti	1,432 1,443 -0,76	Terna	1,908 1,922 -0,73	Eplanet	0,2835 0,2896
Auto To-mi	17,219 17,211 0,05	Boero	13,560 13,010 4,23	Edison 07 W	1,468 1,464 0,27	Ifi Priv	8,751 8,767 -0,18	Milano Ass. 05 W	0,0503 0,0504 -0,20	Risanamento	1,638 1,616 1,36	Tod's	32,09 32,09 0,00	Eplanet 04 W	0,0006 0,0008 23 34,79 34,81 6,316 6,375
Autogrill	11,350 11,404 -0,47	Bon. Ferraresi	17,174 17,300 -0,73	Edison R	3,489 3,495 -0,17	Ifil	2,741 2,773 -1,15	Mirato	6,416 6,418 -0,03	Roland Europe	1,580 1,585 -0,32	Trevi	1,209 1,197 1,00	Esprinet	34,79 34,81
Autostrade	17,176 17,204 -0,16	Bpl - Rbh Put W	1,285 1,175 9,36	Emak Enel	6,623 6,612 0,17	Ifil R Nc	2,566 2,581 -0,58	Mittel	3,388 3,434 -1,34	Roma A.S.	0,6842 0,7020 -2,54	Trevisan Comet.	3,555 3,596 -1,14	Euphon	6,316 6,375 4,220 4,252
Azimut H.	3,519 3,538 -0,54	Brembo	5,423 5,481 -1,06	Enertad	3,353 3,359 -0,18	Ima	11,044 11,100 -0,50	Mondadori	7,521 7,577 -0,74	Roncadin	0,4478 0,4456 0,49	Unicredito	4,194 4,222 -0,66	Fidia Finmatica	4,220 4,252 2,309 2,309 33,04 33,09 2,832 2,827 4,210 4,249
B Intermobiliare 04	0,0017 0,0020 -15,00	Brioschi W	0,2229 0,2227 0,09 0,0129 0,0132 -2,27	Eni	17,835 18,022 -1,04	Immsi	1,616 1,623 -0,43	Monrif	0,7557 0,7552 0,07	Roncadin 07 W	0,1551 0,1579 -1,77	Unicredito R	4,186 4,197 -0,26	I.Net	33,04 33.09
B Lombarda 04 W	0,0071 0,0072 -1,39	Brioschi W	8,111 8,209 -1,19	Fra	7,208 7,186 0,31	Impregilo	0,4467 0,4540 -1,61	Monte Paschi Si	2,359 2,397 -1,59	S.Paolo-imi	9,437 9,567 -1,36	Unipol	3,169 3,189 -0,63	Inferenția Fullsix	2,832 2,827
B. Antonveneta	16,562 16,734 -1,03	Bulgari Buzzi Unicem	10,806 10,996 -1,73	Ergo Previdenza	3,961 4,002 -1,02	Impregilo R Nc	0,5350 0,5295 1,04	Montefibre	0,2954 0,2939 0,51	Sabaf	17,792 17,989 -1,10	Unipol Priv	2,088 2,093 -0,24	It Way	4,210 4,249
B. Bilbao Viz.	11,850 11,850 0,00 1,480 1,492 -0,80	Buzzi Unicem R Nc	6,995 7,009 -0,20	Ericsson	33,89 34,03 -0,41	Intek	0,4959 0,5039 -1,59	Montefibre R Nc	0,3319 0,3306 0,39	Sadi	1,427 1,428 -0,07	Unipol Priv. W	0,1753 0,1762 -0,51	Kaitech Mondo Tv	4,210 4,249 0,7019 0,7081 28,26 28,50 10,710 10,833 38,69 39,11 6,717 6,721 10,828 10,847 16,866 16,872 2,000 2,000 0,0795 0,0795
B. C.R. Firenze	3,054 3,060 -0,20	C. Artigiano	3,075 3,073 0,07	Espresso	4,227 4,247 -0,47	Interpump	4,081 4,053 0,69	Nav. Montanari	2,176 2,194 -0,82	Saes G. P.No.	15,414 15,474 -0,39 9,717 9,850 -1,35	Unipol W	0,0948 0,0941 0,74 1,107 1,103 0,36	NIONOO IV	10,710 10,833
B. Carige	3,190 3,163 0,85	C. Bergam.	17,922 17,921 0,01	Fiat	5,556 5,628 -1,28	lpi Spa	4,576 4,556 0,44	Necchi	0,0710 0,0710 0,00	Saes G. R No	8,910 8,982 -0,80	V.D. Ventaglio	1,107 1,103 0,36 0,6349 0,6348 0,02	Poligrafica S.F.	38,69 39.11
B. Carige Risp	4,899 4,886 0,27	C. Valtellinese	8,632 8,664 -0,37	Fiat 07 W	0,1214 0,1238 -1,94	Irce	2,693 2,703 -0,37	Necchi 05 W	0,0370 0,0370 0,00	Saipem P	9,200 9,200 0,00	Vemer Sib.	2,620 2,656 -1,36	Prima Ind.	6,717 6,721
B. Desio B. Desio R No	4,715 4,728 -0,27	Caltagir. R No	5,350 5,350 0,00	Fiat Priv	3,766 3,801 -0,92	Isagro	3,827 3,835 -0,21	Negri Bossi	2,236 2,231 0,22	Saipem R	0,0473 0,0471 0,42	Vianini I. Vianini L.	5,373 5,454 -1,49	Reply	10.828 10.847
B. Fideuram	3,836 3,923 -2,22	Caltagirone	5,303 5,347 -0,82	Fiat R Nc	3,920 3,936 -0,41	It Holding	2,133 2,151 -0,84	Nicolay	2,784 2,773 0,40	Schiapp. Seat P. G. R St	0,2302 0,2343 -1,75	Vittoria Vittoria	5,910 5,927 -0,29	Taggadiffusions	16,866 16,872 2,000 2,000
B. Finnat	0.5912 0.5954 -0.71	Caltagirone Ed.	6,452 6,460 -0,12	Fiera Milano	9,116 9,158 -0,46	Italcementi	11,787 11,882 -0,80	Olcese	0,1170 0,1170 0,00 0,8595 0,8734 -1,59	Seat P. G. St	0,2664 0,2712 -1,77	Volkswagen	34,88 35,30 -1,19	Tecnodiffusione W	0.0795 0.0795
B. Ifis	8,731 8,709 0,25	Cam-fin.	1,922 1,942 -1,03	Fil. Pollone	0,5292 0,5126 3,24	Italcementi R Nc	7,856 7,877 -0,27	Olidata	0,8595 0,8734 -1,59	Sige .	10,457 10,352 1,01	Zignago	14,572 14,561 0,08	Tiscali	3.153 3.100
B. Intermobiliare	5,383 5,401 -0,33	Camfin 06 W	0,1841 0,1861 -1,07	Fin. Part	0,0755 0,0755 0,00	Italmobiliare	41,95 42,08 -0,31	Pagnossin	0,1100 0,1100 0,00	Sirti	1,816 1,815 0,06	Zucchi	3,649 3,695 -1,24	Txt E-solutions	21.00 21.14
B. Intesa (11)	3,156 3,182 -0,82	Campari	44,33 44,50 -0,38	Fin.Part 2005 W	0,0087 0,0087 0,00	Italmobiliare R No	29,10 29,20 -0,34	Parmalat Perlier	0,2510 0,2510 0,00	Smi	0,4200 0,4203 -0,07	Zucchi R Nc	3,678 3,822 -3,77	Vicuron Pharma	10,948 11,270
B. Intesa R No	2,529 2,552 -0,90	Capitalia	2,979 3,018 -1,29	Finarte-sem.	0,8144 0,8150 -0,07	Jolly H.	5,672 5,725 -0,93	Perlier	0,2010 0,2010 0,00	Onn	21,112				
D. Intodute 10	-12-212-212-3														

Sale Europa 9,280 0,281 Azu ITALIANI 1, 14,81 0,55 Spalo Europa 4,539 Azu Marker Az II. 1,284 0,581 Arusia Az II. 1,285 0,581 Arusia Arusia Az II. 1,285 0,581 Arusia Az II. 1,28			Fin. Part 200 Finarte-sem.	44,50 -0,38 F	0,1841 44,33 2,979	,33 Camfin 06 W ,82 Campari ,90 Capitalia	5,401 3,182 2,552	5,383 3,156 2,529	B. Intermobiliare B. Intesa (11) B. Intesa R Nc
Asa Master Az II. 14,185 0.55 Absorb Pém De 7,442 0.44 Absorb Pém De 6,442 0.44 Linisanca Az Eurosa 15,53 0.76 Absorb Pém De 6,442 0.44 Linisanca Az Eurosa 15,53 0.76 Absorb Pém De 6,442 0.44 Linisanca Az Eurosa 15,53 0.76 Acra Az II. 12,644 0.15 Arca Az II. 12,644 0.15 Bin Az Small Cap II. 7,255 0.59 Az Az AMERICA AZ AMERICA AZ AMERICA Bin Az Small Cap II. 15,325 0.6 America Az Marca II. 19,643 0.6 Bin Az II. 18,643 0.57 Az As Master Az Am 4,442 0.75 Bin Az Bin II. 15,325 0.6 America Az Marca II. 19,643 0.75 Bin Az Bin II. 15,325 0.6 Arca Arca Az Arca II. 19,643 0.75 Bin Az III. 19,643 0.57 Auros America Az Arca II. 19,643 0.75 Bin Az II. 19,643 0.57 Auros America Az Arca II. 19,643 0.6 Arca Mida Mid Cap III. 4,687 0.54 Caram Mida Mid Cap II. 4,687 0.55 Bin Az II. 10,643 0.55 Bin Az III. 10,644 0.55 Caram Mida Mid Cap III. 4,687 0.55 Bin Az III. 10,644 0.55 Caram Mida Mid Cap III. 4,687 0.55 Bin Az III. 10,644 0.55 Caram Mida Mid Cap III. 4,687 0.55 Bin Az III. 4,744 0.55 Caram Mida Mid Cap III. 4,747 0.55 Bin Az III. 10,645 Bin Az III. 4,744 0.55 Caram Mida Mid Cap III. 4,747 0.55 Bin Az III. 4,748 0.55 Bin Az I	on	5 0,24	5,505	paolo Econ. Em.	,298 0,64 S	ndl	v.%	€	Fondl
Auren Azil. 16.729 0.82 Azil. 16.729 0.82 0.84 Azil. 16.729 0.85 0.85 0.75 Azil. 16.729 0.85 0.85 0.75 Azil. 16.729 0.85 0.85 0.75 Azil. 16.85 0.75 0.76 0.76 0.76 0.76 0.76 0.76 0.76 0.76 0.76 0.76 0.76 0.76 0.76 0.77 0.76 0.76 0.77 0	nte lex pa	1 -0.17	VALI 9,191	AZ. INTERNAZIONA aa Master Az Int.	,232 0,7 S ,539 - A ,959 0,2 A	aolo Europe mphonia Ms Europa lento Comp.Europa	0,00	14,185	Aaa Master Az It.
Bim Az, III. 7,381 0,59 a.7 AMSERICA MASSER AZ. M. 4,944 - 0,78 bipelier It. 7,285 0,67 a.7 AMSER AZ. M. 4,944 - 0,78 bipelier It. 15,025 0,68 aner. 200 10,073 - 0,53 bipelier It. 15,025 0,68 aner. 200 10,073 - 0,53 bipelier It. 15,025 0,68 aner. 200 10,073 - 0,53 bipelier It. 15,025 0,68 aner. 200 10,073 - 0,53 bipelier It. 15,025 0,68 aner. 200 10,073 - 0,53 bipelier It. 15,025 0,68 aner. 200 10,073 - 0,53 bipelier It. 15,025 0,55 and Azit. 19,043 0,55 and Azit. 19,043 0,65 and Mids Azit. 19,043 0,65 and Mids Azit. 19,043 0,65 and Azit. 19,04	Aur	6 0,15 7 0,2	3,946 12,457	ulto Int. Az.	,990 U,08 A	ta Eurostock	0.52	11,264 20,177 18,729	Apulia Az.lt. Arca Az.lt. Aureo Az.lt.
Bal Az.II. 19,384 0,59 Buy Pra. Azil. 5,078 0,55 Bry Pra. Azil. 5,078 0,55 Bry Azil. 19,843 0,6 Bry Azil. 19,843 0,6 Evan Mida Mid Cap II. 4,697 0,54 Bry Azil. 19,843 0,6 Carea Mida Mid Cap II. 4,697 0,54 Bry Azil. 19,843 0,6 Carea Mida Mid Cap II. 5,202 0,54 Bry Azil. 10,843 0,6 Carea Mida Mid Cap II. 5,202 0,54 Bry Azil. 10,843 0,65 Carea Azil. 10,843 0,85 Carea	Suc &f	3 0,02	10,943	Arca 27 Az.Est.	P	Z. AMERICA	0,59	7,361 7,235	Bim Az.lt. Bim Az Small Can It
Bru Pr. Az.il. 5.076 0.55 Artigencessas Az-Amer. 3,147 0.51 Azmint Borse int. 10,975 0.12 0.12 0.25	Ges Ges nte	5 0,10	ia 5,055	Aureo Blue Chips Aureo Global Aureo Wwf Pianeta Terra	,073 -0,53 ,038 -0,75 ,058 -0,58	ca Az.Amer.	0.32	15,325 5,591 19,384	Bipierme It. Bipierme It. Bnl Az It. Pmi
Capitalpset II.	nte nte	8 -0,14 8 -0,22	10,975 5,108 3,188	Azimut Borse Int. Azimut Mul.Comp.Acc. Bancoposta Az.Int.	147 -0.51	tigiancassa Az.Amer. ureo Americhe	0,55 0,57 0.6	5,078 4,430 19,643	Bpu Pra. Az.lt. Bpvi Az.lt. Ca-am Mida Az It
Disk Title Equity Fisk 17,470 0,85 0,85 0,85 0,85 0,95 0,24 0,95 0,25 0	Ne: Ra: Ra:	0 -0,2 9 -0,14	3,520 3,669	Bim Az.Glob. Bipielle F.Profilo 5	5,838 -0,61 3,727 -0.46	m Az.Usa pielle H.Amer. piemme Americhe	0,54 0,85 0,54	4,687 16,639	Ca-am Mida Mid Cap It. Capitalgest It.
Disk 11, 12, 10, 16, 16, 16, 16, 16, 16, 16, 16, 16, 16	Rai Spi	6 0,12 5 -0,08	18,716 0 3,755	Bipiemme Glob. Bipiemme&co. Comp.90	884 -0.93	apitalgest Amer.	0,62 0,52 0,63	12,075 13,327 11,906	Credit Suisse Az.lt. Ducato Geo It. Dws Az.lt.
F8f Lagest II. 3,967 0,46 Epta Selez. Amer. 3,939 -0,63 Euroconsult Az Amer. 4,373 -1,1 Euroco II. Agrae Company III. Agrae Company III	Az Au Ca	05 -0,24 09 -0,26 09 0,16	3,705 4,159 4,969	Bpu Pra. Az.Gl. Opport. Bpu Pra. Az.Globali Bpu Pra. Privilege 5	4,740 -0,63 4,501 -0,62 4,154 -0.56	ucato Geo Am. Blue Chip ucato Geo Am. Crescita	0,6 0,53	11,710	Epta Az.lt. Epta Mid Cap It
Falf Select It. 12,389 0,4 Euroconsult Az Amer. 4,3/3 - 1,	Du Ep Eu	0,0	2,000	Bussola For GID GIOWIII	3,939 -0,63	ucato Geo Am. Valore ucato Geo Amer. pta Selez. Amer.	0,67 0,45	21,326	Euromob. Az.it. F&f Gestione It.
Fince II. Diportunità 12,900 0,48 Fin.III Us Index 19,051 -0,05 Fondersel II. 19,329 0,62 Fineco Am Az Nord A. 9,845 -1,1 Camparma Nextra Az Sr 3,618 -0,3 Fondersel P.M.I. 14,566 0,54 Fineco Us SmM Cap Val. 5,583 -0,83 Consultinvest Global 3,688 0,22 Fondersel P.M.I. 1,000 0,59 Fineco Usa Growth 5,876 -0,73 General Capital 49,545 0,67 Fineco Usa SM Cap Growt 5,604 -0,46 General Capital 49,545 0,67 Fineco Usa Value 4,085 -0,12 Guato Geo GI. Crescita 4,885 0,12 Gesthord Az II. 10,665 0,58 Fondersel Amer. 10,376 -1,1 Ducato Geo GI. Crescita 4,885 0,12 Gesthord Az II. 10,665 0,58 Fondersel Amer. 10,376 -1,1 Gesthord Az II. 10,665 0,58 Fondersel Amer. 10,376 -1,1 Gesthord Az II. 10,000 Control Capital Cap Science II. 20,38 S. Cap 7,962 0,54 General II. 4,045 C. General II. 4,04	Fin Ge Ge Ge	35 0,03 40 0,57 29 0,17	2,885 69,040 4,029	Ca-am Mida Az.Int. Capital It. Capitaloest Ef Gl Sect	4,432 -0,94 3,641 -0,98	uroconsult Az.Amer. uromob. Amer. E. F. &f Lagest Az.Amer.	0,65	12,473 13,349	Fin.lm Euro Index Fineco Am Az.lt.
Gestord Az.It. 10,665 0,58 Fondit. Eq. Usa Blue Ch. 9,308 -0,87 Ducato Geo Gil. Valore 2,998 0,23 Imil It. 20,795 0,6 General I Mare. Value 16,141 -0,78 Ducato Geo Gil. Valore 2,998 0,23 Unate Geo G	Int Int Ita	18 -0,3	sr 3,618	Cariparma Nextra Az Sr	9,651 -0,8 9,845 -1.1	ineco Am Az Nord A.	0.48	12 900	Fineco Am Small Cap It. Fineco It. Opportunità Fondersel It.
Gestord Az.It. 10,665 0,58 Fondit. Eq. Usa Blue Ch. 9,308 -0,87 Ducato Geo Gil. Valore 2,998 0,23 Imil It. 20,795 0,6 General I Mare. Value 16,141 -0,78 Ducato Geo Gil. Valore 2,998 0,23 Unate Geo G	Pix Ra	35 0,12 50 -0,07	ta 4,885 2,750	Ducato Geo Gl. Crescita Ducato Geo Gl. Selez.	5,604 -0,46	ineco Usa Growth ineco Usa S/M Cap Growt	0,59 0,67 0,41	11,000 49,545 13,451	Fondit. Eq. It. Generali Capital Gestielle It
Inteller, Eduty II. Italfor, It.N Equities 89,130 0,58 Generali Usa Growth 2,361 - 0,59 Ducato Portf Global Eq. 3,359 0,3 Ducato Portf Megatrends 3,400 0,24 Ducato Portf Megatrends 4,652 0,25 Ducato Portf Megatrends 3,400 0,24 Ducato Portf Megatrends 4,652 0,25 Ducato Portf Megatrends 4,652 0,25 Ducato Portf Megatrends 3,400 0,24 Ducato Portf Megatrends 4,652 0,25 Ducato Portf Megatrends 4,652 0,45 Ducato Portf Small Caps 4,652	Ra Sp A	98 -0,23 40 -0,07	2,996 18,74	Ducato Geo Gl. Valore Ducato Geo Glob.	7,962 -0,54	ondersel Amer. ondit. Eq. Usa Blue Ch. ondit. Eq. Usa S. Cap	0,58 0,71 0,6	10,665 11,530 20,795	Grifoglobal Imi It.
Nextran Part. Az.lt. 5,297 0,84 Gestnord Az.Amer. 12,277 -0,7 Nextra Az.lt. 12,224 0,73 Ini West 16,566 -0,86 Effe Linea Aggressiva 3,708 0,16 Nextra Az.lt. Din 17,784 0,78 Interf. Eq. Usa 5,439 -0,82 Epta Carige Equity 2,469 -0,12 Interf. Eq. Usa 1,77 -0,8 Nextra Az.Pmi It. 5,134 0,37 Investitori Amer. 3,577 -0,8 Investitori Amer. 3,577 -0,8 Epta Carige Equity 2,469 -0,12 Investitori Amer. 3,577 -0,8 Epta Carige Equity 2,469 -0,12 Investitori Amer. 3,577 -0,8 Epta Executive Red 3,661 -0,08 Investitori Az.lt. 5,502 0,24 Mc G. Fdf Amer. 5,395 0,28 Investitori Az.lt. 7,087 0,59 Nextra Az.N.Am. 5,567 -0,64 Nextra Az.N.Am. 16,972 -0,4 Pioneer Az.It. B 16,866 0,6 Nextra Az.N.Am. 16,972 -0,4 Pioneer Az.It. S 10,99 0,75 Optima Az.Amer. 4,061 -0,81 Primavera Tr. Az.It. 5,099 0,75 Optima Az.Amer. 4,061 -0,81 Primavera Tr. Az.It. 5,099 0,75 Optima Az.Amer. 4,061 -0,81 Primavera Tr. Az.It. 19,058 0,62 Primavera Tr. Az.N.Am. 5,561 -0,67 Ras Capital T 21,911 0,59 Pioneer Az.Am. A 7,613 -0,9 Fineco Am. Az.Int. 10,914 0,1 Pioneer Az.Am. B 7,523 -0,91 Fineco Am. Az.Int. 10,914 0,1 Pioneer Az.Am. B 7,523 -0,91 Fineco Global Growth 6,338 0,02 Spaolo It.N Equity Risk 12,289 0,56 Ras Amer. Fund L 13,222 -0,74 Fineco Global Value 4,032 -0,3 Spaolo It.N Equity Risk 12,289 0,56 Ras Amer. Fund L 13,222 -0,74 Fineco Global Value 4,032 -0,3 Spaolo It.N Equity Risk 12,289 0,56 Ras Amer. Fund L 13,222 -0,74 Fineco Global Value 4,032 -0,3 Spaolo It.N Equity Risk 12,289 0,56 Ras Amer. Fund L 13,249 -0,74 Fineco Global Value 4,032 -0,3 Spaolo It.N Equity Risk 12,289 0,56 Ras Amer. Fund L 13,222 -0,74 Fineco Global Value 4,032 -0,3 Spaolo It.N Equity Risk 12,289 0,56 Ras Amer. Fund L 13,249 -0,74 Fineco Global Value 4,032 -0,3 Spaolo It.N Equity Risk 12,289 0,56 Ras Amer. 12,480 -0,72 Generali Global 11,550 0,21 Spaolo It.N Equity Risk 12,289 0,56 Spaolo Amer. 12,480 -0,72 Generali Global 11,550 0,21 Spao	AL AZ BI	59 0,3 00 0,24	ds 3,359	Ducato Portf.Global Eq. Ducato Portf.Megatrends	2,361 -0,59 2,761 -	Generali Usa Growth	0,58	9 765	Italior, it.N Equities
Nextra Az.Pmi It. 5,134 0,37 Investitori Amer. 3,577 -0,8 Epta Executive Red 3,661 -0,08 Eptaint. 9,454 -0,0	DI EFE FI	07 0,04 08 0,16 69 -0,12	5,00 3,70 2,46	Dws Paniere Borse Effe Linea Aggressiva	2,277 -0,7 6,566 -0,86	mi vvest			
Pioneer Az Crescita B 13,916 0,7 Nextra Az,N.Am. Dinam. 17,490 0,66 F&f Gestione Int. 12,045 0,02	FOG	54 -0,08 22 -0,4	9,45 4,52	Epta Executive Red Eptaint. Euroconsult Az.Int.	3,577 -0,8 5,751 -0,12	nvestitori Amer. (airos Us Fund	0,37	5,134 5,670	Nextra Az Pmi It.
Nextra Az, Prin N. Am. 16,972 -0,4 -0,29 -0,	GGIS	00 0,15 45 0,02	. 6,10 12,04	Euromob. Growth E. F. F&f Gestione Int.	3,568 -1, 5,567 -0,64 7,490 -0,66	Nextam Part. Az.Amer. Nextra Az.N.Am. Nextra Az.N.Am.Dinam.	0,/	13,916	Pioneer Az.Crescita B
Ras Capital L 22,032 0.6 Ploneer Az.Am. B 7,523 0.91 Fineco Am Az.Int. 10,914 0,1 Ras Capital T 21,911 0,59 Pioneer Az.Am. B 7,523 0,91 Fineco Am Az.Int. 10,914 0,1 Risparmio It. Crescita 16,464 0,61 Pixel Amer. 13,499 -1,03 Fineco GI. Sm/M C. Core 5,702 - Sai It. 19,058 0,62 Primavera Tr. Az.Nordame 3,561 -0,67 Fineco GI. Sm/M C. Gore 5,983 -0,08 Spaolo Az.It. 27,369 0,58 Ras Amer. Fund T 13,149 -0,74 Fineco Global Growth 6,338 0,02 Spaolo Opportunità It. 4,453 0,56 Ras Multipart. Multiamer 5,186 0,31 Fonoiti. Global 101,560 0,01 Symphonia Sc. Az.It. 11,318 0,6 Sai Amer. 12,480 -0,72 Generali Global 11,550 0,21 Vegagest Az.It. 6,241 0,56 Symphonia Ms Amer. 4,103 0,22 Generali Global 11,550<	In Italy	62 -0,29 82 -0,08	4,76 11,78	F&f Top 50 Fideuram Az.	2,842 -0,07 4,061 -0,81	Open Fund Az.Amer. Optima Az.Amer.	0,6 0,65 0,75	16,866 22,649 5,099	Pioneer Az.lt. B Pixel Az.lt. Primavera Tr. Az.lt.
Sai It. 19,055 0,02 Fillinated at 1: Az. Modalle 3,020 74 Fineco Global Growth 6,338 0,02 7,03 7,03 7,04	RRS.	14 0,1 72 -	10,91 ore 5,07	Fineco Am Az.Int. Fineco Gl. Sm/M C. Corr	7,523 -0,91 13,499 -1,03	Pioneer Az.Am. B	0,59 0,61	21,911 16,464	Risparmio It. Crescita
Symphonia Sc. Az.E. Nm 4,131 0,24 Spaolo Amer. 6,305 -0,04 Generali Special 7,855 0,26 Vegagest Az.lt. 6,241 0,56 Symphonia Ms Amer. 4,103 0,22 Generali Special 7,855 0,26 Zenit Az. 10,439 0,61 Talento Comp.Amer. 98,172 0,2 Gestielle Int. 9,631 -0,09 Zeta Az.lt. 19,372 0,64 Vegagest Az.Amer. 3,704 -0,94 Gestnord Az.Int. 2,593 -0,15 Cost See 100 Ind. 7,728 0,69 7,728 0,69 7,728 0,69	ACIDIO	32 -0,3 60 0,01	6,33 4,03 101,56	Fineco Global Growth Fineco Global Value Fondit. Global	13,222 -0,74 13,149 -0,74	Ras Amer, Fund L Ras Amer, Fund T	0,58	27,369 12,289	Spaolo Az.lt.
Zenit Az. 10,439 0,61 Talento Comp.Amer. 98,172 0,2 Gestielle III. 2,593 -0,15 Zeta Az.ltt. 19,372 0,64 Vegagest Az.Amer. 3,704 -0,94 Gestnord Az.int. 2,593 -0,15 Grifoglobal Int. 7,728 0,69	DIMIMIT	550 0,21 355 0,26	11,55 7,85	Generali Global Generali Special	12,480 -0,72 8,505 -0,64	Sai Amer. Spaolo Amer. Symphonia Ms Amer.	0.24	4 131	Symphonia Sc Az F Nm
	HHHHH GG	593 -0,15	2,59	Gestnord Az.Int.	3,704 -0,94 3,760 -0,87	Talento Comp.Amer. Vegagest Az.Amer. Zenit S&p 100 Ind. F.	0,61		Zenit Az. Zeta Az.lt. AZ. AREA EURO
Alpi Az. Area Euro 8,275 0,5 AZ. PACIFICO Interf.Global 51,786 -0,01 Alto Az. 16,295 0,59 Alto Pacif. Az. 4,314 1,01 Interf.Global 51,786 -0,01 Aureo Emu Ecu 9,617 0,91 Anima Asia 5,336 0,68 Italfor, Global Equities 20,840 -0,24	KNPPP	786 -0,01 050 -0,28 0340 -0,24	51,78 5,05 3 20,84	Interf.Global Intra Az.Int. Italfor, Global Equities	4,314 1,01 5,336 0,68	Alto Pacif. Az. Anima Asia	0.59	8,275 16,295	Alpi Az.Area Euro Alto Az.
Bipielle F. Euro 9,384 0,87 Arca Az. Far East 5,262 0,9 Leonardo Equity 2,918 -0,17 Bipielle F. Medit. 13,062 0,83 Artigiancassa Oriente 3,271 0,83 Magna Graecia Az. 4,957 -0,22 Bpu Pra. Az. Euro 4,552 0,49 Aureo Pacif. 3,224 0,59 Mc G. Fdf Megatr. High 4,951 0,92		951 0,92	2,9	Leonardo Equity	3,271 0,83 3,224 0,59	Artigiancassa Oriente Aureo Pacif.	2 0,83	13,062 4,552	Bipielle F.Medit. Bpu Pra. Az.Euro
Capitalgest Ff Eurosect. 4,271 0,8 Bipielle H.Oriente 3,304 0,4 Med. Elite 95 S 10,051 0,27	FISZ	107 0,27 051 0,27	10,0	Med. Elite 95 L Med. Elite 95 S	4,795 1,16	Bipielle H.Giap.	2 0,71	4,702 4,271	Ca-am Mida Az.Euro Capitalgest Ff Eurosect.
Dws Az. Euro 3,869 0,76 Bnl Az. Pacit. 5,346 0,85 Multif. Comp. D 10/90 3,977 0,3 Epsilon Qequity 4,031 0,72 Bpu Pra. Az. Pacif. 5,099 0,95 Nextam Part. Az.Int. 4,039 -0,32 Europpo Fund Funds 3,273 0,89 Capitalgest Pacif. 3,020 1,04 Nextam Part. Az.Int. 3,276 0,37	1	977 0,3 039 -0.32	3,9° 4,0°	Multif.Comp.D 10/90 Nextam Part, Az.Int.	5,346 0,85 5,099 0,95 3,020 1,04	Bnl Az.Pacit. Bpu Pra. Az.Pacif. Capitalnest Pacif.	9 0,76	3,869 4,031	Dws Az.Euro Epsilon Qequity
Fineco Euro Growth 10,866 0,56 Ducato Geo Asia 4,395 0,46 Nextra Az.Inter. 13,298 -0,05 Fineco Euro Value 4,939 0,82 Ducato Geo Giap. 3,161 0,96 Nextra Az.Pmi Int. 11,978 0,23 Generali Euro Innovation 2,425 0,62 Epta Selez. Pacif. 6,027 0,75 Nextra Blue Chips I 17,223 -0,05	001	298 -0,05 978 0,23 223 -0,05	13,2 11,9 17,2	Nextra Az.Inter. Nextra Az.Pmi Int.	4,395 0,46 3,161 0,96 6,027 0,75	Ducato Geo Asia Ducato Geo Giap. Epta Selez. Pacif.	6 0,56 9 0.82	10,866	Fineco Euro Growth Fineco Euro Value
Intra Az.Area Euro 5,159 0,25 Euromob. Tiger Far East 9,039 0,52 Open Fund Az.Int. 2,861 0,32 Kairos Partn. Small Cap 7,383 0,45 F&F Select Pacif. 6,655 0,42 Optima Az.Int. 4,404 -0,16 Leonardo Euro 4,882 0,58 F&F Top 50 Oriente 3,305 0,3 Pioneer Az.Int. 11,893 -0,13 Primayera Furo Blue Chin 4,610 0,94 Ferdinando Magellano 5,073 0,96 Pioneer Az Int. R 11,748 -0,13	1	404 -0,16 893 -0,13	4,4 11,8	Optima Az.Int. Pioneer Az.Int. A	6,655 0,42 3,305 0,3	F&f Select Pacif. F&f Top 50 Oriente	3 0,45 2 0,58	7,385 4,887	Kairos Partn. Small Cap Leonardo Euro
Primavera Euro Blue Chip 4,610 0,94 Ferdinando Magellano 5,073 0,96 Pioneer Az.Int. B 11,748 -0,13 Spaolo Euro 13,730 0,67 Fin.lm Jap.Ese Index 0,473 1,07 Pixel Glob. 10,391 0,35 Symph.S C.Az.Euro 4,858 0,75 Fineco Am Az.Pacif. 4,141 0.8 Pixel Multifund-glob. 3,269 0,25 Vegagest Az.Area Euro 6,565 0,24 Fineco Pacific Equity 4,361 0,81 Pixel Multifund-tematico 3,414 0,35	E Con	391 0,35 269 0,25	3,2	Pixel Multifund-glob.	0,473 1,07 4,141 0,8	Fin.lm Jap.Ese Index	0 0,67	13,73 4,85	Spaolo Euro Symph,S.C.Az, Euro
Zenit Eurostoxx 50 Ind. 4,349 1, Fondersel Oriente 4,035 0,67 Primavera Az,Pmi 5,565 -0,23 AZ. EUROPA Fondit. Eq. Jap. 2,710 1,08 Primavera Blue Chips Int 4,166 -0,14 Fondit. Eq. Pacif.Ex Jap 2,325 0,52 Ras Blue Chips L 3,294 -0,12	1	565 -0,23 166 -0,14	5,5 s Int 4,1	Primavera Az.Pmi Primavera Blue Chips I	4,035 0,67 2,710 1,08 2,325 0,52	Fondersel Oriente Fondit, Eq. Jap	9 1,	4,34	Zenit Eurostoxx 50 Ind. AZ. EUROPA
Anima Europa 3,798 0,72 0,81 0,72 0,93 0,81 Generali Pacif. 11,772 0,98 0,98 0,93 0,93 0,93 0,93 0,93 0,93 0,93 0,93	E	283 -0,15 280 -0,23 223 -0,23	3,2 11,2 11,2	Ras Blue Chips T Ras Global Fund L Ras Global Fund T	11,772 0,98 2,483 -	Generali Pacif. Geo Jap.Ese Equity Gestielle Giap.	5 1,07 8 0,72	5,21	Amerigo Vespucci
Astese Euroaz. 4,752 0,87 Gestielle Pacif. 6,760 0,5 Has Multipartner90 3,440 0,26 Azimut Europa 12,904 0,44 Gestnord Az.Pacif. 5,820 0,81 Ras Research L 3,016 -0,17 Imi East 5,724 0,93 Ras Research T 3,008 -0,17		016 -0,17	3,4	Ras Research L	5,820 0,81 5,724 0,93	Gestnord Az.Pacif. Imi East	2 0,87 4 0,44	12,90	Azimut Europa
Biplemme Europa 11,586 0,79 Interf. Equity Jap. 2,960 1,13 Risparmio It. Borse Int. 13,997 0,21 Investitori Far East 4,280 0,97 Sai Glob. 9,452 -0,15	Company of the last	,997 0,21 ,452 -0,15	nt. 13,9 9,4	Risparmio It. Borse Int. Sai Glob.	2,960 1,13 4,280 0,97	Interf.Equity Jap. Investitori Far East	6 0,79	11,58 5.17	Bipiemme Europa Bipiemme Iniziativa Euro
Brit AZ, Europa 10,270 0,07 Nextra Az, Asia 6,157 0,64 Spaolo Global Eq. Risk 10,911 -0,06	The same	,911 -0,06 ,934 0,13 ,034 0,2	isk 10,9 6,9 6,0	Spaolo Global Eq. Risk Spaolo Soluzione 7	6,157 0,64 3,674 1,41 3,350 1,12	Nextra Az.Asia Nextra Az.Giap. Nextra Az.Pacif. Din.	0 0,67 94 0,76 96 0,5	3,59 6,18	Bni Az.Europa Bpvi Az.Europa Capitalgest Europa Cariga Az Europa
Ducato Geo Eur. Small Ca 13,717 0,75 Ducato Geo Eur. Abn Pote 1 363 1 04 Oriente 2000 7,488 1,05 Symph.S Az.Inter 6,466 -0,15		,569 -0,06 ,466 -0,15	3,5 6,4	Special Mcomp.8 Symph.S Az.Inter	3,008 0,64 7,488 1,05	Optima Az.Far East Oriente 2000	1/ 0,/3	13,/1	Ducato Geo Eur. Small C
Ducato Geo Europa 8,372 0,67 Pioneer Az Giap. B 4,255 0,81 Zeta Stock 11,653 0,03 Ducato Geo Europa Blue C 5,637 0,73 Pioneer Az Pacif.A 4,258 0,35 AZ. PAESE		,653 0,03	11,6	Zeta Stock AZ. PAESE	4,255 0,81 4,258 0,35	Pioneer Az.Giap. B Pioneer Az.Pacif.A	72 0,67 37 0,73	5,06 8,37 C 5,63	Ducato Geo Eur Crescita Ducato Geo Europa Ducato Geo Europa Blue
Epsilon Qvalue 4,624 0,83		,032 0,56 3,733 -0,8	5,0 8,	Dws Londra Dws New York	3,987 0,68 4,908 1,32 4,767 0,95	Primavera Tr. Az.Giap.	24 0,83	4,62	Epsilon Qvalue
Euromob. Europe E. F. 13,638 0,69		5,037 0,5 2,918 1,	5,1 ty F. 2,1	Dws Tokyo Euromob. Jap. Equity	4,742 0,94 6,034 0,5 3,280 0,64	Ras Multipart, Multipaci Sai Pacif.	88 0,69	14.38	Euromob. Europe E. F.
F8f Potenziale Europa 5,574 0,52 Spaolo Pacific 4,616 0,76 Generali Jap. 2,491 1,14 Symphonia Ms Asia 5,021 0,16 Gestielle Cina 4,669 0,97 F8f Select Europa 3,111 0,78 Vegagest Az.Asia 4,893 0,68 Gestielle East Europe 8,422 0,98		2,491 1,14 1,669 0,97	2,	Generali Jap. Gestielle Cina	5,021 0,16 4,893 0,68	Symphonia Ms Asia Vegagest Az Asia			
Fineco Am Europe Researc 5,366 0,81 Arca Az Paesi Emerg. 5,122 0,35 Arca Az Alta Crescita 3,489 0,17		3,489 0,17	ECIALIZZ.	AZ. ALTRE SPEC	5,491 0,46 5,122 0,35	Anima Emerging Markets Arca Az.Paesi Emerg.	66 0,81	rc 5,3	Fineco Am Europe Resea
Fineco Am Small Cap Euro 5,419 0,58 Aduleo Metical Elliety. 4,104 0,07 Aureo Ff Aggressivo 3,331 -0,21 Fineco Europe Equity 7,439 0,74 Azimut Elmerging 4,324 0,02 Aureo Multiaz. 7,003 -0,04 Fondersel Europa 11,397 0,62 Bipielle H.Paesi Emerg. 8,713 0,96 Bipielle H.Crescita 3,402 0,03 Bipielle H.Crescita Bipielle Bipi		7,003 -0,04 3,402 0,03	3,	Aureo Ff Aggressivo Aureo Multiaz.	4,324 0,02 8,713 0,96 5,287 0,19	Azimut Emerging Bipielle H.Paesi Emerg. Bal Az Emerg	39 0,74	7,4	Fineco Europe Equity
Generali Europa 3,626 0,78 Bpu Pra. Az.Merc. Emerg. 5,125 0,45 Bnl Az.Dividendo 3,140 0,67 Generali Europa Value 21,663 0,7 Capitalnest Eq. Em. Mkts 13,247 0,21 Bnl Az.Dividendo 3,140 0,67 Generali Europa Value 21,663 0,7 Capitalnest Eq. Em. Mkts 13,247 0,21 Bnl Az.Dividendo 3,140 0,67 Generali Europa Value 21,663 0,7 Capitalnest Eq. Em. Mkts 13,247 0,21 Bnl Az.Dividendo 3,140 0,67 Generali Europa Value 21,663 0,7 Capitalnest Eq. Em. Mkts 13,247 0,21 Bnl Az.Dividendo 3,140 0,67 Generali Europa Value 21,663 0,7 Capitalnest Eq. Em. Mkts 13,247 0,21 Bnl Az.Dividendo 3,140 0,67 Generali Europa Value 21,663 0,7 Capitalnest Eq. Em. Mkts 13,247 0,21 Bnl Az.Dividendo 3,140 0,67 Generali Europa Value 21,663 0,7 Capitalnest Eq. Em. Mkts 13,247 0,21 Bnl Az.Dividendo 3,140 0,67 Generali Europa Value 21,663 0,7 Capitalnest Eq. Em. Mkts 13,247 0,21 Bnl Az.Dividendo 3,140 0,67 Generali Europa Value 21,663 0,7 Capitalnest Eq. Em. Mkts 13,247 0,21 Bnl Az.Dividendo 3,100 0,67 Generali Europa Value 21,663 0,7 Capitalnest Eq. Em. Mkts 13,247 0,21 Bnl Az.Dividendo 3,100 0,67 Generali Europa Capitalnest Eq. Em. Mkts 13,247 0,21 Bnl Az.Dividendo 3,100 0,67 Generali Europa Capitalnest Eq. Em. Mkts 13,247 0,21 Bnl Az.Dividendo 3,100 0,67 Generali Europa Capitalnest Eq. Em. Mkts 13,247 0,21 Bnl Az.Dividendo 3,100 0,67 Generali Europa Capitalnest Eq. Em. Mkts 13,247 0,21 Bnl Az.Dividendo 3,100 0,67 Generali Europa Capitalnest Eq. Em. Mkts 13,247 0,21 Bnl Az.Dividendo 3,100 0,67 Generali Europa Capitalnest Eq. Em. Mkts 13,247 0,21 Bnl Az.Dividendo 3,100 0,67 Generali Europa Capitalnest Eq. Em. Mkts 13,247 0,21 Bnl Az.Dividendo 3,100 0,67 Generali Europa Capitalnest Eq. Em. Mkts 13,247 0,21 Bnl Az.Dividendo 3,100 0,67 Generali Europa Capitalnest Eq. Em. Mkts 13,247 0,21 Bnl Az.Dividendo 3,100 0,67 Generali Europa Capitalnest Eq. Em. Mkts 13,247 0,21 Bnl Az.Dividendo 3,100 0,67 Generali Europa Capitalnest Eq. Em. Mkts 13,247 0,21 Bnl Az.Dividendo 3,100 0,67 Generali Europa Capitalnest Eq. Em. Em. Em. Em. Em. Em. Em. Em. Em. Em		3,140 0,67 3,104 0,62	ew F. 3,	Bussola Fdf Eur. New	5,125 0,45 13,247 0,21 6,658 -0,72	Bpu Pra. Az Merc. Emerg Capitalgest Eq. Em. Mkts Ducato Geo Am. Latina	26 0,78 53 0,7 83	3,6 21,6 3,6	Generali Europa Generali Europa Value Generali Europa Privity
Geo European Ethical 3,716 - Ducato Geo Europa Est 5,991 0,73 Gestielle Europa 10,598 0,73 Ducato Geo Paesi Em. 3,434 0,44 Euromob, Risk F. 29,405 0,64 Contract A Funcy 7,573 0,81 Dusa A Financial 4 167 0,43		3,251 0,43 9,405 0,64 4.803 -0.15	3, 29 4	Ducato Etico Geo Euromob. Risk F. Gestielle Etico Az.	3,434 0,44 4,167 0,43	Ducato Geo Europa Est Ducato Geo Paesi Em.	16 - 98 0,73 73 0,81	3,7 10,5 7,5	Geo European Ethical Gestielle Europa Gestnord Az Europa
Imi Europe 16,161 0,82 Euromob. Em. Mkt E. F. 5,181 0,15 Pixel Iniziativa 17,829 0,52 Interf. Equity Europe 5,910 0,85 F&f Select Nuovi Merc. 5,504 0,05 Spaolo Az.Int. Etico 5,836 -0,09		7,829 0,52 5,836 -0,09	p.Eq. 3 17 0 5	MI Master Series Sp.E Pixel Iniziativa Spaolo Az.Int. Etico			61 0,82 110 0,85	16.1	Imi Europe
Laurin Eurostock 3,208 0,85 Fondit. Eq. Glb Em Mkt 5,498 0,37 Aureo Materie Prime 4,501 -0,57 Mc G. Fdf Europa 5,358 0,51 Generali Emerging Mkt 5,890 0,1 Aureo Materie Prime 4,501 -0,57 Neytam Part Az Furona 4,713 0,47 Gestielle Em. Markets 7,572 0,29 Azimut Energy 5,498 -0,05		4,501 -0,57 5,495 -0,05	e 4	Aureo Materie Prime Azimut Energy	5,498 0,37 5,890 0,1 7,572 0,29	Fondit. Eq. Glb Em Mkt Generali Emerging Mkt Gestielle Em. Markets	908 0,85 358 0,51	5,3	Mc G. Fdf Europa
Nextra Az Europa 3,381 0,81 Gestnord Az Paesi Em. 5,245 0,34 Biplemme Risorse Base 4,952 -0,24 Nextra Az Europa Din 15,878 0,74 Interf.Eq. Glb Em Mkt 4,888 0,37 Ducato Portf. Commodity 4,415 -0,34 Nextra Az Pmi Europa 5,971 0,61 Mc G. Fdf Paesi Emerg. 6,013 0,57 Ducato Set Energia 9,493 0,67		4,415 -0,34 5,965 -0,27	nodity 4	Ducato Portf.Commoo Ducato Set Energia	5,245 0,34 4,888 0,37 6,013 0,57	Gestnord Az.Paesi Em. Interf.Eq. Glb Em Mkt Mc G. Fdf Paesi Emerg.	381 0,81 378 0,74 371 0,61	3,3 15,8 5,9	Nextra Az.Europa Nextra Az.Europa Din
Open Fund Az Europa 3,304 0,55 Nextra Az Emer Amer. 7,935 -1,04 Ducato Set Materie Prime 9,493 -0,02 Optima Az Europa 2,747 0,59 Nextra Az Emer Europ 8,153 0,97 Fin.lm Global Defensives 5,062 -0,47 Optima Az Europa 14,350 0,66 Nextra Az Paesi Emer 4,653 0,39 Gestnord Az Energia 4,946 -0,2		5,062 -0,47 4,946 -0,2	nsives 5 ia 4	Fin.Im Global Defens Gestnord Az.Energia	7,935 -1,04 8,153 0,97 4,653 0,39	Nextra Az.Emer.Amer. Nextra Az.Emer.Europ Nextra Az.Paesi Emer	304 0,55 747 0,59 350 0,66	3,3 2,7 14,3	Open Fund Az Europa Optima Az Europa Pioneer Az Europa A
Pioneer Az. Europa B 14,147 0,74 Pioneer Az.Am. Lat. A 7,035 -1,19 Interf. Eq. Usa Energy 9,813 -0,74 Pioneer Az. Europa 15,714 0,62 Pioneer Az. Paesi Em. A 5,834 -0,24 Interf. Eq. Usa Energy 9,813 -0,74 Pixel Europa 15,714 0,62 Pioneer Az. Paesi Em. A 5,834 -0,24 Nextra Az. Enmatprime 6,652 -0,06		9,813 -0,74 4,780 -0,21 6,652 -0,06	gy 9 in. 4 ime 6	Interf.Eq.Usa Energy Italfor, Raw Mat.&en.	5,834 -0,24	Pioneer Az.Paesi Em. A	147 0,74 345 0,56 714 0.62	14,1 7,8 15.7	Pioneer Az Europa B Pioneer Az Europa Dis A Pixel Furopa
Pixel Selez. Europa 11,000 0,0 Folias Emargy 6,197 -0,18		6,076 -0,18	6 1t. Prim 10	Ras Energy L Ras Energy T Spaolo Energia Mat.	5,281 0,08 6,113 0,46	Pixel Emerg. Mkts Eq. Primavera Tr. Az.Emerg.	176 0,99 688 0,82 615 0.81	11,3 4,1 13,6	Primavera Tr. Az Europa Primavera Tr. Az Europa Ras Europe Fund L
Primavera Tr. Az Europa 4,176 0,99 Pixel Emerg. Mkts Eq. 5,281 0,08 Has Europe Fund L 13,688 0,82 Primavera Tr. Az Emerg. 6,113 0,46 Ras Energy T Ras Energy T Spaolo Energia Mat. Prim 10,973 -0,41 Ras Lux Equity Europe 35,996 0,66 Ras Em. Mkts Eq. F.T 5,628 0,23 AZ. INDUSTRIA Ras Multipart. Multieuro 6,252 0,21 Sai Paesi Emerg. 3,731 -0,11 Ducato Set Industria 3,038 0,03		3,038 0,03			5,628 0,23	Ras Em. Mkts Eq. F.T Sai Paesi Emerg.	996 0,66 252 0,21	35,9 6,2	Ras Lux Equity Europe Ras Multipart. Multieuro

AZ. SALUTE Capitalgest Health Care
Ducato Set Farmaceutico
Epta Health Care Fund
Eurom. Green E. F.
Fin.Im Global Biotech
Gestielle Pharmatech
Gestnord Az. Biotec.
Gestnord Az. Farmac.
Interf. Eq. Usa Health C.
Italfor. Healthcare
Nextra Az. Ph-biotech
Pixel Qualità Della Vita
Ras Individual Care L
Ras Individual Care L
Ras Individual Care L
Spaclo Salute E Amb.
A7 FINANZA AZ. FINANZA Generali Financials
Generali Financials Euro
Gestielle World Financia
Gestnord Az.Banche
Interf.Eq.Eu Financials
Interf.Eq.Usa Financials
Italfor. Banks & Ins. C.
Nextra Az.Finanza
Ras Financial Services L
Ras Financial Services T
Spaolo Finance AZ. INFORMATICA Ducato Set Tecnologia
Epta Technology Fund
Euroconsult Tecnologia
Euromob. Hi-tech E. F.
Fin.Im Global Tmt
Gestielle High Tech
Gestnord Az Tecnologia
Kairos Partn. Hi-tech F.
Nextra Az Tec. Avan.
Pixel Communication Tec.
Pixel I.T.
Pixel Int.Et
Primavera Tr. Az High Te
Ras High Tech L
Ras High Tech T
Spaolo High Tech
Zenit Int. Effund.lt
Az SERV. TELECOML AZ. SERV. TELECOMUNICAZ.

Ducato Set Telecomun. 5,295 0,25
Generali Tmt Europa 2,935 1,56
Gestielle World Comm. 5,619 0,38
Gestnord Az. Telecom 3,842 0,37
Italfor. Tmt 3,870 0,26
Nextra Az. Telecomu. 8,163 0,62 AZ, SERV. PUBBLICA UTIL.

Ducato Set Servizi 5,861 0,26

Epta Utilities Fund 3,372 0,3

Nextra Az. Utilities 4,522 0,22

Spaolo Utilities 9,199 0,27 AZ. ALTRI SETTORI Azimut Multi-media
Bipiemme Benessere
Bipiemme Innovaz.
Bipiemme Innovaz.
Bipiemme Tempo Libero
Ducato Set Immobiliare
Eurom. Real Estate Eq.
F8f Select High Tech Eu.
Fondit. Euro Cyclicals
Fondit. Euro Defensive
Fondit. Euro Defensive
Fondit. U.S. Cyclicals
Fondit. U.S. Cyclicals
Fondit. U.S. T.M.T.
Gestielle World Net
Gestielle World Net
Gestielle World Vitilitie
Gestnord Az. Ambiente
Gestnord Az. Edilizia
Interf. Eq. Eu T.T.
Interf. Eq. Eu T.T.
Interf. Eq. Eu T.T.
Intt. Secur. New Economy
Nextra Az. Immob.
Nextra Az. Interf. Eq. Eu T.T.
Ras Advanced Services L
Ras Advanced Services T
Ras Multimedia T
Ras Multimedia T
Ras Multirechnol.
BILANCIATI AZIONAR BILANCIATI AZIONARI Arca Mul.Comp.E.
Aureo Ff Dinamico
Azimut Mul.Comp.Eq.
Bancoposta Prof.Svil.
Bds Arcobaleno Energia
Bipielle F.Profilo 4
Bipiemme Valore
Bipiemme & Comp. 70
Bpu Pra. Port. Aggressiv
Bpu Pra. Privilege 4
Bussola Fdf Sviluppo
Ducato Mix 75 Bussola Fdf Sviluppo 3,181 0,35
Ducato Mix 75 4,014 -0,17
Ducato Porff Equity 70 3,863 0,18
Dws Bil 50-90 3,285 0,09
Epta Executive Green 3,923 -0,08
F8f Lagest Portfolio 3 4,383 0,09
Fineco Am Profilo Dinami 3,955 0,03
Generali All. Serv.Co. B 3,787 -0,03
Imindustria 11,412 0,08
Multif Comp. C 30/70 4,144 0,22
Nextra Portfdiamante 3,684 0,16
Pixel Multifund-aggressi 3,658 0,27
Ras Multipartner70 3,916 0,2
Spaolo Soluzione 6 18,274 0,08
Spaolo Strategie 70 5,839 0,15
Vitamin Long Term Plus 5,436 0,11 BILANCIATI BILANCIATI

AZ. BENI DI CONSUMO Aureo Beni Di Consumo 3,

NUOVO? Per acquistare o cambiare i mobili PrestInsieme Arredo

il prestito personale FriulAdria facile, veloce e trasparente Esempio: finanziamento di 5.000 Euro,

rimborso in 36 mesi, rata mensile di solo 158 Euro.



Le condizioni economiche praticate sono riportate nei fogli informativi analitici, disponibili in Filiale (TAN: 8,5% - TAEG: 10,329%).

di plancassa Mix oo Bil. nut Bil.Int. coposta Prof.Cresc. Arcobaleno Equilibri Bil. elle F. Profio 3	€ v.% 4.249 0.17	Fondi Epta Mul.3	€ v.% 4,456 -0,07
eo Bil.	22,435 -0,01		5 306 -0 02
nut Bil. nut Bil.Int.	6,325	Fineco Am Profilo Modera Fineco Am Val. Prot. 85 Fineco Am Val. Prot. 90 Generali All. Serv.Co. D Geo Global Balanc. 3 Gestielle Etico Bil.30	4,723 0,08
coposta Prof.Cresc.	5,114 -0,14	Fineco Am Val. Prot. 90	5,065 0,06
Arcobaleno Equilibri	5,388 0,34 19,056 0.12	Geo Global Balanc. 3	5,427 -
elle F.Profilo 3	10,762 0,03 11,256 0,06	Gestielle Etico Bil. 30 Gestielle Global Asset 2 Interf. Capital Intesa Bouquet Prof. Att. Intesa Bouquet Prof. Din. Intes	5,153 -0,1
emme Int.	11,256 0,06	Interf Capital	11,783 -0.03
emme Int. emme&co. Comp.50 Iniziativa Sud Skipper 2 Strategia 90 Strategia Mercati I Pra. Port. Dinamico I Pra. Privilege 3 Isola Fdf Crescita	12,210 0,28	Intesa Bouquet Prof.Att.	5,038 0,04
Skipper 2	4,757 -0,04	Intesa Bouquet Prof.Din.	5,026 0,04
Strategia Mercati	12,903 0,02	Med. Elite 30 L	5,040 0,06
Pra. Port. Dinamico	4,566 0,02	Med. Elite 30 S Multif Comp A 70/30	9,963 0,05
sola Fdf Crescita	4,081 0,17	Ras Multihigh Yield	5,348 0,06
sola Fdf Dinamica	3,568 0,28	Ras Multipartner20	5,197 0,04
ortalgest bil.	5,052 0,38	Spaolo Soluzione 3	6,498 -
isola Fdi Orescita ssola Fdi Dinamica bitalgest Bil. ige Bil.Euro sultinvest Bil. cato Mix 50	4,987 -0,02	Spaolo Strategie 30	5,143 0,1
cato Mix 50 cato Portf.Cap. Plus	4,309 -0,16	Vegagest Sintesi Audace	4,998 -0,06
cato Portf.Equity 50	4,163 0,12	Vitamin Medium Term	5,291 0,06
s Bil.30-70 Linea Dinamica	4,445 0,07	OBBL. EURO GOV. Aaa Master Mon.	9.033 -0.01
silon Longrun	4,690 0,39	Alto Mon.	6,385 -
a Executive Blue	4,215 -0,12	Arca Mm Artigiancassa B. Termine	12,963 -0,01
roconsult Bil.Int.	4,974 -0,22	Astese Mon.	5,428
romob. Capitalfit	27,665 0,24	Aureo Mon.	5,717 -0,02
f Lagest Portfolio 2	4,585 0,07	Bim Obb.Breve Term.	5,748 -0,02
saint Mix 50 cato Portf.Cap. Plus cato Portf.Equity 50 s bil.30-70 a Linea Dinamica silon Longrun a Executive Blue tacapital roconsult Bil.Int. romob. Capitalfit f Eurorisparmio f Lagest Portfolio 2 f Prof. leuram Performance teco Am Profilo Attivo teco Equilibrio Euro teco Global Balanced ndersel	48,994 0,11	Astese Mon. Aureo Mon. Bancoposta Mon. Bim Obb. Breve Term. Bipielle F. Mon. Bipielle F. Mon. Bipielle F. Tasso Var. Bipiemme Mon. Bipielle F. Tasso Var. Bipiemme Mon. Bipielle F. Tasso Var. Bipiemme Mon. Bipiemme Tesoreria Bril Obbl Euro Bt Bpu Pra. Euro B. Term. Bpvi Breve Termine Capitalgest Bond Euro Bt Carige Mon. Euro Cariparma Nextra Mon Cr Cento Valore Cr. Cento Mon. Plus Credit Suisse Mon.lt. Ducato Fix Euro Bt Ducato Fix Euro Bt Ducato Fix Euro Tv Dws Famiglia Dws Mon. Euro Epsilon Lowcostcash Epta Carige Cash Euroconsuit Obb. Euro Bt Euromob. Contovivo Euromob. Liquidità Euromob. Rendifit Faf Lagest Mon. Euro Faf Moneta Faf Riserva Euro Fideuram Security Fin.lm Euro Short T. Fineco Am Mon. Fineco Breve Termine Fondersel Redd. Fondit. Euro Bnd Short T Fondit. Euro Bnd Short T Fondit. Euro Currency Generali Mon. Euro Geo Eur. S. T Bond 1 Geo Eur. S. T Bond 2 Geo Eur. S. T Bond 3 Geo Eur. S. T Bond 3 Geo Eur. S. T Bond 4 Geo Eur. S. T Bond 4 Geo Eur. S. T Bond 5 Geo Eur. S. T Bond 6 Gestielle Bt Euro Grifocash Imi 2000 Interf. Euro Bond Short T Ras Mon. Valori Resp. Mon. Vegagest Obb. Euro B. T Optima Resp. Mon. Vegagest Obb. Euro B. T Optima Resp. Mon. Vegagest Obb. Euro Br Zenit Mon. Leta Mon. Valori Resp. Mon. Vegagest Obb. Euro Br Zenit Mon. Vegagest Obb. Euro Br	13,088
euram Performance eco Am Profilo Attivo	4,700 -0.02	Bipierie F. Lasso Var.	10.731
eco Equilibrio Euro	17,409 0,47	Bipiemme Tesoreria	6,101 -
leco Global Balanced Indersel	4,664 0,06	Bnl Obbl Euro Bt	6,557 -0,02 5,396 -0.02
nerali All. Serv.Co. C	41,188 0,04 4,259 -0,07 24,054 0,1	Bpvi Breve Termine	5,569 -
nerali Rend	24,054 0,1	Capitalgest Bond Euro Bt	9,299 0,01
o Global Balanc. 1 estielle Global Asset 3	10,515 0,01	Cariparma Nextra Mon	6,540 -0,02
ustielle Global Asset 3 sstnord Bil.Euro sistnord Bil.Int. ifocapital i Capital i Capital i G. Fiff Bil. ed. Elite 60 L ed. Elite 60 S ultif.Comp. B 50/50 extam Part. Bil. sydra Bil.Inter.	12,858 0,5	Cr Cento Valore	6,257 -
ifocapital	17,230 0,31	Credit Suisse Mon.lt.	7.054
i Capital	28,204 0,11	Ducato Fix Euro Bt	5,632 -
C.G. Fat Bil.	5,498 0,09	Ducato Fix Euro TV Dws Famiolia	5,485 - 6.655 -
ed. Elite 60 S	9,969 0,16	Dws Mon. Euro	8,652 -0,02
ultif.Comp.B 50/50	4,379 0,18	Epsilon Lowcostcash Enta Carine Cash	5,569 -
extra Bil.Inter.	8,233 0,02	Euroconsult Obb.Euro Bt	7,840 -
extra Bilan.Euro	31,635 0,36	Euromob. Contovivo	11,052
oen Fund Bil.Int.	3,921 0,23	Euromob. Rendifit	7,589
oen Fund Gestnord	3,839 0,05	F&f Lagest Mon.Euro	7,449 -
oneer Bil.Europa A	19,094 0,27	F&f Riserva Euro	7,568 -0,02
oneer Bil.Glob. A	13,076 -0,09	Fideuram Security	8,772 -
oneer Bil.Glob. B	3 968 -0.05	Fin.Im Euro Short 1.	11.884 0.01
xel Portfolio	30,829 0,38	Fineco Breve Termine	8,110 -
rimavera Bil.Euro	5,095 0,32	Fondersel Redd.	12,715 -0,02
as Bil Glob. T	11,178 0,13	Fondit. Euro Currency	7,183 -
as Bil.Europa L	23,697 0,46	Generali Mon. Euro	14,883 -0,01
as Bil.Europa i as Multipartner50	4,405 0,11	Geo Eur. S. T Bond 2	6,013
ai Bil.	3,444 -0,38	Geo Eur. S. T Bond 3	6,001 -
paolo Soluzione 4	22,952 0.04	Geo Eur. S. T Bond 4 Geo Eur. S. T Bond 5	6.065 -
extam Part. Bil. extra Bil.Inter. extra Bil.Inter. extra Bil.Inter. extra Bil.Inter. extra Bilan.Euro extra Portfsmeraldo oner Fund Bil.Int. oner Fund Gestnord oneer Bil.Europa A oneer Bil.Europa B oneer Bil.Euro as Bil.Europa Bil.Euro as Bil.Europa L as Bil.Europa L as Bil.Europa T as Multipartner50 ai Bil. pacial Mcomp.3 pacial Mcomp.3 pacial Mcomp.7 ymph.S Pat.Glob. ymphonia Ms. Largo alori Resp. Bil. egagest Sintesi Dinamic itamin Long Term eta Bil. Euro all Master Bil. Ohb Bil.LANCIATI OBBLIC as Master Bil.Ohb	5,643 0,12	Geo Eur. S. T Bond 6	6,033 -
pecial Mcomp.3	4,282 -0,09	Gestielle Bt Euro Grifocash	6,767 -
ymph.S Pat.Glob.	4,924 0,12	lmi 2000	15,532
ymphonia Ms Largo	5,030 0,02	Interf.Euro Bond Short T	6,140 -0,02
egagest Sintesi Dinamic	5,003 -0,14	Intra Obb.Euro Bt	5,033 -0,02
itamin Long Term	5,388 0,06	Laurinmoney	6,249 -
eta Bil. eta Bil.Euro	3,804 0.34	Magna Graecia Monet.	8,686 -0,02
BILANCIATI OBBLIC	AZIONARI	Nextra Euro Mon.	13,895
BILANCIATI OBBLIC aa Master Bil Obb irca Cinquestcomp. A irca Cinquestcomp. B irca Mul. Comp. B irca Mul. Comp. C irca Te irtigiancassa Obb. irca Ff Ponderato ircimut Mul. Comp. Cons. irzimut Protezione irancoposta Prof. Opport. Bil Eq. Ital. Bipielle F. Profilo 2	8,694 -0,08	Nordfondo Obb.Euro B.T.	7,988 -0.01
rca Cinquestcomp.A	4,616 0.04	Optima Redd. Bt	5,923
rca Mul.Comp.B	4,811 -0,02	Passadore Mon. Perseo Rend.	6,332 -0,02
rca Mul.Comp.C	4,557 - 14,556 -0.05	Pioneer Monet. Euro A	11,767 -0,01
Artigiancassa Obb.	5,600 0,02	Pioneer Monet. Euro B	11,690 -0,01
Jureo Ff Ponderato	4,620 -0,13	Ras Cash L	6,178
Azimut Protezione	6,800 0,1	Ras Cash T	6,161
Bancoposta Prof.Opport.	5,113 -0,08	Risparmio It. Corrente	12,257 -0.0
sas Arcobaleno Opportuni Bil Eg Ital	5,289 0,21	Sai Euromon.	15,349
Bipielle F.Profilo 2	7,332 0,08	Spaolo Obb.Euro Br. T	8,434 -0,0° 6,953
Sipielle F.Profilo 2 Sipiemme Mix Sipiemme Visconteo Bipiemme&co. Comp.30 Bnl Strategia 95	5,071 0,3	Spaolo Soluzione 1	5,273
Bipiemme&co. Comp.30	4,747 0,13	Spaolo Soluzione Cash Teodorico Mon	8,934 -0,0 6,571
3nl Strategia 95	19,395 -0,02	Unibanca Mon.	5,073
Bou Pra. B. Euro His. Co	4,923 0.06	Valori Resp. Mon.	5,166
Spu Pra. Privilege 1	5,016 0,02	Zenit Mon.	6.612 -0.0
Spu Pra. Privilege 2	5,010 0,04	Zeta Mon.	7,543
Ducato Mix 25	4,793 -0,02	OBBL. EURO GO	V. M.L.T.
Ducato Portf.Equity 30	4,421 0,05 5 111 -0.04	Anima Obb.Euro	5,991 -0.0
Epta Executive White	4,471 -0,16	Unibanca Mon. Valori Resp. Mon. Vegagest Obb.Euro Bre Zenit Mon. Zeta Mon. OBBL. EURO GO Aaa Master Obb Euro M Anima Obb.Euro Apulia Obb.Euro M.T. Arca Rf	6,926 -0,0

oposta Prof.Protez. Obb.Euro	5,135 -0,04 5,805 -0,05	F&f Lagest Obb.Int.
	6,456 -0,05 14,079 -0,06	F&f Redd. Int. Fineco Am Global Bond
mme Europe Bond Euro Obb.	6,200 - 6,023 -0,12	Fondersel Int. Generali Bond Int.
Pra. Euro M/L Term. Obb.Euro	5,685 -0,07 5,843 -0,05	Gestielle Bt Ocse
m Mida Obb.Euro talgest Bond Euro	16,421 -0,05 9,420 -0,04	Gestielle Obb.Int. Imi Bond
ge Obb.Euro parma Nextra Obbl	9,436 -0,01 8,693 -0,03	Intermoney Italfor, Global Bond
A Class Bond Euro it Suisse Obb.lt.	5,639 -0,07 7,884 -0,06	Laurin Bond Leonardo Bond
ato Fix Euro Mt Euro Risk	6,625 -0,06 11,711 -0,03	MI Master Series B. Nextra Bondinter.
Obb.Euro Obb.Europa	6,102 -0,03 12,779 -0,04	Nextra Bondtoprating Nordfondo Obb.Int.
Δ'	6,195 -0,08 5,918 -0,05	Optima Obb.Euro Global Pioneer Obb.Int. Gov. A
Carige Bond Lt Mt	7,818 -0,04 7,144 -0,07	Primavera Bond Int.
bond consult Obb.M/L Term	19,574 -0,06 5,295 -0,04	Ras Bond Fund L Ras Bond Fund T.
mob. Euro Long Term mob. Redd.	7,242 -0,04 13,491 -0,03	Sai Obb.Int. Sofidsim Bond
omoney Bond Europa	6,912 -0,03 8,782 -0,02	Vegagest Obb.Int. Zeta Bond
Euroredd.	11,846 -0,03 16,516 -0,07	OBBL. INT.CORP.
Lagest Obb.Euro m Euro High Qual.Bo	13,877 -0,05 8.098 -0,04	Arca Bond Corporate Arca Corporate Bt
co Am Euro Bond co Am Eurobb.Mt	5,616 -0,02	Bipielle H. Corporate B. Bpu Pra. Obb. Glob. Corp
co Redd. dersel Euro	13,790 -0,07 6,904 -0,04	Italfor. Corporate Bond Zenit Bond
dit. Euro B. Long T dit. Euro B. Med. T	6,117 -0,16 9,353 -0,1 8,669 -0,08	OBBL. INT. HIGH Bpu Pra. Obb.Gl. Alto R
erali Bond Euro stielle Etico Obb.	5,372 -0,07	Fondit, Bond Gbl High Y Interf.Bond Gbl High Yie
tielle Lt Euro tielle Mt Euro	6,818 -0,12 12,923 -0,04	Mc G. Fdf High Yield
Rend rf.Euro Bond Long T	8,845 -0,06 6,935 -0,17	OBBL. YEN Aureo Oriente
rf.Euro Bond Med. T a Obb.Euro	6,999 -0,09 5,088 -0,02	Capitalgest Bond Yen Ducato Fix Yen Euromob. Yen B.
or. Euro Bond noney	7,450 - 6,813 -0,04	Euromob. Yen B. Fondit. Bond Jap.
nardo Obb. tra Bondeuro	6,292 -0,06 6,578 -0,08	Interf.Bond Jap. Spaolo Bonds Yen
tra Bondeuro Mt tra Long Bond E	9,129 -0,02 7,976 -0,14	OBBL. PAESI EM Arca Bond Paesi Em.
tra Sr Bond dfondo Obb.Euro M.T.	5,190 - 15,016 -0,05	Aureo Alto Rendimento
dfondo Obb.Europa en Fund Obb.Euro	7,554 -0,04 5,400 -0,04	Bipielle H.Obb.Paesi En Bnl Obbl Emerg.
ima Obb.Euro neer Obb Euro Gov M/L	6,071 -0,05 7,106 -0,03	Capitalgest Bond Em. N Club B Class Bond Euro
neer Obb Euro Gov M/L	7,154 -0,03 6,174 -0,03	Club B Class Bond Usd Ducato Fix Emerg.
neer Obb.Euro G. Dis el Euroredd.	17,114 -0,05 5,050 -0,08	Dws Obb.Emerg. Epta High Yield
mavera Bond Euro s Lux B. Europe	50,950 -0,09	F&f Emerging Mkts Bor Fin.Im Em. Mkts Bonds
s Obb.L s Obb.T	27,846 -0,09 27,709 -0,09	Fondit. Bond Glb Em M Gestielle Em. Markets B
Eurobb. aolo Ob. Euro Dinam.	11,397 -0,04 11,793 -0,05	Interf.Bond Glb Em Mkt Nextra Bondem.Vattiv
aolo Ob. Euro Lungot aolo Obb.Euro M.T.	7,034 -0,07 7,013 -0,04	Nextra Bondem.Vcop. Nordfondo Obb.Paesi E
ibanca Obb.Euro gagest Obb.Euro	5,100 -0,04 5,638 -0,04	Optima Obb.Em. Marke Pioneer Obb.Paesi E. I
gagest Obb.Euro Lungo ta Obb.Euro	5,331 -0,04 16,192 -0,06	Pixel Emera, Mkts Deb
BBL. EURO CORP. is Cash		Ras Em. Mkts Bond F. Ras Em. Mkts Bond F. Vegagest Obb.High Yie
reo Corp. Europa	5,265 -0,04 6,338 -0,03	OBBL. ALTRE SE
oiemme Corp. Bond I Obb.Euro Corp.	4,479 -0,07 6,134 -0,03	Aaa Master Obb Euro I Anima Convertibile
-am Mida Obb.Corp. Eur pitalgest Bond Corp.	6,387 -0,03 4,994 -0,06	Aureo Gestiob Azimut Floating Rate
icato Etico Fix	5,887 -0,05 6,470 -0,06	Azimut Trend Tassi Bn Redd.
ita Europa Ita Tv	6,260 -	Bnl Strat. Liq. Piu' Bpu Pra. Obb.Doll.
of Corporate Eurobond	6,766 -0,01 7,456 -0,08	Bussola Fdf Glb High \ Ducato Fix Convertibili
enerali Corp. Bond Euro estielle Corporate Bond	5,939 -0,07 5,811 -0,05	Euromob. Europe Bond Euromob. Risk Bond
extra Bondcorp Euro	4,419 -0,09 6,382 -0,08	Fin.Im Euro Conv. Bon Fineco Am Profilo Con
extra Corp. Brevet. ordfondo Obb.Euro Corp.	7,277 -0,01 6,300 -0,05	Fineco Global High Yie Fondit. Inflation Linked
oneer O.Euro C.Et. Dis imavera Bond Corp. Eur	5,244 -0,04 5,229 -0,08	Generali Conv. B. Euro Gestielle Global Conv.
ai Obb.Corporate paolo Bonds Corp. Euro	5,814 -0,03 5,337 -0,06	Groupama I. Bond Sel Interf.Inflation Linked
eta Corporate Bond BBL. EURO HIGH	6,243 -0,06 YIELD	Magna Graecia Obb. Nordfondo Obb.Conv.
ucato Fix Alto Potenzia n.Im Euro H.Y. Bonds	6,128 -0,03 4,961 -	Pixel Global Bond Ras Cedola L
estielle High Risk Bond extra Bondhy Europa	4,860 -0,02 5,449 -0,02	Ras Cedola T Ras Lux Short T. Dolla
ordfondo Obb.Alto R.	4,742 -0,02	Ras Lux Short T. Eur. Ras Multiliquidita'
BBL. DOLL.GOV. I &f Riserva Doll.	6,422 -0,25	Ras Spread Fund L Ras Spread Fund T
&f Riserva Doll. \$ in.lm Us Short Term	8,033 0,04 64,907 -0,01	Risparmio It. Redd. Soliditas
enerali Bond Doll. eo Usa S. T Bond 2	5,643 -0,02 6,286 -	Spaolo Bonds Fr. Sv. Spaolo Currency Risk
estielle Cash \$ extra Cashdoll.	5,293 - 11,798 -	Spaolo Global H. Yield Spaolo O. Estero Etic
extra Cashdoll. \$ BBL. DOLL.GOV. I	14,768 -0,01 VI.L.T.	Spaolo Obb.Etico Spaolo Vega Coupon
rca Bond Doll. ureo Doll.	7,695 0,04 5,334 -0,11	Special Mcomp.1 Special Mcomp.5
zimut Redd. Usa ipielle H.Obb.Amer.	5,447 0,04 6,998 0,07	Symph.S Ob.A.Europ
ipiemme Us Bond nl Obb.Doll.	4,629 0,02	OBBL. MISTI ITA
Capitalgest Bond \$	5,449 0,04 6,263 -0,21 4,691 0,04	Agora Valore Prot. 95 Alleanza Obb.
Jucato Fix Doll.	6,672 0,06 8,060 -0,24	Alto Obb. Anima Fondimpiego
in.Im Us High Qual. Bon ineco Usa Bond	29,087 0,05 6,059	Arca Obb.Europa Azimut Mul.Comp.Pru
ondersel Doll.	7,793 -0,2 7,588 0,09	Azimut Solidity Bancoposta Inv Pr 90
Sestielle Bond Dollars	7,704 0,08 6,491 0,09	Bancoposta Prof.Ren Bim Global Convertib
nterf.Bond Usa Vextra Bonddoll.	7.355 0.1	Bipielle F.80/20 Bipielle F.Et. Roma C
Nextra Bonddoll. \$ Nordfondo Obb.Doll.	9,207 0,09 12,476 0,07	Bipielle F.Profilo 1 Bipiemme Plus
Ras Us Bond Fund L Ras Us Bond Fund T	5,446 0,06 5,420 0,06	Bipiemme Sforzesco Bnl Per Telethon
Spaolo Bonds Doll. OBBL. DOLL. COR	6,320 0,08 P.INV.GR.	Bpu Pra. Port. Prude Cariparma Nextra Pi
in.lm Us High Yield Bo Nextra Bondcorp.Dlr	5,317 -0,21 4,513 0,02	Cariparma Nextra Pr Cariparma Nextra Pr
OBBL. INTERNAZ.O	OVERN.	Cr. Cento Misto Best Dws Bil.0-20
Alpi Obb.Int.	7,865 0,13 6,708 0,16	Effe Linea Prudente
Alto Int.Obb. Arca Bond	5,407 0,19 10,909 0,14	Epsilon Limitedrisk Epta Mul.1
Arca Mul.Comp.A Aureo Bond	5,159 -0,08 7,064 0,01	Euroconsult Obb.Mis
Aureo Ff Prudente Azimut Rend. Int.	5,195 -0,19 8,352 0,05	Fineco Am Val. Prot.
Bim Obb.Glob. Bipielle H.Obb.Glob.	5,470 0,07 10,005 0,1	Fineco Impiego Generali Cash
Bipiemme Pianeta Bpu Pra. Obb.Globali	7,997 0,14 4,858 0,14	Gestielle Global Ass
Bpvi Obb.Int. Ca-am Mida Obb.Int.	5,113 0,12 11,019 -	Gestielle Obb.Misto Grifobond
Capitalgest Global Bond Carige Obb.Int.	7,967 -0,01 5,033 0.04	Intesa Bouquet 2 Pr
Cariparma Nextra Bond Credit Suisse Obb.Int.	8,304 0,14 7,311 0,14	Intesa Bouquet Prof.
- FINA		

0,00	V.D. Ventaglio Vemer Sib. Vianini I.	1,107 0,6349 0, 2,620 2	6348 0,02 2,656 -1,36	Poligrafica S.F. Prima Ind. Reply	
-1,75 -1,77	Vianini L. Vittoria Volkswagen	5,910 5 34,88 3	5,454 -1,49 5,927 -0,29 35,30 -1,19	Tas Tecnodiffusion	e e
1,01 0,06	Zignago Zucchi Zucchi R Nc	14,572 14 3,649 3	4,561 0,08 3,695 -1,24 3,822 -3,77	Tiscali Txt E-solutions	
-0,07	Zucciii ii Nc	0,010	7,022 0,77		
Nah	. € v.% 7,760 0,08	Fondi Leonardo 80/20		€ v.% Fo	
Glob. I.Gl. Bond Risk	4,869 -0,04 9,491 -	Nextam Part. Ob Nextra Equilibrio		5,360 -0,06 R 6,981 0,11 S	as
Obb.Int.	10,757 -0,02 10,616 0,17 6,458 -	Nextra Rend. Nextra Sr Equity Nextra Sr Equity	20	5,185 0,02 Ta 5,296 0,04 V	yr ar ec
t.Ation. B, Obb.Int.	8,761 -0,01 11,176 0,03	Nordfondo Etico Pioneer Obb.Mis Pioneer Obb.Mis	Ob. Mist sto A	5,767 0,05 7,923 0,09	er
nt. Global Bond nt.	7,315 - 13,008 0,12 12,054 0,02	Primavera Obb. Ras Longterm B Ras Longterm B	Misto	5 080 0.1 P	pr
nd Int. ond Ocse	12,648 0,18 9,422 0,15 6,291 0,11	Ras Longterm B Spaolo Etico Ve Special Mcomp	nezia Ser 5.2	5,086 0,04 C	uuu
b.Int.	5,596 0,13 13,565 0,15	Special Mcomp Symph.S Pat.Gl Valori Resp. Ob	0.6 .Red	5,121 -0,02 C 6,473 0,08 C	iu iu iu
al Bond	5,328 0,13	Vegagest Sintes Vitamin Short To	si Moderat	5,006 -0,06 C 5,236 0,04 C	u u
ond Series B. dinter.	5,216 -0,04 5,256 - 7,906 0,15	Zenit Obb. Zeta Redd. OBBL. FLES	SSIRII I	6,878 -0,09 C	iu iu iu
dtoprating Obb.Int.	7,540 0,15 11,488 0,14	Artigiancassa O Bipiemme Prem	bb.Int. ium	4,936 -0,02 5,781 -0,07	lu lu lu
b.Euro Globa b.Int. Gov. A b.Int. Gov. B	10,680 0,04 10,612 0,03	Bipiemme Rispa Bipiemme Rispa Bnl Obbl Flessil	armio	7,817 -0,01 7,801 0,01	Lu L
Bond Int. Fund L Fund T	4,613 0,13 13,967 0,12 13,914 0,12	Ca-am Mida Dir Capitalgest Bon Consultinyest H	d Tot Ret		Cu Cu
ond	7,714 0,01 6,494 0,14	Consultinvest H Consultinvest R Ducato Fix Ren	d.	7 105 0.07	Сu
Obb.Int.	13,450 -0,06	Fineco Am Bon Generali Institut Geo Gl. B. Tota	t. Bond al Ret. 1	5,097 0,02 5,769 -	Cu
Corporate rate Bt	6,084 -0,05 5,028 -0,02	Geo Gl. B. Tota Gest. Cpi Tot. I Ritorni Reali	Ret. Obb.	5,677 - 5,014 - 4,988 -0,04 1	Γit
Corporate B. bb.Glob. Cor corate Bond	4,494 -0,04 rp. 5,829 - 14,550 -0,07	Spaolo Global LIQUIDITA'	AREA EUR	8,060 0,12 E	3T 3T
NT. HIGH	6,629 -0,05 YIELD Re 6,689 -0,03	Anima Liquidità Arca Bt Breve Arca Bt-tesorer	Term. ia	5,754 - E 7,892 0,01 E 5,124 0,02	BT BT
nd Gbl High ' Gbl High Yi	Yi 11,913 -0,02 e 6,619 -0,02	Aureo Liquidita Azimut Garanz Ripielle F Liquid	ia Iità	5,135 - 1 11,286 - 1 7,314 -	BT BT BT
High Yield /EN	5,992 0,12	Bnl Cash Bnl Liquidita' E	uro	19,980 0,01	BT BT
Bond Yen Yen	4,955 0,41 4,331 0,51	Ca-am Mida M Capitalgest Liq	na on. uidità	11,066 - 6,528 -	BT BT BT
Yen B. nd Jap. L.lan	7,928 0,32 8,586 0,57 5,060 0,54	Ducato Fix Liquidador Ducato Fix Mon	uidità n. Risnarmin	6,041 - 7,660 0,01 7,415 -	BT BT
nds Yen PAESI EM	5,454 0,55 ERGENTI	Dws Liquidità Dws Tesoreria	Imprese	6,701 - 7,496 -	BT BT BT
Paesi Em. Rendimento Obb Paesi Er	10,289 -0,17 6,575 -0,29 m 7,532 -0.42	Eptamoney A Eptamoney B Eptamoney C		12,697 12,678 0,01 12,764	B'B'B'
merg. t Bond Em. I	17,162 -0,14 Mkt 7,198 -0,28	Euganeo Euromob. Teso Fideuram Mon	oreria eta	6,661 - 10,202 - 13,310 -	B
iss Bond Uso Emerg.	5,267 -0,17 10,513 -0,13	Fineco Am Ca Fineco Am Liq	sh uidità	5,635 - 5,557 - 8,203 0.01	田田田田田
Emerg. Yield aing Mkts Bor	5,319 -0,19 5,840 -0,09 nd 7,851 -0,19	Generali Liquid	dità s. Strategy	5,924 - 4,992 -	0000
Mkts Bonds nd Glb Em N	14,428 -0,87 Mkt 8,138 -0,26	Gestielle Cash Nextam Part. I Nextra Tesore	Euro Liquidità ria	6,415 - 5,225 - 6,894 -	西西西西西西田田
m. Markets d Glb Em Mk ndem.Vattiv	t 8,350 -0,25 9,516 -0,16	Nordfondo Liq Optima Money	uidità /	5,566 - 5,564 - 6,707 -	BBBB
ndem.Vcop. Obb.Paesi l	8,772 -0,09 Em. 6,547 -0,09 et 5,785 -0,38	Pioneer Liquid Pioneer Liquid	lità A lità B	7,545 - 7,496 0,01	四四四四四
bb.Paesi E. rg. Mkts Deb	Dis 8,260 -0,21 ot 16,224 -0,41	Pixel Eurocasi Ras Liquidita' Ras Liquidita'	n A B	5,996 - 5,025 - 5.034 -	BOOK
Mkts Bond F. Obb.High Yi	T 4,901 -0,24 eld 5,747 -0,19	Risparmio It. I Sai Liquidità	Mon.	5,438 0,02 10,310 -	BiBiB
ALTRE S er Obb Euro	6,629 -0,05 YIELD Re 6,689 -0,03 YI 11,913 -0,02 e 6,619 -0,02 5,992 0,12 4,240 0,38 4,955 0,41 4,331 0,51 7,928 0,32 8,586 0,57 5,060 0,54 5,454 0,55 IERGENTI 10,289 -0,17 6,575 -0,29 m 7,532 -0,42 17,162 -0,14 Mkt 7,198 -0,28 ro 5,996 -0,02 d 5,267 -0,17 10,513 -0,13 5,319 -0,19 5,840 -0,09 nd 7,851 -0,19 s 14,428 -0,87 Akt 8,350 -0,25 g,516 -0,16 8,772 -0,09 et 5,785 -0,22 tt 8,350 -0,25 g,516 -0,16 8,772 -0,09 et 5,785 -0,22 tt 8,350 -0,25 g,516 -0,16 8,772 -0,09 et 5,785 -0,22 tt 4,923 -0,24 J, 4,901 -0,24 eld 5,747 -0,19 PECIALIZZ Bt 15,417 - 5,378 0,26 9,051 0,03 6,877 - 7,972 -0,05	Spaolo Liquid Symph.S Mon	tà Cl. B etaria	6,713 - 6,600 -	图图图图图图图图图图图图图图图图图图图图图图图图图图图图图图图图图图图图图图
stiob oating Rate	9,051 0,03 6,877 -	Vegagest Mor	AREA DO	5,340 - LLARO	mimia
end Tassi	7,972 -0,05 6,099 -0,02 9,170 -	Columbus Int.	Bond ESSIBILI	7,234	E
Obb.Doll. df Glb High	4,301 0,05 Y. 4,778 -0,17	Aaa Master F Abis Flessibile	lessibile	4,822 0,19 5,169 - 5,453 -0.13	E
Europe Bon Risk Bond	id 6,017 -0,07 5,679 -0,04	Alarico Re Anima Fonda	ttivo	4,339 0,28 12,743 0,17	()()
iro Conv. Boi m Profilo Cor Iobal High Yi	nds 5,036 0,22 nser 5,739 0,02 eld 5,938 -0.05	Asia Fles Aureo Flessib Azimut Trend	ile	4,969 0,4 18,645 0,42	(
flation Linked Conv. B. Eur	d 11,971 -0,08 ropa 4,991 0,16	Azimut Trend Bim Flessibile Binielle F Fre	lt.	14,785 0,52 3,921 0,15 3,796 -	(((
a I. Bond Se ation Linked	l. Fu 5,221 -0,11 11,720 -0,07	Bipiemme Tre Biver Objettiv	end o Rendimen	2,772 -0,07 5,014 -	((()
raecia Obb. lo Obb.Conv. bal Bond	6,704 0,03 4,882 0,25 13,986 0,07	Bnl Strategia Bond Fles	Rend.	5,361 0,04 5,000 -	-
ola L ola T	6,266 -0,03 6,238 -0,03	Bpu Pra. Fles Ca-am Mida Capitalgest P	Ssibile Opportunità Redd. Più	5,000 - 5,072 0,06 6,399 0,2	-
Short T. Eur iliquidita	61,009 0, 5,181 -	Capitalgest F Cariparma N	Risk extra Redd T.	6,535 0,52 5,128 - 4,882 0,56	-
ead Fund L ead Fund T o It. Redd.	10,224 1	Ducato Etico Ducato Flex	Flex Civita	4,408 -0,09 9,802 -0,13	The same of
Bonds Fr. Sv.	5,146 - 6,279 -0,02 7,517 0.17	Ducato Flex Ducato Portf	60 Strategy	4,993 -0,1 4,089 0,12	
Global H.Yield	6,476 -0,03 co 6,397 -0,03	Dws High Ri Dws Trend Etra Dinamic	o Glob.	6,305 0,03 3,779 0,11 9,966 -0,05	
/ega Coupon Mcomp.1	5,519 -0,05 6,075 -0,05 5,549	Euromob. St Fineco Am C	rategic Objettivo 2005	3,983 0,25 5,075 0,1 5,110 0,16	
Mcomp.5 S Ob.A.Europ	5,551 8,015 -0,07	Fineco Am C Fineco Am C	Obiettivo 2010 Obiettivo 2015	5,192 0,35 5,261 0,48	
MISTI IT	ALIANI 5 5,525	Formula 1 B Formula 1 C Formula 1 H	alanced onservative igh Risk	6,249 0,08 6,253 0,05 5,850 0,17	
Obb.	5,483 0,05 7,564 0,00 16,975 0,00	Formula 1 L Formula 1 R	ow Risk isk	6,200 0,05 5,836 0,15 5,277 0,51	
b.Europa Mul.Comp.Pri	7,293 0,04 ud 5,090 -0,04	Generali Me Generali Ris	dium Risk k	5,159 0,04 5,223 0,17	
Solidity Osta Inv Pr 9 Osta Prof.Rer	7,146 0,0 0 4,991 nd. 5,123 -0,0	Geo Eu. Equ Gest. Tot. R Gest. Total	et, Giap. Return Amer.	5,272 0,06 4,968 -0,22	
bal Convertit F.80/20 F.Et. Roma (ole 4,940 0,1 8,907 -0,0 C M 10,089 0.0	Gestielle Fle Gestnord As	essibile sset Allocatio	11,330 -0,05 5,122 - 5,214 0,25	
F.Profilo 1	4,681 0,1 5,362 0,0	1 Intesa Prem 9 Intra Flessib	ium iile	5,029 0,04 5,034 0,08	
Telethon Port. Prude	5,036 0,0 ente 5,203 -0.0	investitori F It. Fles Kairos Partr	ners Fund	5,336 0,16 5,000 - 5,293 0,36	
ma Nextra Pi ma Nextra Pi	u' 5,041 0,0 r Din 5,029 r Din 4,996 0.0	Kairos Partr Leonardo F	ex rend Global	5,951 0,05 2,124 4,859 0.04	
to Misto Bes	t 5,251 0,0 5,378 -0,0	4 Mc G. Fdf F 2 Nextra Obie	Flex Best F.	5,806 0,09 7,403 -	The same
ea Prudente Limitedrisk ul.1	4,699 0,0 5,411 0,0 5,485 -0.0	Nextra Tear Nextra Tear Nextra Tear	m 2 m 3	5,439 0,02 4,976 0,02 4,374 0,07	Selling.
rotezione 95 nsult Obb.Mis Am Profile P	5,086 0 sto 6,235 0,0	Nextra Teal Nextra Teal Nextra Too	m 4 m 5 Approach	3,719 0,08 5,085 -0,04 5,510 -0.02	No. of Concession,
Am Val. Prof	1. 95 5,312 0,0 6,293 -0,0	Nextra Top Nextra Trer	Dynamic nd	5,340 0,19 2,891 0,07	The second
. Conv. Bond le Global Ass	5,938 -0,0 1 5,091 set 1 8,003 -0.0	Parit. Orche Primavera	estra Tr. Flessib. G	66,346 0,15 4,608 0,15	The second
le Obb.Misto and and	9,857 0,0 6,991 0,0 7,546 0,0	Profilo Besi Ras Multion Ras Oppor	Funds oportun. tunities L	5,240 0,08 3,910 0,03 4,690 0,02	
na Bouquet 2 Pi Bouquet Prof	rof Co 5,026 0,0 f Cons 5,054 0.0	Ras Oppor Ras T. R. F	tunities T Prudente L	4,674 0,02 4,999 -0,02	1

93 -0,24 It Way 62 -0,51 Kaitech 41 0,74 Mondo Tv 03 0,36 Nts 48 0,02 Poligrafica S 56 -1,36 Reply 127 -0,29 Tas 127 -0,29 Tecnodiffusi 161 0,08 Tiscali 195 -1,24 Txt Esolutic	10,828 16,866 one 2,000 one W 0,0795 3,153	28,50 10,833 39,11 6,721 10,847 16,872 2,000 0,0795 3,163 21,14 3,88
195 -1,24 Txt E-solution 195 -1,24 Txt E-solu	ns 21,00	21.14 11.270 2.66 € v.% 4.998 0.02
Misto 5,360 -0,06 6,981 0,11 6,208 0,13 0 5,185 0,02 0 5,296 0,04 b. Mist 5,767 0,05 A 7,923 0,09	Ras T.R. Prudente T Spaolo High Risk Symph.S. Fortissimo Tank Flessibile Vegagest Flessibile Zenit Target	4,950 4,014 2,199 5,030 5,737 6,056 0 15
B 7,872 0,09 sto 5,080 0,1 F.L 5,905 0,02 F.T 5,883 0,03 zia Ser 5,086 0,04 5,123 -0,04 5,121 -0,02	Bpn Un Futur Bpn Un Overl Cru Vita Allegro Cu Vita Andante Cu Vita Balanced Cu Vita Bank.In Cu Vita Biotch. Cu Vita E. Equity	3,020 -18 5,020 3,890 -07 5,410 -08 4,710 3,820 -08 3,000 -3 4,510
Misto 5,175 -0,04 Moderat 5,006 -0,06 n 5,236 0,04 7,180 0,04 6,878 -0,09	Cu Vita Eb \$ Bond Cu Vita Eb \$ Bond Cu Vita Eb Dutch Eq Cu Vita Eb Emu Bond Cu Vita Eb Emr Eq Cu Vita Eb Lap Eq Cu Vita Eb Jap Eq Cu Vita Eb N.A. Eq	4,440 2,840 6,100 3,360 1,220 2,790
.lnt. 4,936 - 0,02 m 5,781 - 0,07 edola 5,192 - nio 7,817 - 0,01 e 7,801 0,01 mico 5,087 - Tot Ret 9,051 - n Yield 5,003 - 0,02	Cu Vita Eurof.Eq Cu Vita Europe Cf Cu Vita Global Bond Cu Vita Global Eq Cu Vita Jap. Cf Cu Vita Mosso Cu Vita Plus	2,990 3,710 0.2 25,620 0.3 4,740 0.2 4,260 24,920 0.4 4,220 0.9 10,598 0.8 4,260
Id. 6,937 0,06 18,125 -0,02 Total Ret 7,125 0,07 30nd 5,097 0,02 Ret. 1 5,769 - Ret. 2 5,677 - 1. Obb. 5,014 -	Cu Vita Pro. 80 Cu Vita Pro. 90	5,280 5,280 5,400
4,988 -0,04 nd Risk 8,060 0,12 REA EURO 5,754 - 7,892 0,01 5,124 0,02 5,135 -	Titoli BTP 15/09/05 3,5% BTP 15/07/05 4% BTP 01/03/05 4% BTP 01/07/05 4,75% BTP 01/07/05 4,75% BTP 15/12/05 5,25%	011.160 101.160 101.330 101.320 100.670 101.320 101.320 101.320 101.320 101.320 101.320 101.320 103.380 101.140
11,286 - 7,314 - 19,980 0,01 0 5,392 - 5,066 - 11,066 - 1	BTP 01/01/05 9.5% BTP 01/04/05 10.5% BTP 01/09/05 10.5% BTP 01/09/06 2.75% BTP 15/05/06 2.75% BTP 15/05/06 2.75% BTP 15/03/06 4.75%	100,990 103,290 106,890 100,610 100,660 100,640 103,370 103,370 110,350 110,350
ità 6,041 - 7,660 0,01 parmio 7,415 - 6,701 - 12,697 - 12,678 0,01 12,784 -	BTP 01/11/06 7.75% BTP 01/07/06 8.75% BTP 01/02/06 9.5% BTP 01/02/07 2.75% BTP 01/06/07 3% BTP 01/06/07 3% BTP 15/10/07 5% BTP 15/10/07 5%	110,350 110,450 108,940 100,560 100,560 100,980 104,460 106,490 106,490 109,450 109,220 109,220
6,661 - 10,202 - 1 13,310 - 5,635 - 5,635 - 8,203 0,01 1 2 5,524 - Strategy 4,992 - 1	BTP 01/02/07 6,75% BTP 01/07/07 6,75% BTP 15/09/08 1,65% BTP 15/09/08 3,5% BTP 15/09/08 3,5% BTP 01/05/08 5% BTP 15/04/09 3%	110,590 110,310 103,240 103,10 102,200 102,00 102,000 101,850 107,110 107,00 107,110 107,00 104,510
uro 6,415 uidità 5,225 - 6,894 - 6,707 - A 7,545 -	BTP 01/11/09 4.25% BTP 01/05/09 4.5% BTP 01/11/10 5.5% BTP 01/11/11 1.9% BTP 01/08/11 5.25% BTP 01/08/13 4.25%	104,780 105,830 105,830 111,320 96,920 110,110 108,580 102,720 106,620 106,620
B 7,496 0,01 5,996 - 5,025 - 5,034 - n. 5,438 0,02 10,310 - Cl. A 6,653 - Cl. B 6,713 -	BTP 01/02/13 4.75% BTP 15/09/14 2.15% BTP 01/08/14 4.25% BTP 01/02/15 4.25% BTP 01/02/17 5.25% BTP 01/02/19 4.25% BTP 01/02/20 4.5% BTP 22/12/23 8.5%	103,330 103,81 102,110 101,81 102,110 104,81 110,240 109,81 110,240 109,81 101,360 10,93 101,360 145,50 148,500 15,45
AREA DOLLARO II. 4,675 0,02 ond 7,234 - SSIBILI sibile 4,822 0,19	BTP 01/11/23 9% BTP 01/11/26 7,25% BTP 01/11/26 7,25% BTP 01/11/27 6,5% BTP 01/01/29 5,25% BTP 01/02/33 5,75% BTP 01/08/34 5%	157.870 136.650 126.370 108.160 119.660 115.900 104.060
5,169 5,453 -0,13 4,339 0,28 0 12,743 0,17 5,000 - 4,969 0,4 18,645 0,42	CCT 01/05/05 T.V. CCT 01/19/05 T.V. CCT 01/07/05 T.V. CCT 01/01/06 T.V. CCT 01/01/06 T.V. CCT 01/03/06 T.V. CCT 01/12/06 T.V.	100,140 100,270 100,130 100,730 100,590 100,400 100,510
14,785 0,52 3,921 0,15 3,796 - 14 2,772 -0,07 Rendimen 5,014 - 19,296 0,18 end. 5,361 0,04 5,000 -	CCT 01/01/07 T.V. CCT 01/07/07 T.V. CCT 01/08/07 T.V. CCT 01/08/07 T.V. CCT 01/09/08 T.V. CCT 01/07/08 T.V. CCT 01/07/09 T.V. CCT 01/07/09 T.V. CCT 01/04/09 T.V.	101,070 0,000 10,000 100,000 1
bile 5,000 - portunità 5,072 0,06 Id. Più 6,399 0,2 k 6,535 0,52 Itra Redd T. 5,128 - Itunities 4,882 0,56 ex Civita 4,408 -0.09	CCT 01/08/09 T.V. CCT 01/10/09 T.V. CCT 01/07/09 T.V. CCT 01/07/09 T.V. CCT 01/06/10 T.V. CCT 01/06/10 T.V. CCT 01/05/11 T.V. CCT 01/05/11 T.V.	100,960 100,96 100,960 100,95 100,950 100,94 100,940 100,94
0 9,802 0,13 16,119 -0,01 4,993 -0,1 rategy 4,089 0,12 6,305 0,03 3,779 0,11 Glob. 9,966 -0,05 eqic 3,983 0,25	CTZ 31/12/04 Z.C. CTZ 29/04/05 Z.C. CTZ 31/08/05 Z.C. CTZ 28/04/06 Z.C. CTZ 31/07/06 Z.C.	98,190 963 96,600 95,9 95,910 95,9
ettivo 2005 5,075 0,1 ettivo 2007 5,110 0,16 ettivo 2010 5,192 0,35 ettivo 2015 5,261 0,48 anced 6,249 0,08 servative 6,253 0,05 1 Risk 5,850 0,17	Titoli Alitalia 02-07 2,9% Azimut 04-09 3,15% B.P.Intra 01-06 3% B.P.Lodi 00-10 4,75	82,95 0.0 99,50 0.0 111,78 0.0 103,03 0.0
Risk 6,200 0,05 5,836 0,15 titional E 5,277 0,51 Im Risk 5,159 0,04 7 Tot. Ret. 4,701 Giap. 5,272 0,06 turn Amer. 4,968 0,22	B.P.Unite 97-04 TV B.P.Vr-no 99-05 2,1 B.P.Vr-no 99-06 1,5 Bca Ifis 04-09 CV Cr.Artigiano 99-04 Cr.Valtell. Enertad 03-06 5,75 Telecom 2010 1,59	25% 129,16 1 100,03 0,1 100,03 0,1 100,09 0,1 114,94 0,0 114,94 0,0 102,14 0,0 102,14 0,0 102,14 0,0
ibile 11,330 -0,05 If Allocatio 5,122 If Section 5,024 0,05 If Section 5,024 0,08 If Section 5,034 0,08 If Section 5,030 If Section 5,	Vitt. Ass. 01-16 5.5 MIERCA 10 Titoli Autostrade Mer.	Ultimo 94, 34, 68 2,3
s Income 5,951 0,05 2,124 - nd Global 4,859 0,04 x Best F. 5,806 0,09 vo Red 7,403 - 1 5,439 0,02 2 4,976 0,02	Borgosesia Borgosesia Rnc Cia Cit Elios Holding Ferr. Nord Milano Greenvision	1,750 0,13 0,1360 0,54 0,4600 0,41 0,4400 0,41 1,350 0,31
3 4,374 0,07 4 3,719 0,08 5 5,085 -0,04 pproach 5,510 -0,02 ynamic 5,340 0,19 2,891 0,07 4,570 -0,22 ra 66,346 0,15	Ngp Pop.Em.Rom.03-00 Pop.Emilia Romag Pop.Sondrio Sicc	na 9,550 11 1,120 11
Flessib. G. 4,608 0,15 unds 5,240 0,08 ortun. 3,910 0,03 nities L 4,690 0,02 nities T 4,674 0,02 idente L 4,999 -0,02 amico L 4,998 -0,02	How 35 H 10.75 H	Adria te dati re» «Radiocon

GIOVEDÌ 21 OTTOBRE 2004

IL RITORNO DEI DEPOSITI

Soldi «sicuri» in banca?

di Giorgio Di Giorgio*

in banca» è antico e sintetizza bene la funzione svolta dalle istituzioni che per prime si sono occupate di fornire servizi di intermediazione finanziaria.

Queste si sono affermate come banche di «deposito», offrendo un servizio di salvaguardia dei risparmi ac-cumulati dai cittadini e di tutela degli stessi, ben pri-ma di passare a svolgere funzioni creditizie e di al-tra notarra tra natura.

Oggi, in un mondo dominato da incertezza e scandali finanziari, si discute molto di come meglio tutelare il risparmio, e per certi versi i depositi bancari sembrano tornati (complice la prolungata fase di contenuti tassi di interesso) serioli della prolungata fase di contenuti tassi di interesse) un'alternativa più gradita rispetto a azioni, obbligazioni e diverse e creative combinazioni delle stesse.

Una tutela che oggi appare più appetibile rispetto ad azioni e obbligazioni

Specie se questi depositi cono mascherati (dovrebbe Orse dirsi «colorati», magadi arancio?) da strumenti bridi che consentono una remunerazione più elevata dei conti correnti ordinari.

Ma quanto sono sicuri i armi depositati in ban-Al 100 per cento, dirà uomo della strada, la bannon può essere lasciata lire, c'è la banca centrale Stato che, in caso di difoltà, fornirà assistenza averso il credito di ultistanza, la ricapitalizzade o la vendita pilotata altra istituzione finangiaria sana. Insomma, la prospettiva di intervento delle autorità fornisce una assicurazione implicita (e come tale tuttavia imperfetta) al risparmiatore.

Meno conosciuta è invece

^{una} forma di assicurazione ^{es}plicita» fornita ai depositanti in tutti i Paesi industrializzati e in diverse altre economie. Normalmenquesta assicurazione stabilisce un limite ai rimborsi (in Italia 100 mila euro) in caso di insolvenza e fallimento della banca. L'assicurazione esplicita dei depositi bancari tutela i singorisparmiatori e contribuisce alla stabilità del sistema finanziario, evitando che crisi di una singola banca possano «contagiare» istituzioni sane attraverso fenomeni di panico generalizato e «corse agli sportelli lancari. Ma, si osserva, la stessa potrebbe anche aveeffetti negativi sulla sta-Ità del sistema bancario quanto elimina l'incentidei depositanti a «moniare» l'azione dei manabancari, che potrebbero andi assumere rischi ppo elevati nelle loro pone creditizie e di asset anagement. All'assicuradone dei depositi sarebbe-dunque collegati effetti "moral hazard".

A partire dal 2000, in seguito alla costruzione di hal banca dati internazio-Bank, si è avviata una lette-

Il detto «mettere i soldi ratura empirica sugli effetti dei sistemi di assicurazione esplicita dei depositi sul sistema bancario e sulle sue caratteristiche in termini di stabilità e redditività. Asli Demirguc-Kunt e Enrica Detragiache hanno mo-strato come la probabilità di fallimento di una banca sia positivamente influenzata dalla presenza di un sistema generoso di assicurazione dei depositi.

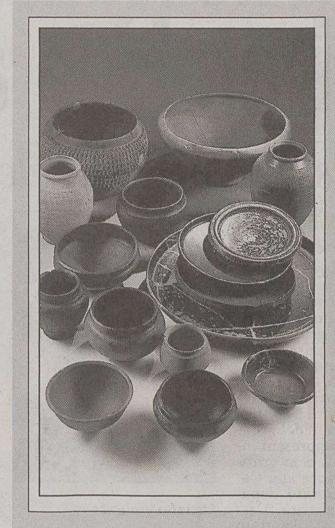
In un mio lavoro con Francesca Carapella, l'evi-denza degli effetti di moral hazard associati all'assicu-razione dei depositi è con-fermata dallo studio del-l'impatto sui tassi di inte-resse e i differenziali tra in-teressi attivi e passivi. Ri-scontriamo un effetto positi-vo dell'assicurazione dei devo dell'assicurazione dei de-positi sul differenziale tra tassi sui prestiti e tassi sui depositi, determinato tuttavia non dalla riduzione del tasso sui depositi (come ci si aspetterebbe per la maggiore sicurezza garantita dall'assicurazione ai depositanti), ma da un aumento del tasso medio sui prestiti, correlato a una loro maggior rischiosità media. Entrambi gli articoli evidenziano inoltre un ruolo positivo ai fini della stabilità e dell'efficienza del sistema bancario svolto da indicatori di qualità istituzionale dei Paesi, come il rispetto delle leggi o l'ordine pubbli-

Quali lezioni trarne? Esiste un trade-off tra protezione dei risparmiatori «inconsapevoli» e giusti incentivi all'esercizio delle funzioni di controllo da parte dei creditori (anche di una banca) nei confronti degli azionisti e dei manager. L'assicurazione dei depositi è opportuna, purché sia esplicitamente limitata e non sia eccessivamente generosa. La protezione accordata dal legislatore italiano è probabilmente la soglia superiore oltre la quale non sembra opportuno spingersi. Allo stesso tempo, occorre diffondere tra i risparmiatori la conoscenza delle regole del gioco e dei rischi associati anche a investimenti troppo spesso considerati del tutto «sicuri».

E però opportuno provvedere all'assicurazione degli importi

Una maggiore concorrenza tra banche deve poggiarsi sulla qualità dei servizi offerti e delle condizioni praticate ma (perché no?) anche sui diversi profili di rischio e sulle conseguenze nei confronti dei depositanti. O ha veramente ragione l'uomo della strada, e alla possibilità di fallimenti bancari non è nemmeno il caso di pensare? In Italia, nelle decisioni delle autorità di politica economica, le considerazioni relative alla stabilità del sistema bancario sembrano aver più spesso prevalso su considerazioni relative all'efficienza. Il

dubbio è quindi lecito. * Professore di Economia monetaria alla «Luiss» Guido Carli



l sentimento di patria non deve essere inteso in opposi-

zione a quello di appartenen-za all'universale umanità: Dante

diceva di avere appreso ad amare Firenze a furia di bere l'acqua dell'

Arno, ma aggiungeva che la nostra patria è il mondo, come per i pesci

È quanto ci ha ricordato Clau-

dio Magris il Primo maggio scorso,

celebrando a Trieste, insieme al

Presidente della Commissione Eu-

ropea Romano Prodi, l'allargamen-

to dell'Ue. E ancora qualche gior-no fa, sul «Corriere della Sera», in un bellissimo articolo dedicato ai

50 anni del ritorno della nostra cit-

colonne le emozioni di mezzo secolo

fa e le travagliate, spesso dolorose

vicende di questa nostra tormenta-

ta terra di confine. Magris ci è riu-

scito con grande equilibrio, cele-

brando la ricorrenza senza dimen-

ticare che «la gioia di quel 26 otto-

bre copriva la tristezza per la perdi-

ta dell'Istria e di Fiume» e come

«per molti anni il dramma di Trie-

ste e dell'esodo istriano sia stato

ignorato; molti italiani non sapeva-

Non è facile sintetizzare in poche

tà all'Italia.



La pittura e l'architettura italiane in mostra con l'arte culinaria

L'arte, ossia l'opera architettonica o pittorica, può esser abbinata all'agricoltura o meglio ancora all'arte culinaria. È l'obiettivo della convenzione tra il mini-stero dei Beni Culturali e delle Politiche Agricole firmata a Roma dai ministri Urbani e Alemanno per promuovere le bellezze artistiche e pittoriche con i prodotti agricoli e i piatti tipici della nostra cucina. «Cultura e coltura come arte e cucina – ha detto Urbani – sono un binomio forte e compatibile». E Alemanno precisa: «Cultura e coltura fanno parte della storia dell'uomo e quindi possono star assieme: vogliamo promuovere i 139 prodotti doc e i 4mila piatti tipici della nostra cucina». Il primo appuntamento è Napoli, dove il 23 ottobre sarà inaugurata la mostra «Caravaggio: l'ultimo tem-po 1606-1610» assieme alla degustazio-ne dei prodotti tipici campani. «Arte e cu-cina sono nel mondo – afferma Urbani – due caratteri distintivi del nostro modo di vita tanto da concorrere enormente all'immagine italiana all'estero».

Nelle foto: reperti di vasellame dome-stico e un piatto di argilla con sopra una

IL 26 OTTOBRE A TRIESTE

La bandiera europea con quella italiana

di Cristiano Degano*

no nemmeno dove fosse l'Istria o se grande ruolo italiano della sua co-Trieste fosse in Italia o Jugosla-

E continua: «Ddel dramma della ca fascista, non si parlava quasi da parte loro contro gli italiani». mai; per ignoranza, disinteresse oppure, da parte democratica, per vile timore di passare per nazionalisti. Da parte della destra se ne parlava invece per riattizzare quegli odi sciovinisti e quei sentimenti antislavi, che erano stati all'origine del dramma giuliano e della mutilazione di quelle nostre terre».

Rimozioni e strumentalizzazioni che non ci hanno certo aiutato a superare quelle lacerazioni, anzi le hanno alimentate. Del resto - ci segnala Magris - anche nelle celebrazioni di questi mesi non mancano sospette omissioni, come quelle della «Nota storica contenuta nel kit distribuito dal Comitato Tricolore, che ad esempio non menziona le leggi razziali del '38, particolar-

munità ebraica, né la Risiera né l'oppressione snazionalizzatrice antislava. (...) Naturalmente lo stesso Venezia Giulia, che ha pagato per vale, da parte slovena e croata, nei tutta l'Italia i disastri della politi-

> «Fra l'altro - nota acutamente Magris - è singolare che il dibattito sulla Resistenza, l'esodo istriano e le altre drammatiche vicende di quegli anni siano spesso egemonizzati dai post-fascisti e dai postcomunisti, quasi in una reciproca legittimazione, mentre avrebbero più diritto di parlare i resistenti democratici, cattolici e laici, che hanno ricostruito l'Italia».

Quasi a voler colmare tale lacuna è stata aperta in questi giorni a Trieste una mostra promossa dall' Opera Figli del Popolo, fondata da mons. Edoardo Marzari (il presidente del Cln che il 30 aprile del '45 guidò l'insurrezione contro i tedeschi) con il sostegno e il patrocinio della Regione. «Trieste 1943-1954 - Gli anni dell'attesa», mente rilevanti a Trieste dato il questo il titolo della mostra, è ap-

punto una storia senza omissioni che racconta la lotta al nazifascismo ma anche quella nei confronti di quanti miravano all'annessione di Trieste alla Jugoslavia comuni-

sta.

C'è da segnalare, infine, un'altra non casuale omissione nelle celebrazioni triestine di questi giorni: la straordinaria coincidenza del cinquantenario del ritorno di Trieste all'Italia con la caduta proprio di quel confine che 50 anni fa prio di quel confine che 50 anni fa andò a completare la «cortina di ferro». Il Primo maggio scorso si è avviato un processo irreversibile. Fra qualche anno, quando non esi-steranno più valichi di frontiera fra Italia e Slovenia e i due Paesi avranno la stessa moneta, Trieste tornerà ad avere il suo naturale entroterra.

Per questo, anche per questo, sarebbe bello che il prossimo 26 ottobre, alla bandiera tricolore che torneremo a sventolare con emozione, come 50 anni fa, affiancassimo quella europea.

Ricordando il passato, ma guardando al futuro.

> * presidente Gruppo consiliare regionale DL - La Margherita

DALLA PRIMA

llora hanno sussurra-Ato che a 60 si chiude, il 10 in più glielo dai sotto forma di condono, come gli altri anni. Poi hanno smentito, categoricamente. Vuol dire che se gli dai 55, aggiornando i patti di settore senza innervosirti, elettoralmente per loro va bene. Insomma hanno mischiato vorticosamente il blocchetto degli «Imprevisti» in modo da far uscire alla fine la carta più indolore. Sì, c'è quel piccolo guaio per cui diminuisce il tuo volume d'affari e tu aumenti

E umano, anche se un po' miope. E qualcuno esagera: se in un giorno il prezzo del vaccino anti-influenza cala del 40 per cento, quanto ci guadagnavano prima? Ma è proprio e solo colpa tua? Oltre all'aumento dei prezzi quale altra «Probabilità» c'è per te nel gioco? Se sei un imprenditore, se vivi di profitto e mer-

> Ogni giorno nuove tabelle e notisie. e ogni giorno cambia il risultato

ANNUNCIO «SPERICOLATO»

Il grande «bluff» dell'Iraq

Difficile capire chi parteciperà alla Conferenza di novembre

di Giancesare Flesca

bilire il futuro del-⊿l'Iraq è stata finalmente convocata e questo è già una buona cosa. Per la prima volta il discorso verrà affrontato a livello mondiale ma fuori dalle strettoie procedurali dell'Onu; soprattutto gli americani dovrebbero uscire dall'atteggiamento auto-referenziale seguito finora sulla vicenda.

a conferenza per sta-

Da troppo tempo la diplomazia internazionale, oltre che il diritto internazionale, sono stati accantonati in nome della superiore necessità della sicurezza nazionale Usa. Dunque la prima domanda che sorge spontanea è se il 22 e 23 novembre a Sharm-el-Sheik ci sarà un Bush ancora nel pieno dei suoi poteri, o se l'attuale Presiden- na. Questo non impedisce

negoziale, ma dopo aver subito una sconfitta elettorale e in attesa dell'insediamento formale di John F.

Nessuno può impedire il sospetto che la convocazione di questa conferenza, come il gran parlare di ritiro delle truppe su richiesta irachena che accomuna Rumsfeld, Blair e il nostro Martino siano atteggiamenti «spericolati», annunciati per mostrarsi credibili di fronte alle opinioni pubbliche mondiali, in primo luogo a quella america-(www.lavoce.info) te sarà sì seduto al tavolo comunque che la Conferen- no provvisorio iracheno, che l'Iraq potrebbe stare in ferenza.

e saggia.

Naturalmente bisogna vedere chi sarà chiamato a partecipare e di che cosa si discuterà effettivamente. Fonti egiziane e statunitensi sostengono che all'ordine del giorno del meeting ci sarà la risoluzione 1546 delle Nazioni Unite, approvata il 9 giugno scorso. Che cosa dice quella risoluzione? In realtà tutto e niente. Vi si afferma soltanto che la presenza militare dei (pochi) alleati occisia su richiesta del gover- nel suo rapporto annuo

za sull'Iraq sia cosa buona sia un anno dopo la stessa risoluzione.

Ora, è fuori di dubbio che l'attuale governo dell'Iraq non può sopravvivere neanche un giorno senza la presenza dei soldati Usa. E quando il premier (provvisorio?) Allawi lascia intendere che questa richiesta potrebbe venire più presto di quanto si creda, bluffa anche lui per far piacere a Bush.

Proprio ieri l'Istituto per gli affari strategici di Londra, la Bibbia delle relaziodentali sarà riesaminata ni internazionali, ha detto

piedi da solo non prima di altri cinque anni.

Resta un altro nodo. Chi parteciperà alla Conferenza? Egiziani e americani prevedono la presenza di tutti i paesi del G8 (compresa la Cina?), dei paesi arabi vicini all'Iraq (anche la Siria e l'Iran?) e della Lega Araba. Già da un mese il ministro degli Esteri francese Michel Barnier afferma che tra le forze da riunire debbono esserci «tutte le forze politiche irachene, comprese quelle che hanno scelto la resistenza armata, purchè disposte a rinunciare alla violenza».

Dunque se Al-Sadr o perfino - Al Zarqawi si c'è scritto però chi paga e pentissero, sarebbero invi- chi incassa, il gioco è tutto tati anche loro? Diteci al- qui: vince chi non perde meno quanti metal de- più degli altri perchè vincetector dovrebbero passare re guadagnandoci è escluprima di arrivare in buona so. Sta scritto, appunto, salute nel salone della Con- nelle istruzioni.

«Probabilità»: sei miliardi di incentivi se l'Europa fa lo sconto e non li considera alla voce uscite nei pubblici bilanci. Opportunità improbabile. «Imprevisti» sicuri: solo l'un per cento del Pil alla ricerca scientifica, dimezzamento della quota di mercato delle nostre merci vendute all'este-

Il gioco continua, fino all'Epifania che tutti i conti si porta via. Nelle istruzioni, altrimenti dette legge finanziaria, c'è scritto: nuove entrate per sette miliardi e mezzo e sgravi fiscali per sei miliardi e mezzo. Quindi un miliardo in più allo Stato nella quadriglia del dare e dell'avere. Non

Mino Fuccillo

IL PICCOLO

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo le, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1 Direttore responsabile: ALBERTO STATERA

Condirettore: STEFANO DEL RE ONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano utti, Corrado Belci, Enrico Tomaso Cucchiani, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, ni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Giannola O, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccadona, Giovanni, Fabio Tacciaria, Adalberto Valduga. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio

(Presidente), Piero Valentincic, Luca Vidoni BBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decenagli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € i numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque nu-iettimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. **ESTERO**: tariffa uguale più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). llane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv.

27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste. PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 320 - Croazia KN 13 PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SI I 320 - Croazia Rivisione dell'Istria viene distribuita solo in abbinamento con «La Voce del Popolo» Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A. Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046. ZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 375,00 (fest. € 375,00) - R.P.Q. € fest. € 210,00) - Finestrella 1.a pag. € 800,00 (fest. € 840,00) - Legale € fest. € 558,00) - Necrologie € 3,35 - 6,70 per parola; croce € 12,00; (Parte-24,60 - 9,20 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+lva).

del 20 ottobre 2004 47.950 copie. to n. 5065 del 25.11.2003

trattamento dati (L. 675/96) PAOLO PALOSCHI



i dati pubblicati sono fonte Audipress

Primavera 2004 209.000 lettori +3,0%

Sempre più lettori scelgono TIL PICCOLO

rinnoviamo il nostro impegno per offrire un'informazione sempre più completa.

Nel ringraziare i nostri lettori per la costante fiducia che ci accordano anno dopo anno,

Deputati: riconoscenza a chi andò e a chi rimase

Incontro pubblico dedicato a «L'Italia, gli italiani e questa regione plurale, la memoria, il futuro»

DALLA PRIMA PAGINA

IL PICCOLO

Una lettera dell'Ulivo agli istriani

tolinearono con parole e tolinearono con parole e
con silenzi. Si svuotarono
altri paesi dell'Istria, quelli della costa e quelli dell'interno della zona B, e si
aggiunsero così altre pagine al dramma dell'Esodo.
Come nel 1947, ripresero i viaggi tristi verso l'Italia, il Canada, l'Australia,
il Sud America

il Sud America.

Si estesero anche agli istriani della zona B la fatica e le umiliazioni dei campi profughi, l'emarginazione, l'isolamento, le difficoltà di ricominciare da capo, di integrarsi.

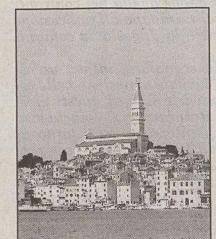
Essi furono in molti casi stranieri in patria, circondati da indifferenza, diffidenza, ostilità.

Ebbero, allora e dopo, assistenza di istituzioni e di privati, ma non ebbero mai pieno riconoscimento politico, morale ed economico per la lacerazione dell'esodo. Non ci fu mai piena assunzione di responsabilità da parte degli altri italiani nei confronti di chi pagava per tutti. Solo molto più tardi la Repubblica ebbe piena consape- Una veduta di Rovigno. volezza di quanto avevano pesato su giuliani e dalmati la guerra e la sconfitta.

Il popolo dell'esodo sembrò inghiottito dalla storia e dalla legittima frenesia della ricostruzione del Paese. L'intero popolo degli italiani dell'Istria venne disintegrato nella sua unità storico-culturale e nella stessa memoria, affidata, in Italia, quando fu affidata, a intelligenze incapaci di comprendere, mentre in Jugoslavia, ma anche in casa nostra, troppi operavano per sopire, o addirit-

ne sconvolta la vita e la storia di queste terre. Perciò, proprio in questi gior-ni, la Repubblica deve ri-cordare il sacrificio di que-gli uomini e di quelle donne che hanno saputo integrarsi ovunque mantenendo, con un affetto privo di retorica, tradizioni e identità. Gli istriani non si sono fatti inghiottire dalla storia e dal silenzio.

Alle donne e agli uomini dell'esodo vada la riconoscenza della Repubblica per avere conservato un



capitolo dell'identità del nostro Paese.

Come deve andare la riconoscenza della Repubblica ai «rimasti» e ai loro figli, a coloro che, per diversi motivi, ideologici, affettivi, professionali ed economici, decisero di restare anche dopo il passaggio di sovranità alla Jugoslavia. Essi hanno saputo mantenere in vita, con la loro presenza, il carattere plurale di quelle terre. E sappiamo che sono stati decenni faticosi: dagli anni tura per proporre l'offensi- della Resistenza e dello

urono giorni di ango-scia, che gli uomini del Cln dell'Istria sot-In realtà con l'esodo ven-scia, che gli uomini del Cln dell'Istria sotdell'internazionalismo alla volontà di restare comunque lì, in una terra e in un mare che sentivano proprio. Nei decenni che

sono alle nostre spalle avvenne di tutto: il nazionalismo esasperato, le apertu-re alla collaborazione internazionale, i silenzi dell'Italia ufficiale, il cinismo di quella destra che si limi-tava a riproporre vecchi e autolesionistici schemi nazionalistici.

Oggi sappiamo quali so-no le responsabilità che le classi dirigenti del nostro Paese, e ogni popolo presente qui, in queste terre plurali, devono assumersi nei confronti del passato e del futuro.

Con questo viaggio in Istria, in una parte d'Euro-pa sconvolta dal '900 e che pure ha conservato i suoi ricchi caratteri originali, noi intendiamo compiere un atto di riconoscimento anche a nome, ne siamo convinti, di milioni di altri

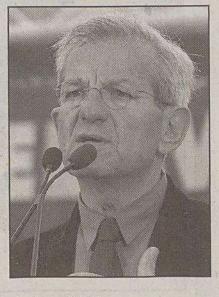
Vogliamo parlare all'Italia dei giuliano-dalmati e delle possibilità che queste regioni hanno oggi. L'Europa che finalmente ci lega in una comune cultura politica e civile, consente di guardare lucidamente e senza rancore a tutte le pagine di quel passato, che ora nessuno può dire di non conoscere. Si doveya farlo da tempo; adesso ogni rinvio sarebbe imperdonabile. Possiamo tutti insieme tornare ad essere protagonisti della costruzione di questa nuova contrada d'Europa. Luciano Violante

Pierluigi Castagnetti Ugo Intini

Previsti anche incontri con le autorità locali: i sindaci Boris Popovic, Luciano Delbianco e Aleksandar Krt e il presidente della Regione Jakovcic

TRIESTE Nei giorni in cui Trieste festeggia il ritorno dell'Italia avvenuto cinquant'anni fa, l'Istria ricorda il distacco definitivo, la separazione che segnò l'ultima parte dell'esodo dalle popolazione italiana. Significativamente una delegazione di parlamentari ell'Ulivo sarà in visita domani e dopo domani nella vicina penisola su invito dell'Unione italiana. Nella lettera che pubblichiamo qui accanto gli esponenti della delegazione spiegano ampiamente le motivazioni della loro visita che che toccherà

La delagazione è composta da Luciano Violante, presidente del gruppo par-lamentare dei Ds alla Camera dei deputati, Pierluigi Castagnetti, presidente del gruppo parlamentare della Margherita, Ugo Intini, vicepresidente del gruppo misto, in rappresentan-za dei Socialisti democratici italiani, sempre alla Camera, Ettore Rosato, deputato della Margherita, Alessandro Maran, deputato



Luciano Violante

canto gli esponenti della delegazione spiegano ampiamente le motivazioni della deloro visita che che toccherà Capodistria, Portole, Pola e Rovigno.

Saldro Maran, deputato dei Ds e Roberto Damiani, deputato dei Ds e Roberto Damiani, dai deputati ai Parlamenti dai deputati ai Parlamenti della deloro con il sindaco Luciano pio con il sindaco Luciano dai deputati ai Parlamenti della deloro con il sindaco Luciano dei Delbianco. Alle 19 Nella sede della Comunità degli itatori della deloro con il sindaco Luciano dei Delbianco. Alle 19 Nella sedo dei Ds e Roberto Damiani, deputati ai Parlamenti della deloro con il sindaco Luciano dei Delbianco. Alle 19 Nella sedo dei Ds e Roberto Battelloro visita che che toccherà dei Ds e Roberto Damiani, deputati ai Parlamenti dei Ds e Roberto Battelloro visita che che toccherà dei Ds e Roberto Damiani, deputati ai Parlamenti dei Ds e Roberto Damiani, deputato dei Ds e Roberto Battello dei Ds e Roberto B

lia a Zagabria, Alessandro i responsabili delle numero-Grafini, e a Lubiana Daniele Verga, e dai consoli generali a Fiume, Roberto Pietrosanto e a Capodistria, Bruno Scapini.

Ecco il programma della visita. Domani alle 12 a Pa-lazzo Pretorio a Capodilazzo Pretorio a Capodistria incontro con il sindaco Boris Popovic. Alle 12,45, a Palazzo Gravisi, sede della Comunità degli italiani, incontro con i connazionali. Alle 14.30 visita agli studi di Radio e TeleCapodistria. Alle 16 la delegazione visiterà Portole dove incontrerà il sindaco Aleksandar Krt. Alle 18 arriverà a Pola

Krt. Alle 18 arriverà a Pola per un incontro in munici-

se istituzioni italiane. Intor-no alle 21 partenza per Ro-

vigno.

In mattinata visita alla città, seguita alle 9 da un incontro in municipio con il presidente dell'Istria, Ivan Nino Jakovcic e il sindaco Giovanni Sponza.

Alle 10 nella sede del Centro di Ricerche Storiche si svolgerà un incontro pub-

si svolgerà un incontro pub-blico intitolato «L'Europa, l'Istria e Fiume: l'Italia, gli italiani e questa regione plurale, la memoria, il futu-ro», al quale parteciparan no oltre agli ospiti il vice presidente dell'Unione ita liana Giacomo Scotti, il di rettore del centro di Rovi gno, Giovanni Radossi, e il presidente della federazione degli esuli, Guido Braz-

ZAGABRIA Scandalo in Croazia, l'associazione che tutela gli omosessuali ha presentato denuncia alla questura

Minacce ai gay dal ministero della Difesa

Scoperto che gli inquietanti messaggi arrivavano da un computer del dicastero

Le autorità hanno prima negato, poi hanno avviato un'inchiesta interna

ZAGABRIA E-mail con minacce di morte all'associazione Iskorak, che tutela i diritti degli omosessuali. Purtroppo non è una novità. Ma quel che ha destato scalpore è la provenienza degli inquietanti messaggi: il ministero della Difesa croato. La gran parte delle minacce sono state rivolte a Dorino Manzin, presidente del sodalizio, che nell'ultimo periodo si è esposto in prima persona per far valere i diritti degli omosessuali. «Ti uccideremo per primo così servirai da esempio», si leggeva in

uno dei messaggi.



Dorino Manzin

vicepresidenti dell'Iskorak, ha spiegato che la prima e-mail è arrivata nel computer della sede di Zagabria lo Kristijan Grdjan, uno dei scorso venerdì alle 19.30.

«Gay, vi taglieremo il c... do-podiché potrete soltanto toc-non aver mai sentito parla-re di un simile caso. Ma sucsubito messi alla ricerca del server e del codice di chi ha inviato le e-mail. Sulla base internazionale dei dati hanno scoperto che i messaggi sono stati inviati da uno dei computer del ministero del-la Difesa. «Siamo rimasti esterrefatti» ha ribadito Gr-

Gordana Vulama, portavoce della Questura di Zagabria, ha confermato che venerdî scorso l'Iskorak ha denunciato il fatto e di aver informato immediatamente il ministero della Difesa. Mate Radeljic, portavoce di questo dicastero, in un primo momento ha dichiarato di

carvi», scriveva su un altro cessivamente ha ammesso messaggio. Gli esperti inforche il ministero sta lavoranmatici dell'associazione non do affinché vengano appurahanno perso tempo e si sono di i dettagli di questo scandalo. «Comunque sia non credo che l'autore di queste e-mail sarà scoperto così facilmente» ha concluso Radeljic. All' Iskorak sperano che le inda-gini portino a scoprire che l'autore abbia agito all'insaputa dei superiori o che si tratti di qualcuno che è riuscito a penetrare nel server del ministero. «Siccome si tratta di un'istituzione statale abbiamo deciso di denunciare il fatto alla polizia» ha spiegato Grdjan, ma non ab-biamo informato subito dell' accaduto l'opinione pubblica per evitare di inquinare le

CROAZIA

due video: l'anticipo in La concessione del final

questo caso è di 400 euro,

il canone 96,50 euro per

35 mesi, il riscatto 10 eu-

ro. L'offerta è valida fino

al 2 febbraio 2005. Infor-

mazioni e sottoscrizioni in

tutte le Filiali Friulcassa.

IMPRESA E MERCATI

Servizio promozionale a cura delle Relazioni Esterne di Friulcassa

La tua dimensione

FRUICASSA Internet Banking per le Imprese

Disponibile in Friulcassa il "pacchetto" multibanca «Links Sanpaolo», servizio web che accresce l'operatività aziendale Possibile la gestione diretta via Pc della propria tesoreria - Nessuna procedura di installazione, costante aggiornamento dei programmi

disco 80 GB SATA, dvd/

rom/cdrw combo, sistema

operativo Win XP Profes-

sional, video HP L2035

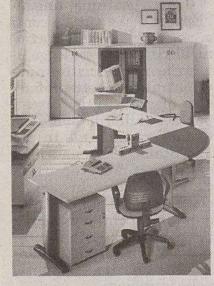
20" LCD. L'opzione 1 pre-

vede una workstation, un

1 video LCD, servizi di

spedizione, installazione

Le Carte di credito sempli-



In pochi anni Internet ha cambiato l'approccio all'economia e alla vita quotidiana, affermando nuovi valori, quali la facilità di accesso alle informazioni, agli strumenti e alle opportunità.

Anche le banche sono protagoniste di questa evoluzione attraverso la messa a disposizione delle Imprese di una molteplicità di canali operativi, servizi evoluti e supporti informativi aggiornati.

Un esempio di come si può rendere più efficace la gestione del "business" è rappresentato dal servizio multibanca denominato «Links Sanpaolo»: si tratta di un servizio di Internet Banking studiato anche per le Piccole Imprese e finalizzato a consentire alle Aziende la ge-

stione della propria tesoreria direttamente dal personal computer, senza alcuna necessità di recarsi in Filiale. I vantaggi si possono riassumere in poche parole: comodità, flessibilità, risparmio e operatività in tempo reale. Comodità perché trattandosi di una soluzione internet, «Links Sanpaolo» non richiede alcuna installazione. La flessibilità è assicurata dal costante aggiornamento dei programmi che non richiede interventi presso l'Azienda, ma avviene esclusivamente sul sistema centrale che gestisce il servizio.

«Links Sanpaolo», inoltre, si adatta alla struttura organizzativa e alle procedure di lavoro dell'Azienda: infatti è possibile personalizzare lo strumento, definendo particolari abilitazioni di accesso per i singoli addetti e collaboratori, delimitando l'ambito di operazioni che ciascun dipendente è autorizzato a compiere in funzione, ad esempio, del livello gerarchico e dell'ampiezza dell'area di competenza. L'esempio tipico è dato dalla ricorrente situazione per cui alcune disposizioni vengono predisposte da un collaboratore e succes-

sivamente autorizzate dal

responsabile: in sostanza due livelli di accesso. Per quanto riguarda le Imprese e per chi già utilizza il servizio F24web, è disponibile una nuova versione aggiornata del prodotto. Al cliente viene ora offerta la possibilità di predisporre ogni singola delega senza doverla spedire immediatamente. E' dunque possibile stampare la delega inserita, per verificarne la correttezza dei dati, e quindi inoltrare alla banca - in un'unica presentazione - tutte le deleghe in precedenza salvate.

Questa modifica consente una visualizzazione e un controllo completo di tutti i passaggi. La possibilità di effettuare gran parte dell'operatività tramite web permette all'Azienda di conseguire notevo-li risparmi di tempo e di risorse, oltre alle minori commissioni pagate sulle singole operazioni bancarie. Informazioni dettagliate in tutte le Filiali Friulcassa e nei fogli analitici della trasparenza.

La proposta riguarda infat-Quadro fx 1300 128 MB,

Friulcassa spa Per informazioni scrivere o telefonare ai numeri: 0432 599295 - 0432 599331 e mail: friulcassa @friulcassa.it Internet:www.friulcassa.it

Workstation per gli ingegneri

In Friulcassa formula di leasing a tasso zero per l'acquisizione di tecnologie HP

e manutenzione a 36 me-

si presso la sede del clien-

te, con un anticipo di

300 euro, il canone di 76

euro per 35 mesi, riscatto

L'opzione 2 è uguale al-

l'altra ma comprensiva di

5 euro.

In tutte le Filiali Friulcassa è disponibile un'interessante opportunità per gli ingegneri iscritti all'Ordine: si tratta di una promozione «Leasing a tasso zero» per l'acquisto di una postazione di lavoro HP. L'offerta nasce dalla volontà di garantire maggiori opportunità e soluzioni ai clienti Sanpaolo, oggi fruibile anche in Friuli Venezia Giulia Un professionista che desideri lavorare con le comodità di una workstation di ultima generazione, garantita Hewlett Packard, può contare su un finanziamento vantaggioso con due diverse opzioni.

ti una workstation HP XW4200 con le seguenti caratteristiche: Pentium 4 3.40GHz/1MB, memoria ram 1 GB DDR2-533, scheda grafica NVIDIA ficano la vita. Ma se è vero che, per molti, questi strumenti sono ormai una vecchia conoscenza (ovvero sono un mezzo per semplificare la quotidianità), è anche vero che non tutti i potenziali utilizzatori hanno ancora considerato la loro utilità. Attualmente le carte di credito sono molte, e diverse fra loro, anche perché rispondono a varie esigenze. Oltre al modello, per così dire, classico (quello che consente di fare acqui-

sti nei negozi convenziona-

ti in Italia e nel mondo) esi-

stono anche nuove formule.

Fra esse, la carta «Sanpao-

lo CardC& R». Si tratta di

una carta di credito,unica

I vantaggi delle carte di credito

in Italia, operante sul circuito Visa, e che consente di scegliere di volta in volta come pagare i propri acquisti: in un unico addebito a fine mese, o con comode rateizzazioni. Ad ogni utilizzo la disponibilità sulla carta di credito diminuisce e si ripristina man mano che le spese vengono rimborsate. Il titolare della carta fruisce automaticamente e gratuitamente della polizza "Multirischi" che copre, ad esempio, i rischi connessi ai viaggi, all'acquisto di oggetti o al prelievo di contanti, al furto nel domicilio dei beni pagati con la carta di credito ed altro ancora. Di partico-

completezza informativa la rendicontazione mensi le che il cliente riceve. Friul cassa-Cassa di Risparmio Regionale è in grado di of frire una gamma comple-ta e conveniente di carte che permettono di gestire nel modo più affidabile le spese di tutti i giorni e anche di finanziare gli acqui sti imprevisti o straordinari. E' importante chiedere una consulenza esperta in Filia le per scegliere quella più adatta alle proprie esigenze, alle proprie abitudini di vita e quindi poterla utiliz zarla almeglio. Informazioni in tutte le Filiali Friulcas sa e nei fogli analitici della trasport trasparenza.

ziamento è subordinata

all'approvazione della Fi-

liale presso la quale sono

a disposizione i Fogli in-

formativi riportanti le con-

dizioni economiche prati-

lare utilità risulta, per la sua

GSM.

Entra nella

TORBO COMMUNITY

PASSA A TIM MANTENENDO IL TUO NUMERO E SCOPRI IL MONDO TIM TURBO. PIÙ POSSIBILITÀ, PIÙ SERVIZI, E PARLI GRATIS FINO A 6 MESI.

Entri nella più grande mobile community.

26 milioni di linee mobili in Italia.

Parli GRATIS fino a 6 MESI verso tutti i TIM.

> Passa a TIM e hai subito 200 minuti gratis e un bonus ulteriore di 200 minuti verso TIM' ad ogni ricarica (fino al 4/04/2005)

Per richieste di passaggio entro il 28/02/05. Fino ad un massimo di 5 ricariche di importo pari a 25€. Bonus da consumare entro 30 gg dall'accredito. Costo del passaggio a TIM: per prepagati 10€, rimborsati come bonus; per abbonati 5€.

Risparmi fino a 50€ sull'acquisto di un nuovissimo telefonino TIM Turbo.

E sfrutti tutta la velocità della rete TIM Turbo. Fino al 31/12/04 nei negozi TIM aderenti all'iniziativa.





Per info su condizioni e costi www.tim.it Servizio assistenza Clienti TIM 119







Analisi a più voci sull'ospedale infantile di Trieste che si sta affacciando a una nuova stagione dopo anni di successi ma anche di crisi

In arrivo al «Burlo» cantieri e rivoluzion

Il commissario Terpin: «Tra poco me ne andrò, la gestione tornerà in mano ai sanitari»



Un'immagine del dibattito sul «Burlo» con la partecipazione di dirigenti e sindacato.

me tutti gli Istituti di ricovero e cura a carattere ri in ruoli di indirizzo genescientifico d'Italia, in attesa di una legge che mai viene «partorita» ma tiene tutti gli interessati in sofferenza, il «Burlo Garofolo» triestino è da sempre una magnifica opportunità e insieme una patata bollente per chi ne regge temporaneamente le sorti. E quindi il rifiutassero questa opzione lungo dialogo sul suo pre- (ed è il caso del Friuli Venelungo dialogo sul suo pre-sente, passato e futuro è bene che parta proprio dai Regioni è stato firmato il problemi di vertice.

costante in mezzo a tanti cambiamenti che ogni commissario regolarmente preferisce scappare, se non subito, poco dopo... Anche lei è in partenza?

TERPIN: Se mi parla dei primi due anni, la voglia di scappare era quotidiana. Trovavo molte difficoltà a inserirmi anche nella cultura e nella mentalida un altro mondo. Poi ho imparato che la sanità è il

mondo più complesso, più difficile, anche per la sensibili- Adesso sì. tà e la cultura che crescono al suo interno. Perciò oggi credo che la perfezione non ci sia, né la pretendo, né mi sogno che ci sia più. Oggi come oggi ho però una splendida sensazione di orgoglio per essere al «Burlo». Ma dò per scontato che con la «normalizzazione» decada la figura del commissario, e che tutto prenda un corso diverso, perché la legge che fra poco ci sarà prevede un consiglio di amministrazione, e penso che la Sanità tornerà a essere guidata dai sanitari.

Se dovessero in qualche forma ricandidare

TERPIN: Non più nel ruolo operativo. Ci vuole una professionalità specifica, è evidente, e io lo condi-

Commissariato da anni, co- vido. Ma eventualmente, nel caso, in ipotesi... magarale accetterei.

> Che cosa intende per «normalizzazione»?

TERPIN: La norma che prevedeva il riordino degli Irccs si è tradotta in due ipotesi: Regioni che volessero optare per la forma della fondazione e Regioni che zia Giulia). L'accordo Stato-1.0 luglio ed è operante. In Avvocato Terpin, una questi giorni, superati gli

esami ministelo» verrà riconfermata la caratteristica di Irccs, e a questo punto non dovrebbero esserci più ostacoli. A breve sca-

denza, dunque. TERPIN: Potrebbe essere a breve sca-

denza. E' vero che quando è arrivato in via dell'Istria l'ospedale non era del tà: io provengo mia voglia di tutto a norma? (Pausa di si-

lenzio). Adesso è a norma? TERPIN:

Emilio Terpin

forte...

77 Nei primi

due anni la

scappare era

Quali altri problemi ha affrontato all'inizio? TERPIN: Quando sono arrivato ho chiesto: «Come siamo con il personale?».

sta di tre fogli scritti a mano pieni di inadempienze o cose non fatte, di cose richieste, di cose in attesa. E allora abbiamo cominciato spuntando voce per voce. Credo si possa dar atto che molte di quelle cose in arretrato sono state fatte, e c'è stata un'attenzione per il personale non insignificante, abbiamo dato corso alle progressioni di carriera orizzontali e verticali che mancavano non dico da anni, ma forse anche di più.

Il «Burlo» ha vissuto stagioni altamente conflittuali al proprio interriali, al «Bur- no. Dal 1997 a oggi l'archivio del nostro giornale registra 4197 citazioni, il che vuol dire più di due al giorno in media. Togliamo pure lettere di ringraziamento e annunci di convegni, resta una percentuale di «notizia» altissima. A partire dalla corale «rivolta» di tutti i medici che fecero appello alla

FONTANOT: Io credo che nell'ospedale qualche cosa sia cambiato perché il dibattito, forte, anche qualche volta eccessivo per alcuni aspetti, ha consentito di prendere contezza della situazione, e di prendere poi decisioni. La tensione in ospedale è stata sì dei me-dici, ma è partita dal personale di assistenza, dal comparto. C'era un'abitudine a non affrontare le criticità, perché sembrava che tanto era tutto inutile, e c'era il timore di dare una cattiva immagine dell'attività dell'istituto. Il merito del personale è stato quello di aprire il dibattito, anche se Mi hanno presentato una li- questo ha ingenerato perfi-

__ LA STORIA

Oggi il «Burlo Garofolo» espone le più basse percentuali di mortalità infantile d'Europa, ma quando fu fondato, per volontà di ricchi mecenati inorriditi dalle «stringenti necessità della poveraglia» e dalle infami condizioni dei «necessitosi pargoletti» (si era alla metà del 1800) gli indici di natalità erano altissimi (tra il 30 e il 40 per cento) e quelli di mortalità impressionanti, i più alti d'Europa: quasi 110 neonati morti ogni mille nati. Il 19 novembre 1856 fu dunque inaugurato, alla presenza dell'imperatore Francesco Giuseppe e di Sissi, sul colle di San Vito, il primo nucleo di quello che fino agli anni '50 di questo secolo fu chiamato «l'Ospedaletto», che più tardi grazie al lascito - nel 1907 - della baronessa Maria de Burlo Garofolo si trasferì in via del Bosco, nei pressi di piazza della Barriera Vecchia, e che poi tentò di trovare nuova sede in una ampia villa, dove non arrivò mai perché intanto la prima guerra mondiale fece a pezzi sia la sede funzionanI PROTAGONISTI

Un vorticoso valzer ai vertici un prestigio sempre difeso

Un'istituzione, un fiore all'occhiello, una spina nel fianco: «Burlo Garofolo». L'ospedale infantile di Trieste, uno dei tre Istituti di ricerca e cura a carattere scientifico (Irccs) dedicati alla salute del bambino assieme al «Gaslini» di Genova e al «Bambin Gesù» di Roma (che però è privato), vive le proprie sorti condividendo e subendo il tipico carattere triestino: genio e malumore, voglia di sfondare e problemi a raffica. Oggi è iperspecializzato in malattie gravi e rare dopo essere stato un motore di cultura pediatrica esportata in mezzo mondo (il progetto per l'incremento dell'allattamento al seno è appena stato adottato in sede europea, e l'uso del «marsupio» che unisce a lungo neonato e mamma è nato proprio qui). Nello stesso tempo il «Burlo» è anche un ospedale dove si nasce, ci si cura, si eseguono analisi sofisticate, dove si dà speranza anche a chi è vittima di patologie complesse o altrove sconosciute.

Oggi il «Burlo» vive un altro momento di trapasso fondamentale. E decisa la futura dismissione della sede in via dell'Istria, inaugurata nel 1950 ed è decisa la costruzione di un nuovo ospedale, unito per l'ombelico (e per molte funzioni) a quello di Cattinara. Una legge di riordino degli Irccs attesa da decenni abolirà i commissari, sostituiti da un consiglio di amministrazione. Intanto in via dell'Istria si sono succeduti a ritmo vorticoso commissari, direttori scientifici, amministrativi e sanitari. È davvero alle porte una stagione nuova? A questo dibattito che si è svolto nella sede del «Piccolo» hanno partecipato:

•EMILIO TERPIN, commissario dal marzo 2002, avvocato e presidente di Finest;

•GIORGIO TAMBURLINI, dall'aprile di quest'anno direttore scientifico, dopo un incarico alla Banca mondiale di Washington, medico del «Burlo» (è stato responsabile dell'Unità di ricerca per la salute internazionale del bambino);

•SECONDO GUASCHINO, direttore dell'Istituto di Ostetricia e ginecologia al «Burlo» preside della facoltà di Medicina dell'Università di Trieste;

la facoltà di Medicina dell'Università di Trieste; • CLAUDIO GIURICIN, ingegnere, membro della Agenzia regionale della Sanità;

• DONATELLA FONTANOT, sindacalista della Cgil-Funzione pubblica e coordinatrice dei sindacati interni del «Burlo», oltre che infermiera nello stesso ospedale.

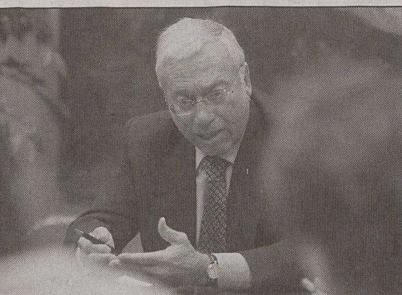
no liti tra diverse figure che cosa faceva? professionali, e c'è stata grande confusione.

l'ospedale. Non si registra altrove un fatto si-

lina. Era l'ultimo atto di una serie, per denunciare delle precise scelte di politica sanitaria, doveva decidere in che direzione andare.

FONTANOT: Non face-

va niente, questo era il pro-Avete anche occupato blema. La non decisione spesso comporta dei grossi rischi. E quella fu la prima volta in cui tutti lessero FONTANOT: Appunto, sul giornale «il Burlo chiunon è stata una roba picco- de per ferie». Il sindacato denunciò come disservizio la volontà di chiudere il sache il «Burlo» doveva fare bato e la domenica il reparto di Chirurgia pediatrica. Oggi nessuno si sognerebbe più di proporlo. C'è sta-Secondo voi andava to un investimento, è arridalla parte sbagliata, vato un nuovo primario.



te, sia quella desiderata. Ieri come oggi, in attesa di spazi adeguati visto che le attività crescevano e dalla filantropia si era passati alla medicina clinica, l'ospedale infantile dovette dunque ristrutturare sperando di potersi trasferire altrove. Negli anni '30 arrivò anche il cospicuo lascito di Alessandro de Manussi in memoria della moglie Aglaia, per la costruzione di un padiglione. Nel 1938 fu avviata la costruzione

La sede di via dell'Istria: inaugurata nel 1950, oggi è del tutto superata e molto scomoda.

re in ferie. In un ospedale dove per cinque anni il personale non va in ferie litigiosità. Adesso, pur neld'estate è evidente che priinsostituibile dialettica, ma o poi si arrabbia. Ora, per la prima volta, possiamo dire che un intervento economico è stato fatto sul Si lamentarono anni fa anche i medici, denunciarono pubblica-mente il pericolo di un decadimento dell'ospe-

GUASCHINO: Ma io ri- trezzature erocorderei la protesta recen- gati già nel 1996.

perti assicurativamente, o di avere un'assicurazione con un massimale del tutto sultati. inefficace e insufficiente per i danni che normalmente i giudici attribuiscono alle responsabilità professionali dei medici, specialmente per ostetrici, rianimatori e anestesisti, che ormai sono di svariate migliaia di euro. E' stata una protesta importante, per dare forza alle potenzialità contrattuali dell'ospedale... Tra l'altro appoggiati dal personale, perché l'assicurazione riguarda anche le figure sanitarie. E' un problema nazionale, ora la Regione sta tentando di stipulare contratti assicurativi per tutti gli ospedali regionali, mento a Catti-

riamo. Ma è vero o no che, tra una cosa e l'altra, c'è stata per anni grande litigiosità

a Trieste per «Burlo», uni-

Noi per anni abbiamo avu-

to il problema del persona-

le che non riusciva ad anda-

te, che non fu contro il

«Burlo», ma con il «Burlo»,

perché si ventilava l'ipotesi

di non poter più essere co-

personale.

dale.

dell'ospedale infantile? su questo aspetto. Tant'è che i medici di Cgil, Cisl e sta domanda, perché quando sono arrivato in effetti una grande

penso che quell'atmosfera elettrica non esista più. Io preferisco guardare avanti, nessuno mi ha mai sentito accusare il passato. Ma ni sarà rappresentato dagli semplicemente dico che nel investimenti di oggi. Noi in 2002, l'anno in cui mi sono vestiamo oggi per avere do insediato, stavamo perden- mani un «corpo» di cose da do i contributi regionali e trasferire. La nostra ottica,

un'atmosfera difficile, scoraggiante per i deboli, diciamo così. Ma poi però ho visto i ri-

FONTA-NOT: Oggi si vede una prospettiva, alcune cose sono state fatte e ciò ci rasserena, si lavora con minor tensione. Prima si parlava di «rilanciare», ma senza investire, erano solo parole. Tuttavia adesso con la prospettiva troppi del trasferi-

versità e ospedali. Non so se andrà a buon fine, spe-

dell'attuale ospedale in via dell'Istria, inaugurato nel 1950 e poi nel tempo via via ampliato. Nel 1965 l'ospedale acquistò la dicitura di «Istituto per l'infanzia». Dai 12 letti del 1856 si era saliti a 900. Nel 1968 il salto verso lo

status di Istituto di ricerca e cura a carattere scientifico.

fermato come Irccs, e di trasferirsi in una nuova sede, a

Cattinara, «collegato» al polmone delle due torri, è in cerca di una ulteriore superspecializzazione e di un allargamento dell'attività anche fuori dei confini nazionali, pur

avendo da anni «sconfinato» praticamente in tutto il mondo con progetti di ricerca e di cooperazione internaziona-

le. E, oggi come ieri, pur in un mondo assai più comples-

so e sofisticato, intende conservare ciò che è nel suo Dna:

ricevere donazioni come riconoscimento dell'elevato servi-

zio svolto a favore della collettività, e in special modo na-

turalmente dei bambini, il delicato cuore del futuro.

La storia si ripete. Il «Burlo» è in attesa di essere ricon-

Uil unitariamente hanno chiesto di vedere le plani metrie, cioè di sapere non genericamente: quanti mel'ovvia, necessaria e direi tri quadrati? Come saran no gli spazi? Comunque, anche se non è tutta una fe-

qualcosa è cambiato. TAMBURLINI: Il doma statali sull'acquisto di at- dunque, è quella dell'investimento, affin-

sta, al «Burlo» sicuramente

ché l'istituto 51 sempre per le cure di eccellenza. Ora par tiranno lavori si ristrutturazione all'Ostetricia e gineco logia, ai Laboratori di ricerca, in prospettiva poi alle sale parto, che corrisponderanno a una concezione diversa del mo

tecnologia ha dia, e sono

nuovo chiarezza, perché poi si giudica sulle concrete: bisognerà vedere quanti, chi e come andranno a lavorare al «Burlo» di Cattiall'interno nara. Saremo molto attenti

Giorgio Tamburlini I La nostra 10 anni in me-

nara sia noi sia i medici chiediamo di un chirurgo di elevatissi

scita, e infine verranno riade guate le sale operatorie. Un fatto importan te, visto che ora con il nuo vo primario, dottor Jurgen Schleef, che

mento della na

mo standard internaziona le, in sei mesi abbiamo au mentato del 50 per cento l'attività chirurgica e ap che quella complessa. Tutti investimenti

perdere, se poi si costruisce il nuovo ospedale?
TAMBURLINI: Quelli relativi all'edilizia evide temente non si possono tr sportare, ma il nostro p blema è riuscire a trasfe ci - e parliamo di un eve previsto per il 2010 - sei nel frattempo perdere l cellenza delle cure, per dobbiamo assicurare le co logiche adeguate. Il nostro parco tecnologico ha una vi ta media di dieci anni. Troppo. Stiamo recuperandizioni strutturali e tech do i tempi per l'acquisizio ne di attrezzature per uso assistenziale e di ricerca molto avanzate e i nuovi acquisti potranno essere usa ti anche a Cattinara.

L'ultimo bilancio si è chiuso in pareggio dopo anni di preoccupante deficit. «Come ci siamo riusciti? Non abbiamo buttato soldi al vento»

Spendere meglio. Ovvero, dissipare di meno

L'istituto costa 54 milioni di euro all'anno e la spesa è sostenuta quasi al 90 per cento dalla Regione, lo Stato finanzia il settore della ricerca

Inevitabile parlare di soldi, dia. quando si parla di Sanità, e di «Burlo Garofolo»: i problemi in passato non sono mancati, anzi.

Quanto costa all'anno mantenere il «Burlo»? Chi dà i fondi?

gione si accolla il 90 per cen- za. to delle spese, lo Stato il 10, per la ricerca. Questo in me- deficit piuttosto consi- ne di risparmio. Razionaliz-

Ma in cifre?

TERPIN: Abbiamo un bilancio di circa 54 milioni di

E l'ultimo è stato mi-

gliore, pare. TERPIN: È andato in pa-TERPIN: Tanto per co- reggio, questo fatto ha susciminciare costa meno di qual- tato sorpresa sia al ministesiasi altra realtà regionale. ro sia in Regione. È il pre-In termini grossolani, la Re- supposto per una riparten-

stenti? Ci sono pareggi finanziari e pareggi con-

TERPIN: Certo non esiste la bacchetta magica. C'è una somma di provvedimenti che puntano alla razionalizzazione della spesa. Il risultato è ottimale, risparmiare di più sarebbe venir meno alla missione dell'isti-

Anche il trasferimento a Cattinara contiene una previsione di «razionalizzazione», cioè di rispar-

TERPIN: Mi permetto di Come avete fatto, dopo correggere questa definizio-

soldi al vento, evitare la dissipazione di denaro e concentrare le spese sull'attività a giungere che è vero che la

favore dell'utenza.

TERPIN: Il termine dissipare non intende addebitare Significa responsabilità. semplicemente che non c'era grande attenzione alle regie generali, si è anche puntato su operazioni che poi non hanno avuto segui-

In concreto? TERPIN: Per esempio su certe ristrutturazioni edili-

zare vuol dire non buttare i zie, una palazzina che poi non si è fatta. GIURICIN: Vorrei ag-

· Sanità assorbe più o meno il Lei sta dicendo che al 50 per cento del bilancio re-«Burlo» si dissipava dena- gionale, però, attenzione: questo e un investimento, è un valore di sviluppo per la pio si parla di donazioni al «Burlo», queste dovrebbero usare le risorse in modo rainquadrarsi in una «regia» zionale, e ricordiamo che che solleciti, che vada al di portare il «Burlo» a Cattinalà del caso individuale, che ra significa investire molto. sappia accentuare il valore E la Regione, posso anticidi quello che abbiamo: e qui parlo, si impegnerà con un c'è molta strada da fare. finanziamento triennale. Quanto a razionalizzare, Ma sta anche cercando fichiunque amministra deve nanziamenti privati per inte-



regione. Quindi se per esem- Nella storia del «Burlo» anche l'occupazione di protesta.

grare quelli pubblici, che non siano invasivi però della sfera sanitaria.

Agmen, associazione Azzurra e altre, lo stesso Primo Rovis che si oppone al trasferimento a Cattinara danno dato molto, al «Burlo»... che è nato

«Collegarsi a Cattinara significa usare meglio risorse e strumentazioni)

proprio da una donazio

GUASCHINO: Certo, ma vorrei aggiungere qualcosa a proposito della «razionaliza a proposito della «razionaliza zazione»: andare a Cattinara è qualcosa di più, perche il «Burlo» fa diagnosi e cura avanzata. Quindi il collega mento con l'ospedale significa anche di persone ca poter usare attrezzature che sarebbe fuor di luogo al quistare solamente per «Burlo» vista l'esiguità nu merica delle pazienti da controllare comprensorio è perciò fonda mentale trollare. Creare un mentale, anche se va mi nuta la rispettiva indipen denza amministrativa.

Per l'annunciato trasferimento a Cattinara sono pronti finora solo atti amministrativi mentre nel palazzo attuale partono ristrutturazioni

«Nel 2010 sede nuova. Per ora c'è il caos»

Spazi sempre più stretti e lavori in corso: «Se cerchiamo lo sgabuzzino, non sappiamo dov'è»

Prima di parlare dei muri del futuro ospedale, che cosa dite del programma varato dalle vostre ostetriche per combattere il cosiddetto «burn out», cioé l'eccesso di stress che ammala chi deve curare?

GUASCHINO: Per quanto riguarda noi medici, è molto alto. Anche perché c'è una situazione di disagio legato a questa ristrutturazione, alle continue necessità di spostamento. Adesso con la partenza dei lavori alla sala parto saremo di nuovo costretti a comprimerci in spazi sempre più stretti, per cui il lavoro diventa più caotico, meno organizzato, ci sono situazioni che per anni sono state vissute con difficoltà, che hanno richiesto anche l'intervento del servizio di protezione dell'ambiente, c'erano addirittura problemi di manovrabilità del malato, dei letti nei corridoi. Questo è un ospedale che non ha mai avuto, strutturalmente, le caratteristiche di un ospedale.

Avete avuto anche un

un ospedale.

del fatto che con gli anni i turni, le notti, pesano di più; inoltre da noi ci sono piccoli pazienti critici, quin-di anche decessi in malati

seguiti da anni e anni, con molti sforzi fatti dal pazien-te, dalla famiglia, dai medi-ci, dal personale...

Succederà, purtroppo, anche altrove. Soluzio-

TAMBURLINI: Da quanto ho visto girando molti ospedali nel mondo, posso dire che la fatica fisica e psicologica si riduce di molto

là dove chi lavora si sente rappresentato dalle direzio-

ni, si sente informato sui

progetti complessivi. E io

su questo inten-

do investire, e

ho già trovato

buona rispon-

denza. Il clima

in ospedale è molto migliore.

il «malato-Bur-

lo» risponde be-

ne al tratta-

mento, perché

risponde veloce-

La parola al tecnico. Il

nuovo «Bur-

lo» risolverà

queste fati-

che quotidia-

nalità, ma mi

no la professio-nalità e il fatto-

re umano. Gli

investimenti

(che sono la co-

sa di cui mi oc-

GIURICIN:

mente:

Avete avuto anche un incendio...
GUASCHINO: Eh, sì.
TERPIN: Questo ospedale è nato una vita fa, poi ci hanno attaccato sopra pezzi su pezzi, così oggi se ci mettiamo alla ricerca dello sgabuzzino delle scope non lo troviamo. Cioé noi siamo nel disastro. Per approntate i lavori dobbiamo trovare spazi, e non li abbiamo, quindi bisogna

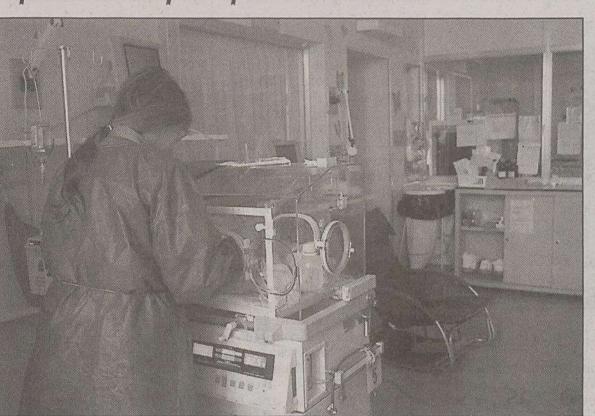
quindi bisogna far sacrifici, olamo pezzi quarto piapezzi al seo, pezzi da tra parte. GUASCHI-Ma per i ci il probleserio, se suardiamo ai heri siamo tanti, però il oro assistenale che ciascuo fa al «Burè più alto che in un altro spedale,

Secondo Guaschino lù c'è l'attivi-Viviamo Forse è una baa ambulatoriaper l'esterno, disagio. pare che la rive sche altro- in strutture del Da noi si lavo- le in Sanità siaerritorio, ra di più e si spedale ser-Per curare. sta male

Quindi spo-erete alcuattività sul territorio? cupo) possono mettere in GUASCHINO: E certo. biamo già parlato con condizione di lavorare meglio. Detto questo, stiamo parlando di un investimen-^{1zie}nda sanitaria. I «pap fatti nei consultori, non al to notevole, eccezionale, per l'area triestina e per la re-«Burlo». La tendenza è proquella di far uscire dal-Redale le attività di prilivello, per concentrarci quelle di secondo e terzo. fino a quel momento è rilevante paroale di ^{le}rosità dei medici. Teo conto che con la creadei dipartimenti noi

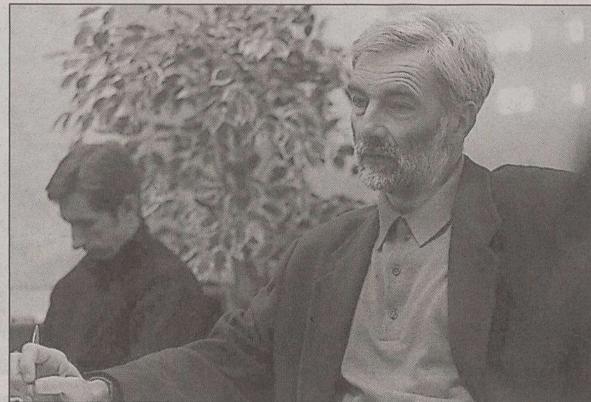
amo perso di fatto sei uci. Nessuno ce li ha tolsemplicemente non sono ^a sostituiti quelli che so-andati via. Abbiamo ridrmiato in termini di per-

TAMBURLINI: Ma par-ando di «burn out» bisogna conto sia dell'età meel personale infermieriche è aumentata (siano sui 43 anni), e quindi



A sinistra il reparto di Neonatologia del «Burlo»; a destra un momento del dibattito. L'ospedale infantile si appresta a dismettere alcune attività

ambulatoriali che ritiene debbano essere svolte dall'Azienda sanitaria per concentrarsi sulle malattie più complesse.



IL DIBATTITO

Dopo la recente battaglia sulle fondazioni netta contrarietà all'entrata di «interessi» nella sanità pubblica

«Dai privati accettiamo solo doni»

Un grave «tormento» allargato alla politica e ai sindacati è stata mesi fa la prospettiva che il «Burlo Garofolo», assieme al Cro di Aviano (entrambi Irccs) fossero trasformati, sulla scorta di decisioni ministeriali, in fondazioni con capitale privato. Viste le reazioni in taluni casi (come in regione) violentemente negative, il ministero ha lasciato alle Regioni libera facoltà di scelta sullo status degli Irccs, e il Friuli Venezia Giulia ha optato per la conservazione dell'ospedale pubblico.

Che cosa ne pensate oggi?

FONTANOT: Su questo la battaglia forte è stata fatta dalle organizzazioni sindacali, ed è partita proprio

ta dalle organizzazioni sindacali, ed è partita proprio dal «Burlo». E oggi si sa che le fondazioni privatizzate stanno creando problemi enormi. Banalmente: non c'è ancora un contratto per i lavoratori che entrano adesso nelle fondazioni.

I bilanci regionali però sono sempre più stretti. Il capitale privato, in qualche misura è con delle garanzie, potrebbe servire o no?

FONTAÑOT: Il problema non è che cosa fanno i privati, è dove stanno. Un conto è contribuire, un altro conto è sedere in un consiglio di amministrazione di un ente che fa ricerca ed entrare nelle scelte di tipo sanitario. GUASCHINO: Io credo che dovrebbe solo aumentare

l'apporto delle elargizioni del privato, ma non vedo bene l'ingresso del privato nella gestione della sanità e della ricerca in un ospedale pubblico, perché vivaddio l'ospedale pubblico è sempre andato meglio di quello privato, al-meno nel Nord Italia, e non vedo perché si

debba cambiare. Quando il privato entra, entra sempre con degli interessi. Non può avere altro che interessi. Quindi è facile pensa-re che siccome la salute pubblica non può essere un interesse secondario, ma deve restare un interesse primario, l'ingresso economicamente «pesante» del privato non può non condizionare le scelte di comportamento. Che potrebbero essere assolutamente non coerenti con le scelte di base di chi nell'ospedale lavora.

In concreto a che punto è l'operazione che si vorrebbe realizzata in tempi stretti?

GÎURICIN: «Concreto» gione, ed è bene che comin- non significa che si sta tici a essere valorizzata tanto rando su un muro. Ma che a Trieste quanto nella regio- ci sono stati atti politici e

amministrativi in quella direzione. Uno stufattibilità, la sua approvazio-

ne in Giunta regionale, il parere favorevole della commis- in sione, l'ingres-Burlo» nel piano sanitario a no sere approvato.

GIURICIN: Ma si tratta plessa: mettere assieme nel-

no arrivato al «Burlo» non condannavo l'intervento del privato. Proprio la quotidianità, la verifica sul campo di tutte le esperienze mi ha fatto completamente cambiare idea. Al cuore del problema: nell'ottica della sanità pubblica l'intervento del privato deve essere diverso, non deve tradursi in un interesse economico. E dunque? TERPIN: Bisogna arrivare a una maturazione di quel-la società civile di cui tanto si parla, far entrare il concet-to dell'interesse pubblico, per la totalità della gente, di quel bene primario che è la salute, e avere un altro atteg-

TERPIN: Condivido, ma aggiungo di più. Quando so-

giamento verso chi la eroga. Vogliamo perciò lanciare una vera e propria campagna di sensibilizzazione verso le donazioni. Nulla di inventato e di nuovo, viene dalla cultura anglosassone, c'è già all'Irccs «Gaslini». Dobbiamo chiamare a raccolta interventi importanti. A partire proprio dalla fondazioni che devono operare a favore della collettività dalla quale hanno raccolto il denaro. Questa dev'essere cultura quotidiana, non fatto eccezionale. Lo riscontrate, questo interessamento che chie-

TERPIN: C'è un forte rapporto emotivo della gente col «Burlo», ma in una regione di un milione e mezzo di abitanti, che è la grandezza di una città media, il «Burlo» deve diventare, dovrebbe essere già, e dò per scontato che diventi, l'ospedale di assoluto rilievo come riferimento regionale. Ora con la caduta dei confini sarebbe poi un delitto dissipare un'eccellenza simile

e non ampliare gli orizzonti. E la concorrenza di Udine?

TERPIN: Penso che il nostro sia un processo irreversibile, inevitabile. Però la forza della ragione non sempre prevale. Dico che abbiamo dei «numeri» incontestabili. E quindi non vogliamo sopraffare nessuno, solo inte-grare l'eccellenza nel sistema per potenziarla. Perché se ho un'influenza posso anche consultarmi con mia zia, ma se ho qualcosa di più serio vado dove c'è il massimo...

interlocutori si mento mai realizzato in reparlino, ne digione): posto tutto questo, scutano. Intannel 2010 avremo un «Burlo» to il Comune a Cattinara. sta esaminando un protocollo d'intesa con in via dell'Istria.

Intanto bisogna robu-stamente ristrutturare

GUASCHINO: Se solo l'anno prossimo non facessi- per la sicurezza, la qualità

mo niente non saremmo in mo niente non saremmo in grado di mantenere quell'eccellenza che dobbiamo garantire. Questo ospedale non è nato per essere moderno e negli anni sono cambiate molto rapidamente le esigenze di cura, le dimissioni sono più veloci, si ricovera meno, si cura in regime diurno. Per esempio ogme diurno. Per esempio og-gi c'è la tendenza a una sempre maggiore umanizza-zione del parto, per questo vanno rifatte le sale, e si tende sempre più a conside-rare l'utente (non posso chiamarlo paziente) non co-

me un malato, ma come una persona che viene in una struttura per ottemperare a un fatto del tutto fisiologico: far nascere un figlio. Ricordo che al «Burlo» travaglio e parto avvengono in una unica stanza da vent'anni, quando negli altri ospedali era un fatto assolutamente raro, ma oggi bisogna fare di più, ricreare un ambiente familia-

Donatella Fontanot

Quindi ora siete già in ri-tardo? 77 Soldi: un GUASCHI-NO: Stiamo conto è contricorrendo, ma certo non sia- buire, un alle di nuova co- tro conto è demo un ospedacidere...

GIURICIN: Ma questo è il

struzione.

problrema di tutte le strutture ospedalie-re. Una volta l'ospedale si misurava in numero di posti letto, e i letti occupoava-no il 35-40 per cento dell'in-tera superficie. Oggi non più del 25 per cento. Poi le norme sono più avanzate,

degli impianti, la prevenzio-ne. Quindi anche un ospeda-le appena fatto va subito

riadeguato.

L'Agenzia regionale avrà qualche ruolo nella progettazione di Cattina-

GIURICIN: L'Agenzia non ha mai fatto né credo

farà mai progetti.

Allora si farà un concorso di idee?

GIURICIN: In primo luogo deve esserci certezza dei soldi. Poi occorre fare in modale che guesta struttura do che questa struttura complessiva abbia degli standard generali di qualità e funzionalità. Per questo la Regione ha deliberato lidea non di un gruppo di progettazione, ma di «commessa di progettazione», di cui farà parte anchre l'Agenzia

l'Agenzia.

Ma che cosa significa?

GIURICIN: Che per fare
una casa ci vuole un committente. Qui devono met-tersi assieme, come commit-tente unico, il «Burlo», l'Azienda mista ospedaliero-universitaria, la Regione co-me titolare della Sanità. Tutti insieme devono dare le giuste indicazioni ai progettisti. Sembra ovvio, ma non si è mai fatto così. Questo percorso è anche una ga-ranzia per gli investimenti e per una programmazione che ha bisogno di tempi certi. Quindi: questo c'è, non ci sono disegni in cassetto, ma-gari ci fossero già. In più c'è un'ipotesi, per i finanziamenti, di usare il «project fi-

> nancing», cioé al trovare qualprivato indiviche, duando possibilità di profitto e un ritorno dall'investimento, venga a realizzare l'opera. E in qualche misura e parte anche a gestirla. E' un'ipotesi aper-

nuovo «Burlo» sarà sempre l'ospedale del bambino e della mamma? Ov-

vero, Ginecologia dove andrà? GUASCHI-NO: Ginecolo-

gia è stata separata dal-l'Ostetricia a Trieste nel passato, in manie-

ra assurda e unica in Italia. Sono state finalmente unite appena nel 1994. Separarle sarebbe una follia. Alcuni servizi saranno sicuramente in comune con l'Azienda ospedaliera adiacente. Ma la Ginecologia sarà sarà sempre nel «Burlo». Su questo m'impegno in maniera totale e assoluta. Nel '93, quando sono arrivato, ero primario della Ginecologia pagato dall'ospedale Maggiore e avevo responsabilità di pri-mario per l'Ostetricia al «Burlo», a quattro chilometri di distanza. Una follia totale anche dal punto di vista legale e giuridico. Quindi mi opporrei con tutte le forze per non ricreare una situazione assolutamente, completamente assurda.

Disposto a incatenar-**GUASCHINO:** A incate-

IL «BABY BOOM»

Quanti bambini nascono al «Burlo» ogni anno? GUASCHINO: Una media tra i 1700 e i 1800. Siete d'accordo con il mantenimento, ormai deciso, di dieci punti-nascita in regione?

GUASCHINO: No so dirlo. Sono anche decisioni politiche. Certo Gorizia dovrà cercare il suo nuovo West, che so, dovrà fare volantinaggio oltreconfine per attirare partorienti, visto che non ha il numero di nati all'anno che secondo i parametri sono sufficienti. Ma per noi non è un problema, negli ultimi 4-5 mesi c'è stato un boom incredibile, avevamo difficoltà a trovare letti per tutte le donne.

Siamo di fronte a un nuovo «baby-boom»?
GUASCHINO: Ma no, si parla sempre di «baby-boom», ma in realtà sono gli immigrati che hanno molto alzato le percentuali in regione. E comunque noi possiamo svolgere anche un altro ruolo: diffondere la nostra cultura di approccio al parto, negli ospedali e sul territorio.



Claudio Giuricin

cassetto so del «nuovo non ce ne somedio termine Magari...

Piccoli passi, insomma. Ma che previsioni fa-

di un'operazione molto comlo stesso comprensorio due funzioni ospedaliere, en-trambe di alto livello, ottimizzando la logistica e soprattutto mettendo in comunicazione i settori della ricerca. Per far questo è ne-cessario che già da ora gli di euro all'anno, un avanza-

la Regione che dia garanzia a tutte le cose da fare, per le rispettive competenze. Poi ci soancora. no gli impegni di finanziamento che la Regione deve assumere, e anche questo sta andando avanti.

GIURICIN: Posto che ci vuole un solido coordinamento, che è necessaria una progettazione di alta qualità per garantire tempi di realizzazione veloci (pen-siamo all'ospedale di Udi-

SARANNO FAMOSI

Nella società dell'informazione è importante anche farsi vedere. Siete bravi e famosi, o bravi? TAMBURLINI: Nel mondo della ricerca veniamo in-

terpellati di continuo. Se posso fare una battuta, i riconoscimenti sono direttamente proporzionali alla distanza da Trieste. Nazionali, internazionali. Qui di meno. L'importante però è promuovere tutta la regione verso Est. Insomma su questo punto mi darei per ora un 6.

TERPIN: Condivido in pieno. In precedenza non è stata data grande importanza al comunicare all'esterno la valenza interna, adesso bisogna potenziare questo aspetto. Non essendoci una struttura specifica, ognuno, per così dire, si tutelava da sè. Ma la comunicazione non deve essere del singolo, pur eccellente, ma deve essere dell'istituto che valorizza il singolo. Vorrei che su questo si mettessero delle risorse.

Alcune mamme si lamentano di non aver potuto usufruire dell'anestesia. Il primario replica: «Sono le ostetriche a osteggiare qualunque intervento non naturale» Partorire senza dolore: una filosofia e alcuni contrasti

Due eventi drammatici in un solo anno: «Fatalità. Magari non capita per mezzo secolo e poi, per forstatistica, succedono due o tre casi assieme»

eriodo la di quest'ultimo pitare eventi così dramma-Una donna mordurante il parto, un'alche aveva partorito in ad arrivata in condizioni

giudicate disperate. tanti anni non è l'ultimo i incresso niente. Nel-GUASCHINO: Capita.

maggior ragione per noi è necessaria una stretta vicinanza a una struttura ospedaliera completa. Il «Burlo» non può essere attrezzato come un ospedale generale per adulti. Quanto al primo caso, si è trattato di una GUASCHINO: Capita.

CUASCHINO: No, assoverifica una volta su 90 mila parti e che ha l'88 per embolia di liquido amnioti-

sa. Magari per 50 anni non fia. Molte ostetriche oggi, ti capita, poi succedono due o tre casi all'anno. Fatalità. C'era tutto il personale sufficiente, nessun disservizio.

henti ha avuto anche motici ancorché rari, e che a scono che non è sempre
tici ancorché rari, e che a scono che non è sempre
facile fare il parto indofacile fare il parto indolore con l'anestesia epidurale. Sentono una certa resistenza, o magari vengono poi a sapere che non c'è l'anestesista. A meno che non scelgano il parto in privato, pagando.

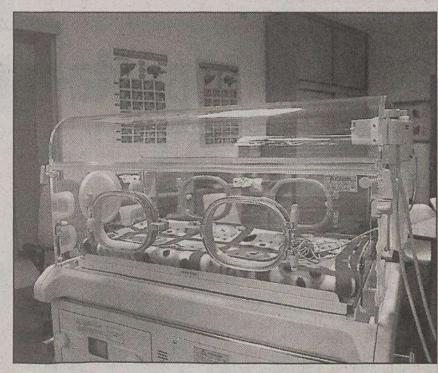
GUASCHINO: Gli anedel fatto che possono ca
verifica una volta su 50 mila parti e che ha l'88 per
cento di mortalità improvvitratta di una doppia filosostesisti erano carenti ma

specie le giovani, insistono molto sul parto totalmente naturale, per cui ogni intervento (anche di anestesia) le ostetriche ad avere la gestione diretta della partoriente durante il travaglio spesso sono loro a convincere la donna a non fare l'iniezione. È chiaro che se uno paga chiede che venga ri-spettata la propria filoso-fia, e se vuole l'epidurale ce l'ha. Ma credo che ciò avvenga per tutte, dire che non è vero è dare un messaggio sbagliato. Lei è favorevole o no?

GUASCHINO: Assolutache la donna possa partori-re col minor dolore possibinaturalmente ciascuno fa

le proprie scelte...
FONTANOT: Mi scusi dottore, ma non è così, l'ostetrica in ospedale non lavora in totale autonomia, e qui parliamo di una epidurale chiesta in ospedale. Se una signora capace di intendere e volere la chiede, non sarà l'ostetrica a dir di no. O il servizio è previsto, o non lo è.

GUASCHINO: Il problemente favorevole al fatto ma è diverso, io ho parlato di «filosofia», non do la responsabilità a nessuno, è le. La mia posizione perso- noto che la filosofia del parrappresenterebbe una vio- nale è questa. Tuttavia se to naturale viene già diffulenza fisica. E siccome sono una signora non vuole l'epi- sa nei corsi di preparazione durale, 10 non gliela dò. Poi al parto. Ci sono anche donne che chiedono il taglio cesareo, e poi non lo si fa, per-ché a volte è una richiesta di disperazione, e dico che «fortunatamente» non si fa. Così a volte si chiede l'anestesia quando il parto è molto avviato, e allora bisogna convincere la donna che in quel modo il travaglio si rallenta. Ma è un convincimento, non una costrizione.



Pagine a cura di GABRIELLA ZIANI Fotoservizio di Marino Sterle

Con l'abbandono di Sammarco il Tribunale resta dimezzato e fa slittare il ricorso. Oggi la nomina del nuovo presidente

Voto a rischio, il Tar prende tempo

Il verdetto a novembre con un altro collegio. Di Sciascio: «Trasferimento inopinato»

TRIESTE Il «giorno del giudizio» per le elezioni regiona-li slitta di un mese. L'udienza del Tribunale amministrativo regionale è stata fissata per il 17 novembre. Un rinvio, deciso ieri mattina, resosi necessario dopo il trasferimento del presidente Vincenzo Sammarco al Tar delle Marche.

IL PICCOLO

«È già problematico affrontare in questa situazione tre giorni di sedute, che in ogni caso porteremo avanti regolarmente; non è invece possibile trattare una materia complessa come le cause elettorali», è stato l'eloquente messaggio di Enzo Di Sciascio.
Il consigliere anziano del collegio giudicante, che per il momento ha assunto l'incarico di Sammarco, si è spinto anche più in là: «Noi l'attendevamo per gennaio e invece, inopina-tamente e velocemente, il trasferimento del presidente è stato registrato proprio questo lunedì».

Contro ogni previsione e aspettativa, insomma, il Tar del Friuli Venezia Giulia è rimasto spiazzato. Ha perso il presidente forse nel ricorso più importante, sicuramente più de-licato, per la politica regionale. In ballo una decisione, attesa da un anno e mezzo, sulla validità delle firme a corredo di Intesa democratica che vedeva quale capolista l'attuale governatore Riccardo IIly. Accogliere il ricorso promosso dai forzisti Adino Cisilino, Giulio Staffieri e Giovanni Mazzocchi significherebbe invali-



L'udienza al Tar: Fusco e Bevilacqua con la borsa; nel tavolo a destra il secondo è Rosati.

nuovo alle urne, dopo il pronunciamento del Consiglio di Stato, i cittadini del Friuli Venezia Giulia.

Davanti a un mutamen-

dare il voto e chiamare di è stato necessario fare i affrontato 18 ricorsi sulle conti con un rinvio. Di elezioni regionali). La stes-Sciascio e la collega Oria sa cosa accadrà per il neo-Settesoldi conoscono be- presidente, che sarà india differenza del nuovo en- rica solo dopo la registra-

ne il ricorso in questione, cato oggi ma entrerà in ca-



Enzo Di Sciascio

tuale presidente di sezio-ne in Veneto, si fa quello di Vincenzo Borea, com-ponente del Consiglio di Stato, ma c'è anche un terzo nominativo in ballo.

Aspettando di conoscere la nomina, intanto, i ricor-renti e la Regione non si sono trovati d'accordo sui tempi della nuova convocato del collegio del Tar, cui trato che in ogni caso è stasi è aggiunto ieri il consigliere Vincenzo Farina, corsi elettorali (il Tar ha di Umberto Zuballi, at l'udienza e poi proseguito

duta ad hoc entro ottobre, che invece Rosati ha bocciato. «Colalillo e Papa era-no già saliti sull'aereo per Trieste, il rinvio non dipende da loro ma dal collegio del Tar», è stata la leva usata dal legale triestino. Alla Regione andava invece bene chiudere la vicenda, che sta portando via

tempo e denaro, nel più breve tempo possibile an-che perché in questo perio-do i ricorrenti potrebbero depositare ulteriori memorie. Nessuna indicazione invece da parte di Alberto Di Caporiacco e dell'avvocato che rappresenta Bruno Vattolo che, per discutere i rispettivi ricorsi sulle elezioni comunali di Udine e Tricesimo, si sono rimessi alla decisione del Tar. L'appuntamento per tutti, salvo ulteriori colpi di scena, a questo

in aula. Di Sciascio ha

avanzato la proposta di un

rinvio di una settimana, aprendo il confronto con gli avvocati. «Non siamo

disponibili a una pausa co-sì breve, gli avvocati Vin-cenzo Colallilo e Giaco-

mo Papa - ha detto Fede-

rico Rosati, che assieme

ai colleghi rappresenta i ri-correnti - nelle prossime settimane sono impegnati in Cassazione e al Consi-

Da qui la proposta del 17 novembre, data in cui il

Tar ha già fissato le prossi-

me udienze, che al legale

della Regione, Enzo Bevi-

lacqua, è apparsa però «troppo lunga». Assieme al collega Renato Fusco avrebbe preferito una se-

glio di Stato».

Pietro Comelli

Polemica dopo la manifestazione di Udine

Enti locali, la Regione attacca i sindacati: «Mai contro le regole»

UDINE La Regione non si la-

investimento di 2.500 euro salariali. Ora occorre che le di aumento lordo per addet-to, solo per la perequazione posizioni convergano». Il primo a trovarlo difficie senza contare

gli aumenti derivanti dal na-Baldassi (Cgil): zionale. E ancora 10 milioni per il biennio 2002-2003, già previsti per il rinnovo del con-tratto dei regio-nali, 1.680 euro di incremento «Hanno cercato di addomesticarci, pensino a varare la devolution»

lordo medio per pare certo una buona ragio-ne, anzi, perché in Friuli Ve-nezia Giulia si faccia altret-

udine La Regione non si lascia scivolare via lo sciopero. Il giorno prima ne contestava l'«inutilità», il giorno dopo ne attacca i contenuti. Le «affermazioni gravissime fatte durante la manifestazione a Udine», si legge in una nota dell'amministrazione regionale, impongono di ricordare le cifre. E di ribadire che «questa giunta, le regole, le rispetta».

Tutto come prima. I sindacati chiedono di applicare il contratto degli enti locali anche senza il visto della Corte dei conti. Ma la Regione non ci sta. E richiama i cossi per il comparto unico: «31,5 milioni di euro, per metà erogati, per l'altra metà estanziati a bilancio. Un investimento di 2.500 euro di aumento lorde para addet.

le è proprio il presidente dell'Areran Gianfranco Patuanelli: «Agisco su mandato e non ho indicazioni di cambi di rotta. Sono altri a dover modificare la propria posizione». Dall'altra dembrano arriva: dipendente e per anno».

Non è piaciuta alla giunta la richiesta della Uil namestetizzarci con gli accompanyone di per anno arriva re aiuti: «Hanno cercato di anestetizzarci con gli accompanyone di per anno». zionale di «imitare» l'operato della sanità. «Quando si chiede di applicare una preintesa contrattuale senza il visto della Corte – prosegue il comunicato della correggendo l'impostazione segue il comunicato della correggendo l'impostazione Regione –, si chiede una vio-lazione delle regole. Che il dell'assessore Franco Iacop che pensa a una sua rifor governo abbia applicato un contratto senza tener conto di un visto negativo non appare certo una buona ragiopare certo una buona ragioNon mi pareva fosse il set tembre del 2005...».

Marco Ballico



Il presidente Riccardo Illy.

«Se andrà male ricorrerò al Consiglio di Stato»

non sembra avere le idee molto chiare. è ufficialmente chiusa.

TRIESTE Gli avvocati della Regione ostentano tranquillità. Nel Palazzo sono convinti che il verdetto del Tar rigetterà il ricorso di Forza Italia e chiuderà una vicenda che si trascina da troppo tempo.

Mana il Tribura la devessa dara ragione.

Qualcuno preferisce il ritorno alle urne, per legittimare di nuovo la vittoria del giugno 2003, altri non vogliono nemmeno pensare a questa ipotesi e sono decisi ad apporsi nell'«udienza di appello».

Ma se il Tribunale dovesse dare ragione alle tesi forziste? Il passo successivo, prima del ritorno al voto, è il ricorso al Consiglio di Stato che dirà l'ultima parola sulla vicenda. Serve però un'impugnazione formale. Chi la depositerà? Il Centrosinistra nen sembra evera la idea melta chiara

A Pordenone confronto fra le otto società. L'appello del veneto Costa | Finisce il clima bipartisan ma Martini cerca una mediazione. Il Centrosinistra si divide sull'uso di friulano e sloveno

punto è fissato per il 17 no-

Summit tra i sindaci della Nes: Scontro sullo statuto, la Cdl sbatte la porta «Se il Friuli lascia, salta tutto»

TRIESTE Paolo Costa, il sinda-co di Venezia, lancia un «ac-corato» appello: «Lavoriamo con tutte le nostre energie e siamo disposti a offrire tutte le garanzie necessarie affin-ché il Cafc di Udine entri in Nes e cioé in un'aggregazio-Nes e cioè in un'aggregazione strategica, ormai in dirittura d'arrivo, fondamentale per il Nordest e per i suoi cittadini». Sergio Bolzonello, il sindaco di Pordenone, sceglie il realismo: «Tutti i presidenti delle società e tutti i sindaci coinvolti, con l'eccezione del Cafc, sono convinti dell'assoluta bontà di costrui-· dell'assoluta bontà di costruire Nes. Ma dobbiamo aspettare le decisioni dell'ottava società: se Cafc non ci sta, allora salta tutto. Non ci sono altre possibilità sul piano tecnico: patti, azioni, concambi, patrimoni sarebbero tutti da rifare. Ed è evidente che sa Cafa non entre si che, se Cafc non entra, si aprono molti scenari e molte

I sindaci di Nes, quelli che vogliono con forza la costitu-zione della holding di servizi nordestina, si ritrovano nella mattinata di ieri a Pordenone. Non mancano, all'appuntamento organizzato per fare il punto sugli ultimi svi-luppi, i vertici delle società coinvolte. E tutti riconferma-no la volontà di andare avanne «minore», è ancora indeci-sa. E la sua scelta è determinante per sancire il successo o meno di un'operazione che il presidente Riccardo Illy ha benedetto ancora settimane ia. E allora, giacche la delegazione di Cafc conferma le difficoltà interne, l'epilogo pordenonese è inevitabile: non resta che attendere, ancora una volta, il Friuli. Nel frattempo, con il segretario Antonino Cuffaro, il partito dei comunisti italiani avanza dubbi su Nes e chiede che la questione venga iscritta all'ordine del giorno della prossima riunione della maggioranza regionale.

L'ASSEMBLEA

I soci del Cafc si dividono E la Sette attacca Cecotti

UDINE Il Cafc prende tempo e, prima dell'assemblea straordinaria dell'8 novembre, ne fissa un'altra, informale, per il 25 o 26 ottobre. Passaggio necessario a trovare un'unità che ieri, a Udine, al termine di un caldissimo incontro tra un caldissimo incontro tra sindaci, sembrava pura utopia. «Una brutta pagi-na della storia del Cafc, con troppe interferenze esterne, soprattutto politi-che», commentava in sera-ta Micaela Sette, sindaco di Latisana e leader dello schieramento pro Nes.

Il Consorzio acquedotto
Friuli Centrale non ha ancora deciso se prendere la strada nella multiutility con Veneto o limitarsi, per ora, all'aggregazione con Amga, l'ex municipalizzata udinese Gli advisor ta udinese. Gli advisor hanno intanto fissato le

percentuali: 45% Amga, 55% Cafc. «Perché dovremmo pensare a una fusione per noi "debole" – si chiede Sette –, quando invece in Sette –, quando invece in Nes entreremmo con percentuali più che dignitose? Senza dimenticare che, se Amga ci stesse, il Friuli Venezia Giulia diventerebbe maggioranza in Nordest Servizi. Ma Sergio Cecotti non vuole. Si assuma allora la responsabilità di farci perdere il treno dei servizi». Oggi Alessandro Colautti, il presidente del Consorzio, cercherà di parlare con il sindaco di Udine per verificare la possibilità di un'intesa. «Non sarò il presidente che lascia Cafc al palo – afferma Colautti –. Non ha senso dire no a Nes senza vedere le no a Nes senza vedere le

L'opposizione lascia i lavori per protesta. E la seduta viene sospesa TRIESTE Tutti contro tutti e la riunione è saltata. È accaduto ieri in seno al comitato ristretto incaricato di perfezionare per l'aula il testo prodotto dalla Convenzione, presieduta da Alessandro Tesini, per la riscrittu-

ra dello Statuto regionale. Già sui primi due articoli la maggioranza ha bocciato tutti gli emendamenti e le opposizioni, piccate, hanno fatto fagotto. Lavori sospesi, in un clima di accese polemiche e tentativo di mediazione – sollecitato da Mauro Travanut (Ds) e Carlo Monai (Cittadini) al presidente del comitato, Antonio Martini – perché si raccolgano daccapo intorno a un tavolo, stamane, tutti i

membri del comitato. Ha cominciato il leghista Paolo Panontin, con l'annunciare che non avrebbe proposto emendamenti ri-servandosi di portare in commissione, più in là, il proprio autonomo elaborato. E qui gli stessi alleati del Centrodestra hanno avuto da ridire: «Questo è tutaria (e perciò soggetta a un atteggiamento del tutto referendum, ma in questo



Alessandro Tesini

incoerente, se è vero - ha osservato Roberto Molinaro (Udc) - che il percorso della riscrittura statutaria è stato proposto proprio dal-la Cdl, Lega compresa, e poi votato all'unanimità».

Poi gli azzurri ha mal digerito la bocciatura di un emendamento che prevedeva la possibilità di riconoscere con separata legge staCOMUNICAZIONI

«Fibre ottiche da 650 milioni»

TRIESTE «Servono 650 milioni di euro in dieci anni». La cifra fa spavento ma Lodovico Sonego, assessore regionale ai Trasporti, non batte ciglio: la giunta di Riccardo Illy ha deciso che ogni famiglia e ogni azienda del Friuli Venezia Giulia devono avere la banda larga, per poter viaggiare sulle «autostrade dell'informazione». «Abbiamo deciso di diventare una regione d'eccellenza nel campo dell'information technology. E quindi - afferma Sonego - adotteremo le prime misure sin dalla Finanziaria 2005». Certo, la strada è lunga. E la spesa elevata: «Procederemo con gradualità puntando a raggiungere l'obiettivo attraverso tre modalità: interventi solo pubblici, solo privati e misti. Ma abbiamo deciso di investire sulle infrastrutture immateriali e di dotarci di una politica del settore molto avanzata». Il primo passaggio da compiere, aggiunge Sonego, è quello di portare la banda larga, con le fibre ottiche, nella pubblica amministrazione, nei distretti industriali e logistici, nei porti e in alcune aree marginali. Ma le prime ri-TRIESTE «Servono 650 milioni di euro in dieci anni». La cistici, nei porti e in alcune aree marginali. Ma le prime risposte, ribadisce, si avranno già nella Finanziaria.

tenza del Parlamento nazionale) forme di autonomia per le province del Friuli e per Trieste. Ma a far infuriare Bruno Marini e Antonio Pedicini - che hanno abbandonato la riunione, protestando per il venir

modo sottratta alla compe- meno dello spirito con cui aveva finora lavorato la Convenzione – è stata la motivazione della bocciatu-·ra data, a nome della maggioranza, da Igor Canciani (Rc): «Abbiamo deciso di

attenerci al testo-base». «Allora, se non c'è possibi-

lità di dibattito, ce ne andiamo anche noi», è stata la conclusione dei consiglieri forzisti. E a sua volta ha sbattuto la porta Luca Ciriani (An), non appena la maggioranza ha lasciato ca pire che avrebbe respinto i richiamo, da lui proposto, alle «radici spirituali e cristiane della Regione» e alla «centralità della famiglia» «Se la maggioranza, egemo «centralità della famiglia «Se la maggioranza, egemo nizzata dai Ds, ha deciso blindare il testo-base, allo ra si assuma anche la responsabilità di votare da so la questo testo pieno di emi ri ed omissioni».

ri ed omissioni».

Ma ecco che, per que presunta blindatura, è presunta blindatura, è presunta blindatura, è presunta blindatura, è presunta di exesso Canciali quando «per un eccesso prudenza è stata espunta dal testo la denominazione quadrilingue della Regione, che pure aveva raccolto un consenso plurale e trasver sale». E alle recriminazioni di Rc si sono infine somma te quelle del Pdci, che protestato, con Bruna Zorprotestato, con Bruna Zo

Giorgio Pison

no la volontà di andare avanti - perché, come ribadisce il presidente di Iris Gianfranco Gutty, «non fare Nes significa disaggregare» - ma, al contempo, non si nascondono le difficoltà: una delle otto società, quel Cafc che al vertice di ieri mattina era presente con una delegazione e «minore», è ancora indecidigno. La legge sulla sanatoria edilizia mette a dura prova la maggioranza. Metz ironico: «L'appetito vien mangiando». Domani nuovo incontro con Sonego Cadity, «non fare Nes significa disaggregare» - ma, al contempo, non si nascondono le difficoltà: una delle otto società, quel Cafc che al vertice di ieri mattina era presente con una delegazione e «minore», è ancora indecidigno. Il vordo Alessendro e venti «Quelle sulle altane di gruppo ridigno. Il vordo Alessendro e venti «Quelle sulle altane di gruppo ridigno. Il vordo Alessendro.

risponde, allargando sconsoleta le altane la braccia il diaggia.

TRIESTE Qual è il filo che lega no, ha prodotto: la legge che vuole ammorbidire il più possibile, in Friuli Venezia Giulia, gli effetti del condono edilizio imposto dal governo di Silvio Berlusconi.

I pericoli sul cammino lato le braccia, il diessino Enrico Gherghetta.

Eppure le altane, e cioé le strutture in legno che raggiungono i tre o quattro metri di altezza e consentono al cacciatore di appostarsi, individuare la preda e sparare, mettono alla prova la maggioranza. Ma soprattutto mettono a rischio la legge più «politica» ed «etiin un anno e mezzo di gover-

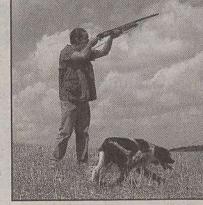
I pericoli, sul cammino della sanatoria edilizia, sono infatti molteplici. Non solo i tempi sono ormai strettissimi visto che l'approvazione definitiva deve arrivare entro l'11 novembre, pena l'entrata in vigore dei diktat capitolini. Non solo l'opposizione aspetta al varco e spera in un passo falso. Adesso, come se non bastasse, la maggioranza si accapica» che Intesa democratica, glia e si divide sui cacciato-

stretto di maggioranza si riunisca ancora una volta, nel pomeriggio di ieri, a Trieste. L'obiettivo è sempre quello: limare, correggere, rivedere il testo destinato ad approdare in aula il 26 novembre. Ma, stavolta, capita l'imprevisto: la Margherita, con Virgilio Disetti, prova da un sacco di tempo a inserire una sanatoria a misura di altane e Ds e Verdi, da altrettanto tempo, cercano di impedirlo. Eppure, chissà come e chissà perché, il condono per i cacciatori finisce nel testo: Gher-

digna. Il verde Alessandro Metz non c'è ma, quando ne viene a conoscenza, si arrab-bia a sua volta: «Non voterò fosse stato definitivamente mai una roba del genere».

presidente di commissione, cerca di mediare: «Non c'è nulla di definito, nulla di certo. L'intero pacchetto di visto». Diessini e Verdi, pemono qualche scherzo, anche perché la Margherita e Enzo Marsilio (ritenuto il

avanti. «Quello sulle altane è un emendamento del tutaccantonato. Spiace che Uberto Drossi Fortuna, non sia così. Ma, siccome la questione non ha nulla a che vedere con il condono ed è una palese forzatura, mi auguro che tale emendaemendamenti va ancora ri- mento non venga né presentato né tantomeno votato» rò, non si accontentano: te- dice Gherghetta. Metz è più polemico, più velenoso: «Purtroppo l'appetito vien il suo assessore alla Caccia mangiando. Ma è pazzesco che, dopo le prese di posizio-«regista» dell'operazione al- ne di comitati e associaziotane) non mollano, e così ni ambientalisti e dopo l'am-



Una battuta di caccia.

missione dei ritardi nel settore da parte delle forze di maggioranza, si mostri un tale disprezzo e una tale arroganza, presentando un emendamento che liberalizza le altane e favorisce la caccia...». Basta? Nient'affatto: «Se la legge sul condo-

La Margherita propone di sanare le altane. Verdi e Ds imbufaliti

no va in aula con le altane e gli altri paventati emenda menti che hanno nome e como menti che hanno nome e como menti che l'uno o l'altro, allo tentare l'uno o l'altro, potra ra, il mio voto non potra che essere fermamente con consideration.

trario». Ma, ripete ancora Dro Fortuna, nulla è deciso: Fortuna, nulla è decisono, maggioranza, sul condono. mani. Con l'assessore Lodo vico Sono l'assessore i cre. deve ritrovarsi ancora. vico Sonego come «paciere» E con un solo imperativo trovare un accordo perche rischio, in caso contrario, quello di una solenne figuraccio raccia.

PROROGA

Sono stati riaperti i termini per la presentazione delle domande di partecipazione al Premio in memoria del dott. Roberto Hauser destinato ad un medico laureato presso l'Università di Trieste e iscritto alla Scuola di specializzazione in oftalmologia. La nuova scadenza è fissata al 30 novembre 2004. Il bando può essere visionato consultando l'indirizzo internet www.univ.trieste.it/ Socrates/Premi di Studio e di Laurea.

UNITERSITA



Gianrossano Giannini dell'ateneo giuliano ha coordinato alcune metodologie utilizzate nell'impresa

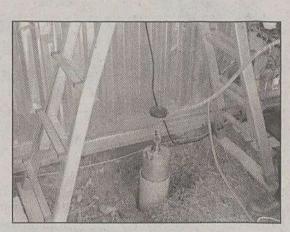
A Roma si scava grazie alla fisica nucleare

Tecniche multidisciplinari non danneggiano i reperti archeologici nascosti

Dallo studio dei raggi cosmici alla salvaguardia di antichi resti romani? Pare impossili di ficiale Possibile, invece oggi la fisica aiuta ad individuare i siti sotterranei e permette di agi-re nel sottosuolo avendo ben chiaro il quadro della situachiaro il quadro della situazione. Nei mesi scorsi i consueti problemi di traffico cittadino della capitale romana hanno dato il via ad un'operazione culturale di carattere multidisciplinare finalizzata alla realizzazione di una nuova viabilità compatibile nell'area dell'aeroporto di Fiumicino.

Bisogna però ricordare che

Bisogna però ricordare che a Roma e dintorni, ovunque si scavi, si può sempre incap-pare in qualche reperto ar-cheologico. Nell'area in ques-tione è altamente probabile.



Il rivelatore utilizzato a Fiumicino.

di eccezionale importanza destinato già nell'antichità all'organizzazione dei tras-porti e all'accoglienza di mer-ci e viaggiatori, il «Portus Urbis», il principale porto del Mediterraneo. Si è così R'infatti un comprensorio nel che, per collegare Fiumi- doveva evitare di scavare, si tore è stato collocato in un dine e dall'Istituto nazionale è messa in moto una macchi- foro profondo 15 metri dove di oceanografia e geofisica

venti metri, per salvare le strutture ancora sepolte entro i primi dieci metri di terreno dei porti im-periali di Claudio e Traiano, del I-II Il problema che

ben presto si è presentato a esperti, ingegneri e tecnici era costituito dai due punti di ingresso e uscita del tunnel, dove occorreva scavare già a partire dalla superficie. Per analizzare il territorio e individuare le aree in cui si

cino al restante sistema stradale, passerà ad una profondità di circa na che probabilmente non ha precedenti. Il «Moun ground radiographer» (Mgr) questo il nome dello strumento rivelatore di «muoni», parti-celle elementari simili all'elettrone, ma circa duecento volte maggiori in massa e con vita media di circa due milionesimi di secondo, è milionesimi di secondo, è stato in origine messo a punto dagli esperti dell'Istituto nazionale di fisica nucleare (Infn) di Trieste e Perugia per misurare i raggi cosmici. «Sulla scia di un precedente progetto biennale cofinanziato dalla Regione Friuli Venezia Giulia e svoltosi ad Aquileia - spiega Gianrossano Giannini, ordinario del dipartimento di Fisica dell'Università di Trieste - il rivelaniversità di Trieste - il rivela-

ha fatto il suo dovere dando la caccia alle opere dell'ingegneria romana con livelli di dettaglio non ottenibili alle stesse profondità con altri metodi».

«Per studiare il sottosuolo e il suo contenuto era necessaria la convergenza di tecniche innovative, capaci di fornire intuizioni diverse ma parimenti preziose» racconta Giannini che ha coordinato i metodi fisici e geofisici di tipo avanzato impiegati nell'impresa.

A Fiumicino sono stati da elicottero per la topo-grafia centimetrica su più di dieci chilometri quadrati re-alizzato dalla Helica di Udine e dall'Istituto nazionale sure.

sperimentale, nonché il «GeoRadar» a copertura multi-pla su oltre quindicimila metri e la magnetometria grazie alle competenze del-l'esplorazione geofisica del-l'Università e della Gexon di Trieste.

Un notevole contributo di competenze dalla nostra Regione molto apprezzato a Roma dalle Soprintendenze e dai Ministeri dei Beni culturali e delle Infrastrutture. Si prevedono interessanti risultati e scoperte archeologiche, lo testimonia il fatto impiegati, su finanziamento che un paio di giorni fa sono Anas, anche il «Laser scan» stati riportati alla luce i primi reperti romani collegabili al molo Sud del Porto di Claudio estratti dal sottosuolo grazie a questa serie di mi-

Linda Dorigo

CONVEGNO

Mercoledì alle 9 nell'Aula magna dell'edificio C11 dell'Università di Trieste, in via Licio Giorgieri, 1, si terrà un convegno su «I giovani e la chimica organica in Friuli Venezia Giulia». In questa sede, giovani studiosi presenteranno la loro attività di ricerca, condotte nei dipartimenti di Scienze chimiche e di Scienze farmaceutiche. Maggiori dettagli sul sito web del dipartimento di Scienze chimiche di Trieste www.dsch.units.it/giovani

Tre le idee triestine pronte per il mercato

Start Cup, parte la sfida nazionale

prima edizione di Start Cup con la proclamazione delle tre idee imprenditoriali che accederanno al «Premio nazionale per l'innovazione» che si terrà a Torino all'inizio di dicem-Torino all'inizio di dicembre. Fortemente voluto dall'ateneo giuliano per promuovere la cultura dell'imprenditorialità e dell'innovazione, Start Cup ha goduto della sponsorizzato della Fondazione CRTrieste, della Camera di commercio di Trieste, della Fondazione Cassa di Ris-Fondazione Cassa di Ris-parmio di Gorizia e di Sviluppo Italia.

I team vincenti hanno tutte le potenzialità per affermarsi presto sul mercato. Al primo posto, ricor-

Si è conclusa lunedì la diamo, si è piazzato «Neuroantigen», che propone un kit per la diagnosi precoce delle malattie autoimmuni del sistema nervoso. Al secondo posto, «Mojito», progetto dedicato a facilitare gli interventi operativi dei vigili del fuoco tramite uno strumento che consente di visualizzare in 3D l'interno degli edifici. Terzo posto infine per «Thegeo», idea tesa ad offrire un prodotto di eccellenza tecnologica basato su tecniche innovative ad altissima risoluzione per lo studio non invasivo del sottosuolo.

Sono questi i vincitori di una iniziativa che ha ottenuto un successo clamoroso, per qualità e quantità dei progetti presentati.

Siglato un accordo quadro fra il Centro interdipartimentale e il Consorzio costruttori

«Zero rifiuti», la filosofia del Cigra

Massimizzare il riciclaggio e prevenire l'inquinamento

Medaglia d'onore della Cei al sismologo Giuliano Panza

rieste, in occasionedi un incontro del «Comitato dei co-^{ordin}atori nazionali della Central European Initiative (Cei) sarà consegnata la medaglia d'onore a Giuliano rancesco Panza, professore l sismologia presso l'Uni-

versità di Trieste. Si tratta di un vero e proprio ringraziamento per il Voro svolto dall'importante studioso presso l'organizzadone, a dimostrazione ell'alta qualità dei risultati ottenuti dal «Comitato per Scienze della Terra» della Cei, da lui presieduto e com-posto dai prof. Varga ed Halmai (Ungheria), Paskaa (Bulgaria) e Sledzinski lonia), che riceveranno lo esso riconoscimento. Il cesso è stato reso possianche dalle condizioni ticolarmente favorevoli erte dalla fruttuosa collaazione col «Centro inter-²¹⁰nale di fisica teorica». ondata nel 1989 da Ita-Austria, Ungheria edEx-⁸⁰slavia, la Cei rapprenta una piattaforma aperad ogni tipo d'iniziativa, cussione e progetto a cui sieme degli stati membri ponde attraverso la realizdone di strategie comuni. n esempio è costituito dal

prossimo 17 dicembre a coordinato dal prof. Panza, che rientra tra le attività della «Cei University network», guidata dall'Ateneo triestino, per la costruzione di un modello geodinamico per l'est Europa, essenziale per definire il rischio sismico con particolare attenzione al trasporto di superficie (viadotti, gasdotti, elettrodotti e così via).

In questi anni Panza ha contribuito alla definizione della pericolosità sismica nella zona circum-pannonica, nella regione himalayana e in grandi centri urbani quali Bucarest, Cairo, Delhi, Pechino, Napoli, Roma e

Numerosi sono i contributi scientifici di grande spessore: unico geofisico italiano chiamato a far parte dell'Accademia nazionale delle scienze russa, in collaborazione con i colleghi di Mosca si interessa, con notevole successo, della previsione, a medio termine spazio-temporale, dei terremoti ed in collaborazione con scienziati dell'Università di San Pietroburgo ha sviluppato una teoria innovativa capace di spiegare la generazione di «tsunamis» (meglio conosciuti maremoti) anche quando la sorgente sismica non è nel progetto interdisciplinare, mare.

«Zero waste», in italiano «ze- fiuti e le immissioni nocive, ro rifiuti». La ricerca intrapresa dal Cigra dell'Università di Trieste in collaborazione con il Consorzio costruttori e affini nasce dall'interesse generale di riduzione dei rifiuti. Collaborazione sancita da un accordo firmato dal rettore Domenico Romeo e dal presidente del Consorzio Alessandro Settimo. «Zero waste» è un nuovo concetto che sfida i vecchi modi di pensare e stimola verso nuovi comportamenti e atteggiamenti, è un approccio poliedrico per conservare le risorse limitate della terra. «Zero waste» significa anche massimizzare il riciclaggio, il recupero, minimizzare i ri-

promuovere cicli produttivi puliti, prevenire l'inquinamento e avviare programmi concreti ed estesi di riduzione della produzione dei rifiuti e di allungamento del ciclo di vita delle merci. Su tale ultimo punto si basa la ricerca del Centro interdipartimentale di gestione e recupero ambientale: mediante l'utilizzo di tecnologie a basso impatto ambientale si cercherà di trasformare gli scarti industriali di diversi settori merceologici in materie prime seconde.

«Il Cigra - ricorda il coordinatore Paolo Bevilacqua - è la struttura che coordina competenze in campo ambi-

IN BREVE

Servizio sociale, posti liberi

Entro il 29 ottobre è ancora possibile immatricolarsi al corso di laurea triennale in Scienze del servizio sociale e alla laurea specialistica in Servizio sociale. Per Scienze del servizio sociale risultano ancora disponibili 33 posti nella sede di Trieste e 21 in quella di Pordenone mentre per il corso di laurea specialistica in Servizio sociale restano scoperti 40 posti a Trieste e 41 a Pordenone. Tutti gli studenti (anche non preiscritti) potranno presentare domanda di immatricolazione, presso la Segreteria della sede prescelta. Le domande saranno accolte solo fino alla concorrenza dei posti disponibili a dietro ordina di presentazione della demanda disponibili e dietro ordine di presentazione delle domande

Formazione primaria, domande

Gli studenti preiscritti a "Scienze della formazione primaria" devono presentare domanda di immatricolazione agli sportelli della Segreteria Studenti - Ufficio immatricolazioni entro e non oltre l'8 di novembre.



Nella foto il rettore Domenico Romeo e Alessandro Settimo.

entale presenti nei diparti-menti dell'ateneo ed è nato mico in cui sempre più le ri-sorse umane qualificate rapper fornire un supporto alle decisioni su tematiche ambientali agli enti competenti nella gestione di due siti contaminati di interesse nazionale, la Laguna di Grado e Marano e il sito nazionale Trieste». Le competenze del Cigra forniscono quindi un supporto scientifico-tecnolo-gico di alto livello per la gestione e il recupero ambienta-le del suolo, dell'acqua e del-

presentano la chiave dello sviluppo, il sistema formativo diventa la più importante risorsa strategica - precisa invece Alessandro Settimo. presidente del Consorzio costruttori e affini -. La trasformazione del sapere in fattore di produzione implica, per il mondo imprenditoriale, la necessità di poter contare su "centri di elaborazione del sapere" che rendano accessibili le conoscenze elaborate».

CAMPAGNA

l'aria. «In un contesto econo-

Tumori e prevenzione

Nell'ambito delle attività di informazione rivolte alle donne sull'opportunità di sottoporsi ai necessari esami per prevenire il tumore al seno, sin dal 1994 la «Lega italiana per la lotta contro i tumori», sostiene la campagna «Nastro Rosa», promossa in tutto il mondo nel mese di ottobre dalla

fondazione Estée Lauder. Quest'anno la campagna ha come obiettivo prioritario sensibilizzare le giovani donne sul tema della prevenzione. La «Lilt» ritiene che l'anticipazione diagnostica debba iniziare in giovane età, diventando un fat- 800422412.

tore culturale, un impegno operativo, un gesto abituale, perchè solo se praticata con regolarità fin dall'inizio risulterà efficace e permetterà di sconfiggere il tumore alla mammella nell'oltre 90% dei casi. L'Università di Trieste aderisce all'iniziativa che prevede momenti informativi all'interno dell'Ateneo. Informazioni su www.legatumori.it. Per conoscere giorni e orari di apertura dell'ambulatorio «Lilt» più vicino, in cui effettuare esami di diagnosi precoce e controlli, si può chiamare il numero verde

Investigare a Gorizia

Misteriosi, ambigui, ficcanaso.... sono tanti gli aggettivi (spesso negativi) per definire i detective resi famosi da cinema, letteratura e fumetti. Gente preparata dalla strada e dalla gavetta. Ora i Philip Marlowe o i Dick Tracy del futuro potranno aggiungere al loro percorso formativo anche il master in Scienze dell'investigazione dell'U-niversità di Trieste, un'iniziativa unica in Italia che ha trovato casa presso il campus di Gorizia. Da poco il detective privato ha assunto un'importanza maggiore, ottenendo il ricono- investigatori@pug.units.it

scimento normativo di figura professionale di supporto al difensore nella riporto al difensore nella ri-cerca di elementi difensivi. Psicologo, chimico, giurista, esperto di supporti multi-mediali: quella dell'investi-gatore privato è oggi una figura poliedrica. Per otte-nere il giusto bagaglio di conoscenze, il master di primo livello (vi si può accedere dopo la triennale) si basa sulle competenze formative di Giurisprudenza, Ingegneria e Scienze politiche. Domanda di ammissione entro il 28 ottobre. Info: 0481 599251-

PIAZZALE EUROPA



Informazioni sulle tasse

Il termine ultimo per la presentazione delle domande per l'agevolazione delle tasse universitarie e del servizio mensa è fissato all'8 novembre. Per poter accedere a questi benefici è necessario farsi rilasciare l'Isee (Indicatore della situazione economica equivalente), un'indice che rappresenta la situazione economica del nucleo familiare. Per ottenere l'Isee è necessario rivolgersi ad un centro di assistenza fiscale (Caf). Per questo, come si vede nella foto, il Consiglio degli studenti ha allestito alcuni banchetti informativi all'interno dell'Ateneo.

Scopri i vantaggi di "VALORE FUTURAUTO"



Prezzo di listino a partire da €11.120* Prezzo "VALORE FUTURAUTO" ^{è Partire da} € 9.990*

Con finanziamento di 9.000 Euro in 48 o 60 mesi + Assicurazione furto/incendio Per tutta la durata del finanziamento

compresi nel prezzo.

Do-do-

1.9.

+ Assicurazione vita Per tutta la durata del finanziamento * Climatizzatore e vernice metallizzata



Prezzo di listino a partire da €12.260* Prezzo "VALORE FUTURAUTO"

a partire da € 10.690* Con finanziamento di 9.000 Euro in 48 o 60 mesi + Assicurazione furto/incendio per tutta la durata del finanziamento + Assicurazione vita per tutta la durata del finanziamento + Antifurto volumetrico e vernice

metallizzata compresi nel prezzo.



Prezzo di listino a partire da €15.160* Prezzo "VALORE FUTURAUTO" a partire da € 13.590*

Con finanziamento di 10.000 Euro in 48 o 60 mesi + Assicurazione furto/incendio per tutta la durata del finanziamento + Assicurazione vita per tutta la durata del finanziamento + Antifurto volumetrico e vernice metallizzata compresi nel prezzo.



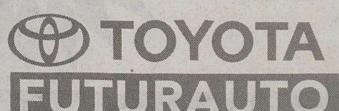
Prezzo di listino a partire da €21.440* Prezzo "VALORE FUTURAUTO" a partire da € 18.990*

Con finanziamento di 11.000 Euro in 48 o 60 mesi + Assicurazione furto/incendio per tutta la durata del finanziamento + Assicurazione vita per tutta la durata del finanziamento + Antifurto volumetrico, vernice metallizzata

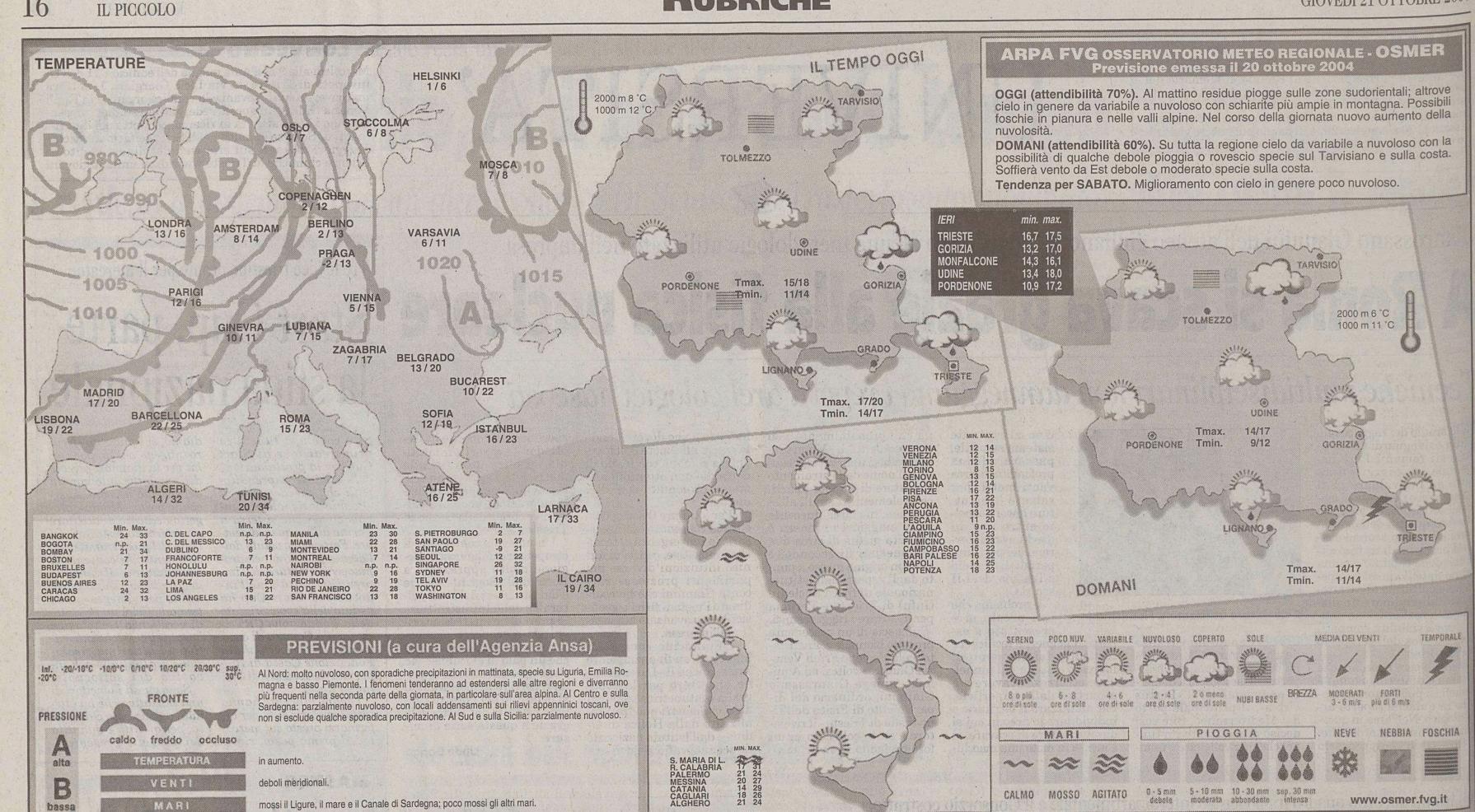
e 1° tagliando compresi nel prezzo.



(*) Prezzi chiavi in mano I.P.T. esclusa - T.A.N. 7,25% valido seconda del modello di vettura - Finanziamento attivabile immatricolate entro il 31.12.2004. Le presenti offerte possono subire variazioni per cambiamenti ai prezzi di listino.



Via Muggia, 6 (Zona Industriale) • San Dorligo della valle - Trieste Tel. 040 383939 • E-mail: futurauto@tiscali.it



materasso in lattice £ 198,00 base ortopedica £ 7 zone differenziate, sfoderabile, h 18 cm

www.casadelmaterassotrieste.it

via Capodistria 33/1 I.go Barriera Vecchia 12 tel. 040.380.979 del I.go Barriera Vecchia 12 tel. 040.380.979 materasso

FITNESS

Chi vuol migliorare la propria forma deve affidarsi a persone esperte

La palestra da sola non basta Serve l'aiuto di un istruttore

vecchiati, non riusciamo sala attrezzi: un po' ci sforpiù a fare un piano di scale senza avere il fiatone, abbiamo il mal di schiena, viamo sulla cyclette, cosa cosa fare? Ci viene in men- che potevamo fare trante subito la soluzione; vado in palestra. Armati di scarpe da ginnastica, tuta, visita medica abilitativa, e una sana volontà di cambiare il nostro corpo, ci presentiamo al più vicino centro fitness.

Qui troviamo un istruttore che ci accoglie, e ci palestre. spiega un'infinità di cose, capiamo nulla, o poco; e allora decidiamo di optare quella con macchine e pe-

lo sconforto: l'istruttore, dopo un'occhiata sommaria, ci consegna quella che in gergo viene chiamata scheda e noi con questo to tutta una serie di eserci- (l'esempio più classico so-

ziamo a capire, ma dopo sbuffi amareggiati ci ritroquillamente a casa no-

Queste sono le cose che sempre più spesso succedono, e che fanno naufragare sempre più frequentemente tutti i più buoni propositi di miglioramento e la reputazione delle

La cosa invece da fare, e noi, da neofiti della pale- è quella di non volere imstra rimaniamo letteral- mediatamente la cosiddetmente frastornati e non ta scheda, ma farci seguire il più possibile dall'istruttore di turno esterper la palestra classica, nandogli di volta in volta le nostre perplessità sui vari esercizi. Il program-Ma anche qui ci assale ma specifico dovrebbe essere rinviato a dopo, considerando le nostre esigenze e le nostre capacità atletiche. Da parte nostra non dovremmo concentrarpezzo di carta, con su scrit- ci su di un solo esercizio

Ci vediamo ingrassati, in- zi, ci avventuriamo nella no le persone che vanno in palestra per fare esclusivamente tapis-roulant) ma cercare di variare gli esercizi il più possibile, per stimolare entusiasmo e curiosità. A questo proposito è bene inserire almeno una volta a settimana un corso a corpo libero, se facciamo un grosso lavoro con i piedi, un corso di stretching rivolto alla scelta ottimale per allungare la muscolatura e contratturare la schiena, per rin-

forzare i tendini. Se abbiamo grossi problemi di peso, dovremmo abbinare una dieta adeguata, ricordando che spesso il consiglio dell'ami-co, o la dieta del giornale più in voga, non solo non dà i risultati sperati (il che ci scoraggia), ma talvolta produce danni. È opportuno andare da uno specialista che ci darà le indicazioni più giuste incoraggiandoci di volta in volta e assumendosi le proprie responsabilità. **Gary Lee Dove** OROSCOPO

21/3 20/4 Non lasciatevi confondere da questioni secondarie. Avete le idee chiare su quel che volete raggiungere. Sappiatele realizzare, ma con calma e buon senso.

21/5 20/6 In questi giorni vi conviene trattare i vostri affari con molta prudenza. Un incontro vi metterà al corrente della vera natura dei sentimenti del partner.

23/7 22/8 Siete talmente bene ispirati che vi muoverete agilmente e saprete essere persuasivi nei vostri colloqui. Rapporti costruttivi con persone mature.

Bilancia 23/9 22/10 太小 Gli incontri di lavoro della mattinata vi permetteranno di contattare delle persone valide e molto interessanti. Stabilite con loro un rapporto serio.

Sagittario 22/11 21/12 Anche se avrete degli ostacoli da superare, tenete presente che gli astri sono sempre al vostro fianco a sorreggervi. Avrete un pizzico di fortuna in ogni cosa.

Aquario 20/1 18/2 Nel corso di una trattativa o di una discussione di lavoro frenate l'impulsività e siate diplomatici: sarà molto più facile trovare un punto d'incontro.

Ai 117.091 vincitori con 3 punti €

Toro

21/4 20/5 Dedicatevi solamente ai compiti che sono di vostra competenza e non mettete bocca su cose di cui non siete più che sicuri. La situazione è delicata.

Cancro 21/6 22/7 La prudenza e la lungimiranza saranno un freno per le vostre iniziative più audaci. Situazione affettiva in crescendo: tra breve avrete molte soddisfazioni.

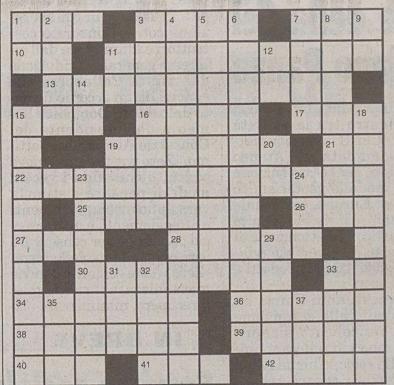
Vergine 23/8 22/9 Moderate le iniziative o comunque non mettete troppa carne al fuoco. La giornata non è molto favorevole e non vi conviene correre dei rischi inutili.

Scorpione 23/10 21/11 Sia pure appena accennati, noterete quei sintomi di miglioramento nel lavoro che avevate già previsto. Ora ne potrete approfittare, ma con prudenza.

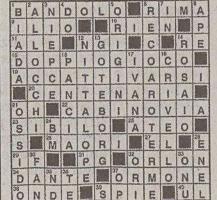
Capricorno 22/12 19/1 La capacità di guadagnare non vi mancherà, ma con facilità sarete portati a spendere. In amore un comportamento esitante potrebbe disorientare.

19/2 20/3 Pesci Vi sentirete molto lontani dall'aspetto concreto, pratico della vita. Sarete sempre molto protesi a trovare, ad ascoltare i segnali che vi vengono dall'inconscio.

IGOGHI



SOLUZIONI DI IERI



= sogno. Indovinello: il fazzoletto.

Lucchetto:

sole, legno

ORIZZONTALI: 1 Uno sport «bianco» - 3 || compenso per un lavoro - 7 Suddividono ! giorno - 10 Coda di leonessa - 11 Gioco di carte per single - 13 Scontrosa, poco socievole - 15 Trasmette documenti via telefono -16 Un pezzo della tenda - 17 Semmai, nel caso che - 19 Partire lo è un po' - 21 A metà sera - 22 Esaudire la richiesta - 25 I più poveri di spirito - 26 L'attore Skelton - 27 Il chitarrista Metheny - 28 Lo recideva Atropo - 30 Rinomata località termale veneta - 33 Seguono te in teatro - 34 Un nome del poeta Rilke - 36 Causa crolli e vittime - 38 Primato sportivo - 39 Un «undici» meneghino 40 Amò Leandro - 41 Cortile di campagna 42 Una a Bonn.

VERTICALI: 1 Le comandava Himmler (SIgla) - 2 Abitazione - 3 Usci di palazzi - 4 Ha interpretato con Vittorio Gassman La grande guerra - 5 La Masina del film La strada - 6 Circondarsi di persone - 7 Il cattivo delle fiabe - 8 Ottenere di nuovo - 9 Estremo Oriente - 11 La fine del successo - 12 Le estremi tà degli arti - 14 Il 110 romano - 15 Mettere in mezzo - 18 Ricevere un lascito - 19 Modello (abbr.) - 20 In mezzo alle reti - 23 L'acl do contenuto nei limoni - 24 Pietre sacrificali - 29 Carezze leziose - 31 Brian della musica - 32 Si liquefà al calore - 33 Così sia - 35 L'aria petrarchesca - 37 Questi in breve.

DOPPIO SCARTO CENTRALE (4/4=6) Se si pensa al Maestro essa si spiega come un attacco a diffamar portato, pertanto si fa colpa al fiero Tosco di aver troppa gente condannato.

CAMBIO D'INIZIALE (4) L'accordo che toglie la Scala Mobile In tanti dicon che per certi versi sia stata questa un'ottima chiusura, invece sembra a me che, gratta gratta, ci dia soltanto un'ovvia fregatura

pagine di giochi

in edicola



OGNI GIOVEDÌ ORE 21: ESTRAZIONE CON PREMI

CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI LOTTO 4 43 87 13 14 BARI 27 43 69 CAGLIARI 57 20 65 37 13 88 48 FIRENZE 49 46 9 20 64 **GENOVA** 82 64 60 85 26 MILANO 35 62 45 3 70 NAPOLI 2 67 58 38 47 **PALERMO** 42 33 50 48 ROMA 36 54 31 24 TORINO 25 75 61 70 VENEZIA Eno otto (Concorso n. 84 del 20/10/04) 70 Nessun vincitore con 6 punti - Jackpot € 35.061.144,72

Nessun vincitore con 5+1 punti - Jackpot € 1.308.942,57

Ai 39 vincitori con 5 punti € 33.562,63

Ai 3303 vincitori con 4 punti € 396,28



a partire da iva compresa

Velocità nella pos

AMPIO PARCHEGGIO GRATUITO - DI FRONTE ITALCEMENT VIA CABOTO Nº 16

A STATE OF THE STA		
OGGI		
Il sole:	sorge alle	7.30
	tramonta alle	18.09
La Luna:	si leva alle	15.34
	cala alle	23.59
10		

43.a settimana dell'anno, 295 gioru trascorsi, ne rimangono 71

IL SANTO Sant'Orsola IL PROVERBIO

La fame caccia il lupo dal bo-

Frazione Pm, delle Polveri sottili (max 55 µg/m³) Piazza Libertà **Via Carpineto** µg/m³ 20 Via Pitacco µg/m³ Via Svevo µg/m³ 36 Via Tor Bandena µg/m³ 27 Muggia µg/m³

INQUINAMENTO Ossido di carbonio CO mg/m³ (massime concentrazioni medie orarie sulle otto ore, max 10 mg/m³) Piazza Libertà **Via Battisti** mg/m³ 5,9 Piazza Vico mg/m³ 4,1 **Via Carpineto** mg/m³ 1,0 M. S. Pantaleone mg/m³

Via Pitacco mg/m³ 1,1 **Via Svevo** mg/m³ 1,7 Via Tor Bandena mg/m³ 1,9 mg/m³ 1,7 Muggia S. Sabba mg/m³ 0,3

7.09 +21 cm ore 13.04 ore 16.40 +8 cm Bassa: 0.18 DOMANI Alta: 7.31 +30 cm ore 13.34 -9 cm Bassa:

Temperatura: 16,7 minima 17,5 massima 93 per cento 1016,6 stazionaria coperto Vento: 5,4 km/h da N-O 17,9 gradi

OCCHIALI SCONTO DI 90 con garanzia di adattamento

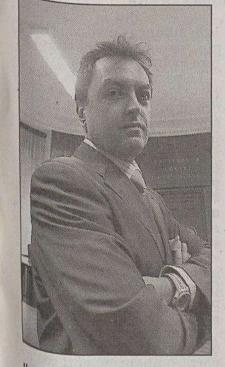
Cronaca della città

Rotonda del Boschetto, 1 040.54374 OTTICA E FOTOGRAFIA AI MIGLIORI PREZZI

Da una settimana una speciale squadra della Finanza sta riascoltando 150 cassette di chiamate relative all'inchiesta

Mense, mille ore di intercettazioni

Il pm Milillo cerca nuove prove. Già secretate 30 pagine di trascrizioni



pm Giorgio Milillo

sulla sponsorizzazione delsettimana un gruppo di investigatori del nucleo provinciale di polizia tributa- serma di via Giulia. ria sta riascoltando le regidi indagini. Sono circa 150 cassette che contengono ognuna 6, 7 ore di conversazione. In tutto più di mille

In pratica, gli investigatori della Guardia di finan- apposto un'etichetta in cui alcune indiscrezioni, in za stanno cercando altri c'è una sorta di sommario. quelle conversazioni ci saspunti, altre frasi che, ria- Ci sono i nomi delle perso- rebbero riferimenti ad al-

C'è la voce di mezza Trie- cora oscuri nell'inchiesta. trattati. E c'è di tutto. Le versazioni sono appunto ste nelle cassette dell'in- «Ho disposto altri accerta- conversazioni che sono stachiesta del pm Giorgio Mi- menti», ha indirettamente lillo sullo scandalo mense e confermato il magistrato proprio pochi giorni fa. E la Triestina Calcio. Da una una squadra di finanzieri è stata costituita appositamente negli uffici della ca-

Si sa che le registrazioni strazioni di oltre un anno sono state tutte catalogate e che alcune, una trentina di pagine già sbobinate, sarebbero già state secretate. Su ogni microcassetta al gli investigatori avevano private. Tuttavia, secondo

te finora sbobinate e che fanno parte del fascicolo della procura sono solo quelle in cui chiaramente si è parlato di mense, di Triestina e in parte degli appalti comunali. Sono, co-

nenti all'indagine. Nelle altre 150 cassette gli argomenti trattati sono in buona parte di tipo personale: conversazioni confimomento del primo ascolto denziali, sostanzialmente

quelle «coperte» dal massimo riserbo.

«Da questa inchiesta ne possono nascere sicuramente altre», ha dichiarato il magistrato. Lasciando intendere che, dopo la decisione del Tribunale del riesame prevede il Codice, perti- me di non accogliere le dieci richieste di arresto a carico tra gli altri del vicesindaco Paris Lippi, del general manager della Triestina Werner Seeber e del segretario generale del Comune Santi Terranova, avrebbe ancora altre carte da giocare.

Insomma, per la procura

è ancora chiusa. Anzi. «Siamo solo all'inizio», ha affermato in proposito un investigatore della Tributaria. Poi ha confermato: «Il pm ha disposto la secretazione di alcuni atti d'indagine».

Il pm Milillo non ne ha mai fatto mistero: è convinto che sussistano precise responsabilità a carico dei principali indagati nell'affaire delle mense e della sponsorizzazione della Triestina. Per questo firmerà tra qualche settimana il decreto di chiusura delle indagini con la eventuale richiesta di rinvio a giudizio.

Il castello accusatorio scoltate a distanza di mesi, ne intercettate, i tempi di possono chiarire proprio quei particolari rimasti anquei particolari rimasti an
scoltate a distanza di mesi, ne intercettate, i tempi di tre ipotesi di reato, non-ne- la partita sullo scandalo del pm Milillo si basa su terzo livello - sempre per la altri fatti rivelati dalle intercettate, i tempi di tre ipotesi di reato, non-ne- la partita sullo scandalo del pm Milillo si basa su terzo livello - sempre per la altri fatti rivelati dalle intercettate, i tempi di tre ipotesi di reato, non-ne- delle mense e la sponsoriz- tre cardini. Secondo il macro della Triestina non gistrato l'azione corruttiva zionari con il coinvolgimen- Corrado Barbacini



La caserma della Guardia di Finanza in via Giulia.

della Copra, la società di to di Santi Terranova, se-Piacenza finita nel mirino, gretario generale del Cosi è articolata su un piano mune e dei funzionari politico a sua volta suddivi- Ariella Innocente e Fabio so in interesse per la sponsorizzazione della Triestina e nella prospettazione ve potrebbero essere tirate del coinvolgimento di Pa- fuori proprio in occasione sta Zara, azienda vicina al dell'udienza davanti al gip. partito del vicesindaco Lip- Ma nello stesso tempo si pi, Alleanza nazionale. Il apriranno altre indagini su

Lorenzut.

Le eventuali nuove pro-

Fabio Buosi durante la prima udienza del

processo in Corte d'Assise. In primo piano

miziato il processo per l'omicidio di Bruno Giraldi. Pm all'attacco, la difesa contesta le analisi del Ris di Parma

«Buosi ha ucciso il tassista da solo»

si è costituito parte civile il marittimo che il cameriere ha accusato di essere il killer

Convocati in aula un finanziere e un professore delle superiori

Una telefonata compromettente e due insospettabili testimoni

Un professore di scuola media superiore e un finanziere, sono i principali testi del processo. Il primo ha dichiarato durante le indagini che Fabio Buosi, dopo essere stato aggredito in via San Michele da un gruppo di il dichiarato apprendi fend po di albanesi, girava armato per didersi. Il finanziere nelle 48 ore seguite Omicidio del tassista, è stato invece mamato o ha telefonato per 14 volte almputato. Sul contenuto delle chiamate, reto totale.

Gli investigatori hanno esplorato i tabutelefonici dell'apparecchio di Fabio osi. In questo modo hanno individuato ne di persone con cui il cameriere era rapporti. Il suo numero era scritto in catelefoniche e toilette di bar. Non è difcomprendere cosa offriva. Nelle rete carabinieri e della polizia sono finiti co-un buon numero di frequentatori nottur-dei giardinetti di Passeggio Sant'Anma solo sette che avevano qualcosa tile da raccontare in aula, hanno avurango di testimoni. Cinque comunque on saranno sentiti in base all'accordo facosamente raggiunto ieri tra difesa e ac-Verrà letto unicamente il verbale

Cinata scelta di bovino adulto

olpa spalla di vitello

tinchi di maiale

O di maiale in trancio

Stingle in trancio

attine di bovino adulto per involtini

qualcuno, convocato in aula e conscio del-la pubblicità dell'interrogatorio e delle conseguenze sulla sua vita, facesse un gesto disperato» ha detto il pm Federico Frezza per convincere il difensore ad accettare la «sforbiciatura» della lista dei testi.

Ieri si è costituita parte civile la signora Renata Carli, vedova del tassista ucciso. I figli della vittima non hanno ritenuto di aderire a questa iniziativa. «Sono qui per Bruno. Non posso lasciarlo solo» ha detto tra le lacrime. Accanto a lei l'avvocato Giuliano Carretti. Non si sono costituiti in giudizio nemmeno le varie organizzazioni di tassisti triestini che al momento dell'omicidio avevano chiesto maggiore sicurezza per il loro lavoro.

La Corte ha infine affidato a un tecnico il compito di trascrive una telefonata intercorsa tra Fabio Buosi e la madre il 12 dicembre 2003. «Si, ero sul taxi» avrebbe detto l'imputato in una pausa dell'interro-gatorio nella caserma dei carabinieri. Un'ammissione pesante. Il telefonino gli era stato «offerto» da uno degli inquirenti, «Se vuoi, puoi chiamare casa». Buosi che è della loro testimonianza. «Non vorrei che udienze potrà raggiungere l'aula da solo. rinchiuso ai «domiciliari» nelle prossime

maglia beige che rendevano la sua carnagione di un colo-re indefinito, tra il pallido e e il terreo. Fabio Buosi, 30 anni, cameriere, quando è uscito dalla gabbia degli imputati detenuti per sedersi accanto al difensore, ha attirato gli sguardi di tutte le persone presenti nell'aula della Corte d'assise. Ma lui non vi ha fatto caso e si è seduto tranquillo accanto al-l'avvocato Sergio Mameli. Poi ha ascoltato la lettura

del capo di imputazione. Il giovane cameriere è accusato di aver ucciso con un colpo di pistola alla testa il tassista Bruno Giraldi all'alba del 23 novembre dello scorso anno in riva al canale industriale di Zaule. Sul taxi, una Citroen Xanthia, Buosi era salito in passeggio Sant'Andrea. «Da solo» dicono le indagini.

Per il pm Federico Frezza non vi sono dubbi sulla ricostruzione. Buosi ha sparato per futili motivi, volontariamente. Per questo e per l'atteggiamento tenuto durante tutta l'inchiesta, rischia pesantemente. In teoria, anche l'ergastolo: di certo una pena tra i 20 e 30 anni. Negli interrogatori, sostiene il pm, non solo ha raccontato fandonie ma ha anche calunniato il suo amico, il maritti- cliente è riuscito a salvare il

Un po' curvo, gli occhi bassi, mo Paolo Ambrosi, indican-una giacca marrone e un dolo agli inquirenti come l'assassino del tassista. Poi

ha ritrattato l'accusa. Buosi deve inoltre rispon-dere di aver fornito al pm, quando era ancora un testimone, false indicazioni sui suoi spostamenti nelle ore che avevano preceduto l'omicidio. Aveva raccontato di essere salito

sul tassì in pas-seggio Sant'Andrea in compagnia di un pescatore tunisino. Aveva detto di essere sceso dall'auto per rientrare a casa, in via Schiapparelli, mentre il pescatore, a suo dire, aveva continuato a essere ospite della vettura di Bruno Giraldi diretta verso Valmaura e l'area del-

l'omicidio. «Tutto falso, tutto inventato» hanno detto le indagini e Ambrosi è costituito ieri in aula parte civile e ha presentato il conto a chi lo ha messo nei guai indicandolo come l'assassino pur sapendolo innocente. «Fortunosamente il mio



Il pm Frezza indica lo scatolone con le prove a carico.

posto di lavoro» ha detto l'avvocato Edoardo Longo, difensore del marittimo. «Ma ha pagato un altissimo prezzo sociale. E' stato irriso, additato, emarginato». Ambrosi ha avuto la forza di presentarsi in aula assie- interrogatorio Buosi ha rime al padre e alla donna trattato tutto e ha ripreso a

con cui vive a dire di essere sceso dal tassì Udine. E' rimasto impassibile di fronte agli obiettivi dei fo-tografi e alle telecamere. Nessun gesto di stizza, nessuna reazione nemmeno quando Buosi e si è seduto a due metri di distanza.

Per il difensore di Fabio Buosi, al contrario. «le indagini sono state carenti e non hanno guardato a 360

gradi. L'assassino di Bruno Giraldi è ancora libero e il mio assistito probabilmente non era nemmeno sul taxi al momento dell'omicidio» ha ribadito ieri l'avvocato Sergio Mameli. «Nell'ultimo Prossima udienza il 5 no-

Carli, la moglie di Bruno Giraldi, il tassista ucciso il 23 novembre dello scorso anno. (Foto Sterle) proprio in via Schiapparelli.

Renata

Il difensore per disattiva-re l'impianto accusatorio ha preso d'assalto le analisi dei carabinieri del Ris di Parma che hanno rilevato sulle maniche di un giubbotto dell'imputato, vistose tracce di piombo antimonio e bario. Queste tracce hanno un'unica spiegazione. A brevissi-ma distanza dal tessuto è stato esploso un colpo di pi-stola. Ma secondo l'avvocato Mameli le analisi devono essere rifatte perché la difesa è stata esclusa da questo accertamento tecnico. Il presidente della Corte d'assise Fabrizio Rigo prima di deciderr su questa istanza sentirà come testimoni i carabinieri che l'hanno effettuata.

A Valmaura e al canale non

è mai arrivato».

Claudio Ernè

PARCHEGGIO GRATUITO PER I GRA

Porro nostrano orig. Italia cat. 1º

Yogurt S. Giusto gr. 125x2 gusti assortiti

Da noi trovi anche i vini speciali di: Aquila del Torre, Ascevi, Banfi, Borgo del Tiglio, Borgo San Daniele, Bracco, Bottega dei Vinai, Cantina Prod. Cormons, Castion, Colle Duga, Corvo, Donnafugata, Dario Coos, Doro Polencic, Dorigo, Ermacora, Feudo Arancio, Feudi di San Gregorio, Lazzarotto, La Roncaia, La Viarte, Lupinc, E. Keber, Mirabella, Roncus, Sancin, Simcic, Scubla, Tramin, Valle, Vigne di Zamò ai prezzi migliori.

0,69 al pezzo Biscotti Colussi Novellini gr. 350 Docciaschiuma Badedas ml. 250 assortito 1,49 al pezzo Detergente intimo Neutromed ml. 250

€ 0,99 al pezzo € 0,99 al pezzo € 0,99 al pezzo € **6,48** al pezzo

L'ANGOLO DEI VINI

Vini DOC Collio, Isonzo Cormons cl. 75: Tocai, Pinot Bianco, Pinot grigio, Malvasia, Franconia, Refosco, Pinot Nero. € 4,99 a bottiglia Cabernet Franc, Cabernet Sauvignon, Merlot

Riesling, Sauvignon, Pinot Grigio, Ribolla, Tocai € 8.49 a bottiolia Vini IGT. Feudo Arancio Sicilia cl. 75: € 5,49 a bottiglia € 7,99 a bottiglia Grillo, Chardonnay, Merlot, Syrah

APERTO OGNI GIORNO NON-STOP 08.00 - 21.00 ANCHE LA DOMENICA

Cosce di pollo conf. famiglia	€€€€	2,40 2,90 2,18 0,99	al K
Cosce di pollo conf. famiglia Cosce di pollo conf. famiglia Correctiono Capucci Novelli verdi e viola orig. Italia cat. 1a	l.1º € €	2,90 0,35 0,48	al sacc al K

Pere Williams orig, Italia cat, 2ª Mele Golden orig. Italia cat. 2ª Prosciutto crudo di Sauris dolce e affumicato 4,60 al Kg 5,98 al Kg 2,40 al Kg 2,90 al Kg 2,18 al Kg

intero e parzialmente scremato

Prosciutto cotto senza polifosfati al tartufo o alle erbe Mortadella puro suino con pist. Leoncini Salame Ungherese Montorsi Speck tirolese dolce stagionato 1º qualità Emmenthal francese 1° qualità Formaggio Montasio saporito 60 gg. Gorgonzola cremificato Colombo 1º qualità Stracchino Friulino fresco di giornata Latte fresco Silp lt. 1

7,99 al Kg 5,48 al Kg 9,98 al Kg 8,98 al Kg 5,99 al Kg 7,98 al Kg 5,98 al Kg

Burro Sciaves 1º qualità gr. 250 Cotechino precotto Fini gr. 500 E POI ... € 16,89 al Kg Stocafisso battuto chiaro Vestre magro pezzatura 40/50 Pomodori pelati Jolly Colombani gr. 800 Passata in brik Jolly Colombani gr. 1000

Mozzarella Ala gr. 100

Pasta Barilla 5 formati gr. 500 Olio Mais Maya It, 1 Olio extravergine d'oliva Bertolli (fragrante, delicato, robusto) Riso Carnaroli Inverni sottovuoto kg. 1 Biscotti Colussi caffelatte / oswego gr. 250 € 0,79 al litro Cioccolato Novi latte / fondente gr. 100

2,69 al pezzo Sole fustone 45 misurini

€ 0,55 al pezzo

€ 21,88 al Kg € 0,69 al pezzo € 0,64 al pezzo Vini DOC Valle cl. 75:

€ **0,43** al pezzo 1,68 al pezzo

€ **0,55** al pezzo

€ 3,98 al pezzo € 1,19 al pezzo Vini Lupinc cl. 75: Vitovska, Terrano, Malvasia

PORTO Rosato (Intesa democratica) si appella al governo: «Passi dalle intenzioni ai fatti». Illy confida nell'azione congiunta dei parlamentari del Friuli Venezia Giulia

«Piattaforma logistica, niente soldi in Finanziaria»

Il presidente delle Ferrovie alla Camera: mancano anche i fondi per l'alta velocità Venezia-Ronchi

PORTO Austriaci molto interessati ai trasporti delle merci tra lo scalo e il centro del continente. Presto un collegamento su rotaia con Salisburgo

Vienna punta su Trieste, la «porta d'Europa»

ancor più centrale per i traffici mercantili di import ed export dell'inte-ro bacino mitteleuropeo. Che si vada da nord a sud o da est a ovest, quasi tutto deve transitare attraverso il territorio austriaco. Un transito lautamente retribuito, tra l'altro, giacché le ferrovie austria-che impongono tariffe maggiorate a chi usa i suoi binari solo come corridoi di passaggio «da estero a estero» e le autostrade saranno tutte a pedaggio.

Ma l'Austria ha anche un grande problema: il Corridoio 5, una volta pienamente operativo, rischia di ta-gliarla fuori da tutto il traffico sulla direttrice europea est-ovest: per andare dalla Russia alla Spagna, cadute ormai le barriere doganali, sarà più comodo e veloce attraver-sare Slovenia e Ungheria, senza do-ver scavalcare le Alpi. E rischia di essere tagliata fuori così anche dal grande business che si svilupperà intorno agli storici sbocchi marini intorno agli storici sbocchi marini dell'Austria (Trieste, Capodistria e Fiume) che potrebbero diventare anche le porte da e per l'Estremo Oriente dell'intero mercato mitteleuropeo. Così, dopo aver perso (prima con la caduta del muro di Berlino e poi con la crescita verso est dell'Unione europea) la centralità

la catena logistica tra le due città. Un appuntamento di lavoro, più che semplice confronto di idee. Vienna è venuta qui per capire bene le intenzioni di Trieste. È il sindaco Dipiazza, il vice presidente della Provincia Greco, il segretario generale dell'Autorità portuale Gurrieri e il responsabile della Gestione partecipazioni Tagliapietra, stione partecipazioni Tagliapietra, il rapporto con l'Austria: «Storicamente c'è sempre stato un filo a legare Vienna e Trieste, ma attualmente non è che questo legame sia poi così stretto - ha affermato dal canto suo l'ambasciatore Harald Kreid, direttore generale alla Segreteria dell'Iniziativa centro europea, c'è un volo diretto fra le due città.

Un appuntamento di lavoro, più che semplice confronto di idee. Vienna è venuta qui per capire bene daco Dipiazza, il vice presidente della Provincia Greco, il segretario generale dell'Autorità portuale Gurrieri e il responsabile della Gestione dell'Unione europea) la centralità storica tra le due città.

Un appuntamento di lavoro, più che semplice confronto di idee. Vienna è venuta qui per capire bene dell'Autorità poi così stretto - ha affermato dal canto suo l'ambasciatore Harald Kreid, direttore generale dell'Iniziativa centro europea, che ha sede proprio qui -. Non c'è un volo diretto fra le due città.

quella dei transiti di merci. Insieme, nei tempi d'oro, fruttavano al-l'Austria 7,5 miliardi di dollari.

ressa essenzialmente restare il baricentro della Mitteleuropa, guardano soprattutto alle vie di comunicazione, per continuare a catturare i flussi di traffico in salita e discesa e scongiurare così il pericolo Cor-

E allora sono scesi a blandire Trieste, definendola «gateway», porta d'ingresso per l'Europa centrale. E su questo tema hanno messo in pie-di ieri un simposio in città. Focalizzando l'interesse, ovviamente, sulla catena logistica tra le due città.

sdee Favaretto e il segretario dell'Assospedizionieri Zanzottera glieme, nei tempi d'oro, fruttavano all'Austria 7,5 miliardi di dollari.

Per questo motivo la capitale austriaca punta molto su Trieste, anche se già opera a Capodistria.

Punta al porto, certo. Ma soprattutto alle infrastrutture logistiche.

Perchè oltre le Alpi conoscono bene le potenzialità dello scalo nel media termina. Ma siscome a loro interiore di come non è sufficiente la sola di come non dio termine. Ma siccome a loro inte-sì come non è sufficiente la sola ressa essenzialmente restare il ba- competitività delle tariffe. Trieste deve offrire un pacchetto competiti-vo completo: tariffe, logistica, rese portuali, affidabilità dei servizi. A Vienna c'è un ufficio di rappresen-tanza del porto, ma se ne sta immobile. Bisogna lavorare, per promuovere davvero Trieste, lo dico con chiarezza. Ma dico anche che siamo qui oggi con una nuova attenzione verso questo porto e questa

città». L'ha invitata anche a recuperare il rapporto con l'Austria: «Storica-Kreid, direttore generale alla Segreteria dell'Iniziativa centro europea, che ha sede proprio qui -. Non ressi anche ai greci e ai balcanici.

Adesso che l'Europa si è allargata di esempio, e non riesco a capire ad est, l'Austria ha una posizione dell'I
Nativa di Presidente della Camera di Comarciale, il presidente della camera di Comarc solo di Joyce: torniamo a parlare anche di Rilke».

L'ha caldamente «consigliata», insomma, a convincere con i fatti gli spedizionieri austriaci a scendere a Trieste invece che andare negli storicamente graditi porti del nord Europa. Offrendo in cambio collaborazione fattiva. Per cominciare è stata proposta una presentazione ufficiale del capoluogo giutazione ufficiale del capoluogo giuliano alle autorità e agli operatori economici di tutta l'Europa centrale, da tenersi a Vienna. Ma intanto sta per partire un nuovo progetto italo-austriaco, frutto della «joint venture» fra Alpe Adria (società a partecipazione paritaria di Regione, Autorità portuale triestina e Fs Cargo) e Ica: un servizio ferroviario «Ro-La» (treni da 20-21 vagoni per il trasporto di camion) fra Trieste e Salisburgo. Tre corse giornaliere in andata e altrettante in ritorno per l'intera settimana, che torno per l'intera settimana, che vanno ad aggiungersi alle 9 settimanali (5 in salita e 4 in discesa) fra Trieste e Villaco del servizio «Butterfly» già esistente. Il nuovo treno potrebbe iniziare a correre già da dicembre, c'è una trattativa in corso con i turchi dell'«Un-Ro». Ma pare che il nuovo servizio inte-

Matteo Contessa



Una veduta del Porto Nuovo, in attesa di ottenere la piattaforma logistica.

Piattaforma logistica e linea ad alta velocità Venezia-Ronchi. Le due infrastrutture sono basilari per il futuro della città. Ma dei fondi necessari a realizzarle, la pros-sima Finanziaria non reca

A lanciare l'allarme è il deputato di Intesa democratica Ettore Rosato, membro della Commissione trasporti della Camera che ieri ha ascoltato il presidente delle Ferrovie Elio Catania. Un'audizione che per Trieste e il Friuli Venezia Giulia si è tradotta in una doccia fredda. «L'ingegner Catania, evidenziando bene la situazione, ha affermato che tuazione, ha affermato che la Legge obiettivo è "vuota" aggiungendo a mia precisa richiesta che non sono a oggi previsti nemmeno i finanziamenti per la progettazione della tratta Venezia-Ronchi», dice Rosato paventando un «gravissimo rallentamento al completamento del Corridojo 5».

Corridoio 5». Piattaforma e ferrovia so-no inserite tra le opere da re-alizzarsi con la Legge obietti-vo, norma che va finanziata ogni anno. Ma la Finanzia-ria 2005 non contempla stan-ziamenti. Di più: in un re-centissimo documento redat-to dalle Ferrovie sulle nuove infrastrutture, vengono seinfrastrutture, vengono segnalate la nuova linea ad alta capacità fino a Venezia e poi la Ronchi Sud-Trieste (in fase di progettazione avanzata perché già inserita a suo tempo nella Legge obiettivo): della Venezia-Ronchi invece la Farrovia Ronchi invece le Ferrovie non indicano nemmeno la previsione per l'entrata in

Gravissimo poi, in una prospettiva immediata, il nodo della piattaforma logistica: «Proprio l'affidamento a Evergreeen del Molo VII annota Rosato - richiede un segnale forte per la realizzazione di altri spazi che constituto di colleghi parlamentari nostrani a fare lobby.

La partita è tutta da giocare. «Oggi sarò a Roma e vedrò di affrontare anche que sto», annuncia il sindaco Dipiazza. Che però aggiunge: fare lobby.

La partita è tutta da giocare. «Oggi sarò a Roma e vedrò di affrontare anche que sto», annuncia il sindaco Dipiazza. Che però aggiunge «Alla base di tutto bisogna essere seri sui progetti. La piattaforma è una cosa seria. Quanto alla ferrovia, la nostra è destinata a divenire una stazione non più di te sta, ma passante. Con ul enorme tunnel sotterrane in partenza verso Lubiana Come facciamo a battero per un progetto irrealizzabi zione di altri spazi che con-



Ettore Rosato

di rilanciare la loro attività e all'Autorità portuale di richiamarne altri con cui attivare nuove linee e servizi». Nel Dpef approvato a luglio il governo ha rimarcato la strategicità della piattaforma logistica. Adesso «è il momento di dimostrare di voler passare dalle affermazioni di principio, condivise, ai fatti concreti: c'è da parte nostra massima disponbilità a collaborare». Si tratta insomma di trovare i soldi per la ma di trovare i soldi per la Legge obiettivo, e fare poi in modo che vadano destinati proprio alle grandi opere del Friuli Venezia Giulia: per-ciò, all'appello al governo Ro-

per un progetto irrealizzabr In un'azione «bipartisan» dei parlamentari capace d portare finanziamenti confida intanto anche il presidente della Regione Riccardo Illy, che rimarca l'importanza di realizzare infrastrutture di realizzare infrastrutture necessarie a sostenere la concorrenza della Slovenia: «Dall'altra parte del confine si stanno attrezzando per avere un nuovo terminal tra qualche anno», ricorda il governatore. Quanto alla Venezia-Ronchi, «la sua saturazione risulta differita nel tempo, e certo è un'opera relativamente facile da realizzare, in pianura com'è» zare, in pianura com'e Una progettazione in temp rapidi risulta però ugual mente «fondamentale» per

mente «fondamentale» per la regione almeno per quanto riguarda i viadotti che do vrebbero sostenere tanto l'autostrada (con la terza corsia) quanto i binari. Di qui, il rischio di un rallenta mento che risulterebbe tale anche per l'implementazio ne del trasporto su gomma.

Paola Bolis

Expo, la candidatura al Bie dell'Est E intanto arriva l'appoggio di Israele La candidatura di Trieste a ospi-

tare l'Expo 2008 è stata presentata a Parigi ai delegati del Bie (Bureau International des Expositions) di Slovacchia, Bulgaria, Romania, Ucraina, Bielorussia, Repubblica Ceca e Slovenia. La prepubblica Ceca e Slovenia. La presentazione, come ha reso noto Trieste Expo Challenge, la società che sostiene la candidatura italiana, è stata fatta da Mariano Hugo principe Windisch Graetz, consigliere delegato della stessa società. I delegati Bie dei Paesi dell'Est Europa hanno apprezzato le opportunità offerte dal tema scelto (la mobilità della conoscenza) e dal sito del Porto Vecchio a stretto contatto con il centro storico e con le vie di accesso alla città. Di

notevole impatto, inoltre è stata la tradizione multiculturale di Trieste, considerata esempio mondiale di reale e proficua convivenza tra etnie e religioni diverse.

Intanto l'ambasciatore di Israele in Italia, Ehud Gol, ha comunicata in iniciali progridente della Pario



Un francobollo per il Cinquantenario

Piazza dell'Unità d'Italia con il tricolore e il gonfalone cittadino figurerà sulla vignetta del francobollo da 0,45 euro che celebrerà il 50° anniversario del ritorno di Trieste all'Italia e che avrà due versioni: quella normale in fogli e una versione in libretto di 4 esemplari. L'emissione del francobollo avverrà il 26 ottobre.

Nell'audizione voluta dalla II commissione regionale emergono nuovi particolari sul futuro dello stabilimento di Servola

I russi pronti a comprare un pezzo di Ferriera

Nel mirino l'avveniristica acciaieria voluta da Pittini. Lupieri: «Si governa solo l'emergenza»

Bandelli: «Isler sulle piscine tradisce l'accordo col Comune»

Il consigliere comunale Franco Bandelli in una nota replica al presidente della Triestina nuoto Renzo Isler il quale aveva denunciato i ritardi nell'apertura del nuovo polo natatorio di Sant'Andrea, lamentando, tra l'altro, che la sola piscina di Altura non basta, che le casse delle società sportive sono vuote, e che a suo tempo era stato assicurato che la «Bianchi» sarebbe stata chiusa solo dopo l'apertura del nuovo impianto di Sant'Andrea

«Scrivo nella mia doppia veste - afferma Bandelli nella nota - di consigliere comunale e di dirigente della Triestina nuoto per esprimere la mia delusione perché non comprendo i motivi che hanno portato Isler a "tradire" gli accordi che tutte le società sportive che gravitano intorno alla piscina hanno preso nelle riunioni in Comune dimostrando collaborazione».

«Credevo che l'impegno del Comune - afferma ancora Bandelli - a trovare contributi straordinari che "saldassero" in parte i disagi di questi ritardi avesse fatto comprendere anche a Isler che l'apertura della Bianchi avrebbe costituito in questo momento solo un aggravio di spesa per tuttti i cittadini».

«Il presidente della Triestina nuoto Isler - rileva ancora il consiglier di An - aveva ipotizzato che questi ri-

cora il consiglier di An - aveva ipotizzato che questi ritardi potessero provocare una possibile "fuga" delle giovani leve verso altre discipline e l'impossibilità di recuperare questo gap nei prossimi anni. Sono convinto che il disagio c'è - aggiunge - ma sono altrettanto certo che il recupero sarà immediato dal momento che il nuovo polo natatorio costituirà di fatto una promozione unica ed eccezionale per gli sport acquatici, trattandosi di uno degli impianti più moderni e funzionali di tutta Europa. Sarà compito delle società attivarsi fin da ora per la promozione in tal senso. Si tratta per me ora di comprendere - è la stoccata polemica conclusiva di Bandelli - se questa è stata decisione unanime della società o se è un problema di visibilità del presidente».

Ci sono dei non ben identificati imprenditori russi nel futuro della Ferriera? La notizia è emersa ieri, ai margini dell'udienza co-noscitiva svoltasi ieri nella II commissione regiona-le, presenti i lavoratori dello stabilimento di Servola.

L'incontro, come ha annotato uno dei componenti della commissione, il consigliere regionale della Margherita Sergio Lupie-ri, ha evidenziato che «non vi sono investimenti che vanno al di là di quanto dovuto per la protezio-ne dell'ambiente e di fatto la dismissione è già iniziata, perchè gli stessi soci del gruppo o ingegneri rus-si girano per lo stabilimen-to svolgendo attività non meglio precisate». In realtà, a detta di Antonio Saulle della Fiom-Cgil le attività sono facilmente comprensibili. «Basta ricordare - annota - che l'acciaieria è chiusa da più di un anno, e comprendeva un impianto ad ossigeno all'avanguardia, del quale esistono non più di tre esemplari al mondo, fortemente voluto, all'epoca, dall'allora proprietario Pittini. Credo sia quello il piatto prelibato - incalza il sindacalista – anche per-

chè la difesa d'ufficio della

Lucchini è durata non più di tre mesi e ora siamo in piana logica di dismissio-

Tornando alla commissione, è stato anche osservato che attualmente l'azienda pur producendo grossi utili per motivi in-ternazionali (cok e ghisa prodotti prelibati, aumentati di costo con due zeri) viene governata in modo

Intanto il 27 ottobre l'argomento sarà affrontato dall'assessore Cosolini in un incontro sulle attività locali in crisi

critico in quanto la pro-grammazione a medio periodo riguarda la dismissione di questo stabilimento nel 2009 non per motivi di crisi, ma per motivi di posizionamento della fabbrica dentro il tessuto urbano. «Risulta così diffici-

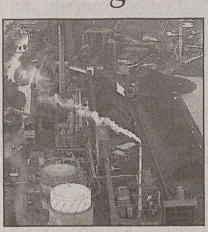
le – osserva Lupieri – che l'azienda investa su una chiusura già programmata, mentre viene governata l'emergenza per coprire gli assetti fino al 2009».

Per risolvere i problemi della Ferriera – dice anco-

Ferriera da parte della ra il consigliere della Margherita – è necessario pensare al dopodomani preparando le alternative che vanno nel sistema Ferriera - bonifiche dei siti inqui-nati - porto». Cinquecento persone attualmente in mobilità, a detta dei Sindacati, non sono al momento un allarme sociale, ma certamente la situazione non consente di sostenere ulteriori ammortizzatori sociali.

Lupieri auspica un monitoraggio continuo per seguire l'evoluzione della Servola spa su tutti i versanti (ambiente, impresa e lavoratori) in modo da avere il quadro della evoluzione delle situazioni. Il problema della Servola spa sarà affrontato dall'asspa sarà affrontato dall'assessore Cosolini il 27 ottobre 2004 in un incontro basato sulle attività industriali triestine in crisi, e questa sarà con ogni probabilità un'occasione per far seguire ulteriori riunioni specifiche sullo stabilimento.





La Ferriera di Servola.

... ventiquattro mesi

primo versamento dopo sei mesi

I tessuti, le tende, interessi zero. i salotti, i complement d'arredo, le cucine, · i letti, lo stile di Perizzi

il linguaggio dello stile e della chiarezza



SAN GIACOMO La gente amareggiata e delusa per il taglio anche dell'ultimo dei quattro platani di 200 anni per far posto a un parcheggio sotterraneo

«Strage di alberi secolari, ora la piazza è morta»

Rabbia e anche occhi lucidi: «Inutile la raccolta di firme». «Dove sono finiti gli ambientalisti?»



dall'alto, senza possibilità di replica. Così molti cittadini di San Giacomo, in particola-re quelli che abitano nei pressi della chiesa, hanno vissuto ieri pomeriggio il ta-glio, quello sì reale, dell'ulti-mo dei quattro platani bise-colari tolti in 48 ore dalla plazza. Al loro posto verrà realizzato in due anni un huovo parcheggio sotterraneo, collocato alla destra dela chiesa stessa rispetto a via dell'Istria. In tre giorni è l'amara e pressoché unanime constatazione da parte della gente del rione - Cam- delimitati dal recinto del to», replica Luigia Declich, Po San Giacomo ha perso al- cantiere. «Questi alberi era- che ricorda pure come tanti etti e ricordi compresi,

pezzi di verde e di storia. no qui da duecento anni. sangiacomini, anche attraspecie per gli anziani.

"Adesso il piazzale è pro-Nuovi sensi unici, vie pedo-^halizzate, parcheggi regolae non più soggetti al rihio multa. Prenderà il a fine anno la rivoluziode del traffico a San Giacono, nell'area compresa tra via dell'Istria e via Molino a Vento. Il nuovo «piano particolareggiato del traffico urbano per la zona di San Giacomo» - questa la denominazione ufficiale - è stato presentato ieri in una conferenza stampa cui hanno partecipato, tra gli

Cade anche l'ultimo albero secolare. (Lasorte)

prio morto», tuona Mario la pianta ornamentale». «Mi Zoppolato, passando vicino viene da piangere se guardo Ora dovremo sopportare al- verso il coordinamento della ge Claudio Del Conte - e tro cemento e, in cambio, ci sezione rionale delle Acli, ab-



guardia della piazza, racco-gliendo una serie infinita di firme, ma senza risultato». L'amica Rosaria Bastiani gli occhi lucidi se li porta già appresso: «D'ora in poi - dice l'anziana signora - questo posto non sarà più a disposizio-ne dei pedoni. Mi chiedo do-ve potremo incontrarci ades-so che ci hanno tolto quello che da sempre era il nostro

telo

(Foto Lasorte)

abbellivano.

Qualcuno, intanto, trova il modo di sdrammatizzare e chiede agli operai che hanno appena segato i platani di consegnare sottobanco un po' di legno per ricavarne nuovi mobili, «prima che finisca nel salotto di qualche politico». «Qui di verde ne concederanno qualche picco- biano «lottato per la salva- stanno tagliando...».



Federica Fachin



Marco Cocolo

Ma non sono solo gli anziani ad opporsi al taglio dei platani e alla successiva costruzione del nuovo parcheggio. Il problema, insomma, non pare essere generaziona-le. «Al di là di ciò che si può pensare - sottolinea Marco Cocolo, che di anni non ne dimostra più di trenta - in questo rione i parcheggi si trovano. Il vero problema, a mio avviso, è un altro: prepolitico». «Qui di verde ne sto, infatti, anche in piazza abbiamo ben poco - aggiun- conteremo più automobili che persone». «In cinquant' quel poco che ci rimane ce lo anni - conferma Piero Pusich - non ho mai avuto pro- pubblico, ne possono essere



Claudio Del Conte



Luigia Declich

blemi di parcheggio. Vorrei sapere dove sono oggi gli ambientalisti, cui dovrebbe in-teressare il taglio di quattro alberi che erano più vecchi della chiesa». «Non abito qui - dice anco-

ra Claudio Rimari - ma ca-pisco e mi associo alle criti-che che ho sentito passando per San Giacomo. Certo, for-

«Hanno rovinato il verde



Piero Pusich



Mario Zoppolato

orgogliosi», ironizza infine Walter Wolf mentre entra nel bar che si affaccia sull'ultimo tronco segato di netto. Un bar che negli ultimi giorni, spiega la titolare Federica Fachin, ha dimezzato clientela e incassi. «Mi chieda ettagga Fachin do - attacca la stessa Fachin - come potrò tirare avanti con un simile cantiere a po-chi metri dal locale. E non se fra due generazioni la chi metri dal locale. E non piazza diventerà anche più ho ancora capito a cosa serbella e accogliente di com'è ve costruire un nuovo paradesso, ma per chi vuole o cheggio in questa piazza, fadeve, per età, viverla ora cendo fuori alberi piantati duecento anni fa. E' una ver-

Piero Rauber

La Circoscrizione «Ma tra 4 anni il rione sarà completamente riqualificato»

«Comprendo il malumore dei cittadini di San Giacomo, ma posso assicurare mo, ma posso assicurare che stiamo costantemente col fiato sul collo al Comune, affinché i lavori della piazza provochino il minimo dei disagi e il massimo rispetto del verde pubblico». Silvio Pahor, presidente della Quinta circoscrizione San Giacomo - Barriera Vecchia, non nasconde di sentirsi «tra l'incudine e il tirsi «tra l'incudine e il martello»: da una parte le esigenze e, perché no, la sensibilità degli abitanti del rione, dall'altra il pia-no di riqualificazione di Campo San Giacomo, procampo San Giacomo, proposto dall'assessore comunale ai Lavori pubblici Giorgio Rossi e accolto alcuni mesi fa dal Consiglio rionale, presieduto dallo stesso Pahor. «In questi giorni - aggiunge il rappresentante della Quinta circoscrizione - ho ascoltato a più riprese il malconto a più riprese il malcon-tento dei cittadini che abitano in zona. Ho risposto loro che al momento, purtroppo, è necessario sopportare certi sacrifici, stringere i denti insomma, perché alla fine dei lavori, entro quattro anni, tornerà a disposizione di tutti una piazza completamente rinnovata e di pregio, nel rispetto della storia e della tradizione architettonica del rione».

I primi due anni di cantiere, in effetti, saranno dedicati al parcheggio sot-terraneo, altri due ce ne vorranno per completare il piano di riqualificazione di Campo San Giacomo. Quanto al «sacrificio» dei quattro platani bicen-tenari, Pahor assicura che «la circoscrizione aveva chiesto al Comune l'asporto degli alberi con le radici, con lo scopo di poterli ripiantare, ma l'assessore Rossi ha risposto che tale esperimento, compiuto in precedenza a Barcola, non aveva prodotto i risultati sperati».

SAN GIACOMO Sensi unici nelle vie dei Giuliani, della Guardia, Montecchi, Ponzanino, San Servolo, Paolo Diacono, Castaldi e Frausin

E a fine anno arriva il nuovo piano del traffico

ha esordito l'assessore, è mesi per l'attuazione della nuto il parere favorevole «il primo intervento importante» compiuto dall'amministrazione sul problema del traffico cittadino. In un contesto che «era facile migliorare, vista la caoticità della situazione» del rione. ha aggiunto Rossi, gli uffici del mobility manager hanno approntato una soluzione che potrà essere operativa a brevissimo termi-

segnaletica necessaria, ha precisato Bernetti) in quanto comunque non verrà a collidere con il piano del traffico generale attualmente in fase di realizzazione da parte di Roberto Camus, ingegnere dell'Università incaricato dall'amministrazione.

Il progetto messo a pun-

della Circoscrizione ed è stato approvato dalla giunta. Tre gli obiettivi principali previsti: fluidificazione della circolazione dei veicoli, riorganizzazione della sosta, miglioramento della sicurezza stradale.

I nuovi sensi unici sono stati istituiti creando due assi longitudinali e due trato per San Giacomo, ha sversali: a senso unico dine (ci vorranno un paio di spiegato Bernetti, ha otte- verranno quindi via dei ti, consentirà la regolariz-

Giuliani (in direzione via Paolo Diacono) e via della Guardia, in direzione via dei Montecchi. Anche quest'ultima sarà a senso unico (direzione via dell'Istria) così come via del Ponzanino, via San Servolo, via Paolo Diacono, via Castaldi e via Frausin (direzione campo San Giaco-

L'attuazione dei sensi unici, ha precisato Bernetzazione di posti macchina (quantificabili in una trentina suppergiù) di fatto già oggi utilizzati ma fuori norma. Saranno incrementati inoltre i parcheggi per i motocicli, verrà aumentata la sicurezza per i pedoni. Confermata infine la pedonalizzazione di via del Muraglione, via del Vento e via delle Lodole.

L'assessore Rossi ha annunciato nell'occasione che per San Giacomo il Comu-

di piazza Puecher, che verrà ripavimentata in pietra. Alla conferenza stampa sono intervenuti il consigliere di An Salvatore Porro e i forzisti Andrea Vatta e Paolo Di Tora, «soddisfatti» per il nuovo provvedimento. Più tardi, anche il presidente della Quinta circoscrizione Silvio Pahor (Forza Italia) ha voluto esprimere la propria soddisfazione per l'adozione del nuovo piano del traffico di San Giacomo, per il quale il parlamentino rionale aveva «espresso all'unanimità parere favorevole»,

€ 2,51 al kilo)

ne ha già programmato l'in-

tervento di risistemazione

altri, l'assessore all'Urbanistica Giorgio Rossi e il mo-Ollity manager Giulio Ber-Quello su San Giacomo,



SUPERMERCATI

Via Coroneo, 31/1A Via Settefontane, 51/1 Via Orlandini, 1 Via Manna, 1 Via Franca, 4/2 Via Paisiello, 5/8 P.zza Goldoni. 10 "Fresco Self Service"

Colombara

extravergine

di oliva "Viola"

1 litro

5,89 €



Botte **Buona** igt bianco Sillaro. merlot veneto 750 ml (€ 1,31 al litro)

panettone gianduia, crema pasticcera La Fornareta 600 g (€ 0,33 al kilo)

nezz

Mondo Natura pizza margherita 2+1 840 g (€ 3,56 al kilo)

Kronenbourg birra 660 ml (€ 1,32 al litro)





Ace candeggina 1 litro



Orogel spinaci tritati 450 g (€ 4,00 al kilo)

Voiello

formati assortiti 500 g (€ 1,10 al kilo)

pasta di semola, 1978









Secondo gli esperti i quantitativi disponibili potranno assicurare rifornimenti ancora per venti giorni

Benzina agevolata agli sgoccioli Ferrara: «Più soldi

Sbarca in città **Enel Gas** con due offerte

Una nuova società fornitrice di gas sbarca in citthice di gas sparca in chi tà: l' Enel Gas presente-rà nei prossimi giorni la sua offerta al centro com-merciale «Torri d'Euro-pa». Enel offrirà due contratti, «ValoreCasa», che offre 25 metri cubi di gas gratuiti ogni 500 consu-mati, e «RicaricaCasa», che prevede due opzioni. Prenotando 1500 metri cubi di gas se ne otterran-no 80 gratuitamente, mentre chi ne prenoterà 3000 ne avrà gratis 180.

E' quasi agli sgoccioli la benzina agevola- che riguarda l'agevolata - si esauriva prita. Secondo gli esperti «i distributori podi giorni, poi anche il contingente del 2004 sarà finito». E' iniziata ancora una volta, quella corsa al rifornimento che ogni anno, di questi tempi, vede migliaia di automobilisti triestini mettersi in coda alle pompe per sfruttare fino all'ultimo litro il carbu-rante a prezzo agevolato. Tutto questo però non ha nulla a che vedere con i cartelli con la scritta «agevolata esaurita» che stanno comparendo in alcuni punti della città. Si tratta in questi casi di problematiche logistiche createsi nei meccanismi interni di distribuzione di alcune case petro-

Per quanto concerne il consumo complessivo in città invece, sembra anzi che nel corso di quest'anno gli automobilisti triestini siano stati particolarmente attenti: «Solitamente la benzina a prezzo ridotto - spiegano dalla giunta della Camera di commercio che sovrintende l'intero meccanismo

ma, più o meno a metà ottobre. Quest'antranno venderne ancora per una ventina no invece, poiché si è deciso di ridurre la quantità di litri attribuiti a ogni tessera in occasione delle ricariche - aggiungono - il consumo della benzina a prezzo ridotto è stato più lento». In sostanza, la Camera di commercio ha provveduto, nell'arco dell'anno, a mettere a disposizione di ogni automobilista un numero minore di litri rispetto al consueto. La conseguenza è stata che tutti hanno cercato di essere parsimoniosi nell'uso dell'automobile, perciò, della dotazione globale per Trieste, che è di 76 milioni e 800mila litri, ne rimangono disponibili, quando manca una decina di giorni alla fine di ottobre, ancora più di 4 milioni e

> Agli attuali ritmi di consumo, che sono di circa 200mila litri al giorno, i titolari degli impianti di distribuzione assicurano che si arriverà tranquillamente ai primi giorni di novembre.

Ugo Salvini Un cartello esposto ieri.



Scritta una lettera al Capo dello Stato

I volontari della libertà chiedono la medaglia d'oro per Antonio Fonda Savio

quello che hanno fatto per del Risorgimento». unità della Patria e per la libertà dei suoi cittadini». Così conclude la sua lettera, inviata al presidente della Repubblica, Carlo Azeglio Ciampi, Fabio Forti, presidente dell'Associazione volontari della libertà. E così lo stesso Forti ha spiegato ieri, presentando un opuscolo su Fonda Savio, le ragioni che hanno indotto l'Associazione a rivolgersi alla massi-

ma autorità istituzionale.

«Fra sei mesi, il prossimo
30 aprile - ha detto Forti sul colle di san Giusto, nei pressi del 'Masso della Resistenza', si svolgerà un'importante cerimonia per ricordare una pagina gloriosa, ma al contempo triste e ango-sciosa, della nostra marto-riata città. In quello stesso giorno del '45 - ha ricordato Forti - scattò l'insurrezione cittadina contro gli occupan-ti tedeschi, ordinata dal Comitato di liberazione nazionale, e la cui esecuzione fu affidata proprio ad Antonio daglia d'oro».

«La medaglia d'oro che chiediamo per il colonnello Antonio Fonda Savio costituisce un giusto riconoscimento per lui e la sua famiglia, per lui e la sua famiglia d'oro che chiediamo per il colonnello Antonio mandante. Fu così che Trieste completò il processo di riscatto dalla tirannide nazifazione.

Il presidente dell'Associazione dei volontari per la libertà ha ricordato anche che «il primo maggio di quell'anno, cioè un solo giorno dopo
l'iniziativa del Cln, piombarono dall'altopiano carsico le
avanguardie dell'esercito di
Tito, con il preciso scopo di
annettere la città alla Jugoslavia e non di liberarla. Per questo noi patrioti triestini con il tricolore sul braccio fummo arrestati, torturati, deportati, fucilati, infoibati, perché avevamo osato innal-zare la bandiera della Pa-tria sulla Prefettura e sul

Municipio». Nel breve dibattito seguito alla presentazione della
lettera e degli eventi che la
seguiranno, ha preso la parola anche lo storico Stelio
Spadaro, evidenziando che
«la figura di Fonda Savio è
fondamentale nella storia
della città a per questo pe della città e per questo ne chiediamo il riconoscimento con l'attribuzione della meIntesa tra l'ente e le associazioni dei consumatori

Un servizio di conciliazione contro i disservizi postali

possiamo finalmente assi-

curare a tutti coloro che si

rivolgono a noi una procedura che garantisce una rapida soluzione delle eventuali controversie, ine-

vitabili nel contesto di un

così imponente volume di

Un ruolo determinante

lo svolgeranno, in questo contesto, le associazioni

dei consumatori, che han-

no sottoscritto con le Poste

la convenzione dalla quale

è poi scaturita la procedu-

ra di conciliazione.

Sarà un loro rappresentante infatti a costituire, assieme a un delegato del-

le Poste, il collegio arbitra-

le che deciderà nel merito

sulle richieste di concilia-

zione. «Intraprendere que-

sta strada - hanno precisa-

to i collaboratori di Gallia-

operazioni».

della conciliazione.

Finora gli utenti delle Poste che ritenevano di aver subito un torto per la mancata consegna di una raccomandata, per lo smarrimento di un pacco o di un'assicurata avevano solo una possibilità: sporgere reclamo ed eventualmente rivolgersi alla magistratura, con le inevitabili lungaggini e i costi che ne derivano. Per superare questi ostacoli e garantire all'utenza una risposta più rapida e soddisfacen-te, le Poste hanno introdotto anche a Trieste e nell'intero Friuli Venezia Giulia questo nuovo meccanismo, già positivamente sperimentato nel corso dell'ultimo anno in altre regioni

italiane. «Sul territorio regionale ha detto ieri, presentan-

Le Poste non funzionano:
Provocano danno agli
utenti con i loro disservizi? Da oggi, per ottenere
un risarcimento fino a un
un risarcimento fino a un
lettere e i pacchi che circolano sono milioni. Ora che
lano sono milioni. Ora che
l do l'iniziativa, Raffaello no - sarà completamente buon livello di qualità complessiva nei servizi offerti

In sostanza, l'utente che si riterrà insoddisfatto del si riterra insoddisiatto del servizio dovrà dapprima presentare un reclamo, seguendo la procedura tradizionale. Se riterrà inadeguata la risposta, potrà tentare la via della conciliazione. «In tutti gli uffici postali di Trieste - ha sottolineato il direttore del Triveneto - sono già dispo-Triveneto - sono già dispo-nibili i moduli per tale ri-chiesta e tutti i direttori di filiale sono stati informati sulle modalità di compilazione. Essi possono perciò fornire la necessaria assistenza alla clientela». Difficile immaginare quale potrà essere il volume delle domande di conciliazione perché le Poste, a detta dello stesso Galliano, «non dispongono delle statistiche relative ai reclami presentati negli ultimi anni a livello locale».

Clamorosa sortita dell'assessore: «Dipiazza mi ignora»

E i triestini con meno carburante nel 2004 sono diventati più parsimoniosi all'ambiente o mollon

«Posso spendere solo 80 mila euro all'anno, 50 mila dei quali sono comunque impegnati per il lavaggio delle strade. E il mio programma ne soffre»

«O mi mettono a disposizio- mento e invitato la stampa ne maggiori risorse finan- a smetterla con «l'informaziarie, oppure rimetto la de- zione scandalistica». lega nelle mani del sindaco, Roberto Dipiazza». A formulare questo clamoroso aut-aut è l'assessore comunale per l'ambiente, Maurizio Ferrara, esponente dell' Udc. Artefice di numerose iniziative tese a ridurre la presenza di polveri sottili ieri. «Posso spendere solo 80 mila euro l'hanno - ha

che restano ha aggiunto non posso portare a termine il mio programma, che è ricco e articolato». Ferrara proprio in questi giorni era assurto all'onore delle cronache, definendo un provvedimento che limiterà la circolazione dei veicoli in

caso si sfora- Maurizio Ferrara

mento dei limiti all'inquinamento fissati dalla legge. con le più moderne esigen-Evidentemente scoraggiato dalla scarsa attenzione che Dipiazza presta al suo programma («gli ho scritto tante volte per spiegargli la si-tuazione - ha spiegato - ma non mi ha mai risposto»), Ferrara è giunto al punto di rottura. «Siccome non ho particolari ambizioni, se non quella di fare il bene della popolazione - ha precisato - e poiché non mi interessa occupare poltrone senza svolgere una precisa funzione istituzionale, se non otterrò soddisfazione me ne andrò». Sull'altro fronte, peraltro, Ferrara non sembra trovare troppa soddisfazione, se proprio ieri lo stesso Dipiazza, in risposta ai valori preoccupanti del benzene emersi da una recente indagine ha parlato di «città perfetta» sotto il profilo dell'inquina-

L'esponente dell'Udc, la cui nomina, avvenuta all'incirca un anno fa, fu preceduta da lunghe discussioni politiche interne alla maggioranza, evidentemente la vede in maniera diversa. E ora potrebbe tornare a fare il consigliere comunale, abnell'aria, Ferrara ha lancia-to questo secco ultimatum e grattacapi da membro dell'esecutivo.

«Faccio solo un esempio detto - 50 mila dei quali so- ha sottolineato - l'assessorano comunque impegnati to ai lavori pubblici ha a diper il lavaggio delle strade. sposizione 41 milioni di eu-Con i 30 mila ro, ben 6 dei

quali verranno spesi per il verde pubblico. Non me ne voglia il collega Giorgio Rossi ha proseguito Ferrara - per il quale ho la massima stima, ma non c'è proprio proporzione fra le risorse a disposizione dei due assessorati». «Per trasfor-

mare Trieste in una città pulita, in linea

ze della lotta all'inquinamento - ha dichiarato Ferrara - serve un programma di spessore. Io l'ho preparato - ha affermato - ma servo-no molti più soldi di quanti questa amministrazione sembri disposta a spendere sul fronte della tutela am-bientale. A breve - ha con-cluso - discuteremo del bilancio di previsione per il 2005. Se in quel documento non riscontrerò una sostanziale modifica nell'atteggiamento dell'esecutivo, non avrò alternative e me ne an-

Fra le altre iniziative che Ferrara ha in animo di lanciare a breve, c'è quella che consisterà nel dare un incentivo (si parla di 200 euro) a tutti i proprietari di vecchi motorini a due tempi che ne acquisteranno di nuovi.

Alla Marittima **Scatta sabato** «Trieste antiqua» e punta a superare le 7 mila presenze

Una collezione di statue in

terracotta, provenienti dagli scavi archeologici effettuati nell'antica Cina, risalenti al periodo che va dal 600 al 900 dopo Cristo. Ar genti storici inglesi, dell' epoca del re Giorgio III. Alcuni candelieri dipinti da Renato Guttuso. Un biliar-do originale della fine dell' '800. Sono questi solo alcuni dei pezzi pregiati che saranno esposti nel corso del la rassegna «Trieste anti-qua», tradizionale mostra mercato dell'antiquariato, giunta alla ventiduesima edizione, e che prenderà il via sabato nella consueta sede del Palazzo dei con-gressi nella Stazione marittima. Diventata da tempo un appuntamento internazionale, «Trieste antiqua si propone come evento de terminante nel panorama culturale della città - ha sottolineato Antonio Pao letti, presidente della Camera di commercio, che finanzia la rassegna - e or mai è un vanto per l'intera

«Lo scorso anno abbiamo avuto 7mila visitatori - ha precisato Franco Milosic, direttore di Promotrieste, l'ente organizzatore della mostra - quest'anno pun-tiamo a superare quel re-cord, mentre per l'edizione del 2005 la nostra ambizione è quella di coinvolgere gli antiquari dell'Europa dell'Est». «Il nostro obietti vo - ha precisato il presidente di Promotrieste Claudio Giorgi - è quello di permettere a 'Trieste antiqua' di diventare autono, ma sotto il profilo economico. In questa maniera l'evento potrà orientarsi nel mercato di settore con grandi prospettive». La mostra si protrarrà fino al pri mo novembre.

Una triestina fu accusata insieme all'ex fidanzato dal Tribunale di Ancona

«Non molestò la figlia», madre assolta

Era stata denunciata tre anni fa dal padre della piccola

Una madre triestina di 34 anni è stata assolta ieri dalla terribile accusa di aver molestato sessualmente la propria figlia di quattro anni. La sentenza, con formula dubitativa, è stata pronunciata dal Tribuna-le di Ancona che ha anche assolto l'ex fidanzato della donna, un cittadino marocchino di 36 anni.

A denunciare la donna era stato, nel 2001, il padre della piccola, un ex poliziotto che aveva a lungo vissuto con la donna in un'abitazione di Borgo San Sergio. L'uomo aveva raccontato che la figlia di aveva confessato di aver subito molestic quando, anni prima, era stata ospite insieme alla madre del marocchino che aveva trovato lavoro e casa a Ancona. Di qui, appunto, la competenza territoriale della procura marchigiana. La donna aveva raccontato di es-sere andata ad Ancona perché era ancora legata a un rapporto di amicizia con l'uo-mo con cui era stata fidanzata dieci anni

In seguito a quell'esposto il Tribunale dei minori aveva affidato la bambina - che oggi ha 12 anni – al genitore. Il padre aveva presentato altri due esposti, uno nuovamente a carico dell'africano ex convivente della donna e sempre per l'accusa di molestie nei confronti della bimba, e un altro contro il nonno materno. Procedimenti che sarebbero stati avviati dalla procura trie-

Il pubblico ministero aveva chiesto una condanna a due anni e mezzo sia per la donna che per l'ex fidanzato. La difesa aveva chiesto la piena assoluzione. «La denuncia di abusi - ha commentato uno dei due legali difensori, l'avvocato Raffaele Leo era stata evidentemente strumentale per ottenere l'affidamento della piccola». La madre nel corso dell'udienza aveva sostenuto che dal luglio di tre anni fa non le è permesso avvicinare la figlia.

Spaccia euro falsi in via Giulia, lo blocca il carabiniere di quartiere

croato, Denis Milokanovic, 34 anni, è stato arrestato dai carabinieri per aver tentato di spacciare una banconota da 50 euro contraffata. È successo l'altra mattina alla Banca Antoniana Veneta di via Giulia. Secondo il rapporto dei militari l'uomo aveva cercato di pagare una bolletta con la banconota falsa e per non esporsi aveva mandato in banca un suo amico, risultato poi del tutto ignaro.

La banconota contraffatta non è sfuggita al controllo dell' impiegato della banca che subito l'ha contestata al cliente. Questi dichiaratosi all'oscuro, ha chiamato Milokanovic che, giunto sul po-sto, dapprima ha protestato la-mentandosi con l'impiegato. Quando però il direttore dell'istituto gli ha detto che la banconota falsa doveva essere comunque sequestrata, il croato gliel'ha strappata di mano e poi si è allontana-

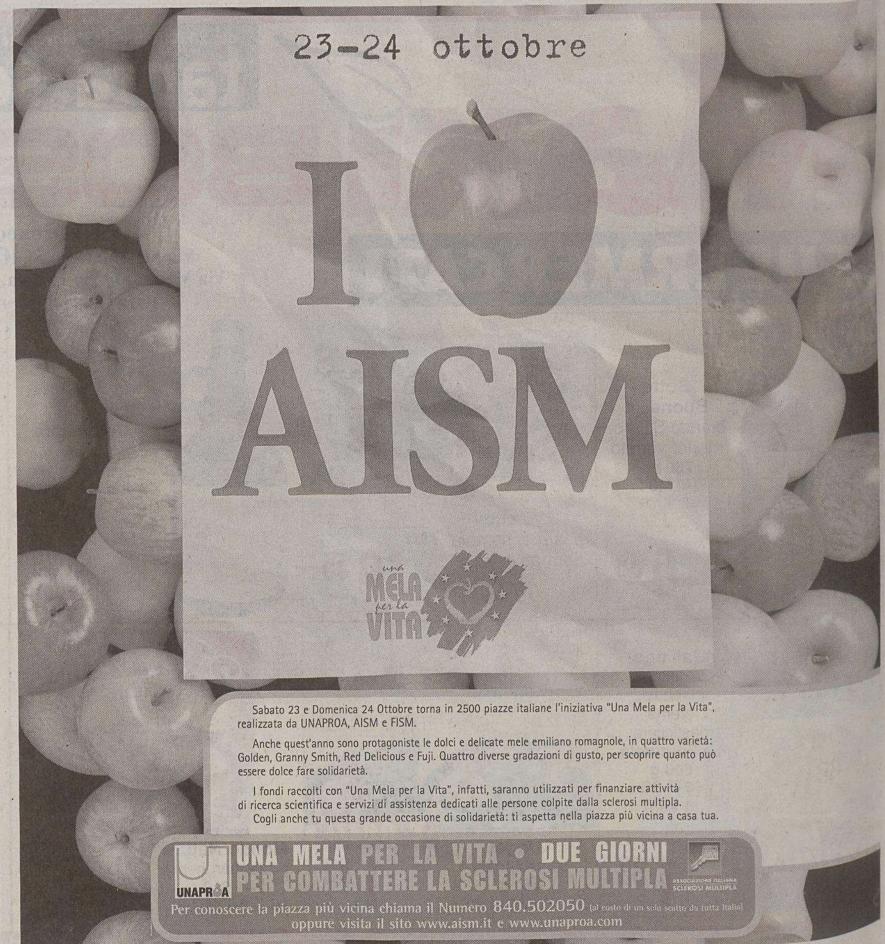
to di corsa. Al direttore della banca non è rimasto che chiamare il carabiniere di quartiere che stava passando proprio in quel momento. È stato proprio il militare che dopo pochi minuti ha rintracciato il croato in un negozio vicino. Milokanovic era riuscito a rifilare i 50

E' ancora allarme euro falsi. Un euro facendosi cambiare dall'ignara titolare cinque banconote da dieci euro. Subito è scartato l'arresto. Oltre che per aver spacciato denaro falso l'uomo è accusato anche di truffa.

Ma le indagini vanno avanti. Gli investigatori del nucleo opera-tivo dei carabinieri di via dell'I-stria puntano alla tipografia da dove è uscita la banconota e sono convinti che in città ne circolino molte. Altre segnalazioni ritenute interessanti sono giunte nelle scorse settimane alla Banca d'Ita-

Trieste è considerata una piazza importante per i falsari. Non è stato un caso che i primi spacciatori di euro avevano scelto tre anni fa proprio Trieste come testa di ponte per riversare sulla piazza un mare di banconote destinate a essere riciclate nei casinò della Slovenia.

Il business, scoperto in quell'occasione dalla sezione criminalità organizzata della polizia, che aveva messo a segno una decina di arresti, aveva riguardato non solo il denaro contraffatto ma anche biglietti aerei, permessi di soggiorno per immigrati clandestini, polizze assicurative e addirittura etichette per lo champagne «Moet & Chandon».



MUGGIA La sperimentazione estiva ha portato a un incremento di cinquemila passeggeri. Successo della linea 7 barrata

Il traghetto piace, anche più del bus

Si progetta di ampliare il servizio via mare e di abbinarlo all'abbonamento «terrestre»

Bilancio positivo per due servizi sperimentali attivati l'estate scorsa inerenti il trasporto pubblico a Muggia:
la linea 7 barrata (l'autobus
del mare) e l'ampliamento
di validità degli abbonamenti degli autobus anche per il
traghetto Muggia-Trieste.
Quasi diecimila i passeggeri
dell'autobus estivo, di oltre
cinquemila l'incremento di cinquemila l'incremento di fruitori del traghetto. I risul-tati sono stati snocciolati ieri mattina dal vicepresiden-te della Provincia Massimo Greco, dal sindaco di Muggia Lorenzo Gasperini e dall'amministratore delegato della Trieste Trasporti Cosimo Paparo. «Le cifre sono confortanti, le due sperimentazioni del l'ariori del l' tazioni hanno avuto succes-80. Intendiamo riproporle. In particolare il servizio navale è nelle nostre volontà ampliarlo. Ora pensiamo di attivare l'ampliamento delabbonamento per il tra-ghetto anche nel periodo in-Vernale per avere un qua-dro preciso anche del tipo di fruizione: pensionati, pendo-lari o studenti», così Greco. Dal 16 maggio al 16 luglio scorso, come si sa, chi era in

IL CASO

E si pensa a un capolinea più vicino a piazza Unità

Il Cipe (Comitato interministeriale per la programmazione economica) ha stanziato quasi tre milioni di euro, nell'ambito dei progetti dell'Obiettivo 2 per le aree disagiate, che andranno a Muggia e a Trieste per il miglioramento delle strutture per il trasporto pubblico. Nel capoluogo si tratta di un progetto portato avanti dall'Autorità portuale e dalla Provincia per la trasformazione della parte più a Sud del Molo quarto, in Porto vecchio, con un contributo di quasi un milione e 100 mila euro (pari a quasi il 75 per cento del costo totale). «Abbiamo già il progetto definitivo. Si tratta di sistemare il molo per farlo diventare un terminal per il trasporto pubblico marittimo locale, nell'ottica di migliorare il servizio», così il vicepresidente della Provincia, Massimo Greco. In quell'area potranno trovare approdo i servizi di traghetto estivi, che ora fanno capo soprattutto vicino a piazza Unità, ma anche il traghetto Trieste-Muggia la cui localizzazione più centrale nel capoluogo rispetto all'attuale approdo del molo Pescheria è stata più volte auspicata da molti utenti. Nella seconda metà del 2005 invece partiranno i lavori sulla parte a mare del parcheggio di Caliterna a Muggia. Il finanziamento del Cipe è di un milione e 830 mila euro. Un intervento annunciato già qualche tempo fa, nell'ambito del completamento dei lavori della piazza sopra il parcheggio interrato, che inizierà a gennaio.

bossesso di un abbonamen-to mensile o annuo alla rete sono giunti dalla Trieste con una linea in più, la 7 degli autobus aveva accesso
anche al traghetto TriesteMuggia (altrimenti non commuggia)
Trasporti). Ne è risultato
un incremento di 5792 passeggeri, con una media di

barrata, che si affiancava alanche al traghetto TriesteMuggia (altrimenti non compreso, nonostante l'operatote sia lo stesso). Un servizio
Proposto dalla Provincia
che ha stanziato, per que
Trasporti). Ne e ristitato un incremento di 5792 pasla linea regolare, che però a Muggia fa capolinea alla stazione degli autobus in piazzale Curiel. Una sperimentazione costata alla Provincia poco più di 19 mila euro

Trasporti). Sune 15 corse giornaliere, tra andata e ritorno, sono saliti in totale 9764
passeggeri (in media 12 a
corsa), con punte di utilizzo
nu incremento di 5792 pasla linea regolare, che però a
Muggia fa capolinea alla stazione degli autobus in piazzale Curiel. Una sperimentazione costata alla Provincia poco più di 19 mila euro

Trasporti). Sune 15 corse giornaliere, tra andata e ritorno, sono saliti in totale 9764
passeggeri (in media 12 a
corsa), con punte di utilizzo
al mattino (dalle 9 alle 11) e
al primo pomeriggio e, per il

NGGIA Sei milioni e mezzo di italiani hanno potuto vedere la struttura in completa rovina. Anche Gasperini aveva lanciato un appello al tg satirico

Striscia la notizia» censura l'ex bagno della polizia

L'assessore ai Servizi tecnici, Dario Grison denuncia mancati pagamenti e irregolarità

«Amt inadempiente, se ne vada»

«L'Amt (ex Act) deve andar- condo (comprendente altre sene da Muggia. Non rispet- voci, quali le multe e alcuta alcuni punti fondamenta-li del contratto, soprattutto il pagamento dei canoni». voci, quan le inuite e alcu-ne agevolazioni) non è stato ancora siglato dalla società. «Alcune cose sono riportate Un clamoroso appello, che giunge dall'assessore ai Servizi tecnici Dario Grison, (Lista per Muggia-Forza Italia). «Il contratto è chiaro: se ci sono inadempienze, si applica la clausola risolutiva. Già ci siamo assunti la responsabilità di attivare i parcheggi a pagamento, ora non possiamo assumerci la responsabilità di continuare una collaborazione con chi è inadempiente. La Corte dei conti potrebbe anche avere da ridisi sa, l'accordo tra Amt e Comune si regola su due contratti diversi. Il primo già

sporti). Sulle 13 corse gior-

Dario Grison

(anche qui accanto ad un ritorno, alla sera, alle 18. contributo della Trieste Tra-«La linea sperimentale non

re», dice l'assessore. Come in entrambi i contratti, e poi si è visto che anche se non ha firmato il secondo, l'Amt ha comunque applicafirmato a suo tempo, il se- to le novità previste. Anche

ha assorbito quella regola-

re, quindi c'è stato un incre-mento nell'utilizzo. Anche

son. Che enuncia i motivi della sua presa di posizio-ne: «Prima di tutto non è stata pagata la rata del ca-none, da 52.500 euro, scadu-ta il 31 maggio e prevista fin dal primo contratto. I 105 mila euro totali sono già messi a bilancio, ma non esistono. Questo potreb-be bastare. Poi, unilateralmente, ai commercianti che aderiscono alle agevolazio-ni la società fa firmare un documento che li impegna a parcheggiare solo in riva Sauro quando sarà automa-tizzato il parcheggio di Cali-terna. Questo non lo prevede nessun contratto. Infine – ancora Grison -, la società sta completando l'automazione, ma al mio assessorato non è mai pervenuta nessuna nota spese per le appa-recchiature, che il Comune

questo è grave», così Gri-

dovrebbe approvare per poi rimborsare i costi a fine anno. Anche questo è nei due contratti, ma non viene ri-spettato». Insomma, una se-rie di motivi che Grison ri-tiene gravi: «Penso che pre-sto arriverà una lettera dell'ufficio economato o ragio-neria che chiedono all'amministrazione come comporministrazione come comportarsi davanti a queste inadempienze. In giunta la posizione politica della Lista per Muggia e Forza Italia sarà chiara – dice -: se non rispetta l'accordo, l'Amt faccia le valigie e se ne vada».

Gasperini che tuttavia, in della costa a Muggia sopporun primo tempo, aveva lamentato uno scarso utilizzo punto, i parcheggi non ci so-

ta il traffico fino ad un certo del bus estivo: «La viabilità no. La linea di autobus ag-

L'ingresso dell'ex bagno della polizia visitato da Striscia.

fittuario, a cui sarebbero sa, con accanto alcuni arne-però andati anche gli oneri si che fanno pensare a qualdella ristrutturazione. Una spesa troppo alta. Poi il nulla. «Ci sono vetri spaccati, un mare di fogli di carta in-testata della "Polizia di stato", televisori rotti, registratori di cassa, registri con le circolari indirizzate allo stabilimento – dice Morello, ri-cordando ciò che del resto è andato in onda in tv -. C'è

che tentativo di scasso. E poi videogiochi, flipper, tut-ti rotti, quasi 300 sdraio accatastate, sedie, divani a pezzi, qua e là dei vestiti, forse di qualche senza tetto. E tante scritte ai muri, alcune con riportata una data recente, per cui l'area ancora "frequentata"». Proprio un paio di mesi fa il sindaco aveva fatto un so-

Il Delfino verde in transito davanti a piazza Unità. giuntiva è stata una mia ri-chiesta, e i dati sono soddisfacenti. Al trasporto marittimo, inoltre, ci teniamo molto, e siamo sicuri prenderà piede, col tempo. In entrambi i casi si tratta di abitudini della gente sull'uso dell'auto che sono ancora difficili da sradicare». Da Paparo invece la speranza che sorgano più corsie preferenziali per autobus, visto che anche i rallentamenti, i cosiddetti "stop and go" aumentano l'inquinamento. Sul trasporto marittimo ha detto: «L'offerta del traghetto è limitata nelle corse, perché è ancora costosa, anche se auspicata da molti» Sui prezzi alti del traghetto, Paparo risponde: «Le corse singula sono considerata "turi gole sono considerate "turistiche" e hanno un costo. La fruizione continuativa, invece, in abbonamento, costa anche meno di una corsa su-

Sergio Rebelli

Televisori, videogiochi rotti, sdraio, divani, abiti, e persino documenti

gli autobus».

pralluogo con la polizia e la proprietà (la Cassa pensio-nati della polizia di stato) per risolvere anche il pro-blema delle reti abbattute, ma evidentemente un mo-do per entrare nell'impian-to c'è sempre. «È un pecca-to, sarebbe una struttura bellissima», ancora Morel-lo. Il sindaco Gasperini ag-giunge: «Mi sarebbe piaciu-to che l'inviato fosse venuto a parlarne con me. Pazienza. Sul bagno, forse qualcosa si muove. Sembra che finalmente vogliano vendere. Quando ci siamo incontrati hanno detto che faranno una perizia. Speriamo».

Presto la segnaletica per i Tir»

presidente della circoscrizione Altipiano Ovest, Bruno upel, aveva sollecitato l'intervento della Provincia la-Pentando che le carenze della segnaletica fanno perdere a strada ai Tir costretti così a infilarsi nelle viuzze di Pro-secco con enormi difficoltà poi nell'invertire la marcia. L'assessore provinciale alla viabilità Tononi, da parte sua rileva polemicamente che «il problema è ben noto alla Provincia» e giudica fuori luogo le denunce «pubbliche» di Rupel. Tononi, comunque, assicura che «a breve verrà apposta adeguata segnaletica all'uscita per Sgonico, in particolare presso il raccordo con la strade per Comeno e presso l'incrocio tra quest'ultima strada e la S.P. 35. Sui tempi posso solo ribadire - afferma Tononi - che stiamo cercando di esperire le pretiche più è in frette pessibile» ^q esperire le pratiche piùà in fretta possibile».



Tir in coda a Fernetti.

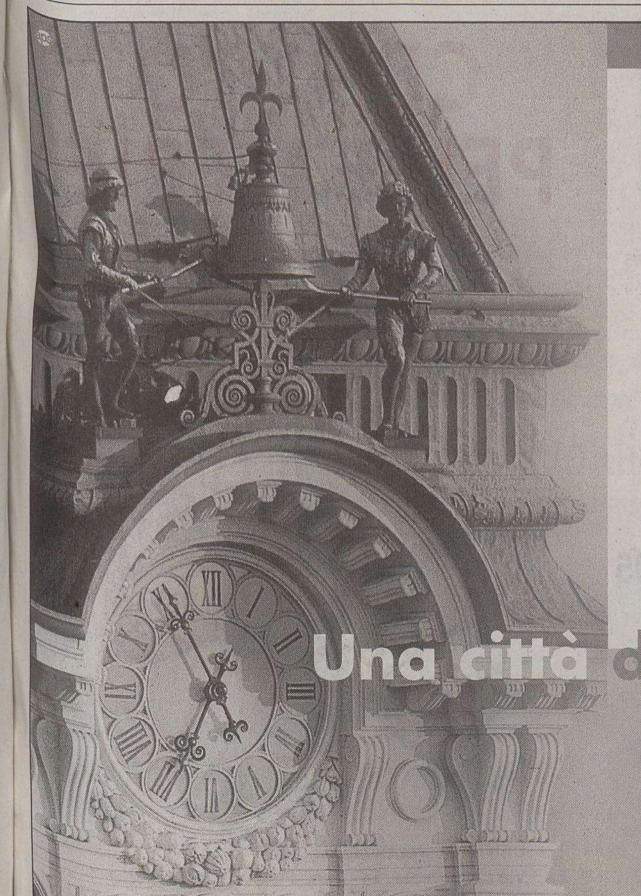


il sindaco. Una segnalazio-

Persino «Striscia la noti- ne inviata a maggio, ma non è l'unica. Lo conferma l'autore del servizio More-no Morello: «Dopo aver trattato una struttura analoga vicino a Napoli la scorsa settimana, sono piovute se-gnalazioni da Muggia, ma il caso ce l'avevano già sot-toposto. E siamo venuti a vedere». E martedì sera quasi sei milioni e mezzo di italiani hanno potuto vedere nel tg satirico di Canale 5 lo stato di abbandono in cui si trova la struttura. Come si sa un paio di anni fa il sindaco si era fatto da tramite con il ministero dell'Interno per trovare un af- persino una cassaforte chiu-

@ Confartigianato

Fondazione



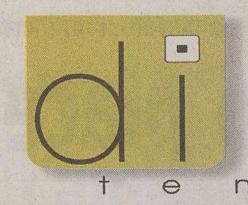
Il mare, il Carso, la città: scegli cosa lasciare nelle case e nel cuore dei turisti.

Con il Premio Souvenir 2004 potrai creare una nuova serie di oggetti che ricordino la città e il suo territorio.

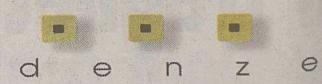
Il concorso si rivolge ad artisti, professionisti e studi di grafica, design e architettura, studenti di Istituti d'Arte e Facoltà universitarie con specifici indirizzi artistici.

Per partecipare, disegna un soggetto che rappresenti Trieste e che possa essere riprodotto artigianalmente in diversi materiali.

PROMOSSO DALL'ASSOCIAZIONE PER LA PROMOZIONE DELL'ARTIGIANATO TRIESTINO - CONFARTIGIANATO CON IL PATROCINIO DEL COMUNE DI TRIESTE, DELLA PROVINCIA DI TRIESTE, DELLA REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA E DELLA CAMERA DI COMMERCIO DI TRIESTE m



A cura della Manzoni & C. S.p.A. Pubblicita Per essere presenti su questa pagina: tel. 040 67283 I I



Pane e dolci



IL PICCOLO

0

Orari: 7.00 - 13.15 • 17.00 - 19.30 (chiuso lun. e merc. pomeriggio) **PANIFICIO PASTICCERIA TRAVAN**

Strada di Fiume, 4 (zona Maddalena) TRIESTE Tel. 040 390040

Autoradio

prezzi - Qualità - Assistenza diretta alcuni esempi:

Cellulari - batteria litio € 39,00 Sintoriproduttore front. estraibile € 39,00 SintoCD con Mp3 € 99,00 TV color + autoradio a scomparsa € 299,00 Se compri l'autoradio da noi

AUTORADIO TELEX

montaggio gratuito

TRIESTE - Via Settefontane 27/a - 27/b 040/947022

Abbigliamento

Ary's Boutique

Nel centro storico e a un passo dalla splendida Piazza Unità è un originalissimo negozio dedicato a chi desidera vestirsi con creatività e raffinatezza. A imporsi sono gli abiti, tutti modelli unici in tessuti particolarmente pregiati come le lane e la seta di Positano, Bottega Brunella, Sarah

Pacini, Roberta Scarpa, cappotti, pelliccia GNC. Abiti over. Linee jeans Cappopera. Tra gli accessori cinture Nanni, calzature, borse, bijoux Baulies.

ARY'S BOUTIQUE

Via Sebastiano, 2 TRIESTE Tel. e Fax 040 300459



Fabric: Jackson Coloured Dear 0396 Colours: White 1237, Dark Antracite 2024, Sand 2511, Lgt Brown 4038 - Size: s/xl Detachable inside

> L inea donna MURPHY&NYE € 273,00

HALF PIPE

Via Diaz, 1/c TRIESTE Tel. 040 362459 (a 100 metri da Piazza Unità)



Irresistibile la nuova linea Lormar tutta ricamata a fiori in contrasto, ma se il tuo stile è "il tutintimo to liscio", non ti preoccupare, c'è anche quello, e i prezzi sono davvero incredibili. Reggiseni, mutandine e tutto il resto è bello davvero, e la qualità si tocca con mano, e costa meno di quel che credi. Prova a passare, ti

aspettiamo! pierre cardin

DENY

Via Genova, 11/d TRIESTE Tel. 040 368456



o spagnolo per tutte le possibilità Ldi: livello, orario, età, a prezzi agevolati anche: inglese, francese, portoghese e italiano per stranieri preparazione specifica esami Dele, trinity, First Certificate.

Inizio corsi 20 ottobre.

CERVANTES

INFO: dal lunedì al venerdì 10-12 / 16-20 Via F. Venezian 1 (II p.) - Trieste 040 300 588

Istituti di Bellezza

di Andreassich Gabriella

In centro città il tuo nuovo punto di benessere e bellezza

Offerta!

5 lettini abbronzanti

1 pulizia del viso 1 manicure

1 pedicure

a sole € 120

ESTETICA GABRIELLA

Via Mazzini, 33 TRIESTE (III Piano)

Orario: dal lunedì al venerdì 8.00 - 20.00 (continuato) per appuntamenti: tel. 040.362783

Accessorie scooter



bauletti

scooter e moto

Il vostro negozio

per le due ruote

abbigliamento antiacqua

Accessori e

in centro



COTTUR Via Crispi,9 TRIESTE Tel. 040 771423

Residenze per anziami

Consorzio Geriatrico Friuli-Venezia Giulia s.r.l.

RESIDENZA POLIFUNZIONALE PER ANZIANI

on capacità ricettiva di 20 posti let-√to. Con camere da 2-3 posti letto e

€

1. Con camere da 2-3 posti letto e

€

1. Con camere da 2-3 posti letto e

€

1. Con camere da 2-3 posti letto e

€

1. Con camere da 2-3 posti letto e

€

1. Con camere da 2-3 posti letto e

€

1. Con camere da 2-3 posti letto e

€

1. Con camere da 2-3 posti letto e

€

1. Con camere da 2-3 posti letto e

€

1. Con camere da 2-3 posti letto e

€

1. Con camere da 2-3 posti letto e

€

1. Con camere da 2-3 posti letto e

€

1. Con camere da 2-3 posti letto e

€

1. Con camere da 2-3 posti letto e

€

1. Con camere da 2-3 posti letto e

€

1. Con camere da 2-3 posti letto e

€

1. Con camere da 2-3 posti letto e

€

1. Con camere da 2-3 posti letto e

€

1. Con camere da 2-3 posti letto e

€

1. Con camere da 2-3 posti letto e

€

1. Con camere da 2-3 posti letto e

€

1. Con camere da 2-3 posti letto e

1. Con camere da 2-3 posti lett servizi. Tutte le camere e tutti gli spazi comuni sono dotati di aria condizionata. Le residenza eroga i seguenti servi-

zi ad anziani parzialmente non autosufficenti ed affetti dal morbo di Alzhaimer: assistenza medica infermieristica animazione e vita relazionale: prestazioni assistenziali; servizio di cucina e lavanderia.

BARILLÀ

Via Udine, 13 TRIESTE Tel. 040.413035 / 040.411195

Pelletterie

CENTRO PELLETTERIE



CENTRO PELLETTERIE Via Lamarmora, 14 - Zona Fiera TRIESTE No Stop 8.00 - 19.00 da Lunedì a Sabato

Oreficeria



PENNE e ACCENDINI **RAYMOND WEIL**

Paul Picot

RADO

VAGAIA

Via Parini, 9/a TRIESTE Tel. 040 762764 - Fax 040 365757

Alimentazione biologica



Dal 4 ottobre 2004 al 31 Maggio 2005

TRIESTE Via Economo 12 - UDINE Viale Venezia 406

|| branco e i genitori

Domenica 10 ottobre ho letto la lettera di protesta della mamma di due dei ragazzini facente parte del gruppo definito «il branco». Io a
differenza della signora trovo giusto quello che hanno
scritto i giornalisti e dirò di
più: sono stati troppo morbiscritto i giornalisti e dirò di più: sono stati troppo morbidi nel definirli solo così. Anch'io sono madre di un figlio ormai da tempo maggiorenne, ma non si è mai sognato di partecipare ad atti vandalici, e non ha mai avuto comportamenti da teppista, anche perché non l'avrei sicuramente difeso, anzi, come si suol dire l'avrei fatto «nero», trovando sicuramente l'appoggio di suo padre. di suo padre.

Ma lasciando da parte i comportamenti soggettivi, trovo che un'esame di coscienza dovrebbero farselo i genitori, in quanto se ci tro-viamo davanti dei figli, che a un'età così tenera, sono ca-paci di malmenare una don-na e un anziano dopo aver fatto un'azione vandalica, beh! Non esistono scusanti del tipo: «Volevano liberare l'amico»

Mi spiace signora, non me ne voglia, ma i suoi figli ^e gli altri «amici», secondo me, sono ben peggio di co-me li hanno definiti i giornalisti, non dimentichiamo che quella che stanno vivendo è l'età dell'innocenza, è l'età in cui si dovrebbero avere sentimenti d'amore, forse qualche cosina che non va c'è, forse non in loro ma in quello che gli è stato Insegnato.

Propongo che, davanti a in fatto così sconcertante, ^{Nve}ce di contestare i termini usati, si vada un po' più a fondo, perché credo che nessuno ricorderà la definilone dei soggetti, bensì azione che hanno fatto. I ^{hiei} auguri di guarigione a

chi ne ha fatto le spese.

Letizia Ferrante Una via

"degrado

Pur senza entrare nel melto della questione, deside-altresì attirare l'attenzioe dell'Amministrazione conunale sullo stato di spaventoso degrado in cui si la via Angelo di Valentini (ex Rione del Re), con ri-per chi per chi vi transita, persone anziane e bambini in primo

luogo.

E senza dubbio questa
li molte altre in via che più di molte altre in città necessita di urgente ripavimentazione.

Sergio Molinari

ritorno all'Italia

Copinione sul Memoranm di Londra, pubblicata alla Zona A» e «l'Italia Zona B», mi ha indotto Salire al trattato di pace 947, allorché venne stadi suddividere, pro co in salita) sembra non

IL CASO

Un lettore si rivolge alla Soprintendenza per sapere come vengono seguiti i restauri

Casa storica ristrutturata, stemma scomparso

campo San Giacomo fervono, in questi giorni, i lavori di demolizione ed asporto dei vecchi manufatti di superficie del sito stesso (scalini, cordoli, balaustre, colonnine, ecc.) tutti d'epoca in buona pietra carsica, che vengono accuratamente numerati e conservati per una sperabile ricollocazione in loco a parcheggio ultimato.

A qusto punto chiedo alla Soprintendenza per i beni ambientali e storici, certamente interessata al discorso di cui sopra, se altrettanta cura è stata posta relativamente all'antica lapide, datata 1528, con XVI secolo, testimonianza lo stemma della nobile famiglia dei Giuliani, una delle 13 casade triestine e grande proprietaria delle allora ubertose campagne

In relazione al contestato di Ponzano e San Giacoparking sotterraneo di mo, che fino a pochi mesi fa ornava l'antica casa (il «castellotto» di famiglia) posta sul colle di Ponziana sopra la sottostante via d'Alviano e l'area del Broletto, al termine della via Colleoni.

Detta costruzione, menzionata anche nelle opere di recenti storici cittadini come Pinguentini, Veronese, Zubini e altri, è stata sottoposta a recenti lavori di «ristrutturazione», con cambio dei volumi e delle linee, e pare che la storica lapide sia scomparsa.

Sarebbe interessante poter sapere quale fine abbia fatto il vetusto stemma del storica della antica famiglia patrizia triestina.

Trasferito, sottratto, conservato, distrutto o cosa?

sopportare un gran traffico,

e inoltre presenta l'inconve-

Fabio Ferluga



Lo stemma scomparso della nobile famiglia dei Giuliani.

La Trieste Trasporti risponde a una lettrice annunciando un piano varato con la Provincia

Bus, arrivano 144 pensiline e 290 panchine

Una serie di pensiline attrezzate con la panchina in piazza Goldoni.

li, dalle circoscrizioni e dal-

l'Act) è emersa la possibili-

amministrazioni comuna- tà di installare 144 nuove

l'utenza (tramite la Tt e panchine, di cui 146 nelle

tempore, l'istituendo Territorio libero di Trieste, nelle citate «Zone A e B», tra le fo-ci del Timavo e del Quieto.

Come dipendente di un ente locale di quel tempo, ho potuto conoscere l'interesse, dimostrato per Trieste, dagli alleati angloamerica-ni i quali, già artefici nel giugno 1945 dell'allontanamento dei reparti di Tito, hanno subito provveduto alle opere di ricostruzione e di restauro dei danni di guerra, per ripristinare nel modo migliore le principali attività produttive, a favore soprattutto dell'occupazio-ne e dell'economia cittadi-

La proposta però del Go-verno militare alleato di istituire il Territorio libero di Trieste venne sempre ostacolata dalla comprensibile intransigenza della po-polazione che, alla data del 26 ottobre 1954, stanca di sopportare le conseguenze della guerra, non poteva im-maginare che cinquant'an-ni dopo si sarebbe venuta a trovare nell'attuale stato di declino sociale, magari col rammarico per non aver almeno esperimentato la storica proposta.

Con queste considerazio-ni mi permetto di ritenere che solo la città di Trieste e gli esuli istriani hanno subito la perdita delle «Zone A e B», le quali più tardi, dopo gli eventi che hanno determinato la spartizione dell'ex Jugoslavia, potevano essere restituite all'Italia, magari attraverso un normale plebiscito, con l'azione politica della Lista per Trieste.

Guido Placido

Una strada intasata

La via del Bosco (a senso unico in discesa) è spesso intasata, in particolare in oratasata, in particolare in oratasata, in particolare in oratasata, in particolare in orari come fine mattina, fine
pomeriggio, e per attraversare il «nodo» di piazza Garibaldi-viale D'Annunzio
ribaldi-viale D'Annunzio
resso si devono attendere spesso si devono attendere 3-5 turni di semaforo (che ha più flussi da smistare).

La via Toti (a senso uni-

niente che, per chi la percor-re fino all'incrocio con via del Bosco, richiede una doppia manovra per immetter-si sulla via del Bosco (aggravando i tempi di attesa sulla via stessa). La mia proposta consiste nell'invertire il senso di marca su via Toti, quindi renderla a senso unico in discesa, come la via del Bosco, consentendo così a chi arriva al bivio con via Toti, discendendo per via del Bosco, di sceglie-

re il flusso più scorrevole fra via del Bosco e via Toti. La via Toti dovrebbe avere sbocco su via Oriani con solo svolta a destra, e pertanto con solo possibilità di proseguire per viale D'Annunzio o via Molino a Vento. La via del Bosco resterebbe pertanto unica possibilità per i veicoli diretti verso

via Pascoli. In sostanza si avrebbero

In riferimento alla

segnalazione «Una

richiesta alla Trie-

ste Trasporti», pub-blicata il 4 luglio a

firma della signora

Elda Morello, infor-

miamo che in que-

sti ultimi anni la

Provincia di Trie-

ste, con la collabo-

razione dei Comuni

nonché della Trie-

ste Trasporti e del-

l'Act (ora Amt), che

gestiscono 1400 fer-

mate dislocate su

tutto il territorio tri-

estino, ha varato

un piano triennale

(2003-2005) d'inte-

strutture del tra-

sporto pubblico locale.

Dopo un'attenta analisi

delle varie esigenze e delle

richieste pervenute dalle

vento sulle infra-

scendere verso la zona Gari-Roberto Postogna

La sanità che funziona

Sarebbero sufficienti soltanto pochi giorni di ricovero al 15.0 piano della Torre chirurgica dell'Ospedale di Cattinara, per far cambiare opinione a tutti coloro che sostengono, quasi sempre senza fondati motivi, che la sanità a Trieste non funziona. Di sovente, infatti, si ha occasione di leggere sulle «Segnalazioni» di taluni che si lamentano di dover attendere, per periodi più o meno lunghi, una visita o un intervento, che magari possono essere rimandati senza alcun danno per i pazienti. Pochi, infatti, si rendono conto, che, probabilmente, la causa di tutto ciò due arterie anziché una per è spesso da attribuire a

un'errata valutazione sull'effettiva urgenza dell'inter-vento o dell'esame. La decisione in questo senso spetta, come è ovvio, unicamente al medico di base che deve responsabilmente prescri-vere la visita specialistica secondo parametri adegua-ti alla eventuale gravità del-

la patologia. Soltanto per poter esprimere coerentemente la mia opinione personale sull'effi-cienza del locale comparto sanitario, ho ritenuto oppor-tuno citare come esempio il reparto di Clinica chirugica, che conosco meglio per esperienza diretta, dove, nel marzo di quest'anno, sono stato ricoverato per un motivo molto serio. Ricordo che sono stato ricevuto, senza alcuna formalità burocratica, dallo stesso primario, prof. Gennario Liguori, che mi ha immediatamente visitato e, dopo avermi dato ampie spiegazioni sulle ca-

ratteristiche e sulle modalità dei successivi interventi, mi ha presentato il gruppo di medici e professori Turol-do, Roseano, Trevisan, Tisba e Ruttar, che costituiscono buona parte del presti-gioso staff da lui diretto.

Sono uomini di scienza, che ti fanno rinascere la speranza, mettendo a disposizione, di chiunque ne abbia bisogno, la loro intelligenza, il loro ingegno e la loro professionalità ma soprattutto la loro coscienza, per garantire, fin dove è possibi-le, la sacralità della vita.

È giusto, infine, ricorda-re anche il personale infermieristico e ausiliario che è professionalmente ben preparato e offre la propria di-sponibilità, con sollecitudine, palese senso del dovere e sempre con un sorriso che spesso ti aiuta a sopportare meglio il disagio di una sofferenza, che non è quasi mai soltanto fisica.

Renato Orlando

La guerra di Bush

Abbiamo sentito ultimamente i nostri uomini politici ripetere la loro convinzio-ne circa l'opportunità e la necessità della lotta contro il terrorismo.

Queste affermazioni concordano con quella di Bush, dopo l'11 settembre, che ha minacciato una campagna «giustizia infinita». Il che significa probabilmente: «L'inseguiremo e li puniremo, non gli daremo scam-

Ma Bush non si accorge che così facendo sta dividen-

do ancora di più il mondo. Il problema della giusti-zia è un problema di estrema complessità che non può essere risolto col principio «occhio per occhio, dente per dente».

Fra l'altro, se con «giustizia infinita» si intende innanzitutto la caccia a Bin Laden, siamo fuori strada. Eliminato Bin Laden nascerebbero suoi continuatori.

Si risolverà il problema del terrorismo quando verrà dato a tutti i popoli un tenore di vita che rispetti la dignità umana.

Alberto Savarè

Gli interventi ese-

guiti finora sono

stati quelli ritenuti

di priorità alta (zo-

ne con condizioni

climatiche partico-larmente difficili,

capilinea, fermate

molto utilizzate o

posizionate in luo-

ghi di forte attrazio-

ne di pubblico) men-

tre i restanti lavori

seguiranno nel pros-

anticipare che fra

qualche settimana

stampa di presenta-

zione di ulteriori in-

terventi e del calen-

Trieste Trasporti Spa

Possiamo inoltre

convocata

conferenza

Ingrid Zorn

relazioni esterne

simo periodo.

verrà

una

dario dei lavori.

L'indignazione sta, federalista e interventi-

di Illy

Restiamo perplessi di fronte all'indignazione del presidente Illy, il quale legge con gli occhiali del presente e delle categorie politiche attualmente in vigore gli eventi e le denominazioni della storia italiana di quasi un secolo e mezzo fa.

La Destra e la Sinistra cui il libro incriminato fa riferimento sono, infatti, la Destra e la Sinistra storiche, così come formatesi nel primo Parlamento unitario italiano del 1861. Per modo di formazione (partiti di notabili), sistemi elettorali (suffragio più che ristretto) e linee guida (per sommi ca-pi: destra liberoscambista, diplomatica nelle relazioni estere e accentratrice, sinistra moderatamente riformi-

sta per l'annessione di Venezia e Roma) i punti di contatto con gli attuali schiera-

menti sono pressoché nulli.
Il bipolarismo tanto di moda oggi non solo nuoce alla rappresentatività delle minoranze e delle sfumature sociali ed economiche di cui la nostra cosittà à ricca cui la nostra società è ricca, ma in questo caso addirittu-ra deforma la corretta inter-pretazione della storia. Se poi il presidente della Regione Friuli-Venezia Giu-

lia vuole proprio polemizzare con i libri di storia in uso
nelle scuole, lo faccia all'indirizzo di quelli che tacciono sulle tragedie delle Foibe
e dell'Esodo che colpirono
queste postre terre covero queste nostre terre, ovvero sui milioni di morti che il totalitarismo comunista fece in tutto il mondo.

Lorenzo Salimbeni Gioventù europea sezione di Trieste

L'odio che divide

Credo di aver scritto al Piccolo una volta sola e molti anni fa, anche se spesso ne avevo motivo e competenza. Il fatto però che a Trieste non vi sia «niente di nuovo sotto il sole» fa venire l'angoscia.
Ho letto le dichiarazioni «a
caldo» del signor Menia in
merito all'abbandono da parte della Luka Koper della
partecipazione in Tict. Ma te della Luka Koper della partecipazione in Tict. Ma quale futuro può avere Trieste se a dettar legge sono personaggi del genere? È mai possibile, a prescindere da considerazioni tecniche o imconsiderazioni tecniche o im-prenditoriali, che l'abnorme numero con reperibilità. E astio antisloveno del citato personaggio (e di molti altri ancora) non faccia scaturire qualche reazione in quella paludosa Trieste benpensante, che si trova sempre più con le pezze al sedere in ossequio al vuoto politico che da decenni coltiva?

Ad essere realisti, la questione più che angosciosa è surreale: via gli odiati slove-ni – il Molo VII tutto ad Evergreen (che credo sia cinese, come gran parte del Borgo Teresiano) – vittoria della cinese, ma lui ha risposto che non aveva nessuna intenzione di italianità. Evviva!

Voglio citare, perché credo sia importante, il verso fina-le della «Zdravljica» di Prese-ren, che è diventata inno nazionale sloveno: «...non il nemico, ma il vicino sarà il confinario!». Ritengo che ciò sia espressione di una grande cultura. Menia, parlamentare, non fa certo onore a quella italiana, grandissima. Ivan Sirca

Veterinari irreperibili

Ero un micetto piccolo e dolce, tutto solo in una gabbia del gattile. L'11 ottobre 2004 due amici mi hanno portato a casa loro, in un letto caldo e mi hanno coperto

di amore e coccole, mi han-no chiamato Gighen. Ma al-l'improvviso, in piena notte, sono stato male e i miei amici erano disperati e hanno cominciato a telefonare a tutti i veterinari che trovavano sulle pagine gialle, bian-che eccetera. E io, intanto, avevo un freddo strano, mi si chiudevano gli occhi e co-minciavo a far fatica a respi-rare. E loro, sempre più di-sperati, continuavano a telequando finalmente il medico di turno ha risposto, ha detto ai miei amici di ripor-tarmi al gattile, se stavo tan-to male. Nel frattempo, loro continuavano a cercare un altro medico che mi potesse visitare, ma neanche il numero della guardia medica veterinaria rispondeva e al-lora hanno provato a ritelefonare al medico reperibile, pregandolo di visitarmi, permuoversi «per una visita fi-ne a se stessa». Io non capi-vo cosa volesse dire ma loro piangevano, allora forse ho capito che quel medico mi condannava a morte senza

neanche volermi vedere.
Alla fine, dopo due o forse
tre ore di telefonate a vuoto, ha risposto una veterinaria e loro, tenendomi stretto e caldo, sono corsi a portarmi da lei: era così dolce e mi ha subito fatto un'iniezione di cortisone, ma io avevo sem-pre più freddo. Poi è scesa veramente la notte.

P.S.: sono morto per ede-ma polmonare e la dottoressa ha detto che se magari fossi stato curato prima forse avrei potuto vivere.

Rosa Stelco Erik Stelco Micol Mechi

AVVISO AI LETTORI

■ I lettori che vogliono vedere pubblicate le Segnalazioni sono pregati di scrivere su un solo tema, di non superare le TRENTA RIGHE da SESSANTA BATTUTE a riga, di scrivere a macchina, di firmare in modo comprensibile i testi e di comunicare il numero di telefono (il telefono e l'indirizzo devono esserci anche nelle e-mail). I testi incomprensibili o più lunghi di 30 righe da 60 battute a riga non saranno presi in considerazione.

Gli operatori dell'istituto ringraziano l'armatore e il direttore di Porto San Rocco

ragazzi dell'Anffas a bordo di Alfa Romeo



^{foto} di gruppo dei ragazzi dell'Anffas e degli operatori che sono saliti a bordo del famoso maxi «Alfa Romeo».

Ringraziamo sentitamente il dottor Roberto Sponza, di-rettore della «Barcolana». Un sincero grazie per la cortesia e per la sensibilità dimostrata nei nostri conettore di Porto San Rocco, e il proprietario, oltre che lire a bordo dell'imbarcazione vincitrice della passata

Giandario Storace, procuratore speciale Anffas

50 ANNI FA

pensiline d'attesa e 290

pensiline esistenti.

21 ottobre 1954 ● È stato costituito ieri un «Comitato cittadino pro zona franca di Trie-ste» presieduto da Bino Barbi. Ad esso aderisco-no le Associazioni pic-cole industrie, commer-cianti al dettaglio, del

piccolo commercio, dei provveditori di bordo, dei panificatori, dei commercianti di prodotti zootecnici, degli albergatori, dei com-mercianti di vini e dei pubblici esercizi.

Mons. Santin ha benedetto ieri la prima pietra per la costruzione di una colonia permanente della Croce Rossa Italiana a Lauco, un paesetto della Carnia sopra Villa Santina. L'edificio avrà una ca-pacità di 200 posti letto e sarà aperto tutto l'an-no, destinato ai bambini della nostra città.

• Per la pioggia e lo stato delle strade, è stato ieri rallentato il movimento degli esodanti dai colli muggesani passati alla Jugoslavia: 31 autocarri per solo 127 viaggi, trasportando 54 nuclei famigliari.

Una foto storica scattata durante una riunione nell'ottobre del '54

Giovani monarchici in assemblea



L'immagine dell'assemblea provinciale del Movimento giovanile monarchico.

blea provinciale del Movimento giovanile del Partito nazionale monarchico (Pnm, Stella e corona), che si è tenuta il 17 ottobre 1954 alla sede della Lega nazionale, allora in galleria Rossoni: al tavolo dei lavori c'erano Gianni Ruzzier, l'avv. Gianfranco Tamaro (che portava i saluti della Federazione provinciale del Pnm), Enzo Barbarino, Renato Ambrosi de Magistris (segretario nazionale del Movimento giovanile) e Li-

Questa foto è stata scattata durante l'assem- dia Rigatti. Da tener presente che il Pnm, era una realtà importante a Trieste: c'erano due consiglieri comunali (l'avv. Beniamino Antonini e il prof. Agostino Origone, rettore dell'Università) e un consigliere provinciale (avv. Antonini). La società civile era ben rappresentata nel suo direttivo: conte Brunner Moratti, avv. Latini, avv. Gerin, arch. Pezzi, comm. Crasso, dott. Vagnetti, gen. Burgoni, signora Nepitello e così via.

Enzo Barbarino

corsi per Operatore Socio-Sanitario









60

qua

DESTINATARI

25 disoccupate/i, occupate/i a rischio di disoccupazione per ogni corso

REQUISITI RICHIESTI PER L'ISCRIZIONE

Licenza di scuola dell'obbligo, compimento del 18° anno di età, disoccupazione o occupazione a rischio di disoccupazione, idoneità allo svolgimento della mansione come previsto dall'ordinamento didattico, non essere in possesso della qualifica di ADEST o di QTA

SEDI E NUMERO DEI CORSI

Udine (1). Gemona del Friuli (1), Tolmezzo (1), Gorizia (1), Pordenone (1), Trieste (2)*

*Le selezioni per una terza edizione del corso, con sede di svolgimento a Trieste verranno realizzate a gennaio 2005

DURATA DEL CORSO

1000 ore di cui 550 teorico-pratiche e 450 di tirocinio

CONDIZIONI DI FREQUENZA

Frequenza obbligatoria

INDENNITÀ DI FREQUENZA

1.55 euro per ora corso frequentata

CERTIFICAZIONE RILASCIATA

Qualifica di base abbreviata di "Operatore Socio-Sanitario"

ISCRIZIONI

· Corso di Udine: iscrizioni alle selezioni entro le ore 12.00 del 28 ottobre 2004

· Corsi di Gemona, Tolmezzo, Gorizia. Pordenone e Trieste: iscrizioni alle selezioni entro le ore 12.00 del 30 ottobre 2004

SELEZIONI

29 ottobre 2004 Udine (candidati OSS Ud) **Executive Hotel** via Masieri 4 Sala Venezia dalle 14,00 alle 18,00

4 novembre 2004

Trieste (candidati Casa Serena e Enaip) CSF Enaip di Trieste Via dell'Istria 57 dalle 9,00 alle 12,00

4 novembre 2004

Udine (candidati OSS Pordenone, Gemona e Tolmezzo) **Executive Hotel** via Masieri 4 Sala Venezia dalle 14,00 alle 18,00

6 novembre 2004

Gorizia (candidati OSS Gorizia) CSF Enaip di Gorizia via Brigata Pavia 25 dalle 9,00 alle 12,30

Sono aperte le iscrizioni per l'adesione ai corsi di Operatore Socio-Sanitario (OSS) di soggetti disoccupati e occupati a rischio di disoccupazione coerenti con i criteri dell'approccio preventivo e dell'approccio curativo (misura A.2) OB.3 F.S.E. anno formativo 2004/05.

PER INFORMAZIONI E ISCRIZIONI:

CASA SERENA s.m.s UDINE, via Lavariano 4 tel. 0432.523356 dalle 9,00 alle 13,00 e dalle 14.00 alle 17.00

CASA SERENA s.m.s

GEMONA DEL FRIULI E TOLMEZZO c/o "Centro Affari' via S. Lucia 23 Gemona tel. 0432.970342 dal lunedi al venerdi dalle 9,00 alle 13,00 sabato 30/10/04 dalle 9.00 alle 12.00

CASA SERENA s.m.s PORDENONE c/o Istituto Cavalli Conti Borgo San Antonio 25 tel.0434.522932 dal lunedi al venerdi dalle 9,00 alle 13.00 e dalle 14,30 alle 17,00 sabato 30/10/04 dalle 9,00 alle 12,00

CASA SERENA s.m.s GORIZIA c/o Suore della Provvidenza via V. Veneto 185 tel. 0481.81805 lunedi, mercoledi, venerdi dalle 9,00 alle 13,00 sabato 30/10/04 dalle 9,00 alle 12,00

CSF ENAIP di Gorizia via Brigata Pavia 25 tel. 0481.538804 dal lunedi al giovedi dalle 10,00 alle 12,00 e dalle 15,00 alle 19,00 venerdi dalle 10,00 alle 12,00 e dalle 15,00 alle 18,00

CASA SERENA s.m.s TRIESTE Via Brunner 7 tel. 040.3476497 dal lunedi al venerdi dalle 9,00 alle 13.00 e dalle 14.00 alle 17.00 sabato 30/10/04 dalle 9,00 alle 12,00

CSF ENAIP di Trieste via dell'Istria 57 tel. 040.3788888 tutti i giorni dalle 10.00 alle 13.00 lunedì e giovedì anche dalle 17.00 alle 19.00 sabato dalle 9,00 alle 12,00

Gasa Serena Sede Regionale



MINIMO 15 PAROLE

IMMOBILI VENDITA Feriale 1,35 - Festivo 1,97

A. ALVEARE 040/638585 lppodromo, prime entrate, ottime rifiniture: saloncino, cucina, due stanze, due bagni, terrazzi, garage, autometa-

A. ALVEARE 040/638585 Piccardi, soleggiato: saloncino, soggiorno, cucinino, due stanze, bagno, terrazzone tranquillo sull'interno, euro

149.000. (A00) A. ALVEARE 040/638585 Rossetti, piano alto, vista verde, soleggiato: salone doppio, due stanze, cucina, bagno, poggioli, euro 185.000.

A. L'IGLOO paraggi Settefontane ottime condizioni tranquillo penultimo piano con ascensore: cucina abitabile, soggiorno, matrimoniale e bagno. Termoautono-124.000. Tel. 040/661777.

A. L'IGLOO S. Giovanni luminoso piano alto con ascensore e due balconi: soggiorno con cucinino, matrimoniale, due singole, bagno, ripostiglio e cantina. € 135.000. Tel. 040/7600243.

A. L'IGLOO Sara Davis alta appartamento vista mare: cucina abitabile, soggiorno, caservizio. 040/7600243.

A. L'IGLOO via Soncini ampia casa trifamiliare con giardino, terrazze e box auto. Composta da 3 appartamenti indipendenti di circa 90 € 540.000. 040/7600243.

ADIACENZE Pindemonte, appartamento al quinto piano con ascensore, da rimodernare, ingresso, soggiorno con ampio poggiolo, cucina abitabile, due matrimoniali, bagno, ripostiglio e cantina. Luminoso e con vista aperta. € 165.000. Cod. 26/P Gallery Trieste Gretta. 040/4528358.

ALTIPIANO immerso in splendido parco, curatissimo villino con giardinetto, composto da ingresso, salone con caminetto, cucina, 2 stanze, bagni, garage, terrazza solarium, euro 345.000. Silvana Immobiliare tel. 040/661766 - 040/630980.

(A00) **BAIAMONTI** ottimo appartamento: ampio soggiorno con angolo cottura, matrimoniale, singola, bagno, due poggioli, cantina. Norbedo

Immobiliare 040/368036. BAIARDI alta ente in bifamiliare al grezzo. Vita mare-città. Salone tre camere cucina ab. taverna tre bagni. Box. Giardino proprio. Cheni & Tutta 040/767021 040/767270.

no tre camere cucinino con tinello doppi servizi rip. terrazza. Cheni & Tutta 040/767021 - 040/767270.

CASA rustica in campagna a sud di Udine con annessi rustici e terreno idonei agriturismo e maneggio cavalli tele-335/6614529, 0432/755019. (Fil47)

di un palazzo d'epoca con ascensore, silenzioso app. adatto anche ad uso ufficio, di: entrata, cucina, soggiorno, tre matrimoniali, ampia zona studio, doppi servizi completi e rip. Tecnocasa Roiano tel. 040/411808.

CENTRALISSIMO ma silenzioso appartamento completamente ristrutturato, piano alto, vista aperta, molto luminoso, ingresso, salone con angolo cottura, due matrimoniali, bagno. € 180.000. Cod. 22/P Gallery Trieste Gretta. 040/4528358.

DIODICIBUS Immobiliare

040/363333 centrale piano alto ascensore salone tre stanze cucina servizi tre balconi termoautonomo € 167.000. **DIODICIBUS** Immobiliare 040/363333 Franca palazzo d'epoca parziale vista mare ottimo alloggio salone con cucina open space dispensa matrimoniale cameretta bagno due balconi ripostiglio DIODICIBUS na signorile appartamento rifino con cucina aperta all'ameri-

termoautonomo € 185.000. Immobiliare 040/363333 Giarizzole palazzinitissimo stile rustico soggiorcana ampio terrazzo abitabile due matrimoniali bagno posto auto coperto € 191.000.

040/363333 Oliveto atrio salone veranda abitabile cucina poggiolo due stanze ripo- re pregiate come primoinstiglio doppi servizi € 187.000 possibilità box auto comfort. Informazioni riser-€ 28.000. (A00)

DIODICIBUS Immobiliare DOMUS Murat, vista mare, 040/363333 S. Luigi in palazzina ottimo alloggio vista mare salone cucina due stanze doppi servizi ampio balco-CENTRALISSIMO al p. alto ne posto auto cantina € 219.000. (A00)

DIODICIBUS Immobiliare 040/363333 Valdirivo quinto piano ascensore salone con balcone tre stanze cucina ripostiglio doppi servizi € 190.000. (A00)

DOMUS centrale bel palazzo d'epoca ristrutturato, buone condizioni interne, circa 80 mq: tre stanze, cucina, bagno. € 100.000. Tel. 040/366811.

DOMUS centralissimo immobile piano unico da ristrutturare, totali 175 mq circa con studio progetto per ricavo tre appartamentini adatti investimento capitale; occasione per artigianato edile. Tel. 040/366811.

DOMUS Foro Ulpiano studio professionale in palazzo signorile, due livelli collegati da montacarichi totali 250 mq circa; da ristrutturare, adatto qualsiasi attività, anche ufficio di rappresentanza con deposito. Tel.

040/366811. (A00) DOMUS Giustinelli, bel palazzo con ascensore: soggiorno, matrimoniale, cucina arredata, grande bagno, autometano. € 115.000. Tel. 040/366811. (A00)

sa villa, quattro livelli con ascensore, vista golfo, finitugresso, ampio terreno, tutti i vate. Tel. 040/366811. (A00) spazioso appartamento di 220 mq, terrazzo, box auto,

cantina. Doppio ingresso. 040/366811. (A00) ELIA via: al p. alto con ascensore, luminoso app. vista mare di: ingresso, cucina abit., soggiorno, due stanze, bagno completo, terrazzino, veranda, rip. e cantina. P. auto

coperto di proprietà e posteggio condominiale. Tecnocasa Roiano tel. 040/411808. (A00) FARNETO sesto piano con ascensore: cucina ab., saloncino, matrimoniale, possibilità singola, bagno, due terrazzi

verandati. Vista città/mare. Norbedo Immobiliare 040/368036. INIZIO ROSSETTI in piccolo condizioni. Euro 165.000. palazzetto d'epoca, appartamento di ampia metratura, composto da grande salone d'angolo, 4 grandissime stanze, cucina, doppi servizi, ripostigli, balcone, terrazzetta af-

facciata sul verde, termoautonomo, euro 215.000, possibilità garage. Silvana Immo-biliare tel. 040/661766 -040/630980. (A00) L.GO Papa Giovanni appartamento di rappresentanza con posto auto di proprietà.

Immobiliare Rossetti tel. 040/662767

MAGAZZINO con ampia vetrina, bagno, antibagno zona Frescobaldi. Solo euro 37.000. B.G. 040/3728802.

ne degli autobus appartamento in casa bifamiliare. Ingresso, cucina, tinello, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, cantina. Termoautonomo. B.G. 040/272500. (A00) MUGGIA perfetto in palazzi-

na a schiera. Soggiorno, due camere, studio, bagno, ingresso, cucina, giardinetto. Grande taverna, bagno, garage per due macchine. Porta blindata, termoautonomo, area parcheggio esterna. B.G. 040/272500.

MUGGIA recente attico con ingresso, salone, caminetto, tre stanze, cucina, ripostiglio, bagno, terrazzo, lastrico solare con monovano. Termoautonomo. 040/272500. (A00)

MUGGIA semicentrale: ingresso, saloncino, 3 camere, cucina abitabile, doppi servizi, 2 poggioli, cantina, posto auto condominiale. Buone B.G. 040/272500. (A00)

OPICINA villa unifamiliare ampia metratura ottime condizioni disposta su quattro livelli con 800 mq di giardino. Box per due macchine. Prezzo importante. Cheni & Tutta 040/767270 - 040/767021. PODERE vitivinicolo Doc Colli orientali del Friuli ha 8,7 in posizione panoramica telefo-335/6614529, 0432/755019.

(Fil47)

POZZECCO Immobiliare, zona Pam, in stabile d'epoca decoroso, 3° piano, luminoso, ingresso, bagno, stanza, cucina, ripostiglio. € 47.000. 040/764416, 334/3538739.

mq sei vetrine. Adatto ufficio/negozio/attività. Possibilità acquisto/locazione. Info previo appuntamento. Cod. 623/P 040/368283.

PROGETTOCASA Università terreno edificabile, progetto approvato per due garage. Adatto imprese. Info previo appuntamento. Cod. 590/P 040/368283.

PROGETTOCASA v. Caboto ufficio ca 460 mq con servizio, due posti auto. Vendesi o affittasi. Cod. 654/P 040/368283. PROGETTOCASA zona S. Vi-

to appartamento, cucina,

due stanze, bagno, poggiolo, arredato, termoautonomo. 430. Cod. 619/P 040/368283. PROGETTOCASA zona Università posti macchina sco-

perti, acqua, luce. Informazioni do ns. ufficio. Cod. 608/P 040/368283 RABINO 040/368566 centra-

le appartamento composto da ingresso soggiorno cucina due camere bagno. € 103.000 rif. 20404 RABINO 040/368566 centra-

le da rimodernare appartamento composto da ingresso soggiorno cucina due camere bagno. € 103.000 rif. 20404. RABINO 040/368566 Guerrazzi totalmente rinnovato

soggiorno cucina abitabile due camere bagno poggiolo. € 165.000 rif. 18304. RABINO 040/368566 S. Giovanni composto da Salone cucina abitabile due camere bagno ri-

postiglio terrazzo box + posto

auto. € 230.000 rif. 17604.

centrale ingresso soggiorno con angolo cottura, due camere doppi servizi porta blindata. € 160.000 rif. 20204. **RABINO** 040/368566 semi-

centrale ottime condizioni soggiorno cucina abitabile due camere bagno due poggioli autometano. € 160.000 RABINO 040/368566 Stazio-

ne primingresso soggiorno camera cucina abitabile bagno cantina. € 112.000 rif. 21604. **RABINO** 040/368566 Viale ot-

time condizioni cucina abitabile soggiorno due matrimo-150.000 rif. 22004.

REVOLTELLA alta e zona Pam due miniappartamenti uno in perfette condizioni, uno da rimodernare. Da € 50.000. Tecnocasa Rozzol tel. 040/9380538. (A00)

RIVE ultimo piano, palazzo epoca: atrio, cucina abitabile, salone, due matrimoniali, vestibolo, doppi servizi, ripostiglio, cantina. Norbedo Immobiliare 040/368036.

ROSSETTI adiacenze, appartamento completamente re- nomo: cucina, matrimoniale, staurato piano alto, termoautonomo. Immobiliare Rossetti tel. 040/662767. (A00)

S. GIUSTO-INVESTIMENTO in signorile palazzo d'epoca, app. in condizioni molto zia) bifamiliare di recentis buone: ingresso, ampio soggiorno ad angolo con doppia finestra, cucina con dispensa, matrimoniale e bagno completo. Affittato con Roiano 040/411808. (A00)

CANOVA piano alto salonci- DIODICIBUS Immobiliare DOMUS Grignano, prestigio- MUGGIA adiacenze stazio- PROGETTOCASA centralissi- RABINO 040/368566 semi- S. VITO Scala Bonghi zona appartamenti di 90 mq. Ul ristrutturato, termoautono mo con giardinetto, altro in bifamiliare con cortile. Tec-Rozzol

040/9380538. (A00) SALVORE appartamento pari primingresso: soggiorno, cucinino, matrimoniale, sin-

gola, bagno, due poggioli, cantina. Norbedo Immobiliare 040/368036. STAZIONE ad.ze app. ristrut-

turato a nuovo: ingresso, zo na giorno con lato cottura, matrimoniale, grande singo la, zona studio, bagno com pleto e ampio rip. Termoau niali singola doppi servizi. € tonomo, predisp. aria condizionata, porta blindata. Tec-Roiano nocasa'

> 040/411808. A00) STRADA per Basovizza qua

drifamiliare primo ingresso ultimo appartamento su due livelli con terrazza di mq 70 e ampio box. Soggiorno tre camere cucina tre bagni. Cheni & Tutta 040/767021 040/767270.

UNIVERSITÀ nuova piano al to, ristrutturato, termauto soggiorno, singola, bagno, rip., cantina. 2 poggioli. Nor Immobiliare bedo 040/368036.

(A00) VENDESI a Sagrado (Gol ma costruzione con giardi e posti auto. Casaviva Imf biliare 040/5708690. VENDESI o affittasi attivi

elegantissimo bar in zona ottima rendita mensile. Tec- forte passaggio con ottima avviamento. Trattative vate. Casaviva Immobiliare 040/5708690. (A00)

VESTA 040/636234 vend appartamento zona Grett vista mare tre stanze soggio no cucinino bagno pogglo" riscaldamento centrale. (A00)

VESTA 040/636234 vendes attico panoramico zona Ros setti mq 160, terrazze, riscal damento centrale ascensore posti auto. (A00)

VESTA 040/636234 vendesi

villa costi

ville costiera triestina e Bar cola Miramare con vista sul golfo, mq 300 e mq 400 abi tabili, giardino, piscina, trattative riservate. Per informazioni su appropriate in uf-

zioni su appuntamento in ufficio. (A00)

VIALE XX Sett. appartamento pari primin to pari primingresso compo-sto da: ingresso, cucina ab-salone, due matrimoniali, bagno, ripostiglio. Termoauto nomo. Norbedo Immobil

VIA MARCONI complete mente affacciato sul verde appartamento signorile parl primingresso, composto ingresso, composed cucing the stanze, cucing the st na, bagni, ripostigli, balco ne, termoautonomo, 220.000. Silvana Immobiliare 040/661766 040/630980. (A00)

Continua in 29.a pagina







Concessionaria ufficiale Chrysler Jeep

Tavagnacco (UD): Via Nazionale, 35 - Tel. 0432 576511 Pordenone: Via Nuova Corva, 64 - Tel. 0434 511511

www.autostargroup.it

Nel corso della commemorazione consegnato un riconoscimento a Fatima Bastianini Svetina

L'eredità artistica del maestro Luigi Toffolo

ORE DELLA CITTÀ

comunicati per le «Ore della città» devono essere inviati in redazione via fax (040/3733209 e 040/3733290) ALMENO TRE GIORNI PRIMA della Pubblicazione. Devono essere battuti a macchina, firmati e devono avere sempre un recapito telefonico (fisso o cellulare). Non si garantisce la pubblicazione.

Finalisti di teatro

Oggi nel programma tv «OscarVip», dedicato al Pre-mio nazionale di arti varie under 21 sostenuto dal mi-nistero delle Comunicazio-ni, dal Comune di Trieste e dalla Provincia in carde al dalla Provincia, in onda alle 14.05 su Tele4, Viperella presenta i lavori dei finalisti della sezione «teatro».

Spiritualità ecumenica

Oggi alle 19, alla chiesa di Nostra Signora di Sion (via don Minzoni 5) vi sarà un incontro di preghiera per i giovani della comunità ortogiovani della comunità orto-dossa e quelli della comuni-tà cattolica di Sion, alla quale sono invitati tutti gli studenti universitari che in-tendono fare un cammino di spiritualità ecumenica. Le riflessioni saranno tenu-te da don Ettore Malnati e dall'archimandrita P. Gior-gio.

^e musica

Per la rassegna «Lingue no-stre», organizzata dall'asso-ciazione Altamarea, oggi al-le 18, al Caffè San Marco, Claudio Grisancich terrà dal conferenza sulla storia dialetto triestino. La onferenza sarà intervalladalla lettura di poesie di oranei, fra i quali Ezio Patrizia Sorrentino. Vida. Voci narranti iuliano Zannier e Giu-^a Artico. L'ingresso è li-

Titorno **Italia**

aella sala Chersi del-Silvio Pellico 2, alle 0 e alle 18 verrà presn-il libro «Il giorno del ri-0 – A cinquant'anni dalseconda redenzione di rieste». Il volume sarà pre-entato dagli autori Fulvio umis e Marino Zerboni. dell'occasione sarà inaugudiani dell'epoca. Seguirà tema realizzato da Franco tra.

Nell'oasi di Marano

associazione Panta rhei unica ai soci che sono ta de la sociale de la visiguidata di Marano e delnaturalistica. L'occapermetterà di assapoa cucina marinara parata da ristoratori lo-nell'ambito della maniazione «Sapori di lagu-rassegna enogastrono-del comprensorio delguna ed entroterra. O40/632420, cell. 654597, e-mail info@ pantarhei.org, sito inwww.ascutpan-

lal 18 al 23 ottobre Pertura delle farma-^e 8.30-13 e 16-19.30.

armacie aperte andalle 13 alle 16: Cavana 11, tel. olo per chiamata telefocon ricetta urgen-

large via Cavana 11; 228124 (solo per chiama-

macia in servizio hotturno dalle 20.30

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televita. www.farmacistitrieste.it

Attività Pro Senectute

Al Club Primo Rovis di via Ginnastica 47, con inizio alle 10 corso di ballo. Alle 16.30 escursione nelle Ville Venete: Villa Manin di Passariano, Villa Contarini di Piazzola sul Brenta, Villa Valsanzibo di Abano per terminare con immagini di Grado in compagnia delle diapositive a dissolvenza incrociata, sonorizzate e com-mentate a cura di Furio Casali. Il Centro diurno Com. te M. Crepaz è aperto dalle 9 alle 19. Sempre al Centro diurno è aperta la bibliote-ca con servizio lettura e pre-stito libri per i soci dalle 15 alle 18.

Salutisti italiani

Oggi alle 16 nella sede di via Caprin 8/b, riflessione sulla «Riforma cristiana», per cui l'essenziale è che sia cambiato il concetto di Chiesa, in fede e autorità divina e restino comunitariamente istituite la preghiera e la predicazione della parola affermando solo gratitudine per vita e salvezza.

Circolo Saturnia

Oggi al Circolo canottieri Saturnia di viale Miramare 36, alle 18, nell'ambito del ciclo di incontri «Libri e sport, lo sport nei libri», Pietro Spirito e Paolo Marcolin presentano in anteprima il libro di Alberto Garli-ni «Futbol bailado» (Ed. Sironi), romanzo sul calcio, i suoi miti e i suoi campioni nell'Italia di ieri e di oggi.

Nelle sale del Circolo Uffi-

ciali si è svolta domenica

scorsa la seconda edizione del Memorial Mauro Miot, torneo di bridge a coppie li-bere. La manifestazione è stata organizzata dall'In-

siel Bridge, con il contribu-to della Regione Friuli Ve-nezia Giulia e della Pro-

vincia, per ricordare l'ami-

co e collega prematura-

mente scomparso tre anni fa. Vi hanno partecipato 120 giocatori provenienti

in massima parte dalla re-

gione, ma non sono manca-te coppie dell'Austria, del-

la Slovenia e persino del-l'Emilia. I bridgisti locali hanno fatto man bassa dei premi più ricchi. Ecco i premiati: Modesti-Betella,

Portuese-Portuese, Tavcar-Fernetti, Mari-Marchetti,

Gregoretti-La Paglia, Pantarrotas-Zenari, Ligambi-O. Colonna, Pecchia-S. Colonna. La classifica com-

pleta è visibile sul sito

www.federbridge.fvg.it.

Nel corso della recente commemorazione di Luigi Toffolo, curata dall'Associazione Amici della lirica «Giulio viozzi», è stato evidenziato come l'eredità artistica del maestro Toffolo sia viva all'interno del patrimonio del Civico museo teatrale «Carlo Schmidl».

Adriano Dugulin, direttore dei Musei di storia e arte e del Museo teatrale «Carlo Schmidl» ha ricordato come nell'autunno 2000 l'allora novantunenne maestro Luigi Toffolo abbia ceduto la sua biblioteca al Comune, al fine di preservarne l'integrità e di renderla fruibile alle generazioni future.

Allievo di Vito Levi, docente al Conservatorio statale «G. Tartini», direttore artistico del Teatro Verdi dal 1968 al 1972, apprezzato direttore d'orchestra, fondatore e animatore di en-

Oggi alle 20 alla Libreria In der Tat di via Diaz 22, verrà presentato l'ultimo libro di Edvino Ugolini edito dalla casa editrice Marimbo di Berkeley e tradotto da Jack Hirschman. Il libro contiene una selezione di poesie tratte da diverse raccolte e scelte dallo stesso Hirschman. Il libro è esposto attualmen-

Il libro è esposto attualmen-

te nelle librerie della casa editrice City Lights di San

I soci del Rotary Club Trie-

ste si riuniscono oggi assieme alle signore alle 20.30 allo Starhotel Savoia Excelsior. Nel corso della convivia-

le interverrà il dott. Sergio

Molesi sul tema: «Cose belle

Grande affluenza al Circolo ufficiali per il Memorial Mauro Miot

Una sfida a colpi di bridge

sulla strada della felicità».

Un libro

Francisco.

Molesi

al Rotary

di Ugolini



La consegna del riconoscimento a Fatima Bastianini.

tore della Cappella civica, membro della giuria del Premio musicale «Città di Trieste» dal 1952 al 1955, Luigi Toffolo ha ritenuto così di vincolare la sua eredità artistica, destinandola alla città nella quale e per la quale ha operato per quasi un secolo.

Si tratta di un'imponente

Prolungata a sabato e domenica la mostra intitolata «Le meraviglie nascoste della natura: i minerali». Organizzata alla sala esposizioni (ex biblioteca) del Villaggio del Pescatore da parte del Gruppo speleologico Flondar e dal Museo carsico di Monfalcone. Orario d'apertura, mattina 9-12.

d'apertura. mattina 9-12,

pomeriggio 15-18. Per info

e visite guidate tel. 040/208538 (ore serali).

Riprendono i pomeriggi ri-creativi del Filo d'argento

Auser al lunedì, mercoledì

e giovedì pomeriggio. Per

informazioni Barriera Vec-

chia 15 (2.o piano), tel.

Minerali

Il Filo

d'argento

in mostra

sembles strumentali, diret- raccolta di volumi, spartiti e partiture, dischi e registrazioni su vari supporti, destinata a divenire oggetto di studio e di consultazione nella sala in allestimento del Museo teatrale «Carlo Schmidl» a Palazzo Gopcevic.

Parte del materiale, ha ricordato ancora Dugulin, fu trasferito già nell'autunno

Sabato nella chiesa dei fra-

ti di Montuzza, via Capitoli-

na 14, convocazione del Ce-nacolo della Divina Miseri-

cordia. Le preghiere per

chiedere la pace dei cuori e

nelle famiglie inizieranno

alle 15.30; seguirà la mes-

sa alle 16.30, saranno pre-

senti confessori. Tutti sono

Preghiera

invitati.

Una gita

a Predappio

Domani pomeriggio

Murolo rivive

con Festinese

L'Associazione «Amici

del Caffè Gambrinus» or-

ganizza domani alle 18,

al Circolo ufficiali, un ri-

cordo del cantante napo-letano Roberto Murolo,

scomparso l'anno scorso,

con una manifestazione dal titolo «Roberto Muro-lo (1912-2003): Una can-

zone lunga quasi un seco-lo». Verra da Napoli, per

un recital per chitarra e voce, Gianni Festinese,

che con Murolo ebbe un

sodalizio artistico. Saran-

no inoltre proiettati fil-

mati sull'artista scoma-

prso. Roberto Murolo è

stato un pilastro della musica del Novecento.

Figlio di Ernesto, cele-

bre compositore di canzo-ni napoletane, Murolo era cresciuto in una casa

frequentata, tra gli altri, da Salvatore Di Giaco-mo, Rocco Galdieri e Li-

bero Bovio, massimi atto-

ri di quella tradizione.

a Montuzza

2000 al Museo teatrale e quindi riordinato, inventariato e catalogato. La restante parte del fondo «Lui-gi Toffolo» è confluita nelle collezioni del museo dopo la scomparsa del maestro ed è attualmente in corso di riordino e inventariazione. In occasione della comme-

morazione Dugulin ha inoltre ringraziato la signora Fatima Bastianini Svetina per la sensibilità e la generosità con la quale ha assi-stito il maestro Toffolo nei

suoi ultimi anni di vita.

L'assessore agli Affari generali e istituzionali Lorenzo Spagna insieme a Bruno Sulli, presidente del Consiglio comunale, ha consegnato un riconoscimento del Co to un riconoscimento del Co-mune a Fatima Bastianini Svetina, esprimendole la gratitudine e la stima della città per l'impegno a favore di una delle più illustri personalità del mondo musicale triestino.

Terapia con la danza

La danza è anche terapia: è il titolo del corso, basato sui passi latino-americani, pro-posto dal circolo Auser di Domio. Durerà sei mesi. Le lezioni si terranno due volte alla settimana, il martedì e il venerdì, dalle 16 alle 18. Per iscrizioni rivolgersi alla sede Auser-Spi Cgil di Do-mio, strada della Rosandra 58, telefono 040/829681.

Amici del cuore

L'Associazione culturale L'unità mobile dell'Associazione Amici del cuore stazio-nerà in via Bellini oggi con orario 9-13, 16-19. Il perso-nale paramedico sarà a di-«Non» organizza un pelle-grinaggio a Predappio do-menica 31 ottobre in occasposizione della cittadinanza per effettuare la misurazione della pressione arteriosa, dei valori del colesterolo e della glicemia. sione del 92º anniversario della marcia su Roma. Per informazioni e adesioni: «Osteria da Baffo» via Negrelli 16, tel. 040/305696.

Un corso di 21 ore

Operatori educativi

«Essere adulto - essere bambino, per-corso formativo autobiografico per volontari inseriti nei contesti educativi»: questo il titolo del corso organizzato dall'Associazione per l'assistenza e le problematiche sociali in collaborazione con il Centro servizi per il vo-lontariato, le Acli provinciali e l'Associazione In-cammino. Si rivolge a tutti i volontari inseriti in contesti educativi qua-li le comunità alloggio, i centri diurni, le attività sportive, le attività par-rocchiali, i doposcuola, i centri estivi. Si svilupperà per 21 ore a partire dal 3 novembre; le lezioni si terranno alla sede dell'Associazione Incammino in via Ginnastica 15. Per informazioni: tel. 040-370408, dal lunedì al venerdì, orario 9-12 e 16-18.

Dizione e recitazione

Anche quest'anno il circolo Auser «Pino Zahar» di Rozzol Melara organizza un corso gratuito di dizione e recitazione, affidato all'attrice Annamaria Borghese. Per la partecipazione non ci sono limiti di età. Il corso comincerà il 25 ottobre; per informazioni e iscrizioni telef. ai numeri 040/913155 o 338/3106425.

Festa dell'anziano

Sono aperte le iscrizioni per la tradizionale «Festa dell'anziano» che si terrà a Tricesimo sabato 30 ottobre, con pranzo e pomeriggio danzante. Prenotatevi. Per qualsiasi informazione rivolgetevi presso i nostri uffici di via Valdirivo 11, dal lunedì al venerdì (festivi esclusi) dalle ore 10 alle ore 12.

Lezioni di speleologia

Organizzato dalla «Commissione grotte Eugenio Boegan» della Società Alpina delle Giulie il 5 novembre prenderà il via il 36.0 corso di speleologia che si concluderà il 5 dicembre. Articolato in 10 lezioni teoriche e 5 uscite pratiche, il corso di-retto da Elisabetta Stenner permetterà agli allievi di affrontare alcune tra le più belle e classiche grotte del Carso triestino e del Friuli. Per informazioni ed iscrizioni: Commissione grotte Eugenio Boegan, Società Alpina delle Giulie via di Donota, 2 tel. 040/630464, fax 040/368550

Un corso di difesa

Sono ancora aperte le iscrizioni al corso, rivolto in particolare alle donne, che insegna a difendersi con tecniche semplici ed efficaci. Le lezioni si svolgono i lune-dì e i giovedì dalle 19.30 alle 21 alla palestra della scuola Divisione Julia di viale XX Settembre 26, di fronte al cinema Ambasciatori. Iscrizioni direttamente in palestra. Per ulteriori informazioni telefonare al numero 347/9838308 e visitare il sito internet www.interware.it/users/autodife-

Biblioteca

chiusa La Biblioteca comunale del Popolo Pier Antonio Quarantotti Gambini di via del Rosario 2 è chiusa fino al 13 novembre per lavori di ristrutturazione. Durante il periodo di chiusura si invita il pubblico a restituire i volumi presi in prestito rispettando la scadenza. Il servizio restituzioni funziona da lunedì a venerdì dal-le 9 alle 13 e dalle 15 alle 19, sabato dalle 9 alle 13. Per motivi organizzativi la porta della biblioteca rimane chiusa: si prega di suonare il campanello rosso.

Stanza d'ascolto

L'abuso di bevande alcoliche è alla base di numerosi comportamenti a rischio che possono portare ad inci-denti stradali, incidenti sul lavoro, oltre che a numerose malattie alcolcorrelate. Per aiutarti, l'Astra, Associazione per il trattamento delle alcoldipendenze, ha aperto una «stanza d'ascolto». Siamo a vostra disposizione ogni venerdì dalle 10 alle 11 presso il Distretto sanitario n. 3 in via Valmaura n. 59. Inoltre la nostra associazione è attiva per queste esigenze dal lu-nedì al venerdì dalle 16 alle 18 in via dell'Abro 11.

PICCOLO ALBO

Giovedì 14 ottobre verso le 8 del mattino ho smarrito il portafoglio vicino all'edicola di via Combi. Prego cortesemente l'onesta persona che l'ha ritrovato di restituire i documenti. Perdere denaro è una cosa grave, vorrei almeno risparmiarmi tante strade e tante spese. Grazie. Tel. 040/302775.

UNIVERSITÀ TERZA ETÀ «DANILO DOBRINA»

Sede: via Lazzaretto Vecchio 10; ingr. aule: via Corti 1/1. Tel. 040/311312, 040/305274, fax 040/3226624.

Aula A, 10-10.50, prof.ssa C. Fettig: lingua tedesca (I corso); aula A, 11-11.50, prof. L. Earle: lingua inglese (III corso); aula B, 10-10.50, prof. L. Valli: lingua inglese (conversazione); aula C, 9-10.50, sig.ra G. Tommasini: maglia (per i prenotati); aula D, 9-11.30, sig. S. Renco: disegno; aula 16, 9.30-11.30, sig.ra E. Burul: corso di dizione (per i prenotati); aula Razore, 9-10.50, prof. A. Sanchez: lingua spagnola (conversazione); riunione assistenti; aula A, 15.30-16.20, prof. S. Giuga: La storia dei Papi da Pietro ai nostri giorni; aula A, 16.35-17.20, prof.ssa M. Fiorin: Arte a Ravenna e Pomposa; aula A, 17.45-18.30, m.o L. Verzier: attività corale; aula 15.30-16.20, dott. S. Cavallar: I misteri delle erbe; aula B, 16.35-17.25, prof. S. Ruju: La Sardegna: storia, cultura e arte;, aula B, 17.40-19.20, prof.ssa L. Leonzini: lingua inglese (II corso); aula C, 17.40-18.20, sig.ra S. Narder e dott. G. Coslovich: La banca e il cittadino - informazioni finanziarie, gestione del rapporto bancario.

UNIVERSITÀ LIBERETÀ

Sede: largo Barriera Vecchia 15 (IV p.), tel. 040/3478208, fax 040/3472634, e-mail uniliberetauser@libero.it. Liceo scientifico statale G.

Oberdan, via P. Veronese 1. Ore 15-16.30: inglese II (dott.ssa Pettersson); 15-18: Modifiche e riparazioni di cucito (sig.ra Vascotto); 15.30-17: inglese III (dott. Caregnato); 16-17: Darwin e l'origine della specie (prof. Gioseffi); 16-17: Lingua e cultura russa (prof. Tambovtseva); 16-17: L'Istria da Venezia agli Ashurra al Parra d'Italia (dett. Asburgo al Regno d'Italia (dott. Apollonio); 16.30-18: inglese III (dott.ssa Pettersson); 17-18: Allevamento e cura dei nostri amici a quattro zampe (dott. Colosimo); 17-18: Erboristeria (prof. Gioseffi); 17-19: Laboratorio teatrale «Gli Scalzacani» (sig. Fumo); 17-19: cucito principianti (sig.ra Palumberi Prezzi); 17-19: cucito II livello (sig.ra Poretti); 18-19: Gemmologia - Il diamante (sig.ra De Bortoli); 18-19: Meteorologia (cap. Badina); 18-19; spagnolo II (prof. Valenti).

Circolo ricreativo Fincantieri - Wartsila galleria Fenice 2. Ore 17.45-19.15: corso di scacchi (Soc. scacchistica triestina). Palestra scuola media «Campi Elisi», via Carli 1/3. Ore 20-21: ginnastica (sig.ra Furlan

FARMACIE MOVIMENTO NAVI

Ormale orario di

tel 410515; Bagnoli del-(solo para telefo-

rmacie aperte an-le dalle 19.30 alle of Osoppo 1; via Setontane 39; Bagnoli lla Rosandra, tel. ta telefonica con ricetta

alle 8.30; via Settefontane 39, tel. 290898.

ARRIVI

Ore 11 Tu UND EGE da Istanbul a orm. 31; ore 12 Pa ASK da Spalato a orm. 35: ore 2 Bs BUCKINGHAMSHIRE da Capodistria a molo VII; ore 18 Ma GRECIA da Durazzo a orm. 15; ore 18 Ct ORASAC da Ploce a orm. 13. PARTENZE

Ore 10 It BARBAROSSA da S.S.1 a ordini; ore 10 Pa MSC PERLE da molo VII a Pireo; ore 14 Cn FM SPIRIDON da orm. 04 a Beirut; ore 15 Pa NAVISION LAKER da orm. 45 a ordini; ore 16 Mi LIVIA da Siot1 a ordini; ore 18 lt AZAHAR da Silone a ordini; ore 18 Pa ASK da orm. 35 a Capodistria; ore 19 Tu SAFFET BEY da orm. 47 a Cesme; ore 22 Tu UND EGE da orm. 31 a Istanbul; ore 22 Ma KORNATI da Siot2 a ordi-

MOVIMENTI Ore 12 ETAB da rada a orm. 5.

TRIESTE-MUGGIA

FERIALE Partenza da TRIESTE

Arrivo a MUGGIA 7.15, 8.20, 9.30, 10.40, 11.50, 14.35, 15.40, 16.50, 18.00, 20.05 Partenza da MUGGIA 7.15, 8.25, 9.35, 10.45, 11.55, 14.35, 15.45, 16.55, 18.05, 20.05 Arrivo a TRIESTE

6.45, 7.50, 9, 10.10, 11.20, 14.10, 10.10, 11.20, 14, 15.10, 16.20, 17.30, 19.35 Arrivo a MUGGIA 10.40, 11.50, 14.30, 15.40, 16.50, Partenza da MUGGIA

Partenza da TRIESTE

SOLO FESTIVI

10.45, 11.55, 14.35, 15.45, 16.55, Arrivo a TRIESTE 7.45, 8.55, 10.05, 11.15, 12.25, 11.15, 12.25, 15.05, 16.15, 17.25, 15.05, 16.15, 17.25, 18.35

TARIFFE: corsa singola: € 2,80; corsa andata-ritomo € 5,25; biciclette € 0,55; abbonamento nominativo 10 corse € 8.95; abbonamento nominativo 50 corse € 21.60. ATTRACCHI: Trieste - molo pescheria, Muggia - interno diga foranea.

ELARGIZIONI

Una veduta di villa Necker, sede del Circolo ufficiali.

- In memoria di Sergio Ballig nell'anniv. (20/10) dalla moglie 25 pro chiesa B.V. delle Grazie; 25 pro Soc. S. Vincenzo de' Paoli (chiesa B.V. delle Grazie). — In memoria di Francesco Cinti per il compleanno (21/10) dalla moglie Bianca e figli Mariella, Silvia, Guido 100 pro parrocchia S. Maria del Carme-

- In memoria di Gianni Giacomello per l'anniv. – In memoria dei cari (21/10) da Lory 50 pro Francesco, Giuseppina e Ass. naz. famiglie caduti e mutilati dell'aeronautica. — In memoria di papà Iginio nel X anniv. (21/10) dai figli Giorgio e Annalia Avanzo da Pina e Aurelio 100 pro Suore di carità del-L'Assunzione.

— In memoria del nonno na ciechi. prof. Iginio Moncalvo da Amir e Nur 200 pro Emer-

— In memoria di Elisabetta Palos ved. Clapiz nel VII anniv. (21/10) dai figli Centro tumori Lovenati. — In memoria di Arminio Cattinara.

glia 25 pro Airc, 25 pro Ai-

Bortolin nel XXX anniv. da Dora Lazzarella, Pino, Ira, Alan, Giulia 50 pro Centro tumori Lovenati. - In memoria di Luigi To-

masi da Guido e Luciana Morassutti 100 pro Ass. de Banfield; da Silvia Nardin e famiglia 25 pro Oratorio salesiano San Giovanni Bosco.

Girolamo Uva da Piero 50 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri). - In memoria di Carlo

Stolf 60 pro Unione Italia-- In memoria di Wilma e Guido Bianchet dalla cugina Ida 30 pro Centro tumo-

ri Lovenati. - In memoria di Elisa Carla Castellano in Polo dai Graziella e Giorgio 25 pro colleghi professori e studenti 30 pro Cardiologia

Amare il rene.

- In memoria di Sergio - In memoria di Glauco Curiel dal compagno di scuola Raffaello Camerini 16 pro Ass. Donatori di sangue. - In memoria di Luciano

> glio Mauro 290 pro Centro tumori Lovenati. - In memoria di Irene D'Orio Frinzi dalle famiglie Ci-

> Dazzan dai colleghi del fi-

rillo e Buttiglioni 60 pro Società italiana amiloido-- In memoria di Giulio Ercolessi da Antonio e Fran-

ca Grandi con i figli 50 pro Fond. Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin. Stolfo, Nives ed Emanuele - In memoria del dott. Et-

tore Franchi da Maria Trevisan 50 pro Domus Lucis Sanguinetti. - In memoria di Irene

Frinzi da Pinetta e Roberta 30 pro Aism. - In memoria di Saverio

Giuliani da Emanuela, Harald, Lucia, Edi, Rossella, Stefano, Monica, Mario ti. 100 pro Airc.

(21/10) dalla moglie e fi- rego in Petronio dal mari- Motka da Tullio Maccaro-

to e figlie 100 pro Ass. ne, Vittorio Cheni 40 pro Ass. Guardia civica.

- In memoria di Mario Nicolè da Pietro Fogazzaro 100 pro Airc; da Pietro Fogazzaro 100, da Elisabet-ta, Giorgio Biavati 50 pro Fond. Luchetta, Ota, D'Angelo.

- In memoria di Giorgio Spanghero dagli zii e cugini 50 pro Ass. Amici del Cuore.

– In memoria di Maria Suman Barnobi da Lida Masutti 30 pro Osp. Burlo Ga-

In memoria di Erna Sussan Furlan da Antonia e Piero 20 pro Ass. Amici del Cuore.

- In memoria di Luigi Tomasi dalla sorella Lina, cognato Renato, nipoti Livio e Aldo 150 pro Oratorio Salesiano Don Giovanni Bo-

- In memoria di Elsa Maria Venturini dalla fam. Luciano Tiozzo 300, dalla fam. Germano Tiozzo 28 pro Centro tumori Lovena-

 Da Nella e Grazia 250 Rizzi nel XV anniv. - In memoria di Ida Chie- - In memoria di Giulio pro Frati di Montuzza (pa-

SOS ANIMALI

TELEFONI D'EMERGENZA ANIMALI SELVATICI (caprioli, volpi, rapaci...)

08-20: E.N.P.A. (Ente naz. protezione animali) 339 199 6881 - 333 179 0771 333 177 5353 **20-08:** Provincia di Ts (Guardiacaccia) 348 902 2214 - 348 902 2218 348 902 2219 - 348 560 8351

ANIMALI DOMESTICI

07-13: Canile Sanitario 040 820026 **13-20:** E.N.P.A. 339 1996881 17-20: E.N.P.A. 040 910600 DOMENICA E FESTIVI 08-20: E.N.P.A. 339 199 6881 333 177 5353 - 333 179 0771 TUTTE LE NOTTI 20-07: T.A.T.A. (Tutela ambiente tutela animali) 333 1932 743 20-07: Guardia medica veterinaria

339 160 8410 - 335 751 4231 VIGILI URBANI VIGILI DEL FUOCO GUARDIA FORESTALE GUARDIA FORESTALE 040 51245 ACEGAS (animali deceduti) 040 779 3780 040 779 3111

COMPRO ORO PAGANDO AL MASSIMO PER CONTANTI entrai

Corso Italia 28 - Trieste ●PRIMO PIANO●

IL PICCOLO

Una nuova mensa a prezzi popolari

Entro novembre al Polivalente la struttura destinata a persone disagiate e studenti

Centro di accoglienza per i bambini allontanati dalle famiglie

Gorizia si attrezza per offrire ospitalità ai zona non esistono strutture in grado di ospituale progressivo riavvicinamento alla fami-

un pasto non può permetter- re a diverse esigenze: da ma un luogo complementaselo. È il progetto sul quale quelle degli studenti univer- re: la nostra intenzione è di sta lavorando l'assessore comunale all'Assistenza, Silvano Cecotti: il servizio sarà allestito al Polivalente di via Baiamonti e entrerà in funzione entro il mese di novembre. Da tre anni ormai quello spazio è inutilizzato: chiuso perché inadeguato alle

normative di sicurezza.

IL PROGETTO. In questi giorni l'amministrazione comunale sta valutando diverse offerte inviate da cooperative sociali specializzate nella gestione di mense e servizi alla persona. «Dobbiamo soltanto definire alcuni passaggi di natura tecnica: ad esempio, se optare

cessità di pendolari e studen- cotti -. La nostra intenzione ti universitari. Ma anche è di realizzare una mensa di per dare una risposta a chi qualità che sappia risponde- veri dei padri Cappuccini sitari, dei pendolari e dei turisti che non vogliono spendere un patrimonio per pran- fronto. Per questo stiamo an- mentre i soggetti disagiati getta luce - indirettamente -

parole, non realizzeremo un doppione della mensa dei pofare di questo spazio un luo-

bambini maltrattati. Potrebbe sorgere in pro-

vincia un centro per accogliere i dieci minori tolinea l'assessore comunale all'Assistenza,

che ogni anno vengono allontanati dalle famiglie su decreto del Tribunale dei minori.

Il progetto, nato all'interno dei tavoli d'area previsti dalla legge 328, nelle prossidire di una spesa non indifferente». Ma non si

me settimane verrà passato al vaglio da una tratta semplicemente di una questione di co-

commissione tecnica e, successivamente, dal- sti: la distanza rende infatti difficili i contat-

l'assemblea dei sindaci del distretto. «Nella ti con gli operatori dei servizi sociali e l'even-

il campo di bocce».

giudicherà il servizio dovrà la domenica», conclude Cefarsi carico di adeguare la cotti. struttura, mettendo a norgo di aggregazione e di con- no proposti a prezzi modici

Una nuova mensa per ri- per una gara d'asta o per zare o cenare a quelle degli che pensando di dotare di otterranno uno speciale su un problema sempre più spondere alle crescenti ne- l'incarico diretto - spiega Ce- anziani e dei poveri. In altre un impianto-luce adeguato «buono» dal Comune di Gori- impellente: quello dell'assizia. «Inoltre la mensa sarà La cooperativa che si ag- aperta anche al sabato e al-

> I DATI. Uno spazio dunme le cucine: i pasti verran- que per cogliere più obiettivi. Ma la cui realizzazione

> > Il progetto del centro per minori dovrà però tenere conto dell'analoga struttura che potrebbe sorgere a Tapogliano. «Non vogliamo

creare un doppione - commenta Ceccotti -: se il centro in provincia di Udine sarà in grado di accogliere anche i casi che abbiamo in cari-

co, allora potremmo decidere di farci da par-

te per lasciare spazio ad altre iniziative».

stenza ai poveri. «Attualmente - spiega il dirigente comunale Paolo Lazzeri - sono oltre 400 le persone assi-stite dal Comune: e gli aiuti si esplicitano in varie direzioni. Nell'ambito socio-assistenziale della Destra Isonzo poi, sono trecento le persone che beneficiano del Sad, il servizio assistenziale domiciliare mentre un centinaio utilizzano i voucher. Da due anni ormai, infatti, il Comune non distribuisce più sussidi economici in assegni o denaro contante ma in buo-ni spendibili nei supermarket, nelle farmacie e nelle puliture convenzionate. Una maniera per controllare che i soldi non vengano spesi in sigarette o in altri beni non fondamentali». Su



La mensa dei padri Cappuccini, l'unica finora in funzione

li della mensa dei poveri dei delle capitali del benessere padri Cappuccini che sforna «Ma le risorse - mastica mediamente in un mese 500 pasti e i numeri sono in perenne crescita. A usufruire del servizio sono soprattutto gli uomini, 400 in tutto contro le 100 donne e bambini.
Nell'arco del 2003, invece, la
mensa ha servito 5 mila 10
pasti con i picchi più alti nei
mesi di marzo e di aprile.

L'APPELLO. I casi di disagio sociale sono in aumento nella città che ogni anno viene incoronata dai quotiquesti dati si innestano quel- diani economici come una

amaro l'assessore comunali Silvano Cecotti - rimangon sempre alle stesse. Abbiamo chiesto alla Regione altri stanziamenti per venire in contro alle nuove richieste d'aiuto. Purtroppo, nel settore dei servizi sociali e dell'as sistenza, siamo costretti a vinele vere perennemente nel l'emergenza. È necessario cambiare registro, cercando anche di ottimizzare le risol' se già a disposizione».

Francesco Fain

MONFALCONE

Sarà pronta tra 9 anni. La realizzazione è inserita in una rete nazionale di 50 strutture dedicate alla nautica da diporto

Arriva un nuovo finanziamento finalizzato alla creazione di 600 posti barca

Entro Pasqua i lavori di recupero della palazzina storica

Sviluppo Italia ne sosterrà concretamente la creazione con un finanziamento di dieci milioni di euro che andranno ad aggiungersi ai tre già a disposizione del Co-mune di Monfalcone per la ristrutturazione della palaz-zina storica e la bonifica dell'area delle Terme roma-

La realizzazione del porto nautico lungo il canale Est-Ovest, da agganciare al re-cupero della fonte termale e di quanto di storico ancora vi sta attorno, risponde del

La darsena delle Terme ro- resto pienamente all'obiettimane da 600 posti barca è vo di Îtalia Navigando di fastata inserita in una rete na- vorire uno sviluppo sostenizionale di circa 50 porti nau- bile del turismo nautico, tici turistici che Italia Navi- · che possa coniugare recupegando si è impegnata a realizzare in un arco di nove anscita economica, posti di lavoro, nuove opportunità di E la società del gruppo formazione per i giovani e Sviluppo Italia ne sosterrà la tutela dell'ambiente.

finita come caso emblematico al workshop su turismo nautico e sviluppo sostenibile organizzato proprio da Italia Navigando nell'ambito del 44.0 salone nautico internazionale di Genova. I risultati, molto concreti e fondamentali per arrivare alla

Ecco i passi da compiere per arrivare al rilancio dello

stabilimento delle Terme romane, dismesso ormai da

sessant'anni. Si tratta della conclusione del progetto

esecutivo del recupero della palazzina storica che si

conta di avviare entro Pasqua 2005, della predisposi-

zione del piano particolareggiato dell'area, che darà

esecuzione alle previsioni del piano regolatore, e di

quella, a cura del Consorzio industriale, del progetto

rapporto avviato con Italia Navigando sono stati illu-strati ieri nel corso di una conferenza stampa nella sede del Consorzio industriale dal presidente dell'ente economico, Alfredo Pascolin, dal sindaco Gianfranco Piz- no poi innestate le occasioni

Ecco perché Monfalcone è rinascita, attesa da decen- zolitto e dal presidente del e il contatto con Italia Navi-nita come caso emblemati- ni, delle Terme romane, del Consorzio di bonifica (usu- gando». fruttuario del canale Est-Ovest), Enzo Lorenzon.

«Cambiare la prospettiva, cioé legare il rilancio delle terme al mare - ha sottolineato Pascolin -, è stata la scelta vincente sulla quale si so-

preliminare di bonifica dell'area. Sarà attivata la pro-

cedura per il riconoscimento, definizione e autorizza-

zione del ministero della Salute all'uso dell'acqua ter-

male per scopi terapeutici. Infine sarà costituita la so-

cietà di scopo tra l'amministrazione comunale di Mon-

falcone, il Consorzio per lo sviluppo industriale del

Monfalconese, il Consorzio di bonifica della pianura isontina e la società Italia Navigando del Gruppo Svi-

industriale». Se i finanziamenti e la determinazione ci sono, a questo punto, rimane però il problema del trattamento dei materiali di scavo della futura darsena (circa 180 mila metri cubi), ha osservato il sindaco.

«Per quel che riguarda il

Consorzio - ha aggiunto - si

tratta di proseguire un per-

corso già avviato e che lo ve-

de impegnato nello sviluppo

economico globale della cit-

tà e non solo del comparto

«Con Italia Navigando abbiamo però acquisito un partner che mette a disposizione - ha aggiunto - non solo risorse finanziarie, ma anche competenze tecniche». Italia Navigando, che poi

La palazzina diroccata delle Terme romane in zona Lisert

porto nautico, ha comunque tempi molto stretti, tre anni, per realizzare il suo intervento a Monfalcone, come ha spiegato il direttore del Consorzio industriale, Giampaolo Fontana, il fautore dei primi contatti con la

dovrebbe anche gestire il società del gruppo Sviluppo Italia.

Tutti i soggetti coinvolti livello locale ieri hann quindi concordato la tempi stica necessaria per raggiun gere un obiettivo atteso ar punto da decenni.

OMICIDIO-SUICIDIO Dal suo rientro forzato in Puglia Voltarella era ossessionato dall'idea di riunire la famiglia

luppo Italia.

Covava da mesi la sua «vendetta»

Luigi diceva che avrebbe risolto «in un modo o nell'altro» il rapporto con Rosanna

Da quando era tornato a Cerignola, paese d'origine in provincia di Foggia, allontanato con provvedimento del Gip dal territorio del Friuli Venezia Giulia, Luigi Voltarella era cambiato. L'uomo, 38 anni, che domenica mattina ha sparato alla moglie Rosanna Parenza, 36, per poi porre fine anche alla sua vita, nell'appartamento di vicolo San Fedele, era «braccato» dalla sua ossessione, dal desiderio irriducibile di riprendere il suo posto in famiglia, accanto alla moglie e ai due figli di 16 e 9 anni.

Se n'erano accorti a Cerignola. Luigi, considerato un gran lavoratore, quando rientrò forzatamente al suo paese, avrebbe ri-muginato costantemente il suo progetto di riunificazione affettiva. Mai pago di fronte alla rassegnazione di chi, ai ripetuti rifiuti della compagna (l'uomo, pur lontano, avrebbe tentato più volte di mettersi in contatto con Roriusciva ad accettare una realtà

chiodo fisso. Forse l'unica ragione di vita. In paese, questa sua ossessione era percepi-ta. Da quando fu allontanato da Monfalcone, non sarebbe più stato quell'uomo mite che tanti conoscevano. Un chiodo fisso nel quale ha trovato posto pure la possibilità

di giungere a un atto estremo. A Cerignola già da tempo avrebbe manifestato l'intenzione di «risolvere comunque» il problema della separazione dal-

gia sarebbe dunque quella di un diversa. Un pensiero che lo tor- uomo assalito dai suoi fantasmi mentava, via, via diventato un emotivi, sui quali avrebbe perso il controllo. La se-

parazione come l'inizio di una cri-**Nel novembre 2003** si interiore divenuta, a quanto pal'uomo era stato re, pressochè impossibile da argiricoverato per uno nare. E i sentori covavano da temstato depressivo da po. S'erano già in qualche modo afstress matrimoniale facciati, a minare il suo equilibrio. Già nel novembre

scorso Luigi Voltarella risulterebbe, peraltro, inviato al Servizio psichiatrico di diagnosi e cura di Gorizia, per una «sindrome depressiva - reattiva a situazione familiare». In Sotto gli occhi dei due figli. la sua compagna, sia attraverso quel periodo era già in corso la

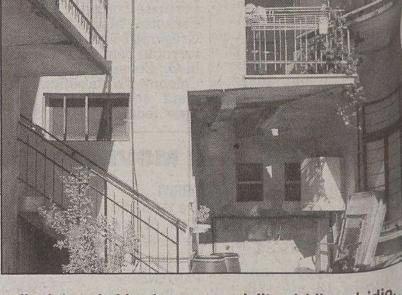
sanna, le avrebbe fatto sapere, reiteratamente, la sua volontà di ricomporre la famiglia), non la tanto auspicata riappacificazione, sia attraverso un gesto estremo. La storia che si trattegvi di una situazione potenzial-mente a rischio, sullo sfondo di un quadro familiare complesso e conflittuale. Che ha spinto Luigi a sottrarre il revolver al convivente della madre, con cui era andato a stare dopo l'allontanamento dalla regione. Che lo ha portato a sostituirlo con una pistola - giocattolo e che lo ha fatto avventurare in quel viaggio notturno, sabato sera, da Cerignola a Monfalcone, e a rimanere in attesa sull'uscio di vicolo San Fedele domenica mattina. Quando, trovatosi di fronte il figlio nell'aprire la porta di casa Luigi lo ha colpito al capo per poi sfondare la porta della camera dove Rosanna si era barricata. Poi quei quattro spari, uno a vuoto, due contro la moglie caduta esanime, uno verso se stesso.

CENTRO ANTIVIOLENZA

Una tragedia prevedibile Qualcuno poteva evitarla

Lo raccontano i fatti, purtroppo non rari, quando è in corso una separazione. Lo dice la «letteratura» internazionale in materia nel sostenere che il rischio di maltrattamenti e di abuso sessuale, anche sui minori, aumenta. E lo sanno gli opertori del settore, consapevoli che dopo una separazione il picco di violenza, nel-l'ambito della «dinamica» coniugale, si innal-za. Per cui «va considerata la protezione della donna e dei figli, supportata adeguatamente». Come pure va considerato «l'aiuto da mettere in atto nei confronti del maltrattante», perchè possa gestire questa particolare fase critica. Carmelina Calivà, presidente del Centro anti-violenza «Da donna a Donna», via Roma 13 a Ronchi dei Logica di internationali dei Contro anti-Ronchi dei Legionari, interviene con cognizione di causa sul drammatico evento consumatosi domenica mattina in vicolo San Fedele 2. Con alcune premesse d'obbligo, nel ricordare peraltro che sul territorio esiste, assieme ai Consultori e ai servizi sociali di base, una rete attiva, tra operatori del privato sociale e del pubblico, a sostegno e aiuto di queste situazioni di rischio e disagio familiare. Dal '98, ricorda inoltre la dottoressa Calivà, è presente sul territorio un tavolo di coordinamento sul contrasto del fenomeno legato alla violenza domestica, fenomeno peraltro spesso sommerso, difficile da portare alla luce in tutta la sua com-

plessità è le molteplici sfaccettature. «La violenza domestica - spiega la presidente del Centro - è un fenomeno di genere, particolare e specifico, che non può essere riconduci-bile a fenomeni di criminalità o, addirittura,



Sulla sinistra l'abitazione teatro dell'omicidio-suicidio

inscrivibile in un quadro mafioso oppure di ponoranze culturali presenti nella comunità Perchè, chiarisce Calivà, «la violenza famili che conosci re ha caratteristiche precise e cicli che co

no bene gli operatori» Una separazione, dunque, rapprese zio di una «dinamica» familiare molto di e difficile, che apre la porta a rischi e aumentando la portata della potenziale I losità. Si ricorda inoltre che il Centro al lenza è aperto al pubblico ogni giorno de alle 12, da lunedì a sabato, martedì e gi anche dalle 15 alle 18 (telefono 0481/47 o 333 - 28148). Tra i «punti di ascolto» e to rientrano anche servizi come il «Telefo sa» di Gradisca d'Isonzo e «Sos rosa» di Gorizia

OGGI L'AUTOPSIA

separate. A Cerignola. I familiari di Rosanna Parenza e Luigi Voltarella hanno già contattato il Comune di Cerignola per predisporre le esequie dei propri congiunti. Lo hanno fatto in sedi separate, distintamente. Le salme, dunque, giungeranno nel paese in provincia glie, nel prendere contatti sepa-

Funerali separati, inumazioni di Foggia, dove Rosanna e Luigi saranno seppelliti. Così pertanto è stato deciso. Non senza una imbarazzante circostanza, un «bisticcio» tecnico-procedurale che avrebbe coinvolto i funzionari del Comune di Cerignola, ai fini delle assegnazioni dei loculi. Gli operatori dell'ente locale, infatti, presso cui le famiOMICIDIO-SUICIDIO Per un disguido i due cortei rischiavano di incrociarsi nella stessa cappella

Funerali separati in cimitero a Cerignola

congiunto, si sarebbero poi ac- va la stessa cappella del cimite-

ratamente, avevano richiesto corti che l'assegnazione dei lo- ro comunale. Le cappelle a Ce- fraternite. La cappella più reuna destinazione per il proprio culi per le due salme riguarda-

rignola, che ospitano centinaia cente risulterebbe quella del-

di loculi, sono gestite da Con- l'Addolorata, dove in un primo

que, accortisi dell'«imbarazzante» coincidenza, hanno così provveduto immediatamente a sistemare la cosa, dirottando un loculo in altra cappella.

Per la data dei funerali si attende ora il nullaosta del magistrato. Intanto stamattina sarà

momento erano confluite le assegnazioni di entrambe le salme. I funzionari comunali, dungato dal sostituto Massimo gato dal sostituto Massimo gato dal sostituto Massimo per l'autopsia gato dal sostituto Massina Bortoli ad effettuare l'autopi sui corpi di Rosanna Parenza Luigi Voltarella. I minori stati temporaneamente affida allo zio materno, Savino Parel za pominato pure curatore spi za, nominato pure curatore, ciale dal Gip, per tutelare gli teressi dei minori nel proce mento penale.

dall' 1 al 31 ottobre

Scattare e stampare?





Fotocamera digitale CX7430 4,0 Mega Pixel. Zoom ottico 3x, digitale 4x. Display LCD 1,6". Memoria interna 16Mb espandibile con schede SD/MMC.



3,1 Mega Pixel. Zoom ottico 3x, digitale 3,3x. Movie mode con audio. Display LCD 1,6". Memoria interna 16Mb espandibile con schede SD/MMC.

Stampante a sublimazione EasyShare Printer Dock Stampa a trasferimento termico d'inchiostro, formato cartolina, carta di credito e foto tessera. Stampa diretta da fotocamera compatibile Pictbridge e da computer con cavo USB.



6,1 Mega Pixel. Zoom ottico 3x, digitale 4x. Movie mode con audio. Display LCD 2,2". Memoria interna 32Mb espandibile con schede SD/MMC. Batteria ricaricabile al litio e carica batteria in dotazione.

Kodak



Quando trovi questo simbolo chiama gratuitamente (dal lunedì al sabato dalle 10 alle 20) o collegati al sito per ordinare i prodotti e riceverli a casa tua.

800 992200 - www.mediaworld.it



Per informazioni: Client Care Center 800 992200 chiamata gratuita - www.mediaworld.it

APERTI DOMENICA 24 OTTOBRE > Novate M.se (MI) - Curno (BG) - Erbusco (BS) - Brescia - Vicenza - Mestre (VE) - Trieste - Ferrara - Modena - Genova - Casalecchio di Reno (BO) -^{Col}onnella (TE) - Città S. Angelo (PE) - Roma, C.C. La Romanina - Roma, viale della Primavera - Roma Tor Vergata, viale Schiavonetti - Bari - Cosenza - Sassari - Cagliari.

LA BIBLIOTECA DEL PICCOLO CRESCE

UNA-STORIA-PER-IMINIAGINI-



In 6 volumi la storia di Trieste dal 1900 ad oggi. Per ogni periodo il racconto storico, la cronaca degli eventi e le fotografie più significative ed emozionanti.

In edicola a richiesta con IL PICCOLO il terzo volume a soli € 7,90 in più

Per gli arretrati rivolgersi al proprio edicolante oppure al Piccolo telefonando allo 040 3733253 dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle 18.



Rassegna gastronomica "Boreto a la Graisana"

Dal 22 ottobre al 7 novembre, ogni giorno in 13 ristoranti di Grado

gna gastronomica "Boreto a la graisana". "boreto". La ma-

nifestazione che proseguirà fino al 7 novembre, prevede che ogni giorno in 13 ristoranti dell'Isola si possano de-



stimonianza di una cultura che dalle antiche origini del- Gravo". Si tratta di una rassegna che già lo scorso anno ha la cucina locale si ripropone, presentando appunto fatto registrare ampi consensi e che questa vol- Solo durante queste serate saranno proposti dei "menù

il "boreto" le cui origini risalgono alle antiche tradizioni dei pescatori della laguna che sono sicuramente antecedenti la scoperta dell'America in quanto, a differenza di al-

tri piatti simili, da queste parti non si usa il pomodoro.L'i- dei pescatori. La novità principale di niziativa è dell'Aiat, l'Agenzia di Informazione e Acco- questa seconda edizione è che oltre alle

DAL 17 OTTOBRE

PER 6 SETTIMANE

SEMPRE APERTO. ANCHE DI SERA!!!

Prende avvio domani la seconda edizione della rasse- gustare diversi tipi di "boreto". Ristoranti che sono la te- glienza Turistica, in collaborazione con i "Ristoranti de normali serate, ve ne saranno altre di particolare interes-

RINNOVA

gna della "graisanità" anche con poesie e canzoni locali che fanno pure esse parte della tradizione locale

se che godranno pure di intermezzi di carattere locale. ta si presenta con una veste nuova e all'inse- degustazione" a prezzo fisso che vanno da un minimo di 25 a un massimo di 40 euro (escluse bevande). Partecipano all'iniziativa i ristoranti: Agli Artisti, Al

Campiello, Al Canevon, Al Casone, Alla Borsa, Alla Buona Vite, Alla Laguna, Alla Marina, Da Ovidio, De Toni, Spaghetti House, Tavernetta all'Androna e Tre Corone.

V.LE EUROPA UNITA

SERATE CON "MENU' DEGUSTAZIONE"

DATA **ESCLUSE BEVANDE** RISTORANTE Venerdi 22 ottobre DE TONI € 35 Sabato 23 ottobre AL CASONE € 30 TRE CORONE Sabato 23 ottobre € 35 Lunedi 25 ottobre ALLA LAGUNA € 30 Martedi 26 ottobre AL CANEVON € 35 Mercoledi 27 ottobre ALLA MARINA € 30 Mercoledi 27 ottobre ALLA BUONA VITE - BOSCAT € 35 Giovedì 28 ottobre AGLI ARTISTI € 35 TAVERNETTA ALL'ANDRONA Venerdì 29 ottobre € 40 SPAGHETTI HOUSE Sabato 30 ottobre € 25 Mercoledi 3 novembre ALLA BORSA € 30 Giovedì 4 novembre AL CAMPIELLO € 30 Venerdi 5 novembre DA OVIDIO € 30

ORARIO: 8.00-12.30 - 15.00-18.30 / SABATO 9.00-12.30



INGROSSO - DETTAGLIO UTENSILI DA CUCINA • DECORAZIONI PER PASTICCERIA

REDIPUGLIA - Tel. 0481.489566

RUNA & TIZIA Ditta Successori Paolo Utili telerie di pregio, tessuti d'arredamento, tendaggi Corso del Popolo 11



UN'AZIENDA CON ANNI DI ESPERIENZA

e in continua evoluzione nella ricerca, nella progettazione e nella realizzazione di arredamenti, orientata su una produzione attenta e mirata nel rispetto della natura e a salvaguardia della salute dell'uomo. Utilizza esclusivamente prodotti ecologici

"ONFALCONE - VIA VALENTINIS, 18 - TEL. 0481/410395

nuaz. dalla 24.a pagina

redamenti

www.selva.biz

Udine splendido apparento di ampia metratuisc. autonomo. Immobi-Rossetti

A in Costiera vista mare este di mq 250 con ampio reno a parco giardino. attativa riservata. Telefo-335/6614529,

432/755019. (Fil47) LLA padronale d'epoca a ud-Est Udine con ampio tereno ed annessi rustici presti-Telefono 335/6614529, 0432/755019.

IMMOBILI ACQUISTO

1,35 - Festivo 1,97 ERCHIAMO camera, cucibagno, uso investimen-Zona centrale/rionale, spesa. Elleci

lino, anche da ristruttuaccesso auto, nessuna Elleci 040/635222.

O S. Pasquale, Revoltelerchiamo appartamen-100 mg per numerosi di zona. Valutazione Ita! Tecnocasa Rozzol 40/9380538.

RESA di costruzioni, ace appartamenti da redrare. Definizione imme-140/764666. contanti.

RABINO 040/368566 Altipiano cerchiamo per ns/cliente casetta 90/100 con giardino e posto auto definizione immediata.

ROZZOL Cattinara, S. Luigi ricerchiamo appartamento con giardino o ultimo piano con terrazzo per specifiche richieste di clienti. Tecnocasa Rozzol telefono 040/9380538. (A00)

MMOBILI AFFITTO Feriale 1,35 - Festivo 1,97

A. L'IGLOO viale Sanzio vista apertissima nel verde piano alto con ascensore ottime condizioni bene ammobiliato: soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, singola, bagno e due balconi. Soffitta. mensili. Tel. 040/661777.

A. L'IGLOO zona Università in palazzo recente con ascensore appartamento ben am-CHIAMO casetta con mobiliato: soggiorno, cucina con veranda, due camere, servizi separati e balcone. € mensili. Telefono 040/661777.

> AFFITTASI San Giovanni appartamento ottime condizioni soggiorno, cucina, camera, bagno, riscaldamento centralizzato. Casaviva Immobiliare 040/5708690. (A00)

AFFITTASI uffici/appartaa Trieste e provincia, menti dai 156 mq in poi, da euro 900 mensili in su. Ottime rifiniture, termoautonomi, ascensore, vuoti. B.G.

AFFITTASI zona Chiadino/ Ferdinandeo apaprtamento ammobiliato ottimo termoautonomo di cucina, pranzo, salotto, matrimoniale, camera, bagno. Casaviva Immobi-

liare 040/5708690. ARREDATI varie grandezze in case signorili anche primo ingresso: Gatteri, Fabio Severo, Ananian, Donadoni, Largo Canal, Mazzini, Arco di Riccardo, canoni mensili a partire da euro 300. Immobi-

liare Borsa 040/368003. BOX AUTO euro 180 box nel garage di piazza Vittorio Veneto - euro 140 box in via Fabio Severo - euro 110 posto auto in via Matteotti. Immobiliare Borsa 040/68003.

CENTRALE prestigioso appartamento con vista sul teatro Romano e S. Giusto: salone doppio, tre stanze, cucina, due bagni, terrazza. Nor-Immobiliare

040/368036. DOMUS via Roma, in palazzo di pregio, ufficio di circa 270 mq in buone condizioni affittasi. Adatto ufficio di rappresentanza, istituti scolastici, studi associati. Tel. 040/366811

ni in autorimessa affittasi pocod. 351/P. Tel. 040/7600250.

Tel. 040/7600250. GORIZIA centro vicinanze 347/1419006. (B00)

sti moto, telecomando. Possibilità di fatturare € 40 mensili, **GALLERY** ospedale Maggiore box auto in autorimessa 20 mg, adatto uso magazzino € 185 mensili, cod. 305/P.

GALLERY largo Papa Giovan-

Tribunale locali uso ufficio, primo piano, posto macchi-0481/532038 Carducci/Battisti, Piccardi, Barcola, Carnaro, XX Settembre, Zovenzoni, canoni mensili a partire da euro 480. Immobiliare Borsa 040/368003.

LA GRANDE QUALITA'

CON SCONTI FINO ALL'

POZZECCO Immobiliare, Corso Italia, in stabile prestigioso, 4° piano con ascensore, 50 mg con terrazzino, termoautonomo. € 550 mensili. 040/764416 - 334/3538739. POZZECCO Immobiliare, Gi-

nestre, in villetta sul mare, 60 mg con ampi spazi esterni, termoautonomo, box auto, € 1.000. 040/764416 -334/3538739.

R. SANZIO ottimo alloggio arredato con ascensore, terrazzino € 510. Immobiliare Rossetti tel. 040/662767. **STAZIONE** vicinanze ottimo

saloncino matarimoniale cucina ab. bagno rip. Termoautonomo. Cheni & Tutta 040/767021 - 040/767270. UFFICI varie metrature in ca-

se signorili: Largo Barriera, San Lazzaro, Martiri della Libertà, Carducci, Marconi, Donota. Canoni a partire da euro 400 mensili. Immobiliare Borsa 040/368003. (A00)

UNIVERSITÀ nuova affittasi appartamento luminoso, buone condizioni: cucina con veranda, matrimoniale, singola. Anche residenti. 380 € + spese. Norbedo Immobiliare 040/368036. VESTA 040/636234 affitta ap-

partamenti arredati zone centro, Giulia, Rossetti, Gretta non residenti contratti annuali. VIA Capuano buon alloggio soppalcato, arredato, € 520. Immobiliare Rossetti tel. 040/662767.

LOCALI COMMERCIALI/MA- VUOTI varie grandezze in ca-GAZZINI varie metrature: se signorili anche con posto auto e panoramici: Settefontane, Delle Milizie, Conti, Romagna, Arco di Riccardo, Gretta, canoni mensili a partire da euro 305. Immobilia-

re Borsa 040/368003. (A00) ZONA Ospedale grazioso alloggio ben arredato termoautonomo matrimoniale singola salotto cucina bagno € 500 mediatrice affitta tel. 040/567004, 3333841007. (A7557)

LAVORO OFFERTA Feriale 1,30 - Festivo 1,92

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersì riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

A.A.A. LAVORO con orari flessibili preferibilmente femminile max 60 anni zona Monfalcone Trieste. 338/2489352 - 040/367771. (CF2047)

AZIENDA di telecomunicazioni operante nel Triveneto cerca funzionario commerciale per le province di Trieste e Gorizia. Offresi fisso, elevate provvigioni, incentivi, telemarketing. Per informazioni 800-939310. Sig.ra Garbo.

AZIENDA leader settore sanitario cerca a Gorizia impiegata part-time orario mattina con funzione telemarketing. Assunzione a tempo indeterminato. Telefonare allo 0481/414262.

BANCA leader nel private aziendali, guidare e motivabanking in fortissima espan- re i collaboratori del Service. sione ricerca persone diplomate o laureate per le zone di Trieste e Gorizia massima serietà e riservatezza inviare curriculum c.p. 1274 p.zza Verdi Trieste. (A7506/4)

CERCASI cuoco max 35 libero da subito. Tel. allo 040/764543. (A7440)

CERCASI infermiere per lavoro zona Duino/Aurisina. Tel. ore ufficio al n. 040/365410. **CERCASI** rappresentante set-

tore edilizia possibilmente introdotto. Scrivere Publiadige casella n. 124 36100 Vicenza. CERCO avvocato o libero professionista per condivisione studio in zona centrale. Cell. 347/4680707. (A7519)

CERCO segretaria/o perfetto inglese preferibilmente madrelingua con conoscenza scolastica spagnolo e/o tedesco francese ed esperta computer. Tel. dalle 14 alle 15 al n. 040/212256

CONCESSIONARIA del marchio Audi cerca per la propria sede di Trieste un responsabile service il quale, alle dirette dipendenze della direzione diventi la guida per i settori Assistenza e Ricambi. Dovrà garantire: la piena soddisfazione della clientela, il completo sfruttamento del potenziale di mercato, l'ottenimento di congrui margini di contribuzione, il raggiungimento degli obiettivi aziendali, il pieno utilizzo delle risorse umane e suo attivo coinvolgimento. Sarà suo compito: mantere sistematici rapporti con la Di-

rezione e con gli altri reparti

Tel. 0481/411564 I requisiti fondamentali di cui deve essere in possesso sono: età non superiore ai 40 anni, diploma di scuola superiore e/o laurea; conoscenza dei sistemi informativi; capacità decisionale e di gestione delle risorse umane; aperta mentalità commerciale; buona conoscenza del settore tecnico automobilistico; bella presenza; spiccate capacità organizzative e negoziali; conoscenza dei concetti di gestione delle scorte; spiccata personalità; leadership attitudine al comando; predisposizione ai contatti inter-

Monfalcone (GO)

personali. Costituirà titolo preferenziale una significativa e documentata esperienza pratica in un ambiente di lavoro analogo. Gli interessati sono pregati di inviare il proprio curriculum vitae allo 040/568331 o via e-mail a: marin.audi@zentrum.it.

SOCIETA con sede a Gorizia, operante nel settore energetico ricerca manutentore meccanico. Requisiti preferenziali: diploma meccanico, esperienza di manutenzione meccanica, giovane età. Chiamare allo 0481/520392 nei giorni feriali. (C00)

Continua in 30.a pagina

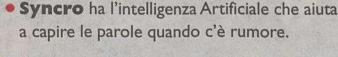




artificiale pesa solo 1 grammo! IL PRIMO APPARECCHIO CONINTELLIGENZA

ARTIFICIALE





Syncro è straordinariamente piccolo e potente.

Oticon-Syncro

dice sì alla voce no al rumore perché capire le parole è quello che conta.

Cambia la tua vita, vieni a conoscere **Oticon-Syncro:**

Sì alla voce no al rumore

Facile da usare

• Piccolo e discreto

Confortevole Intelligenza Artificiale

problemi di udito.

Da 100 anni Oticon fa sentire bene chi ha

oticon

Prova Gratuita degli Apparecchi con Intelligenza Artificiale Presso i Nostri Centri ISTITUTO ACUSTICO Via Giulia, 17 - Tel. 040 358971 GORIZIA Via Marconi, 3/B - Tel. 0481 30030 MONFALCONE Piazza della Repubblica, 27 Tel. 0481 46983 e-mail: info@istitutoacusticopontoni.it www.istitutoacusticopontoni.it

IL PICCOLO



Reale Mutua non è una bilancia, ma vi rende la vita più leggera.

Reale Mutua e i suoi agenti. Da 175 anni con gli italiani sereni.

www.realemutua.it



Da Reale Mutua è naturale aspettarsi qualcosa di più.

LAVORO RICHIESTA Feriale 0,75 - Festivo 0,75

DIRIGENTE in quiescienza propone collaborazione a strutture assicurative e/o finanziarie 392/3690167. 40ENNE residente a Gorizia offresi come operaio autista patente C tel. 339/6348742. (C00/2)

FINANZIAMENTI Feriale 2,40 - Festivo 3,62

A. FINANZIAMENTI in 24 ore restituibili con bollettini postali o addebito in conto corrente. Euro Fin Med. 665. Telefono 040/636677. (A00)

zioni uic 23807 0481/413664. (B00)

(60 mesi Tan 9,88/ Taeg ste. 339/3424574. (A7543) 10,34%). Bollettini postali. Mediatori Creditizi UIC 6970. Giotto Srl. 040/772633.

COMUNICAZIONI PERSONALI

Feriale 2,65 - Festivo 3,92

A.A.A.A.A.A. NOVITÀ bellissima messicana 20enne 7.a misura. 333/8218289 -040/350772.

A.A.A.A.A. BELLISSI-**MA** panamense 8.a misura 320/9331830. (A7511/10) A.A.A.A.A. CHANNEL. Appena arrivata dotatissima femminile passionale con enorme sorpresa chiamami. 347/0932084.

(A7547)

sponibile 340/9603604. (A00) A.A.A.A.A. ITALIANA bel-€ 7000 rata 148,33 € mensili la affascinante sensuale Trie-

A.A.A.A. AFFASCINAN-TE caldissima 6.a misura sempre valido. 333/7076610. (A7525) A.A.A.A. ALBA bella bolo-

gnese molto disponibile. Tel. 333/3073152. (A7523) A.A.A.A. SONO mora bellissima russa max serietà.

338/7204907. (A7541) A.A.A.A. VICINO Ronchi caldissima cubana molto disponibile. Tel. 333/5485912. (A7528)

A.A.A. BELLA affascinante dolcissima giovane mora ti aspetta 333/3462793. (A7542)A.A.A. GORIZIA bellissi-

ma ti aspetta tutti giorni 320/6773092. (C00) A.A.A. GRADO massaggi rilassanti body massage. 339/8042042.

Continuaz. dalla 29.a pagina SER.FIN.CO prestiti e mutui A.A.A.A.A. DANIELA bel- A.A.A. NOVITÀ Giada, ita- A.A.A. TRIESTE appena arri- STUDIO a tassi moderati mille solu- lissima 21enne completa di- liana femminile, 5.a misura, vata mora alta 20.enne comdotata, grossa sorpresa. Completissima. Tutti giorni. Chiamami. 339/2425085. (A7521) A.A.A. NOVITÀ latina caldissima 5.a misura 23.enne. Monfalcone 334/1717294.

A.A.A. RAGAZZA bella giovane vuole conoscerti. Chiedo serietà. 338/8894118. A.A.A. TRIESTE novità bellezza dolce 22enne masindimenticabile. 320/9022689. (A7548)

A.A.A. BELLISSIMA sensuale affascinante 24enne desidera conoscerti. Pregasi serietà 333/8381229.

(A7535)A.A.A. GRADO giovane ragazza esegue body massage. 333/5427624. (Fil48) A.A.A. MASSAGGI cinesi. Telefonare 340/9481679.

A.A.A. MONFALCONE appena arrivata, nuovissima, moldisponibile 320/9259635. (A7522)

pletissima. 333/4695775

molto disponibile 6.a misura ti aspetta. Tel. 340/4063070. A. TRIESTE: nuovissima bionda brasiliana sexy e disponibile. Tel. 348/7025943.

(C00)ALT: Monfalcone, sexy 19.enne 4.a misura trasgressiva femminile completissima, sarai soddisfatto. 333/2616159. BELLA formosa sensuale cerca momenti piccanti e discre-

ti 333/7939021. (Fil60/10) NUOVO studio di massaggi aperto a Salcano (vicinanze Gorizia) chiama: 0038641527377. (A00)

RELAX, massaggi diversi che si devono provare 00386 (0) 51 247 861 00386 (0) 31 578 148. (A7168)

SEXY bionda calda sensuale, 7.a misura disponibile per tuoi momenti piacevoli. 349/6893671. (A7533)

00386/41231008 massaggio: A.A.A. TRIESTE mulatta corpo, sportivo, rilassante, sauna, orario 10-19.

TRIESTE bellissima messicana corpo mozzafiato 5 misura anche domenica. 334/3009235 ambiente riservato.

VERONICA bella disponibilissima per massaggi di tutti i tipi ogni giorno (Grado) tel. 3338393150. (C00) **VIETATISSIMO** 899.544.538.

Chiamami 166.133.418. Fascine Snc piazza Adriano Torino € 1,56/min. Vietato minorenni.

4 A ATTIVITA CESSIONI/ACQUISIZIONI Feriale 1,35 - Festivo 1,97

ACQUISTIAMO conto terzi attività industriali, artigianali, commerciali, turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar. Clien-

massaggi: tanti. Business 02/29518014. (FIL1)

> bacchi con macchinari e arre- dale Maggiore circa 60 ma di, cedesi. Vasta tabella mer- con ampia vetrina. ceologica, oggettistica, gio- RABINO 040/368566 pizze cattoli. Ampio locale con ve- ria con muri e arredo in otti trine in splendida posizione. Muri in affitto. B.G. 040/3728802. (A00)

> GALLERY centralissima attività di abbigliamento/calzature in locali nuovi e arreda- mamente arredati di ampia ti su misura, 85 mq, cedesi av- metratura con muri in affitviamento e gli arredi. Tratta- to. Ottimo contratto di locative riservate in ufficio pre- zione, reddito documentabi vio appuntamento, cod. 8A/P. Tel. 040/7600250.

GALLERY zona Ovest vendita di immobile più attività, ampio bar adatto trasformazione pub. Trattative riservate nei nostri uffici. Cod. 16A/P tel. 040/7600250.

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 locale commerciale con magazzino euro 320.000 in viale XX Settembre complessivi circa 214 mq

CENTRALISSIMA attività ta- ciale euro 95.000 zona OSP

me condizioni con giardino interno. € 170.000 rif. 20904. TRIESTE super occasione irr petibille cedesi attività bar avviatissimo in locali otti le. Valutasi offerte. B.G. 040/3728802. (A00)



RITROVA le tue vere capac tà! Leggi il libro Dianetio tradotto in 54 lingue. Otto tela selezionata, paga con- piano terra, 50 mg soppalchi. euro tel. 0434/573570.



di Miran Košuta

gl, pièces teatrali e radiofo-niche, biografie, traduzio-

Per quel plutarchiano vi-

Versi accanto senza cono-

cora mortifica il dialogo cul-

urale italo-sloveno nei ter-

ni italiani di Rebula: un ro-

ue mani con Manlio Ce-

lati in traduzione sulle

gine di qualche antologia

vista. Talché, seppure

rezzato da critici non so-

riestini e insignito nel a Castel Goffredo del

io letterario «Giusep-

erbi», Rebula seguita manere sostanzialmen-

italiano, considerato più come biografo di

ob Ukmar o traduttore

Kocbek e Levstik che

come narratore di leva-

varie lingue e affermato prattutto in Francia.

amo definendolo in primo

go romanziere, ma an-

Saggista, drammatur-

PERSONAGGI Domani grande festa al Comune di Duino Aurisina per lo scrittore triestino di lingua slovena

tra i banchi di scuola, i libri e i pascoli del Carso triestino che da lì «si apre nelle pietraie e poi nei campi, dove porta al sole le sue acque sotterranee il Timavo, fiume degli Argonauti». Ma quello è per lui tutt'altro che un tempo mitico e arcadico: c'è la dittatura fascista ad angosciarlo, c'è il divieto di esprimersi nella madrelingua a serrargli la gola e il trasferimento coatto del padre ferroviere ad avvelenargli il cuore. Dopo le elementari e l'avviamento frequenta il ginnasio arto frequenta il ginnasio ar-civescovile di Gorizia e il seminario di Udine, conosce professori come Jožko Bratuž e Giovanni Zanier, però filtrato tra i concittadiscopre Sofocle e Agostino, inizia a cimentarsi nell'armanzo, «Nel vento della Si-billa» (1992), un «Carteggio scazonte» (2001), intessuto te della parola. Iscriversi a filologia classica sembrerebbe lo sbocco universitario naturale. Ma farlo come lui nel 1945 a Ljubljana, in una Slovenia socialista devastata dalla guerra e poco incline alle discipline classiche, è una scelta ardua, dalle prospettive sterili. Eppure, gli anni lubianesi saranno decisivi non solo per il completamento della forma-

zione intellettuale, filosofi-

TRIESTE Come Boris Pahor, Alojz Rebula è più conosciuto in Europa che in Italia. Al grande scrittore triestino di lingua slovena, ormai ottantenne, è dedicato domani, alle 18 nella sala del consiglio del Comune di Duino-Aurisina, un incontro festoso, organizzato dal Gruppo 85. Il sindaco Giorgio Ret consegnerà allo scrittore un riconoscimento. Alle 19, un brindisi al Ristorante «Grual Ristorante «Gruden» di San Pelagio.

ca e letteraria di Rebula, ma anche per ritemprare quell'identità linguistica e nazionale così duramente provata dal fascismo. Quando nel 1949 rimpatria da laureato a Trieste per dedicarsi all'insegnamento nelle scuole slovene, la sua passione per la letteratura può finalmente erompere con forza sulla pagina: dopo alcuni racconti minori pubblica nel 1954 «Devinski sholar» (Lo scolaro di Duino), testo che anticipa in nuce - citando Greimas - nomi, personaggi, trame che prendono a scaturire dallo stilo di Rebula al termine degli anni Cinquanta, quando l'autore attraversa «una spaventosa crisi esistenziale», «conversa con la follia» e, per uscirne, si aggrappa con tenacia tanto nella vita quanto nella letteratura al tronco salvifico della fede.

«Dio è l'unico fatto», sentenzia nel 1960 - anno del dottorato di Rebula a Roma con la dissertazione su «La Divina Commedia nelle traduzioni slovene» - il raisonneur di «Sencni ples». È il primo importante romanzo rebuliano, la cronaca di un' inquieta ricerca del senso, di uno zenit esistenziale attraverso la sofferta matural'«isotopia narrativa» di zione del protagonista Sil-



Alojz Rebula è uno scrittore poco tradotto in Italia, ma stimato in Europa. (Foto Kroma)

van Kandor e sullo sfondo di un lacerante confronto tra città e campagna, Trieste e Carso, assimilazione e fedeltà alle origini naziona-

Al libro segue nel 1968 un secondo capolavoro: 618 pagine di contenuto, titolo e ambientazione classica, «V Sibilinem vetru» (Nel vento della Sibilla), romanzo che riflette nel metaforico specchio di una Roma imperiale al tramonto una contemporaneità alienante e nichilista, unico antidoto alla quale appare una sapienza umanistica ancora laica, ma già anelante alla trascendenza del dio cristiano. Malgrado la critica alla coeva nomenclatura jugoslava, filigranata nella vicenda del goetheiano noviziato spirituale di Marbod-Nemesiano, l'opera ottiene un anno dopo il massimo riconoscimento culturale sloveno, il premio della «Fondazione Prešeren». Per il professore di greco e latino al liceo classico di Trieste, nici, nazionali. Ormai, ab-

che porta quello stesso no- bandonata l'aurea aetas me, il libro segna la definitiva consacrazione critica.

Da allora in poi la sua produzione prende a diversificarsi, a veleggiare verso nuove spiagge. Si allarga anche l'orizzonte geografico della sua indagine letteraria. Negli anni Settanta Rebula compie alcuni viaggi
nel paese «della Coca-cola e
del chewing-gum» stilando nell'Ontario, nel Michigan e nel Colorado copiosi diari e biografie. Tuttavia, la patria del suo romanzo rimane pur sempre l'Europa, il Carso, Trieste: la Trontelj del Jordan Košutnik di «Divji golob» (Il colombo selvatico, 1972), la Tergeste di Enea Silvio Piccolomini in «Zeleno izgnanstvo» (L'esilio verde, 1982), quasi a voler materializzare sulla carta le profetiche parole di Kandor: «Per gli sloveni è importante la città...». Ecco allora che Rebula ne indaga i traumi politici, culturali, storici, ma soprattutto et-

greca e romana, il suo scrivere si fa carico di attualità, di valenze religiose, politiche e ideologiche sempre più marcate. La sua critica è indirizzata in primo luogo al monismo comunista d'oltrefrontiera, al regime di Tito e Kardelj, responsabile di aver trucidato a guerra conclusa i collaborazionisti sloveni, processato come spie molti scampati ai lager nazisti, istituito i gulag per gli avversari politici e imposto il silenzio allo scrittore cristiano-sociale Edvard Kocbek dopo l'uscita nel 1951 della sua discussa raccolta novellistica Strah in pogum (Paura e

Nel 1975, per i tipi della rivista triestina «Zaliv», Rebula ne pubblica assieme a Boris Pahor un'accorata apologia dal titolo Edvard Kocbek, pricevalec našega casa (Edvard Kocbek, testimone del nostro tempo). Il volumetto, riportando un' intervista in cui lo stesso Kocbek accenna per la pri-

ma volta all'eccidio dei «domobranci» nel Kocevski Rog, suscita strepito, sde-gno, smentite da parte del-le autorità slovene. L'auto-re subisce spiacevoli ritor-sioni.

Ma i suoi libri riescono ugualmente a uscire in Slovenia con pressoché immutata regolarità. Sono, negli anni Ottanta e Novanta, lavori che radicalizzano in litteris la dissidenza politica, l'indagine storica, il sentimento parionale me so mento nazionale ma, soprattutto, il credo cattolico di Rebula, la sua fede ormai granitica «in un Tu, infinitamente tenero»: dal biblico «Jutri cez Jordan» (Domani passeremo il Giorda-no, 1988) o dal millenaristico «Maranathà ali leto 999» (Maranathà ovvero L'anno 999, 1996) all'attualistico «Jutranjice za Slovenijo»
(Mattutini per la Slovenia,
2000) o alle brevi prose di
«Intervjuji o Prihajajocem»
(Interviste sull'Avvento,
2002). In queste e altre opere più recenti l'autore ha
immerso fino a profondità
contenutistiche e stilistiche contenutistiche e stilistiche ragguardevoli lo scandaglio della propria indagine arti-stica orientandolo nel contempo verso una militanza religiosa e nazionale via via più esplicita ancorché mai dimentica della massima etica di Nemesiano: «Wsser uomo, il piú possibilmente uomo».

slovenità e fede, antinichilismo e orfeismo, natura e cultura, storia e modernità rimangono perciò i cardini tematici e filosofici sui quali verte l'erudita, raffinata e aulica scrittura di Alojz Rebula. Anche nel recentissimo romanzo «Nokturno za Primorsko» (2004), epopea di un Litorale sloveno brutalizzato prima, duran-te e dopo la seconda guerra mondiale dagli esiziali tota-litarismi del Novecento. Oggi, a mezzo secolo esatto dalla pubblicazione del suo primo volume, l'ottantenne ragazzo di San Pelagio appare così più che mai fedele a sé stesso nel proporre sulla pagina i valori della libertà, dell'etica, della metafisica della scrittura nell' fisica, della scrittura, nell' inseguire orizzonti narrativi inesplorati e progettare nuovi vagabondaggi di pen-na. C'è allora da augurarsi, per il barthesiano piacere dei lettori, che il suo viaggio umano e artistico conosca quanto più a lungo l'auspicio di Esiodo: opere e

traduttore, filologo, cul-della classicità, del mede del mysterion greco, damorato della bellezza, lla verità, dell'Assoluto... Suoi giorni iniziano il ^{uglio} 1924 a San Pelamentre Kafka si è da poco spento a Kierling e

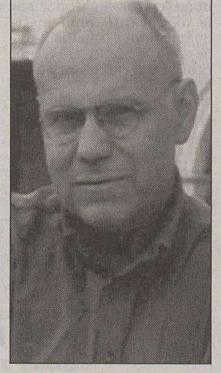
to la vetta del suo Zauber
Con Manlio Cecovini, lo scrittore ha pubblicato il «Carteggio scazonte». (Foto Kroma)

nuovo omaggio al cinema italiano

Marco Müller, direttola Mostra del cinema enezia, era ieri in Friuhing una riunione a porte dse con i partner regio-del progetto «Storia sedel cinema italiano»: cinema Italiano.

il Centro espressioni
ematografiche di Udine,
cineteca del Friuli di Gedenone Cinemazero di Porenone Cinemazero di Aguna. Avviata nella città Avviata fiera cica della filma Mostra d'arte cineatografica, l'iniziativa in a nella promozione trij cantiere permanente er il recupero sistematico ll restauro di film «invisi-de cadute nell'oblio, sconodie o misconosciute.

incontro, svoltosi in comitanza con l'omagal regista «dimenticato» no Damiani, che vieproposto dalle tre realtà onali (Cec, Cineteca e emazero) attraverso ampia retrospettiva tra e Pordenone, e una atale di Passiano Pordenone, pare proprio e di Damiani, Pasiano ludere all'inserimento progetto varato dalla Anale del «padre» de humerosa televisiva e di



Marco Müller ieri in Friuli.

no segnato la storia del cinema italiano dagli anni Sessanta ad oggi. Sui dettagli gli «attori» in loco restano, almeno per il momento, rigorosamente abbottonati.

La prima pietra della «Storia segreta del cinema italiano», di cui è partner d'eccezione la Fondazione Paul scorsa edizione della scorsa edizione della scorsa edizione della stra, con la rassegna «Ita-Prada, è stata posta alla

ta da Marco Giusti e Luca Rea, che ha visto sfilare a Venezia oltre venti film italiani di genere selezionati proprio in base a un rappor-to tra grande importanza e spiccata invisibilità. Film dimenticati da almeno un decennio, restaurati e ricostruiti nella loro versione integrale, tra i quali anche l'edizione «verace» di «Quien sabe?», pellicola di-retta da Damiano Damiani nel 1967. E poi una sezione dedicata al cinema italiano underground (Baruchello, Grifi e Scovolini), e nomi co-me Nando Cicero, Vittorio Cottafavi, Antonio Margheriti e Fernando Di Leo. Quest'ultimo aveva particolarmente intrigato Quentin Tarantino, illustre «padrino» della retrospettiva in coppia con Joe Dante, pure

lian Kings of the Bs», cura-

lui ospite a Venezia in occasione delle proiezioni. Il progetto, di cui la Cineteca nazionale del Centro sperimentale di cinematografia di Roma è il primo partner sul versante istituzionale, sta dunque muovendo alcuni passi anche in regione, con il già annunciato coinvolgimento dei più quotati interlocutori locali.

MEMA Incontro segreto ieri in vista della Mostra di Venezia MOSTRE Immagini del grande fotografo esposte da ieri alla Chapelle de L'Humanité

Friuli Müller progetta con Damiani Parigi: viaggio nel mondo del caffè, con Salgado Oltre 500 persone all'inaugurazione di «In principio», voluta da illy

Chapelle de L'Humanité di Parigi, sede del centro culè inaugurata in anteprima mondiale la mostra «In principio» di Sebastião Salgado, concepita da illy e de-dicata quest'anno a raccontare le vite e le storie dei coltivatori di caffè in India.

La Chapelle de L'Humanité, situata nel cuore del Marais è una «cappella laica», sede del movimento po-

fo Auguste Comte. La mostra resterà aperta fino al 14 novembre, tutti i giorni escluso il lunedì, dalle 11 alle 19. Ingresso libe-

Cera davvero tanta gente, ieri sera, alla Chapelle de l'Humanité. Personaggi famosi, giornalisti, colleghi di Salgado, collezionisti, curiosi: oltre cinquecento persone. La famiglia Illy era rappresentata da Erneste e Anna e da Andrea con la mo-

PARIGI Grande festa cultura- presente al.l'inauguraziom- grafico a ritroso, la mostra ne del lavoro in varie pianle e mondana, ieri, alla ne della mostra di Salgado si sono notati, tra gli altri, Michel Comte, il fotografo turale franco-brasiliano. Si specializato soprattutto in servizi dedicati alla moda, e gli editori Carlo e Inge Feltrinelli.

> «In principio» racconta la realtà dei coltivatori di caffè attraverso mostre itineranti nelle principali capitali mondiali. Anno dopo anno Salgado visita e fotografa i diversi Paesi produttori

celebra i gesti consumati e tagioni di caffè dello Stato rituali, le piantagioni, la del Karnataka, nel Sud delstoria e la cultura dei colti- l'India. Dalle coltivazioni vatori di caffè verde. È un del caffè nella foresta, alracconto di uomini, di sto- l'ombra di piante ad alto burie, di paesaggi, di terra e sto, alla pulizia e selezione di armonia.

La mostra di Parigi presenta una selezione di 24 partenza del caffè verso i immagini, in bianco e nero maggiori mercati di consudi grande formato. In una mo. scenografia semplice, ma spettacolare, le fotografie do è stata realizzata inoltre della mostra, scattate nel una illy collection in ediziocui illy deve la sua materia gennaio 2004, rappresenta- ne limitata, una tazzina sitivista fondato dal filoso- prima. In un viaggio foto- no la vita e l'organizzazio- d'artista sulla cui superfi-

chicco per chicco curata dalle donne indiane, sino alla

Da un'immagine di Salga-

ne del caffè. Salgado è riconosciuto co-

cie è riprodotta una donna

indiana dedita alla selezio-

me uno dei più grandi «fotografi umanisti». Lavora interamente in bianco e nero e si occupa soprattutto di reportage di impianto umanitario e sociale. Le sue immagini documentano il diritto alla pari dignità di tutta l'umanità e la protesta per la sua violazione causata dalle guerre, dalla povertà e da altre ingiustizie. Il progetto «In principio»

è realizzato in collaborazione con Contrasto. La prima tappa del reportage è stato il Brasile, Paese di origine di Salgado, con una mostra presentata a Roma e in Brasile nel corso del 2003-2004. La seconda tappa dedicata all'India, e proposta da ieri sera alla Chapelle de L'Humanité, arriverà in Brasile nel 2005.

Alberto Rochira | glie. Nella folla Due delle 24 fotografie di Salgado che sono esposte da ieri sera alla Chapelle de L'Humanité a Parigi.



Laura Strano

ANNIVERSARIO Successo dello spettacolo itinerante per celebrare il centenario dell'arrivo dello scrittore a Trieste

James Joyce, un ritorno in carrozza

Traffico bloccato e una folla di duemila persone dalla stazione a Ponterosso

TRIESTE Mi son mangiato il fegato a Trieste, «I ate my liver» in questa sconosciuta città. Era davvero una bella sconosciuta, l'austroungarica Trieste, agli occhi del ventiduenne
James Joyce e della sua compagna Nora
Barnacle, la mattina del 20 ottobre 1904,
quando provenienti da Zurigo, scesi dal treno, si ritrovarono esuli tra le vie e le case
che li avrebbero ospitati per una decina
d'anni, accolto la nascita dei loro figli, Giorgio e Lucia, e propiziato quella di un «figlio»
ancora più illustre: l'«Ulisse».

Nell'ambito delle celebrazioni per i cent'anni dall'arrivo in città del più triestino
tra gli irlandesi, uno spettacolo prodotto
dalla Contrada con il sostegno di molte altre istituzioni ha voluto ripercorrere ieri le
stesse vie e soffermarsi negli stessi luoghi
che un secolo fa accolsero l'allampanata coppia, a corto di denaro e decisa a lasciarsi alle spalle una Dublino grigia e bigotta.

Scritto da Renzo S. Crivelli, joycista di
precisione, e realizzato da Sabrina Morena,
«Scene di un arrivo» era l'allestimento itinerante che a piedi e in carrozza a cavalli ha

rante che a piedi e in carrozza a cavalli ha



L'«arrivo» di Joyce a Trieste, in carrozza, tra due ali di folla. (Foto di Andrea Lasorte)

ghi del loro primo incontro con Trieste: da un binario della Stazione dei treni al giardi-

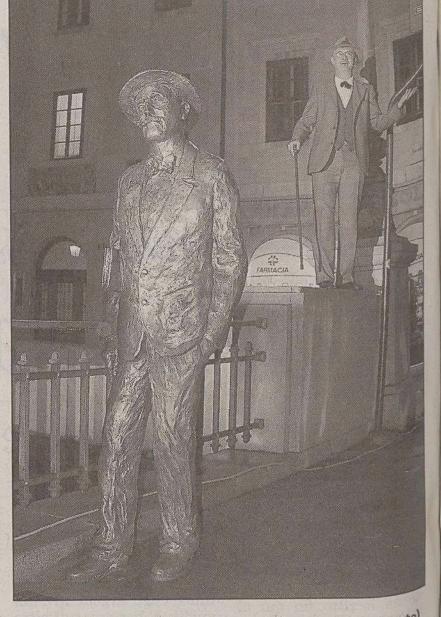
condotto la mitica coppia irlandese, nei luo- terosso. Luoghi che dopo la prima guerra mondiale hanno cambiato nome, ma che animati da attori e figuranti in costume prino di fronte, auspice la statua di Sissi, da monovecento (erano gli apprendisti attori piazza delle Poste a piazza Grande e al Pon- della Accademia della Contrada e i più navi-

gati interpreti dell'Armonia), hanno improvvisamente assunto la doppia identità di memoria storica e testimonianza presente.

Che straordinario effetto vedere il traffico pomeridiano magicamente bloccato da un «itinerario di scrittura» e, coccolato da una pioggia sottile, il movimento di facchini d'altri tempi, signore con la veletta e l'ombrellino, gendarmi, venderigole, marinai, uomini d'affari, funzionari imperiali. Dietro a loro una folla, quasi duemila spettatori, pronti a seguire come scolari il professor Joyce alla faticosa ricerca della sua Berlitz School (o Berliz Cul, come gli scappava detto) tra una rissa in piazza e le lezioni d'inglese impartite dai balconi in Ponterosso.

Nora era la fresca Nikla Petruska Panizon. James si doppiava tra le figure di un giovane e intraprendente Adriano Giraldi e di un Maurizio Zacchigna più anziano, più saggio, già «maturato in bottiglia». Li anticipava la fisarmonica popolare di Carlo Moser pronta a indicare strade, a tracciare percorsi, suscitare la partecipazione. Poi tutti al Pagnetti par d'altra monalogo di Nora

corsi, suscitare la partecipazione. Poi tutti al Rossetti, per «l'altro monologo» di Nora. Roberto Canziani



Accanto alla statua di Joyce in Ponterosso. (Foto Lasorte)

CINEMA Grande curiosità per il nuovo film che il regista inizierà a girare nell'aprile 2005

Berlusconi «caimano» nei pensieri di Moretti Nonno Libero medita

La sceneggiatura è pronta, ma rimane il mistero sul protagonista della storia

ROMA «Confermiamo tutto borse» interprequanto scritto sui giornali». tato per Luc-Allora è vero, il nuovo film chetti fino aldi Nanni Moretti s'ispira a l'autobiografi-Silvio Berlusconi? «No, no: co «Aprile», in confermiamo solo il comunicato che abbiamo distribuito. Di cosa parli davvero la re qualcosa di pellicola non lo sappiamo sinistra». neanche noi».

Sarebbe stato proprio clamoroso confermarlo: a tre anni dal pluripremiato «La stanza del figlio», il signore dei Girotondi torna al cinema per parlare del Presidente del Consiglio. Notizia plausibile, per un auto-re che non scinde arte e critica politica.

Un regista capace di toc- con l'amico Angelo Barbacare e smuovere le coscien- gallo. ze, i cui film raccontano trent'annni di cambiamenti del paese: dal primissimo «Ecce Bombo» a «Bianca», in «Palombella rossa» a

Il regista pensa a un remake

«I senza nome»

WASHINGTON Il regista di

origine cinese John Woo

(«Mission Impossible II»,

«Paycheck»), considerato uno dei migliori registi at-tuali per i film di azione,

intende fare il remake di

uno dei più prestigiosi film «noir» francesi, «Le

cercle rouge» (I senza no-

me) diretto nel 1970 da

Jean-Pierre Melville, con

star come Alain Delon,

Yves Montand, Bourvil e

NARRATIVA

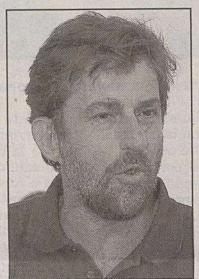
Gian Maria Volontè.

secondo Woo

cui supplicava D'Alema di «di-All'elenco

delle sue regie presto si aggiungerà «Il caimano». Lo racconta un comunicato diffuso martedì dalla Sacher, la casa fondata nell'89

la nota, è dello stesso Moretti e di Heidrun Schleef, che aveva già partecipato a dalla crisi del comunismo «La stanza del figlio». La sceneggiatura, ancora di «Caro diario», dal «Porta-



di produzione Il regista Nanni Moretti e il premier Silvio Berlusconi.

e Federica Pontremoli. stente. A sollevarlo è stato Il soggetto del film, dice da decidere, né luoghi delle ca», ricordando una defini-Moretti, Francesco Piccolo il ruolo del protagonista». ipotesi analiticamente giu-

udine Sta per iniziare a Udi- RASSEGNA Da oggi musica, mostre, gastronomia

ni, Roberto Salvalaio, Al-

berto de Meis, i ballerini

Patricia Hilliges e Matteo

Panero, per citarne alcuni.

La quarta edizione ha van-

Carlos Caceres, straordina-

rio artista argentino, piani-

sta, compositore e pittore.

è da meno: si parte oggi

Romero, Norma Rossi, Da- guire domani con il concer-

Sarà la prima ste risultano sempre confervolta: in nove mate ad opera sua: salta comunque nel film, magari in un ruolo secondario? Ma soprattutto: chi è il «Caimano» del tito-

Da due gior-ni se lo chiedono tutti e il dubbio che si tratti di Berlusconi è insi-

Niente cast, ancora tutto il quotidiano «La Repubbliriprese, che cominceranno zione usata per il premier ad aprile 2005. «Il film - dall'editorialista Franco conclude il comunicato - Cordero. «Il bello dello stuuscirà nel marzo 2006. Nan- diare Berlusconi - scriveva ni Moretti non interpreterà l'11 aprile scorso - è che le

Qejas de bandoneón e con

l'esibizione della coppia di

ballerini Graciela Rostom

tacolo imperdibile: il con-

certo dei Novitango x 4, la

formazione di Hugo Aisem-

si interpreti internazionali

guiera Cappussi-Flores.

Sabato all'auditorium Za-

- Simone Pradissitto.

regie mai ave- sulla preda, la inghiotte e va rinunciato digerisce, indi ripete l'opealla parte prin- razione; fenomeni naturali, come le cacce del coccodrillo o la digestione del pito-ne». E proseguiva: «Persi i protettori salta in politica e non perché gliene sia venuto l'estro: impadronendosi dello Stato vuol salvare una terrificante ricchezza in crescita continua. Siccome ha la cultura dei caimani non gli passa nella testa che esistano poteri separa-ti». Dubbio lecito? Assolutamente si. D'altronde era proprio partendo da una manifestazione contro il primo governo Berlusconi che Moretti, in «Aprile», arrivava al rifiuto della politica di fronte alle gioie della paternità. Ma il regista non

Daniela Giammusso

Il Festival si chiuderà do-menica 24 sulle note del piano di Hugo Aisemberg, accompagnato dalla voce della figlia Livia e dalla vo-ce recitante di Norman

Mozzato, nello spettacolo Paseando por la Argentina,

un viaggio musical-poetico

per tutta l'Argentina. Oltre

agli spettacoli serali (inizio alle 20.45), si devono ricor-

dare il seminario per musi-cisti di Javier Perez Forte, lo stage di milonga tenuto da Eduardo Cappussi e Ma-riana Flores, le lezioni gra-

tuite e le esibizioni alla Loggia del Lionello e, infi-ne, la mostra fotografica di

Roberto Casasola (per infor-

mazioni: 0432484827 -

www.festivaldetango.it).

TV Banfi sibillino sul futuro della fiction

di lasciare il «Medico»

ROMA «C'era una volta...nonno Libero» è il secondo libro di Lino Banfi ma, dietro un ti-tolo volutamente sibillino, gatato, pensa anche, con la complicità di Totti, all'avvio che ha il sapore di un bilan-cio, si potrebbe celare l'uscita di una scuola di calcio per i piccoli eritrei. di scena del nonno più amato d'Italia, o forse la chiusura di «Un medico in

famiglia», la fic-tion di Raiuno campione di ascolti, giunta alla quarta se-A lasciarlo in-

tendere è stato lo stesso Banfi nel corso della presentazione del volume (Ed. Gremese, 175 pp., 15 euro), L'attore Lino Banfi.

che ha la prefazione di Francesco Totti, am- di coinvolgere nell'acquisto basciatore dell'Unicef come del libro anche le istituzioni, lui. Parte dei proventi delle vendite del libro andrà proprio all'agenzia dell'Onu per

struzione di quattro scuole in Eritrea. Banfi, romanista sfe-

«C'era una volta...nonno Libero (storielle strampalete)» è un viaggio nel mondo della fantasia e dei ricor-

di, tra favole mattacchione, pensieri semiseri, filastrocche scanzonate memorie del tempo che fu. Per realizzare gli obiettivi in Eritrea occorrono circa 300 mila euro: per questo Banfi pensa

dalla presidenza della Repubblica in giù («Franca Ciampi è una fan di Nonno Libero»,

nel Pordenonese

PORDENONE Ha aperto ieri a

Fiume Veneto, con il film

«lei mi odia» di Spike Lee,

Cinestar, la prima multisa-

la in provincia di Pordeno-

volume 1 1900 - 1918 12 ottobre volume 2 1919 - 1932

> 19 ottobre volume 8 1932 - 194

In edicola

a richiesta

con

IL PICCOLO

il terzo volume

a soli

€ 7,90 in più

26 ottobre volume 4 1945 - 1954

2 novembre volume 5 1955 - 1980

9 novembre volume 6 1981 - 21

ne. Il complesso gestito dal-la holding bresciana Cine-Gli abbonati potra star Italia Spa, è costituito acquistare i volun da 9 sale cinematografiche prezzo di € 7,90 pre di dimensione variabili tra edicole (esibendo i 260 ed i 410 posti, per un totale di 2.500 posti. Il Multiplex è situato scetta applicata alla co del quotidiano), oppu nell'ambito del costruendo prezzo scontato di E centro commerciale «La Ropresso l'ufficio abbol tonda» al primo piano di menti di Trieste, via Re una struttura polifunzionale di circa 10 mila metri 1, dal lunedì al ven quadrati mentre altri 2 midalle 9 alle 18. Per ev la sono ripartiti tra ristoranti, pizzerie, sale giochi e bar. I parcheggi esterni oftuali ulteriori informa ni è a disposizione numero telefonico

pubblicità

Premiato Alan Hollinghurst Aperta ieri a Fiume Veneto Prima multisala

Un romanzo gay vince il «Booker»

l'infanzia per finanziare la co-

LONDRA Lo scrittore britannico Alan Hollinghurst si è aggiudicato il premio letterario Booker per il romanzo di ispirazione omosessuale «The Line of Beauty» (La linea della bellezza). «Questa volta la decisione è stata incredibilmente difficile e combattuta», ha dichiarato il presidente della giuria, l'ex ministro alla cultura Chris Smith, il primo membro di un governo britannico dichiaratamente gay, nel commentare il verdetto.

PERSONAGGIO

TRIESTE «La comunicazione og-

gi più che mai ha una gran-

dissima responsabilità, divi-

sa tra chi la fa e chi la rice-

ve. I fruitori devono saper se-

lezionare, e ricordare che esi-

ste anche una comunicazio-

ne avvelenata. Che anche

della guerra arrivano delle

immagini, ma non ne arriva-

no delle altre. E certo coloro

che hanno scaricato da inter-

net il video della decapitazio-

ne dell'ostaggio inglese in

Irak andrebbero presi come

minimo a calci in culo. Non

si può, ma si può disprezzar-

li». Parole di Giampiero Mu-

ghini, protagonista l'altra se-

ra al San Marco del primo

incontro con personaggi del-

la cultura e dell'attualità di

«Provincia Forum 2004», ini-

ziativa organizzata dall'As-

sociazione 100 Maestri in

collaborazione con l'assesso-

rato alla cultura della Pro-

vincia e con la Fondazione

«Internet è stata un'inno-

CrTrieste.

Domani al Miela si presenta il libro (Mgs Press) di Pierluigi Sabatti | Il giornalista e scrittore al primo incontro di «Provincia Forum»

Quel fatidico ottobre del 1954 Mughini: condisco la tv di cultura

Udine a passo di tango

niel Erni, Massimo Turri- to all'auditorium Zanon dei

tato la presenza di Juan non sarà ospitato uno spet-

Il programma 2004 non berg, uno dei più prestigio-

con una cena argentina con di Piazzolla, e l'esibizione

musica dal vivo, per prose- dell'eclettica coppia tan-

TRIESTE Domani, alle 17.30, realtà e i suoi molteplici ri- ta giorni») alla quale sono al teatro Miela, in piazza Duca degli Abruzzi, lo scrittore Pietro Spirito e la storica Gloria Nemec presenteranno il libro di Pierluigi Sabatti «Un ottobre a Trieste», edito dalla Mgs Press. Interverrà l'attore Orazio Bobbio. In collaborazione con il Servizio di cineteca regionale verranno proiettati dei filmati d'epoca (1945-1954) conservati nell'archivio regionale.

Trieste è come un prisma con tante sfaccettature che Pierluigi Sabatti - giornalista del «Piccolo», nato a Trieste nel 1950 - indaga nel suo romanzo, in parte autobiografico, «Un ottobre a Trieste», che racconta una giornata particolare nel rione di San Giacomo, quella del 26 ottobre 1954, il giorno della «redenzione di Tri-

svolti sempre chiedendosi il perchè delle cose.

ne la quinta edizione del

Festival Internacional de

Tango (21-24 ottobre 2004), un evento conosciu-

to e solidamente affermato-

si nel tempo, sia a livello re-

gionale che nazionale. Il Fe-

stival de Tango per quattro

giorni coinvolgerà le piazze

di Udine, l'auditorium Za-

non e diversi locali cittadi-

ni con musica, ballo, gastro-

Negli anni passati il Fe-

stival ha vantato la presen-

za di artisti di fama inter-

nazionale, come Gustavo

Toker, Javier Girotto, Da-

niele di Bonaventura, Tul-

lio de Piscopo, Aldemaro

Il suo primo impatto, quel 26 ottobre di cinquant'anni fa nel corsodel quale tutti gli avvenimenti si svolgono, è con una immensa folla che, nonostante la bora e la pioggia, riempie le vie del centro cittadino sventolando innumerevoli tricolori. Uomini e donne di tutti i ceti e di tutte le età che manifestano le proprie emozioni. Per loro è finalmente giunta la fine del secondo conflitto mondiale, quasi un decennio più tardi che nel resto d'Italia e, comunque, in un clima che permane di «guerra fred-

Qui, infatti, al confine orientale, dopo gli anni dello scontro bellico e dell'occupazione tedesca, è venuta subito la minaccia della ceseste». Il protagonista è un sione alla Jugoslavia (sintebambino che contempla la tizzata nei fatidici «quaran-

seguiti nove anni di amministrazione anglo-americana piena di incertezze e scontri di piazza.

Ma c'è un'altra Trieste, quella delle periferie dove si parla un'altra lingua e dove non giunge neanche l'eco dei canti e degli inni patriottici, in cui si prega o si resta chiusi in casa, temendo per il futuro, memori del recente passato, segnato dai nazionalismi e

C'è inoltre una Trieste del disincanto: fra la gente che si è riversata nelle strade e fra coloro che sono rimasti a casa c'è chi guarda con distacco lo «spettacolo». C'è poi una quarta Trieste, formata da gente arrivata da poco in città, esule. Gente che festeggia il rityorno dell'italia ma con la consapevolezza amara che quest'evento significa la perdita definitiva dell'Istria.



Giampiero Mughini

vazione importantissima incalza Mughini - ma inorridisco quando sento le persone dire che hanno imparato qualcosa da lì, leggendo un riassunto o una formuletta. Perché imparare è un'altra cosa, è faticare su un tema, cercare di capire». Il giornalista e scrittore ha una biblioteca con 15 mila libri che sono per lui «il cuore del cuore, assieme alle foto dei genitori che non ci sono

più». Se «quando l'isola dei famosi fa il 40% di share quella è una data che nella storia italiana è una specie di Caporetto», a chi gli chie-de perché vada in tivù, Mu-ghini risponde che ha avuto questa possibilità, quella di usare il tema popolare in modo non banale, mettendo in quell'insalata spezie di cultura, ironia e autoironia. «Credo di avere fatto questo - dice - e di averlo fatto be-

«L'universo - conclude, parlando della politica - ha subito una tale trasformazione e ha tali nuove necessità che c'è tutto un tessuto ideale da costruire. E non a partire dalle vecchie discussioni, ma da discussioni nuove e difficili che vanno al di là della sinistra o della destra, della laicità o della non laicità. La politica non basta più per rispondere alle grandi questioni dell'oggi e del futuro».

Annalisa Perini





PRANZO LAVORO IN PIATTO UNI PRIMO - SECONDO CON CONTORNO € 12 TUTTO COMPRESO PRANZO E CENA MENÙ ALLA CARTA CON PASTO LIBERI



VENERDI SABATO E DOMENICA MUSICA DAL VIVO CON BALLO Duino s.s. 14 nº 81/c 34013 (TS) tel/fax: 040 20 82

Lubiana il tour mondiale

tour della band americana

sono il 15 gennaio a Milano

Il 30 gennaio suonano a Trieste, al Politeama Ros-

setti, The Mothers of Re-

Invention, gruppo di cui fanno parte alcuni dei musi-

cisti che hanno fatto parte

della leggendaria formazio-

ne che ha accompagnato il

viaggio artisti-

co e creativo

del grande Frank Zappa.

In occasione

del concerto, si

terrà a Trieste

- sempre a cu-

ra dell'Associa-

zione Musica

Libera che lo

organizza - un

seminario su Frank Zappa

con la band al

completo,

Franz Di Cioc-

cio (batterista

e cantante del-

la Premiata

Forneria Mar-

coni) e il criti-

e il 16 a Bolzano.

LIRICA L'opera di Zandonai nella messa in scena di Federico Tiessi ha aperto la stagione al Teatro Verdi CONCERTI Date «calde» in regione e oltre

Spicca il coro tra i Cavalieri di Ekebù Guccini «live»

Un'orchestra esuberante diretta «alla garibaldina» da Steven Mercurio più Antonacci

Pubblico s'avvicina festoso a ^{0gni} serata inaugurale. Alla nuova emozione concorrono Varie ripetitività ma il mito si rinnova, la gente cerca rifugio nell'effimero, consolazione al quotidiano, affidando all'ascolto della musica
una pausa alle angosce. Si
sente ripetere da sempre
che il teatro d'opera attraversa un momento difficile e
si sarebbe tentati di dare del malato immaginario an-che al nostro Comunale. Sia quel che sia, guai a fermar-si: il malanno, la mancanza di soldi, è universalmente

di soldi, è universalmente diffuso e condiviso.

Le nubi sulla stagione appena inaugurata riguardano semmai il settore operativo, vedi la soppressione di un turno d'abbonamento e l'ospitalità in quel di Udine ridotta ad un solo spettacolo. Intanto, con «I Cavalieri di Ekebù» e con i meriti della sua realizzazione si spun-

la sua realizzazione si spunta anche la querelle, autorevole quanto inopportuna, in-nescata in sede di presenta-zione del cartellone: essere indigeste tre opere del Nove-cento, una di seguito all'al-tra

L'opera è sì del 1924, ven-le data in prima assoluta al-Scala l'anno successivo, e edizione triestina si confial rientro nella sede del Piermarini. Ma il suo «Novecento» non è omologabile, Ricardo Zandonai se lo costruì sé, indotto a trovare un Proprio personale «accento» Ta imperante e senza pri- te e dirigeva lo stesso autodella melodia, tradizio- re, un trentino.



Due scene dell'opera «I Cavalieri di Ekebù» di Zandonai che ha inaugurato la stagione lirica al «Verdi». (Foto Parenzan)

nale mezzo espressivo di ogni compositore italiano.

Risolse il problema non a tavolino, attingendo alla propria connaturata predisposizione ed accostandosi a quello che fu definito «teatro di poesia». Dapprima, prestando all'alata parola dannunziana il suo sinfonismo, con la «Francesca da Rimini», la cui «prima» triestina costituì per il Teatro Verdi un evento che andrebbe rievocato, anche se i testimoni sono ormai pochi, per il valore in-trinseco del lavoro e per il significato che assunse in una Trieste ricongiunta alla Madrepatria: era il dicembre o il lessico del verismo del '19, c'erano i versi del Va-

Per un caso, «I Cavalieri di Ekebù», trascuratissima opera di Zandonai e poco adatta, in linea di principio, ad un'inaugurazione, torna, dopo la prima ed unica rap-presentazione a Trieste del 59, proprio in coincidenza con le celebrazioni del Cin-quantenario. Il «teatro di po-esia» è qui tratto dal mondo scandinavo, la musica inten-sificando l'ardore d'una saga del Nord, in cui la «Nobel»
Selma Lagerlöf evoca le gesta di un gruppo d'irrequieti
falliti, governati sotto una
scorza di modi irosi da una generosa donna imprenditri-

Montanaro schietto, Zandonai accentua l'umanità dei personaggi, affresca il Nord di latinità e non si com-

te se ne discosta il nuovo allestimento triestino, coprodotto insieme al Bellini di nomia espressiva, a non indi-viduare un luogo geografico preciso per un'ambientazione surreale: scure, incombenti, inclini al sovrappeso ma articolate le prime, poco vistosi, da catena di montaggio i secondi, livide e con un' unica concessione allo spet-tacolo nel finale le terze: in linea con l'interpretazione dettata da Federico Tiezzi in cabina di regia.

piace di cliché e stucchevo-lezze. Ancora più decisamen-tassero a fare meglio di tassero a fare meglio di quanto fatto dai predecessori, ma stavolta i precedenti dotto insieme al Bellini di Catania, e firmato da Pier Paolo Bisleri per le scene, da Giovanna Buzzi per i costumi e da Iuraj Saleri per le luci, tutti portati all'autonomia espressiva a non indi nendo, e il risultato alla fine è l'eccesso. Più apprezzate le cure rivolte alla recitazio-ne, indicando ai personaggi gli atteggiamenti consoni al variare delle loro passioni, degli scontri e dei moti dell'

Sul podio di un'orchestra esuberante è salito per la prima volta Steven Mercurio che non è parso molto at- ed Antonella Rondinone. tratto dalla sapientissima costruzione della partitura. Tutti saremmo più conten- Anche valorizzandone le ric-

chezze, non ne avrebbe magari fatto un capolavoro; Mercurio adotta invece un passo serrato, bada al ritmo, incalza alla garibaldina, con qualche concessione al clan-gore veristico. Fra «fanciul-le», «cavalieri», «folla» e «popolo», protagonista è il Coro e davvero non si poteva scovare test migliore per mettere alla prova il neo assunto direttore Lorenzo Fratini. La risposta, tanto grintosa quanto sicura, fa ben spera-

All'originalità aggressiva dell'opera, alla sue particolari suggestioni fra cui i virtuosismi al violino sfoggiati in scena da un pimpante Furini, alla complessiva riuscita dello spettacolo concorrono tutti gli interpreti vocali con convinta adesione. La solida vocalità di Mariana Pentcheva fa passare in secondo piano il suo accento poco incisivo, mentre sa delineare una Comandante ricca di risonanze, imperiosa e commosonanze, imperiosa e commovente nella scena del com-

miato.

Nonostante la tessitura impervia, Viktor Afanasenko non demorde, affidando al suo Gösta Berling tutto lo slancio passionale di cui è capace. Per voce fresca ed espressiva, Amarilli Nizza coglie un successo personale, sorprende per intensità scenica il Sintram di Carlo Striuli, punta sulla sua bella qualità vocale il Cristiano di Carlo Kang. A posto Eldar Aliev, Gianluca Bocchino, Gabriella Bosco Bocchino, Gabriella Bosco

Applausi molto cordiali. Si replica fino al 29 ottobre. Claudio Gherbitz

Piero Colle (Edizioni del La-

TRIESTE Dopo la ricca estate naio fa tappa al Tivoli di musicale e l'appendice ottobrina del Barcolana Festi- dei Rem, che poi tocca il 19 val, comincia a prendere anche il palasport di Zagaforma la «sezione autunno bria; le tappe italiane del inverno» del cartellone musicale triestino e del Nordest. Si parte domani con il concerto di Francesco Guccini al palasport di Pordenone. Si prosegue martedì 26 e mercoledì 27 con Renato Zero al palasport di Padova. E giovedì 28 c'è Biagio Antonacci al PalaTrieste.

Mese di novembre. Martedì 2 Al Jarreau canta al palasport di Padova. Da venerdì 5 a domenica 7 si svolge al Teatro Miela, a Trieste, la quarta edizione del Festival di musica contemporanea Luigi Nono. Sabato 13, di nuovo al Francesco Guccini palasport di Padova, c'è Max Pezzali. Il 18

e il 19 i Pooh presentano al Politeama Rossetti il loro nuovo spettacolo «Ascolta», che prende il titolo dall'ultimo cd dell'immortale quartetto.

Il 20 novembre parte dal Treviso il tour dei Nomadi.

22 novembre, suonano al PalaTrieste.

Due appuntamenti a dicembre al palasport di Pordenone: giovedì 2 è in programma un concerto di Raf, mentre martedì 7 arri-

Siamo al 2005. Il 17 gen-

no ancora...). va Mango.

sime puntate.

Carlo Muscatello

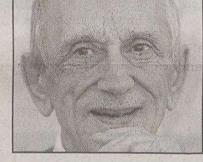


prima il 10 dicembre al Fila-Un appuntamento già fissato anche per marzo: il 18, al PalaTrieste, serata «Ita-lian Graffiti Group», con Dik Dik, Formula 3, Equi-pe 84 e persino i Nuovi An-geli (evidentemente esisto-

Aggiornamenti alle pros-

Renedetto Marzullo spiega Il mondo di Aristofane

RIESTE Oggi, alle 17, si apro-lo gli «Incontri triestini di dello Stabile, Antonio Calefilologia classica», ospite na e i docenti Silvana Monti Benedetto Marzullo, grande e Andrea Tessier. Leggerà Studioso di Aristofane. Lo l'attore Roberto Herlitzka.



Roberto Herlitzka



DA VENERDÌ 22 OTTOBRE AL CINEMA NAZIONALE E CINECITY

__ APPUNTAMENTI

A Udine Alessandra Celletti in concerto, «Versi al cappello» a Cormòns

Rossetti: provini per attori in erba

TRIESTE Fino al 22 novembre, in sala Bartoli, si replica «Nora Joyce - L'altro monologo» di Renzo S. Crivelli con Lidia Kozlovich e Laura Bussani, regia di Marko

Oggi, alle 18, al Caffè San Marco, Claudio Grisancich terrà una conferenza sulla storia del dialetto triestino, voci narranti gli attori Giuliano Zannier e Giuliana Artico.

Oggi e domani, alle 15.30, al Rossetti, si terranno le audizioni dei ragazzi che vogliono partecipare alla nuova edizione del «Teatro Stabile dei ragazzi», stage con spettacolo finale con-

ge con spettacolo finale condotto da Maurizio Soldà.

Ogni giovedì, dalle 20.30, da «Ciro» a Duino, repliche dello spettacolo di Luciano Bronzi «Sotto il pentito... niente» (prenotazioni allo 040-208226).

Oggi, al Round Midnight di via Ginnastica, alle 21 «Be Erasmus», party universitario. Sabato, al Macaki, alle 21, in viale XX Settembre, papastuff dj

Domani, alle 18, al Circolo Generali, incontro con



L'attrice Lidia Kozlovich.

Piero Dorfles che parlerà sul tema «In giallo veritas». UDINE Oggi, al teatro San Giorgio, alle 21, per la rassegna «Contemporanea», concerto di Alessandra Celletti (sabato, Mikrokosmos Insieme strumentale ita-

Oggi, dalle 21.30, nel padiglione 6 della Fiera, appuntamento con il Ceghedaccio e la musica anni

Oggi, alle 18, al ristorante «La tavernetta» in via di Prampero 2, verrà presentato il libro «Chat line l'amante senza volto» di

Oggi, al Cinema Ferrovia-rio, alle 16, 18, 20 e 22, evento speciale con la proiezione di «Aurora», capolavoro di Murnau.

PALMANOVA Da oggi a sabato, al teatro Modena, alle 21, Festival nazionale del cinema breve «In corto».

CORMONS Oggi, alle 21, al

«Jazz and Wine» di via Mat-

birinto).

teotti, Alberto Princis presenterà il suo libro «Versi al cappello» con inserti mu-sicali di Paolo Fontanini al piano.
PORDENONE Domani e sabato

all'auditorium della Regione, al via l'VIII Concorso pianistico nazionale Luciano Gante (prove aperte al pubblico dalle 9.30, sabato alle 21 concerto dei vincito-

SLOVENIA Da oggi a domenica, alle 22, al Perla di Nova Gorica, danza spagnola con i Maestranza (venerdì 29 cabaret con Beppe Braida).

CROAZIA Oggi, alle 19.30, al teatro di Buie e domani, alle 19, al teatro di Rovigno, «I botoni del montura», di Carpinteri e Faraguna con il Gruppo teatrale per il dia-

«Fahrenheit 9/11» inaugura la rassegna di cinema Usa

TRIESTE Mercoledì 28 ottobre inizia al cinema Excelsior la 24.a edizione della rassegna del Cinema made in Usa, in versione originale, organizzata come sempre dall'Associazione Italo Americana. Sono nove i film selezionati che verranno proiettati in sette mesi, sino a maggio 2005. Inaugurerà la rassegna: «Fahrenheit 9/11» di Michael Moore, vincitore della Palma d'oro al Festival di

Thriller e azione non mancheranno, a cominciare da «Collateral» (9 dicembre) con un inedito Tom Cruise, per continuare poi con «The Manchurian Candidate» (3 marzo 2005). Torna il 18 novembre «Spider-man 2», con lo stesso cast e regia del primo film. L'animazione digitale, nuova regina ai botteghini, verrà consacrata il 17 febbraio, con l'attesissimo «Shrek 2», mentre il 17 marzo sarà la volta dello spassoso «The incredibles», nuovo capolavoro della Walt Disney Pictures.

Îl 19 gennaio sarà presentato l'ultimo lavoro di Spielberg «The terminal», e il 5 maggio «Ocean's twelve» di Steven Soderbergh, sequel del celebre Ocean's eleven.

TEATRI E CINEMA

RIESTE ATRO LIRICO «GIUSEP-CA VERDI». Stagione liri-ca di balletto 004/2005. «I cavalieri di kebù» di Riccardo Zando-



di Renzo S. Crivelli

con Lidia Kozlovich

Laura Bussani

^{regia} di Marko Sosic

Ora e 20' senza intervallo

nai. Seconda rappresentazione oggi ore 20.30 turno B. Repliche: sabato 23 ottobre 2004 ore 17 turno S; domenica 24 ottobre 2004 ore 16 turno D; martedì 26 ottobre 2004 ore 20.30 turno E; giovedì 28 ottobre 2004 ore 20.30 turno F; venerdì 29 ottobre 2004 ore 20.30 turno C. Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi orario 18-21, 040-6722111, info www.te-

atroverdi-trieste.com. TEATRO LIRICO «GIUSEP-PE VERDI». Stagione lirica e di balletto 2004/2005. «Riccardo Zandonai e i cavalieri di Ekebù», mostra antologica a cura di Quirino Principe visite 9-12, 16-19. Sala stampa Teatro Verdi. Info 040/6722111, info www.te-

atroverdi-trieste.com. TEATRO LIRICO «GIUSEP-PE VERDI». Concerto straordinario in occasione del 50.o anniversario del ritorno di Trieste all'Italia. Direttore Aldo Ceccato, violino Salvatore Accardo mercoledì 3 novembre 2004 ore 20.30. Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi orario 9-12, 18-21. Tel. 040/6722111.

1.a VISIONE

AMBASCIATORI. www.triestecinema.it. Viale XX Settembre 35, 040-662424. 16, 18, 20.05, 22.15: «Collateral» con Tom Cruise.

ARISTON. Viale Gessi 14, tel. 040-304222. Ore 16, 18.05, 20.10: «Fahrenheit 9/11» di Michael Moore. Ore 22.15: «Lavorare con lentezza - Radio Alice 100.6 Mhz» di Guido Chiesa. Storia dell'emittente voce del movimento degli anni '70. Ultimo giorno.

CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE. Centro commerciale «Torri d'Europa», via D'Alviano 23. Park 1 € per le prime 4 ore. Prenotazioni e preacquisti 040-6726800, www.cineci-

Anteprima nazionale «Se mi lasci ti cancello»: 22.20. «Collateral»: 16.30, 19.55, 22.10. «Hero»: 16.15, 18.10,

20.05, 22.05.

ty.it. Ogni martedì non festivo ingresso 5 €.

«La mala educación»: 18.10, 20.15. «Hellboy»: 16.25, 19.55, 22.20. «Una canzone per Bobby Long»: 17.50, 20.05,

22.20. «King Arthur»: 16.30, 19.50, 22.10. «Spiderman 2»: 16.20, 19, 21.40. «La profezia delle ranoc-

«Garfield - II film»: 16.25. Da domani: «lo robot» e «Ovunque sei». EXCELSIOR - SALA AZ-ZURRA. Via Muratti 2, tel.

chie»: 16.10.

040-767300. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «La mala educación» di Pedro Almodóvar, con Gael García Bernal. Presentato a Cannes 2004. 17.30, 19.45, 22: «La sposa

turca» di Fatih Akin. Orso d'Oro al 54.0 Festival di Berlino. Ultimo giorno. Da domani: «Lei mi odia». F. FELLINI. www.triestecinema.it. Viale XX Settembre 37, tel. 040-636495.

più irriverente! A solo 5/4 18.15, 20.15, 22.15: Rassegna Herzog: «La ballata di

16.45: «Garfield». Il gatto

Stroszek». In tedesco con sottotitoli. Solo oggi a solo 3 €. GIOTTO

MULTISALA. www.triestecinema.it. Via Giotto 8, tel. 040-637636. 22.15: «Se mi lasci ti cancello». Dopo «Una settimana da Dio» ritorna in gran forma Jim Carrey e con Kate Winslet. Anteprima.

16, 18, 20.10, 22.20: «De-lovely» di Irvin Winkler con Kevin Kline e Ashley Judd. Un ritratto in musica del grande compositore Cole Porter. Dopo «Chicago» un altro film imperdibile! 16.40 e 18.30: «Due fratel-

un film indimenticabile! 20.30: «La casa alla fine del mondo» con Colin Farrell, Robin Wright Penn e Sissy Spacek. II film scandalo di Venezia 2004. V.m. 14. Ult. giorno. Da domani:

li». Dal regista de «L'orso»

«Ovunque sei». NAZIONALE MULTISALA. www.triestecinema.it. Viale XX Settembre 30, tel. 040-635163.

16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «Hero» di Quentin Tarantino e Zhang Yimou con Jet Li. Da domani: «lo robot». 16.30, 18.20, 20.15, 22.15:

«Nel mio amore» di Susanna Tamaro. Solo oggi a solo 3 €. 16.10, 20.05, 22.15: «King Arthur».

18.15: «Le chiavi di casa» di Gianni Amelio con Kim Rossi Stuart e Charlotte Rampling. Candidato all'Oscar.

16.10 e 18.10: «Spiderman 20.20 e 22.15: «The Bourne supremacy» con Matt

Damon. SUPER. www.triestecinema.it. Via Paduina 4, tel. 040-367417.

16 ult. 22: «Raffinati piaceri bolognesi». Luce rossa. V.m. 18. Domani: «Ninfomania anale... di tutto di

2.a VISIONE

ALCIONE FICE. Via Madonizza 4, tel. 040-304832. 18, 20, 22: «L'amore ritrovato» di Carlo Mazzacurati, con Stefano Accorsi, Maya Sansa. Ultimo giorno. CAPITOL. Viale D'Annunzio 11, tel. 040-660434.

16.30, 18.40, 21: «The ter-

minal».

it). Campagna abbona-menti 2004/2005: fino al 25 ottobre riconferme concerti e prosa con cambio pacchetto «contrAZIONI»; dal 30 ottobre sottoscrizione nuovi abbonamenti. Presso Biglietteria del Teatro (10-12 e 17-20). Ticketpoint-Trieste, Appiani-Gorizia, Acus-Udine. MULTIPLEX MONFALCONE

KINEMAX (GO).

www.kinemax.it. Informazioni e prenotazioni: tel. 0481-712020. «Collateral»: 17.30, 20, 22.15.

COMUNALE

TEATRO NUOVO GIOVAN-

NI DA UDINE. www.tea-

troudine.it. 22 ottobre ore

20.45 (abb. Musica 16;

abb. Musica 8 formula A).

Radio-Sinfonie-Orchester

Frankfurt, direttore Hugh

Wolff. Musiche di Beetho-

ven, Schumann. Ufficio in-

0432-248418. Biglietteria

da lunedì a sabato 16-19

(www.teatromonfalcone.

UDINE

formazioni

TEATRO

(chiuso festivi).

MONFALCONE

«King Arthur»: 17.40, 20.15, 22.30, «Hero»: 18, 20.20, 22.20. «Garfield - II film»: 17, 18.30. «Se devo essere sincera»: 20.20, 22.20. «La mala educación»: 17.15, 20, 22.

GORIZIA

TEATRO COMUNALE «G. VERDI». Campagna abbo-namenti: dal 16 ottobre nuove sottoscrizioni. Botte-ghino del Teatro, via Garibaldi 2/a, lunedì-sabato 9.30-12.30, 16-19.30. Tel. 0481-33090.

CORSO Sala rossa. 20, 22.20: «Collateral» con Tom Cruise e Jamie Foxx.

Sala blu. 20, 22.20: «Una canzone per Bobby Long» con John Travolta e Scarlett Johnson.

Sala gialla. 20, 22.20: «King Arthur» con Clive Owen e Keira Knightley. VITTORIA

Sala 1. 18, 20.15, 22.20: «Hero». Sala 2. Rassegna Gorizia Cinema. 20.45: «Na planincah». Ingresso euro 4,50. Sala 3. 17.40, 20, 22: «La mala educación».

6.00 LA MADRE Telenovela. Con Mar-

6.30 IL BUONGIORNO DI MEDIA

6.40 INNAMORATA Telenovela. Con Angie Cepeda e Salvador Del So-

7.15 PESTE E CORNA E GOCCE DI STORIA. Con Roberto Gervaso. 7.20 TG4 - RASSEGNA STAMPA

7.40 HUNTER Telefilm. "Il caso X".
Con Fred Dryer e Stephanie Kra-

8.45 VIVERE MEGLIO. Con Fabrizio

9.45 SAINT TROPEZ Telenovela. Con

B. Delmas e Frederic Deban.

10.45 FEBBRE D'AMORE Telenovela.

11.40 FORUM. Con Rita Dalla Chiesa.

14.00 GENIUS. Con Mike Bongiorno.
15.00 SAI XCHÈ?. Con Barbara Gubellini e Umberto Pellizari.

16.00 SENTIERI Telenovela. Con Kim

Zimmer e Ron Raines.

16.35 CASABLANCA. Film (drammation '42). Di Michael Curtiz. Con Hum

19.35 SIPARIO DEL TG4 20.10 WALKER TEXAS RANGER Tele-

Con Chuck Norris.

21.00 IL COMMISSARIO CORDIER.
Con Bruno Madinier e Pierre Mon

23.00 IMMAGINE. Con Emanuela Follie-

ro.

23.05 CORAGGIO... FATTI AMMAZZARE. Film (poliziesco '83). Di Clint
Eastwood. Con Bradford Dillman

e Sondra Locke.

1.20 TG4 - RASSEGNA STAMPA

1.45 AUTUMN CLIP COLLECTION 2

3.15 IL BUONGIORNO DI MEDIA

3.30 NESSUNO PARLERÀ DI NOL

phrey Bogart e Ingrid Bergman.

film. "Avvocati senza scrupoli

13.30 TG4

19.29 METEO 4

Con Eric Braeden e Peter Berg-

garita Rosa De Francisco e Vicky

I FILM DI OGGI



«NOTTING HILL» (1999) di Roger Michell, con Julia Roberts (nella foto), Hugh Grant, Rhys Ifans (Raiuno, ore 21). Un timido libraio londinese incontra una famosa attrice di Hollywood: tra i due nasce un sentimento destinato a trasformarsi in amore. Sorrisi e batticuore: prevedibile ma piacevole.

«L'ELIMINATORE - ERA-SER» (1996) di Chuck Russell, con Arnold Schwarzenegger (nella foto), James Caan (Italia 1, ore 21.05). Un agente, incaricato di proteggere un importante testimone, scopre un giro di corruzione che coinvolge anche l'establishment governativo. Ritmo e ironia. Ma la storia sa un po' di già visto.





Cgil, Tito Boeri, economista.

sessuologa Cinzia Silvaggi.

di Giorgio Placereani

Questa recensione copre tre

quarti abbondanti del nuovo

varietà del sabato di Giorgio

Panariello "Il cielo è sempre

più blu" (RaiUno), non più

collegato alla Lotteria Italia

(meglio per quest'ultima: lo

sarebbe stato allo stesso mo-

do in cui la gobba era colle-

gata al campanaro di Nôtre

Dame). Solo tre quarti, per-

ché quando siamo arrivati

alla scenetta - se così voglia-

mo chiamarla - fra l'ospite

Kevin Costner e Panariello

il vostro recen-

sore ha cen-

trato il televi-

sore con un

colpo di ba-

zooka: anne-

rendo la tap-

pezzeria e spa-

ventando i vi-

cini, ma met-

tendo fine pie-

tosa a quest'

Non possia-

mo neanche

permetterci

che "Il cielo è

scrivere

abominio.

«CASABLANCA» (1942) di Michael Cortiz, con Humphrey Bogart e, nella foto, Ingrid Bergman (Retequattro, ore 16.35). Marocco, 1941. Rick gestisce un locale a Casablanca. Un giorno appare Ilse, sua vecchia fiamma, che ora è sposata. Una vicenda «esemplare» che ha fatto sognare diverse generazioni.

Lα7, ore 20.30 / La Finanziaria a «Otto e mezzo»

«La Finanziaria è di sinistra?» è il titolo della puntata

di «Otto e mezzo». Ospiti Giuliano Cazzola, giornalista

ed economista, Raffaele Bonanni, segretario confedera-

le Cisl, Marigia Maolucci, segretaria conferderale della

Sei un forzato del week end? Sarà questo il tema odier-

no della trasmissione «Cominciamo bene». Tra gli ospi-

ti di Massimo Giletti: la scrittrice Marta Boneschi e la

Dopo l'uscita del film «Io Rodot», dal libro di Asimov,

«Sfera», il programma scientifico di Andrea Monti, de-

A «Markette, tutto fa brodo in TV», il programma di

Piero Chiambretti, ospiti il direttore del Tg3 Antonio Di Bella, Platinette, Gianfranco Funari, i Centocelle

Nightmare che saranno intervistati da Karlina, cantan-

te lirica inglese, e Barbara Brighetti, conquistatrice

del record mondiale di caduta libera senza ossigeno.

TELECOMANDO

Torna Panariello

senza «aperture»

nell'imitazione di Briatore, ne di "Drive In" (che anni fa

Raitre, ore 10.05 / I forzati del week-end

La7. ore 21.30 / A «Sfera» l'uomo e i robot

La7. ore 23.30 / Platinette da Chiambretti

dica la puntata al tema l'uomo e i robot.

RAIUNO

6.30 TG1 - CCISS VIAGGIARE INFOR-6.45 UNOMATTINA. Con Enza Sampo'

e Franco Di Mare. 7.30 TG1 L.I.S. - CHE TEMPO FA

8.00 TG1 - CHE TEMPO FA 9.00 TG1 - CHE TEMPO FA 9.30 TG1 FLASH

9.35 TG PARLAMENTO
9.40 DIECI MINUTI DI... PROGRAMMI
DELL'ACCESSO 9.50 APPUNTAMENTO AL CINEMA 11.25 CHE TEMPO FA

11.30 TG1 11.35 LA PROVA DEL CUOCO. Con Antonella Clerici e Beppe Bigazzi.

13.00 OCCHIO ALLA SPESA. Con Alessandro Di Pietro.

14.05 TG1 ECONOMIA
14.15 IL COMMISSARIO REX Telefilm. "Sui tetti di Vienna". Con G. Zermann e K. Markovics. 15.05 LA SIGNORA IN GIALLO Telefilm. "Jessica e la mela (Pt. 2)"

15.50 LA VITA IN DIRETTA. Con Miche-

14.00 BATTI E RIBATTI

le Cucuzza. 16.50 TG PARLAMENTO 17.10 CHE TEMPO FA

18.40 L'EREDITÀ. Con Amadeus.

20.00 TG1
20.30 AFFARI TUOI. Con Paolo Bonolis.
21.00 NOTTING HILL. Film (commedia '99). Di Roger Michell. Con Hugh

Grant e Julia Roberts. 23.20 PORTA A PORTA. Con Bruno Ve-

spa. 0.55 TG1 NOTTE 1.20 CHE TEMPO FA - APPUNTA-MENTO AL CINEMA 1.35 SOTTOVOCE. Con Gigi Marzullo.

2.00 RAI EDUCATIONAL 2.30 AFFARI TUOI (R). Con Paolo Bo-3.00 IL CLAN DEI BARKER. Film (drammatico '70). Di Roger Cor-

man. Con Robert De Niro e Shel-

6.00 GATTODAGUARDIA 6.05 SCANZONATISSIMA 6.10 BOTTA E RISPOSTA 6.15 PRIMA PAGINA 6.20 IN FONDO. 6.25 L'ISOLA DEI FAMOSI 2. Con Mas-

simo Caputi.
7.00 GO CART - MATTINA
9.25 GIRLFRIENDS Telefilm. "Lo spettro del matrimonio"

9.45 UN MONDO A COLORI 10.00 TG2 NOTIZIE

RAIDUE

11.00 PIAZZA GRANDE. Con Giancarlo Magalli. 13.00 TG2 GIORNO 13.30 TG2 COSTUME E SOCIETÀ 13.50 TG2 SALUTE

14.00 L'ITALIA SUL DUE. Con Milo Infante e Monica Leofreddi.
15.45 AL POSTO TUO. Con Paola Pere-17.10 TG2 FLASH L.I.S. 17.15 SPIDERMAN 17.35 FINALMENTE DISNEY

18.10 RAI SPORT SPORTSERA 18.30 TG2 - METEO 2 18.50 10 MINUTI 19.00 L'ISOLA DEI FAMOSI 2. Con Massimo Caputi.
19.45 WARNER SHOW
20.05 BRACCIO DI FERRO
20.15 CLASSICI DISNEY

20.30 TG2 - 20.30 **20.55** COPPA UEFA: Lazio - Villareal 23.05 FRIENDS Telefilm. "La rapina/II

prestito". Con Jennifer Aniston e Matt Le Blanc. 0.00 XII ROUND 0.30 DOPO IL MURO DEL SUONO 1.20 TG PARLAMENTO 1.30 METEO 2

1.35 L'ISOLA DEI FAMOSI 2. Con Massimo Caputi.
2.10 SENZA SCAMPO Telefilm. "prima 3.00 ANIMA

3.15 TG2 SALUTE
3.30 LEGGENDE D'ITALIA
3.40 SPENSIERATISSIMA
4.00 IL POSTINO SUONA SEMPRE TRE VOLTE
4.05 GOSSIP... CHE PIACERE
4.15 NET.T.UN.O.

7.00 OMNIBUS LA7. Con A. Pancani e

9.20 DUE MINUTI, UN LIBRO. Con

9.30 L'ISPETTORE TIBBS Telefilm.

11.30 JAKE E JASON DETECTIVES Telefilm. "La dea bendata"

14.10 LA LEGGENDA DELL'ARCIERE

Lancaster e Virginia Mayo.

16.00 ATLANTIDE - STORIE DI UOMINI

18.00 JAROD IL CAMALEONTE Telefilm.

19.00 HOMICIDE: LIFE ON THE STRE-

23.30 MARKETTE. Con Piero Chiambret-

1.10 THE HUNGER Telefilm
1.40 25A ORA - IL CINEMA ESPANSO
2.40 DUE MINUTI, UN LIBRO (R).

ANTENNA 3 TS

DI FUOCO. Film (avventura '50).

Di Jacques Tourneur. Con Burt

E DI MONDI. Con Natascha Lusen-

'Giustiziere in uniforme (Pt. 2)"

A. Piroso e M. Morelli.

10.30 DISCOVERY PRESENTA

Alain Elkann.

13.00 MATLOCK Telefilm

12.30 TG LA7

ET Telefilm 20.00 TG LA7

20.30 OTTO E MEZZO.

21.30 SFERA. Con Andrea Monti.

6.00 RAI NEWS 24 - MORNING NEWS 8.05 RAI EDUCATIONAL 8.35 RAI EDUCATIONAL 9.05 COMINCIAMO BENE - PRIMA.

Con Pino Strabioli.

9.55 COMINCIAMO BENE - ANIMALI E ANIMALI. Con Licia Colo'.

10.05 COMINCIAMO BENE. Con Corrado
Tedeschi e Elsa Di Gati.

12.00 TG3 - RAISPORT NOTIZIE - TG3 12.25 COMINCIAMO BENE - LE STO-RIE. Con Corrado Augias. 13.10 SARANNO FAMOSI Telefilm. 14.00 TG REGIONE - TG REGIONE ME-

14.20 TG3 - TG3 METEO 14.50 TGR LEONARDO 15.00 TGR NEAPOLIS 15.10 LA MIA SCUOLA

15.25 LA MELEVISIONE E LE SUE STO-16.00 TG3 GT RAGAZZI 16.15 LA MELEVISIONE E LE SUE STO-16.30 LA MELEVISIONE 17.00 COSE DELL'ALTRO GEO 17.50 GEO & GEO. Con S. Sagramola.

18.00 METEO 19.30 TG REGIONE - TG REGIONE ME-TEO 20.00 RAI SPORT TRE

20.30 UN POSTO AL SOLE Telenovela. Con M. Honorato e Valentina Pace. 21.00 LA SQUADRA Telefilm. Con Massi-

mo Wertmuller e Tony Sperandeo.

23.05 TG REGIONE 23.10 TG3 PRIMO PIANO
23.30 DOC 3
0.20 TG3 - TG3 METEO
0.30 APPUNTAMENTO AL CINEMA
0.40 RAI EDUCATIONAL

Trasmissioni in lingua slovena

18.45 Tv Transfrontaliera 20.25 L'ANGOLINO 20.30 Tgr in lingua slovena 20.50 KATICE. Concerto (replica) 23.00 Tv Transfrontaliera

7.00 WAKE UP

10.00 PURE MORNING

13.00 MUSIC NON STOP

12.00 MATCHMAKER

13.25 FLASH NEWS

13.30 ROOM RAIDERS

14.00 TRL - TOTAL REQUEST LIVE A

16.05 MOST WANTED. Con Alessandro

17.00 DANCE SHOW. Con Francesco

21.00 MTV ROAD TO ROME. Con Gior-

CAPODISTRIA

16.00 FUORI SERVIZIO 16.30 UEFA CHAMPIONS LEAGUE

18.00 PROG. IN SLOVENO
18.45 PRIMORSKA KRONIKA
19.00 TUTTOGGI
19.30 PAESE CHE VAI...
20.00 ZONA SPORT
20.30 DIVORZIO ALL'AMERICANA. Film.
22.15 TUTTOGGI
22.30 PROG. IN SLOVENO
0.00 TV TRANSFRONTALIERA

RETE A

Mandelli e Valeria Bilello.

18.30 THAT 70' SHOW Telefilm

co e Federico Russo.

15.00 MTV PLAYGROUND

16.00 FLASH NEWS

18.00 CITY HUNTER

19.00 FLASH NEWS

19.05 THE MTV IT CHART

20.00 MUSIC NON STOP

gia Surina.

22.35 THE PETS SHOW

1.00 MUSIC NON STOP

2.00 MTV NIGHT ZONE

23.30 GLOBALLY DISMESSED

13.45 PROGRAMMI 14.00 TV TRANSFRONTALIERA 14.20 EURONEWS

14.30 GHOST BUSTERS Telefilm

22.30 FLASH NEWS

23.55 FLASH NEWS

0.00 BRAND NEW

15.00 ITINERARI 15.30 MAPPAMONDO

18.00 PROG. IN SLOVENO

MILANO. Con Carolina Di Domeni-

6.00 TG5 PRIMA PAGINA 7.55 TRAFFICO - METEO 5 7.58 BORSA E MONETE

8.00 TG5 MATTINA 8.50 VERISSIMO MATTINA 9.30 TG5 BORSA FLASH 9.33 TUTTE LE MATTINE 11.30 SECONDO VOI. Con Paolo Del

CANALE 5

Debbio.

11.40 GRANDE FRATELLO

12.27 MEDIASHOPPING

12.30 VIVERE Telenovela. Con B. Giorgi e E. Costa e M. Felli.

13.40 BEAUTIFUL Telenovela. Con K. K. Lang e R. Moss. 14.10 TUTTO QUESTO È SOAP Teleno-14.15 CENTOVETRINE Telenovela.
Con D. Fazzolari e L. Ward e M.

14.45 UOMINI E DONNE. Con Maria De

Filippi.

16.10 VOLERE O VOLARE

16.20 AMICI. Con Maria De Filippi.

17.15 VERISSIMO - TUTTI I COLORI
DELLA CRONACA. Con Cristina 18.35 PASSAPAROLA - IL TORNEO.

Con Gerry Scotti.
19.20 GRANDE FRATELLO 19.40 PASSAPAROLA. Con Gerry Scot-

20.00 IGS
20.30 STRISCIA LA NOTIZIA - LA VO-CE DELL'INDIPENDENZA. Con Ezio Greggio e Michelle Hunziker.
21.00 GRANDE FRATELLO. Con Barbara D'Urso e Marco Liorni.
0.00 NONSOLOMODA - È ... CONTEM-PORANEAMENTE. Con Silvia Toffanin

0.30 L'ANTIPATICO. Con Maurizio Bel-

1.00 TG5 NOTTE
1.30 STRISCIA LA NOTIZIA - LA VOCE DELL'INDIPENDENZA (R).
Con Ezio Greggio e Michelle Hun-

2.00 GRANDE FRATELLO 2.30 VOLERE O VOLARE (R) 2.45 AMICI (R). Con Maria De Filippi. 3.30 SHOPPING BY NIGHT

6.00 FILM. RIUNIONE DI CONDOMI-

8.05 FILM. INGANNEVOLI SOSPETTI

10.10 FILM. SNAPSHOTS - MOMENTI

11.45 FILM. LA MIA VITA A STELLE E

13.30 FILM. PAVEMENT (02) di Darrell

15.20 FILM. IL POSTO DELL'ANIMA

Cortellesi e Silvio Orlando

17.40 FILM. 110 E FRODE (03) di B. Mc-

19.20 FILM. BLACK KNIGHT (01) di Gil

TELEFRIULI

7.25 TELEGIORNALE F.V.G. 7.50 SPORT SERA

8.15 TELEGIORNALE F.V.G.

9.00 TELEGIORNALE F.V.G.

12.30 TELEGIORNALE F.V.G.

13.15 TELEGIORNALE F.V.G. (R)

13.30 HOTEL CALIFORNIA 14.00 TELEGIORNALE F.V.G. (R)

18.30 CARLO E GIORGIO SCIÒ 19.00 TELEGIORNALE F.V.G.

23.55 TELEGIORNALE F.V.G. 0.20 LIS GNOVIS

19.30 TARTARUGHE NINJA

21.00 51ESIMA PREMIAZIONE DEL LA

ITALIA 7

14.35 CUORE SELVAGGIO Telenovela. 18.00 AI CONFINI DELL'ARIZONA

12.45 HOTEL CALIFORNIA

8.40 SPORT SERA

9.30 FITNESS

19.30 LIS GNOVIS

20.45 SPORT SERA

23.15 WORK UP

19.00 TG7

20.00 LAMÙ

19.40 SPORT SERA 19.45 100% DILETTANTI

Almeida

Christie

Victoria Silvstedt

Robert Patrick

15.05 CINE LOUNGE

19.10 LOADING EXTRA

10.00 LOADING EXTRA

NIO (02) di R. Waterhouse con Ire-

ne Jacob e Jean - Pierre Darrous-

(01) di Emilio Martinez Lazaro con

Eduard Fernandez e Joaquim De

MAGICI (02) di Rudolf Van den

Berg con Burt Reynolds e Julie

STRISCE (03) di Massimo Cec-

cherini con Massimo Ceccherini e

James Roodt con Lauren Holly e

(02) di Riccardo Milani con Paola

Culloch con Jason Scott Lee e Le-

6.10 STUDIO SPORT 6.35 HAPPY DAYS Telefilm. "Cronaca di uno scandalo' 7.00 FRANKLIN

ITALIA 1

7.15 I PUFFI 7.30 ANNA DAI CAPELLI ROSSI 8.00 GARFIELD E I SUOI AMICI 8.25 TOM & JERRY 8.55 ARNOLD Telefilm 9.25 CHARLIÈS ANGELS Telefilm. "An-

geli in sella - Lo sponsor" 11.20 MEDIASHOPPING 11.25 RELIC HUNTER Telefilm. "Il bacio 12.15 SECONDO VOI. Con Paolo Del

12.25 STUDIO APERTO 13.00 STUDIO SPORT 13.35 CAMPIONI, IL SOGNO. Con Davi-14.10 DETECTIVE CONAN

15.00 PASO ADELANTE Telefilm. "Chi e' di scena". Con Monica Cruz. 16.10 HOLLY E BENJI FOREVER

16.35 SPONGEBOB 16.50 MEW MEW AMICHE VINCENT 17.20 BENTORNATO TOPO GIGIO 17.50 PIXIE E DIXIE 17.55 LA TATA Telefilm. "Vacanze infer-18.25 MEDIASHOPPING

18.30 STUDIO APERTO 19.00 TUTTO IN FAMIGLIA Telefilm. "La ragazza di Junior 2a parte -La giuria". Con Damon Wayans. 19.55 IL GIOCO DEI 9. Con Enrico Pa-21.05 L'ELIMINATORE. Film (avventura

'96). Di Chuck Russell. 23.25 RTV - CLIP 23.55 CRONACHE MARZIANE. Con Fabio Canino.

1.30 STUDIO SPORT

1.55 MEDIASHOPPING 2.00 STUDIO APERTO - LA GIORNA-

2.10 SECONDO VOI (R). Con Paolo Del Debbio. 2.20 CAMPIONI, IL SOGNO (R). Con Davide Dezan.

Junger con M. Lawrence e Tom

Colin Bickley con Connie Sellecca

21.00 SKY CINE NEWS. Con Luca Ar-

gentero e Sarah Felderbaum.

21.30 FILM TV. ANNAS DREAM (02) di

23.00 FILM. GET OVER IT (02) di T.

4.50 CINE LOUNGE 5.05 FILM. M'AMA NON M'AMA (02) Laetitia Colombani con

SKY SPORT 6.02 UEFA Champions Leas 2004/2005: Rosenborg-PSV 7.46 Serie B 2004/2005: Cesena-Vel[®]

Tautou e Clement Sibony

O'Haver con Ben Foster e Kirsten 0.40 SKY CINE NEWS. Con Luca Ar-9.30 UEFA Champions gentero e Sarah Felderbaum. 2004/2005: Panathinaikos-Arst 1.10 FILM. APRIMI IL CUORE (02) di 11.15 Serie B 2004/2005: Modena-Pel

Giada Colagrande con Giada Colarande e Natalie Cristiani 13.00 Lo sciagurato Egidio 14.00 Sport Time 2.50 LOADING EXTRA 3.00 FILM. AUTO FOCUS (03) di Paul 14.30 Serie A 2004/2005: Lazio-Chievi 16.15 UEFA: Chelsea-CSKA Mosca

Schrader con Greg Kinnear e Ma-18.02 La compagnia dell'Eurogol 19.00 Sport Time 19.30 Speciale Calcio Azzurro Napoli 20.20 Campionato Italiano di Serie ■ Eventuali variazioni degli orari o dei programmi Fermana-Napoli 22.30 Zona Uefa

dipendono esclusiva-23.00 Zona Uefa Champions League mente dalle singole emit-0.00 Sport Time 0.30 Sky Racconta: Fiat Agnelli 1.34 Coppa Uefa 2004/2005: Schalke tenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirci di effet-04-Basel

3.17 Lo sciagurato Egidio 4.15 UEFA: Real Madrid-Dinamo Kiel

tuare le correzioni.

TELENORDEST

8.30 TELEVENDITA

19.10 ATLANTIDE 19.25 PADOVA GIORNALE 19.45 ROVIGO GIORNALE 20.00 I FEDELI AMICI DELL'UOMO

21.00 UN MOTIVO PER AMARE. Film 23.00 THE GIORNALE - L'EDIZIONE

IL PICCOLO IL GIORNALE

6.00 COMING SOON 6.15 PADOVA GIORNALE 6.30 ROVIGO GIORNALE 7.30 BUONGIORNO NORDEST

12.00 DOCUMENTARIO 12.30 SANFORD & SON Telefilm 13.00 TAVOLA ROTONDA 14.00 ATLANTIDE 14.30 TNE CONSIGLIA 18.45 SANFORD & SON Telefilm

20.25 TNE GIORNALE - LA PRIMA EDI-

DELLA NOTTE 23.30 PILLOLE 23.45 COMING SOON

23.59 FILM

IL PICCOLO DELLA TUA CITTA

RETE AZZURRA

7.30 CARTONI 8.30 ATTO D'AMORE Telenovela 9.20 IL RATTO DELLE SABINE. (commedia '43) 12.00 CAVALLO MANIA

12.30 IL LOTTO È SERVITO 13.00 CUCINOONE: LA CUCINA DE SINGLE 13.40 BIMBOONE

14.30 ATTO D'AMORE Telenovela 15.30 VENERE VA ALLA GUERRI Film (commedia) 17.30 CARTONI ANIMATI 18.00 L'ALBERO DELLE MELE Tele

19.00 CAVALLO MANIA 20.00 NOTIZIARIO 20.30 SENORA Telenovela. Con Callos Mata e Mary Carmen Regular

21.30 EVENTI MODA 22.30 BIRD

TELECHIARA LUXA 10

7.00 SETTE GIORNI 7.30 S. ROSARIO 12.00 REGINA COELI 12.15 VERDE A NORDEST 13.30 S. ROSARIO 14.00 NOVASTADIO 18.15 91MO MINUTO 19.30 NOVASTADIO SERA

Radiouno

varietà televisivo), consistente in uno spettacolo segmentato, dalla struttura aperta, dal ritmo velocissimo, in cui gli spazi personali dei comici si susseguivano rapidamente. Nello show di Panariello si no-

segnò il rinno-

vamento del

lentiae». Vero che durante lo

spettacolo la regia inquadra

anche signore che si scompi-

sciano sulle scemenze più or-

ride (ma allora che faranno

queste quando leggono Rabe-

lais? Saltano in aria, si

squarciano, diventano ninfo-

mani? E' che non lo leggo-

co, diagnostico, dello show si

può trovare nel fatto che rap-

presenta l'estrema restaura-

zione rispetto alla rivoluzio-

L'interesse oggettivo, stori-

ta subito la zoni e balletti) entro lo schema centripeto e oppressivo della presenza dominante dell'intrattenitore. Autoreferenzialità assoluta, culto della personalità, Iosif Vissarionovic! Panariello geologiche: concioni interminabili, in cui brillasse una scintilla di humour che sia una; tant'è che quando - durante una tirata sulle scritte in inglese sui videoregistratori (nota la novità dell'argomento) - all'improvviso gliene esce una accettabile, si ga-



TELEQUATTRO 6.00 TG ITALIA9 6.15 PRISMA 6.40 BUONGIORNO 6.45 FOX KIDS - MATTINA 7.40 IL NOTIZIARIO MATTUTINO 8.05 BUONGIORNO CON TELEQUAT-

TRO 8.10 PRIMA MATTINA 9.30 ANTONELLA Telenovela 10.00 SANFORD & SON Telefilm 11.00 IL NOTIZIARIO MATTUTINO 11.30 ZIBALDONE GOLOSO 12.00 CALIFORNIA Telefilm 12.50 600 SECONDI.COM

13.20 50 - A CINQUANT'ANNI DI DI-STANZA 13.45 IL NOTIZIARIO MERIDIANO 14.10 OSCAR VIP 14.30 AL CAFFÈ DE LA VERSILIANA 17.10 IL NOTIZIARIO MERIDIANO (R)

17.30 FOX KIDS 19.00 WORK UP 19.25 SCOPRIRE LA REGIONE 19.28 IL METEO 19.30 IL NOTIZIARIO SERALE 19.55 IL NOTIZIARIO SPORT

20.50 UNA VITA PER SEMPRE. Film 22.40 PROVINCIA FORUM 23.00 IL NOTIZIARIO NOTTURNO 23.35 GORIZIA CENTRO D'EUROPA

6.30 MADE IN ITALY

20.05 IL ROSSETTI 20.20 GIROVAGANDO A GORIZIA 20.30 IL NOTIZIARIO REGIONE 14.05 ENJOY TV 15.30 LA PANTERA ROSA 17.00 LO GIURO SULLA TV 19.15 TELEGIORNALE DEL NORDEST

9.00 SHOPPING 11.45 MUSICALE **12.45** A3 NOTIZIE 13.00 DALL'AUSTRIA ALL'ISTRIA 13.15 ATTUALITÀ DAL NORDEST 13.50 TG FLASH 14.00 MUSICALE 14.15 TELEVENDITA 18.00 MONDO ANIMALE

7.30 IL TG DEL NORDEST (R) 8.00 LA VOCE DEL MATTINO

18.30 VACANZE 19.00 SALOTTO UNIONE 20.15 VISITANDO IL NORDEST 20.45 IL MUNICIPIO 22.45 SALOTTO UNIONE 23.15 TELEGIORNALE

0.00 PENTHOUSE

TELEPORDENONE

7.00 TELEGIORNALE DEL NORDEST 8.30 PAROLE IN LIBERTA 9.30 WILLY IL COYOTE 11.30 TELEVENDITA 12.30 I GATTI DI GHATTANOOGA 13.05 TELEVENDITA

21.00 L'ARCOBALENO INCONTRI CON

22.30 TELEGIORNALE DEL NORDEST

20.00 TG WEB 20.03 INBOX 21.30 RAPTURE 22.30 ALL MUSIC LIVE **23.30** THE CLUB. 0.00 ALL THE BEST 0.30 THE CLUB BY NIGHT

17.00 CHART.US 17.57 TGA 18.00 AZZURRO 19.02 PACINI@PERUZZO.COM. 19.13 THE CLUB PILLOLE 19.30 ALL THE BEST

20.55 PACINI@PERUZZO.COM (R). 21.03 INBOX

20.30 TG7 SPORT 20.55 ARIA PULITA. 23.00 THE MARSHAL Telefilm 0.00 RED SHOE DIARIES Telefilm. 1.00 BUON SEGNO

baleno; 17.10: Libro aperto. Vida Zabot: «La croce sul petto»; segue: Pot-pourri; 18: Diagonali culturali: parliamo di poesia; segue: musica leggera; 19: Segnale orario - Gr della sera; segue: lettura programmi; segue: musica leggera slove-

6.00: Capital News; 6.05: Il Caffè di Radio Capital; 7.15: Risponde Zucconi; 8.40: Caffè Sport; 8.50: Capital Tribune; 9.00: Maryland; 10.15: Cuore & Luxuria; 10.45: Capital Superstar; 11.15: Moulin rouge; 13.00: Area Protetta; 15.00: Time out: 15.45: Groove Master Soundcheck; 16.45: Prima Fila; 17.00: Drivin'; 18.45: Punto e a capo; 19.45: Trovacinema; 20.00: Capital Time Machine - La macchina del tempo; 21.00: Capital 4 U Compilation; 23.00: Groove Master; 0.00: Capital Collection; 1.00: Capital Time Machine - La macchina del tempo; 2.00: Ca-

6.00: 6 sveglio; 7.00: Platinissima; 10.00: DJ Chiama il Trio; 12.00: Febbre a 90; 13.00: Ciao Belli; 14.00: Deejay Ti Vuole!; 16.00: Play Deejay; 18.00: Pinocchio; 20.00: SoulSista; 21.00: B Side; 22.00: Tropical pizza; 23.00: The Last Deejay; 1.00: Ciao Belli (R); 2.00: Deejay Ti Vuole! (R); 4.00: DJ Chiama il Trio (R). Radio Punto Zero

Ogni giorno: Alle 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20: noti-

ziario di viabilità autostradale in collaborazione con le Autovie Venete; alle 7, 8, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19 news; 6.45, 9.05, 19.50: Oroscopo; 9.15: Rassegna stampa triveneta; 8.45, 10.45: Meteomar e/o Meteomont; 7.10, 12.45, 19.45: Punto Meteo; 10.45: L'opinione con Massimiliano Finazzer Flory; 11.10: Rubrica d'attualità; 12.25: Borsa valori. Dalle ore 6.30 alle 13: «Good Morning 101» con Leda e Andro Merkù; 13.10: Calor Latino con Edgar Rosario; 14.10

«B.Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Re-bonati; 16.10: «Hit 101 la classifica ufficiale di Radio Punto Zero» con Mad Max; 17.10: «B.Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 21.05: Calor latino replica; 22.05: Hit 101 replica; 23.05: BluNite the best of r&b con Giuliano Rebonati, Ogni sabato: alle 16.05: «Hit 101 Dance» con Mr. Jake; alle 19.10: «Hit 101 Italia». Ogni domenica: alle 11.05 e alle 19.05: «Hit 101 Italia la classifica italiana di Radio Punto Zero» con Giuliano Rebonati.

Radioattività Sport:

7.02: L'Almanacco, con Sara; 7.05: Il Buongiorno news, con Barbara de Paoli; 7.10: Disco news, la proposta della settimana; 8.15: Gr Oggi - Gazzettino Giuliano-news; 8.20: Radiotrafic viabilità; 8.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 9.02: Paolo Agostinelli; 9.10: Disco news, la proposta della settimana; 9.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 10.05: Telekommando, con Sara & Paolo Agostinelli: 11.05: Mattinata news, ospiti e musica con Sara; 11.06: Disco news, la proposta del-la settimana; 11.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 12.15: Gr Oggi Gazzettino Giuliano - news; 12.20: Radiotrafic viabilità; 12.45: Gr Oggi le ultime dal mondo; 13.05: Rewind grandi successi '70/'80 con dj Emanuele; 14.02: The Factory House, a cura di Paolo Agostinelli e Sandro Orlando dj; 15.02: The Black Vibe, con Lillo Costa; 15.05: Disco news, la proposta della settimana;

16.05: Pomeriggio radioattivo, con Paolo Agos nelli, Cesare e Paul; 17.05: Disco news, la proposta della settimana; 17.45: Gr Oggi le ultim dal mondo; 18.05: Mind The Gap, con Veron Brani; 19.05: Music Box «Lookin'around», Barbara de Paoli; 19.20: Radiotrafic viabi 19.45: Gr Oggi le ultime dal mondo; 20.05: Tramonto all'alba, house story; 21: Rewind, gra di successi '70/'80 con di Emanuele; 22 Dal monto all'alba, dai dancefloor di tutto il mo Solo mercoledì. 16: In orbita. Solo marted giovedì. 20.05: In orbita cafè. Solo venerdi. Disco Italia (1.a parte) con Barbara de Paoli lo domenica. 10: Disco Italia (completa). Saba to nomericajo o desco Italia (completa). to pomeriggio e domenica pomeriggio.
Disco Italia (2.a parte), classifica italiana
Barbara de Paoli; 14: Hit international, classifica de Paoli; 14: Hit international di parte de Paoli; 14: Hit interna di preferenze con Diego; 16: The Dance Chi classifica dance con Lillo Costa; 17: Euro Chi le più trasmesse in Europa con Paolo Agost li; 20: House story, dai dancefloor di tutto il mondo; 22: The Dance Chart (replica); 24: No Control, house&deep. **Radio Company**

8: Non ci posso credere (con Alex Bini e Vitton

8: Non ci posso credere (con Alex Bini e Villo); Ferro); 7: Svegliaaaaaaaaa (con Paolo Zippo); 7: Svegliaaaaaaaaa (con Paolo Matti 7.30: Lo sfigometro (con Cristina Dori); 8: Gioco nata scatenata (con Paolo Zippo); 8.40: Gioco «Paparazzi»; 9: Company news; 9.20: Gioco «Company Velox»; 10: Only the best; 10.05: «Company Velox»; 10: Only the best; 10: Pinky Magazine (con Paolo Zippo e Cristina Dori); 11: Company news Flash; 11: Mattinata scari); 11: Company news Flash; 11: Mattinata scario); 12: Company news Flash; 11: Mattinata scario); 13: Company news Flash; 11: Mattinata scario); 14: Company news Flash; 11: Mattinata scario); 14: Company news; 15: Company news; 16: Company tenata 2.a p. (con Cristina Dori); 12: Company (con Cristina Dori); 13: Company (con Cristina Dori) news 2.a edizione; 13.05: Olelè olalà facca ascoltà (con Virtual Dj Velvet); 14: 347 (con Max Biraghi): 16: Only The Biraghi); 16: Only The Best; 16.20: Company perstar (con Stefano Ferrari); 17: Comp news Flash; 17.05: Fortissimi ediz. comp. 17.2U: Company Hit 4 U (con Stefano Ferral)
17.45: Gioco «Company Velox»; 17.45: Mix in (con Helen); 18.15: Company Compilation (con Stefano Ferrari); 18.45: Calling London (con Severino in diretta da Londra); 19: In fila (con Severino in diretta da Londra); 19: In fila (con Severino in diretta da Londra); 19: In fila (con Severino in diretta da Londra); 19: In fila (con Severino in diretta da Londra); 19: In fila (con Severino in diretta da Londra); 19: In fila (con Severino in diretta da Londra); 19: In fila (con Severino in diretta da Londra); 19: In fila (con Stefano Ferrari); 19: In fila (con Stefano Ferrari); 19: In fila (con Stefano Ferrari); 18: In fila (con Stefano Ferrari); 19: In fila (con Stefan 17.20: Company Hit 4 U (con Stefano Fe 20: Only The Best; 20.05: Company Eyes; 2 Free Company.

sempre più nella decadenza della tv italiana: solo perché l'abbiamo già detto altre volte; ma la verità è che il peggio non ha mai fondo. Una novità comunque l'abbiamo notata: il pubblico in sala nei varietà dire: zombi) - però stavolta la decrepita nullità di certe battute era troppo anche per lui. C'è un momento di imbarazzo storico quando Panariello nella tirata sulla ginnastica racconta che per toccarsi con le dita la punta delle scarpe se l'è tolte e le ha messe sul comodino; nessuno ride, lui se ne accorge e la butta sul patetico («fo il bischero perché so' teso») nella più misera «captatio benevo-

Giorgio Panariello

blu" segna un punto record povertà delle "aperture" (cantelevisivi è notoriamente di s'impiastra sul teleschermo bocca buona (noi preferiamo per quelle che sembrano ere sa ingenuamente e commosso si apre al pubblico: "M'è venuta ora!". Poveruomo, sarebbe da compatire, se non

guadagnasse tanto.

0.10 WEEK END INFERNALE. Film.

23.50 TG ITALIA9

6.00: GR1; 6.13: Italia, istruzioni per l'uso; 6.20: GR Parlamento - All'ordine del giorno; 7.00: GR1; 7.20: GR Regione; 7.34: Questione di soldi; 8.00: GR1; 8.29: GR1 Sport; 8.38: Golem; 8.49: Habitat; 9.00: GR1; 9.08: Radio anch'io; 10.00: GR1; 10.08: Questione di Borsa; 10.30: GR1 Titoli; 10.35: Il Baco del Millennio; 11.00: GR1; 11.30: GR1 Titoli; 11.45: Pronto, salute; 12.00: GR1 - Come vanno gli affari; 12.10: GR Regione; 12.30: GR1 Titoli; 12.36: La Radio ne parla; 13.00: GR1; 13.24: GR1 Sport; 13.33: Radiouno Musica Village; 14.00: GR1 - In Europa; 14.07: Con parole mie; 14.30: GR1 Titoli; 15.00: GR1: 15.05: Ho perso il trend; 15.30: GR1 Titoli; 15.39: Il ComuniCattivo; 16.00: GR1 + Affari; 16.09: Baobab - L'albero delle notizie; 16.30: GR1 Titoli; 17.00: GR1; 17.30: GR1 Titoli - Affari + Borsa: 18.00: GR1: 18.30: GR1 Titoli: 18.35: Gr Bit; 18.49: Medicina e Società; 19.00: GR1; 19.22: Radio1 Sport; 19.30: Ascolta, si fa sera; 19.36: Zapping; 21.00: GR1 - Europa risponde; 21.06: Zona Cesarini; 22.00: GR1; 23.00: GR1; 23.05: GR1 Parlamento; 23.24: Demo; 23.43: Uomini e camion; 0.00: Rai il Giornale della Mezzanotte; 0.33: Aspettando il giorno; 0.45: Baobab di notte; 2.00: GR1; 2.05: Incredibile ma falso; 3.00: GR1; 3.05: Incredibile ma falso; 4.00: GR1; 4.05: Non solo verde; 5.00: GR1; 5.30: Rai il Giornale del Mattino; 5.45: Bolmare; 5.50: Per-

messo di soggiorno. .

Radiodue 6.00: Il Cammello di Radio2; 6.30: GR2; 7.30: GR2; 7.53: GR Sport; 8.00: Fabio e Fiamma e la trave nell'occhio; 8.30: GR2; 8.45: Il ruggito del coniglio; 10.30: GR2; 10.35: Condor; 11.00: II Cammello di Radio2; 12.10: Elvis; 12.30: GR2; 12.49: GR Sport; 13.00: 28 minuti; 13.30: GR2; 13.42: Il tropico del cammello: 15.00: Il Cammello di Radio2; 15.30: GR2; 16.30: Atlantis; 17.30: GR2; 18.00: Caterpillar; 19.30: GR2; 19.52: GR Sport; 20.00: Alle 8 della sera; 20.30: GR2; 20.35: Dispenser; 21.00: Il Cammello di Radio2; 21.30: GR2; 23.00: Il Cammello di Radio2; 0.00: La Mezzanotte di Radio2: 2.00: Alle 8 della sera

(R); 2.28: Atlantis (R); 3.30: Solo Musica; 5.00: Prima del giorno.

Radiotre 6.01: Il Terzo Anello Musica; 6.45: GR3; 7.00: Radio3 Mondo; 7.15: Prima Pagina; 8.45: GR3; 9.02: Il Terzo Anello Musica: 9.30: Il Terzo Anello. Ad alta voce; 10.00: Radio3 Mondo; 10.45: GR3; 11.30: Radio3 Scienza; 12.00: Concerti del Mattino; 13.00: La Barcaccia; 13.45: GR3; 14.00: Il Terzo Anello; 14.30: Il Terzo Anello Musica; 15.00: Fahrenheit; 16.00: Storyville; 16.45: GR3; 18.00: Il Terzo Anello; 18.45: GR3; 19.01: Hollywood Party; 19.53: Radio3 Suite; 20.00: Non c'è verso che tenga; 21.00: Il Cartellone; 22.45: GR3; 23.30: Il Terzo Anello; 0.00: Il Terzo Anello. Battiti; 1.30: Il Terzo Anello. Ad alta vo-

ce; 2.00: Notte classica. Notturno Italiano 0.00: Rai il Giornale della Mezzanotte; 0.30: Notturno italiano; 1.12: Le più belle canzoni italiane; 2.12: La grande musica di ieri, dal 1920 al 1963; 3.12: Un'ora di musica classica; 4.12: Jazz, rock e cantautori di sempre; 5.12: I suoni del mattino; 5.30: Rai il Giornale del Mattino; 5.57: I suoni del mattino.

Radio Regionale 91,5 o 87,7 MHz / 819 AM 7.20: Tg3 giornale radio del Fvg - Onda Verde; 11.05: Strade di casa; 11.30: Strade di casa; 12.30: Tg3 giornale radio del Fvg; 13.30: Strade

radio del Fvg; 18.30: Tg3 giornale radio del

Programmi per gli italiani in Istria: 15.30: Noti-

Fvg.; segue: Incontri con la Bibbia.

ziario: 15.45: Itinerari dell'Adriatico. Programmi in lingua slovena: 7: Segnale ora-rio - Gr mattino; 7.20: Il nostro buongiorno - Calendarietto; 7.30: La fiaba del mattino; 8: Notiziario e cronaca regionale; 8.10: Ivan Trinko; segue: musica leggera; 9: Onde radioattive; 10: Notiziario; 10.10: Dalle nostre manifestazioni (replica); 11.15: Intrattenimento a mezzogiorno; 13: Segnale orario - Gr ore 13; 13.20: musica a richiesta: 14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: Rubrica linguistica; segue: musica leggera; 15: Onda giovane; 17: Notiziario; 17.10: Arco-

na; 19.35: chiusura. **Radio Capital**

pital Nightime; 5.00: Capital Collection.

Radio Deejay

SALTA LA TOURNÉE IN CINA

saltata la partita amichevole Cina-Italia, in pro-Ramma il 19 novembre. La Federcalcio cinese ha infat-Comunicato alla Figc l'impossibilità di onorare l'impesho, per l'eventualità di uno spareggio per le qualificadoni mondiali. Ora la federcalcio prenderà contatti con paesi per consentire alla nazionale di Lippi di disputare un'amichevole all'estero nella stessa data.

NOVI PATENTI - MEDICO IN SEDE

BOLLI AUTO TESSERE ACI

^{fiazz}a Duca d'Abruzzi, 1 - Tel. 040/363856

9.30 Sky Sport 1: UEFA Champions League 2004/2005 Panathinaikos-Arsenal 13.00 Italia 1: Studio Sport

16.15 Sky Sport 1: UEFA Champions

OGGI IN TV Chelsea-2004/2005 CSKA Mosca UEFA 16.30 Capodistria: League Champions 2004/2005 Valencia-In-

18.10 Rai Due: Rai Sport Sportsera 20.00 Rai Tre: Rai Sport Tre 20.01 Sky Sport 2: Boxe KO TV Classic League | 18.02 Sky Sport 1: La compa- | 20.30 Italia 7 Gold: TG7

gnia dell'Eurogol

Sport 20.55 Rai Due: Coppa Uefa Lazio - Villareal 24.00 Sky Sport 1: Sport Time 1.34 Sky Sport 1: Coppa Uefa 2004/2005 Schalke 04-Basel

DEBITI COL FISCO

Un debito fiscale di 97 milioni e mezzo di euro per la Lazio e di 67 per la Roma, alla data del 31 dicembre 2003. Sono queste le due squadre con la maggiore esposizione nei confronti del Fisco indicate in un breve elenco, che contiene anche Parma, Milan e Inter, fornito alla commissione Finanze della Camera dal sottosegretario all'Economia.



Via Cumano, 2 - tel. 040/393222

HAMPIONS LEAGUE Un errore del giovane portiere spagnolo regala a Shevchenko l'occasione di segnare la rete decisiva del confronto

Barcellona crea gioco, il Milan realizza il gol

Per due volte la traversa respinge i tiri di Larsson e Belletti. Rossoneri per lunghi tratti in sofferenza



Shevchenko esulta dopo aver realizzato di testa il gol che ha dato

al Milan la vittoria sul Barcellona. I catalani possono recriminare su due tiri finiti contro la traversa della porta rossonera a Dida

praticamente filatura del suo gioco e il Mi-

La ripresa vede momenta-neamente il Milan prendere in mano la partita ma è un momento perchè poi il Barcellona riprende a gioca-re da par suo, con triangoli ficcanti che portavano a de-stra Belletti al cross o, a sinistra, Ronaldinho a creare sempre scompiglio. Stam, Nesta e anche Maldini ci hanno sempre messo una pezza. E quando i difensori rossoneri non erano loro a respingere, ci ha pensato il legno sopra la testa di Dida che ha penato il suo quando ha visto sibilare le pallona-te vicino ai pali per opera di Ronaldinho e Belletti.

lan continua, umilmente, a

soffrire e tamponare: non è

la serata per prendersi cer-

te licenze.

Tra due settimane la controprova al Camp Nou e sarà un'altra bella serata di

Br. Lino.

Uno storico 5-1 nello stadio Mestalla dove i nerazzurri avevano sempre perso: tutti i gol nel secondo tempo

Con Zanetti l'Inter travolge il Valencia

Valencia

MARCATORI: st 2' Stankovic, 4' Vieri, 28' Aimar, 31' van der Meyde, 35' Adriano, 45' Cruz VALENCIA: Canizares, Curro Torres, Navarro, Caneira (20' st Corradi), Carboni, Rufete (37' st Fiore), Albelda, Baraja, Angulo, Aimar, Di Vaio. All. Ranieri INTER: Fontana, Cordoba, Burdisso (1' st J.Zanetti),

Materazzi, Favalli, Veron, Cambiasso, Stankovic, Emre, Vieri (30' st van der Meyde), Adriano (38' st Cruz). All. Mancini ARBITRO: Meier (Svizzera)

NOTE: Ammoniti Angulo, Veron e Carboni.

VALENCIA Cose mai viste, almeno dalle ultime generazioni di tifosi interisti e certo mai nei tempi della gestione morattiana. Il Mestalla, stadio di grandi sofferenze nerazzurre negli ultimi due anni, vede l'Inter uscire a testa alta,

brillante per un tempo.
Poi, l'ingresso di Xavier
Zanetti, glorioso capitano
un po' dimenticato da

ne di tenere meglio il campo.
Sale il tono del Valencia, che al 15' trova la pal-Mancini, ha cambiato vol-

Mancini schiera il rombo di centrocampo: Cambiasso davanti alla difesa (Burdisso e Materazzi centrali). Veron a destra, Stankovic a sinistra e, a sorpresa, Emre dietro a Vieri e Adriano.

Nel Valencia, condiziocon una eclatante, storica nato da pesanti assenze in vittoria per 5-1: bottino ric- difesa, Ranieri sceglie la chissimo, punteggio pieno punta unica, Di Vaio, dà fiin Champions, grande e ducia ad Aimar come sug-meritata euforia, tale da geritore e schiera Angulo ducia ad Aimar come sugfar scordare i patemi della sulla fascia sinistra. Avvio vicenda Toldo. L'avversa- perentorio del Valencia, rio si è rivelato inferiore a con una serie di cross periogni previsione e pure l'In-ter è stata tutt'altro che l'Inter a dare l'impressio-

la gol su cross di Curro to alla squadra e le ha da- Torres: Di Vaio anticipa to vivacità e sostanza. sottoporta Burdisso e de-Quanto è bastato per tra- via di punta verso la rete, volgere il Valencia di Ra- ma Fontana fa un prodinieri. Impresa che ricorda quella del Napoli, che dodi-comunque l'unico vero mozie soprattutto a Emre e no subito a festa. Due gol nua con la goleada.



Stankovic ha aperto le marcature per l'Inter a Valencia.

incursioni di Adriano.

alle prime pericolosissime in meno di due minuti, grazie anche all'estrema Xavier Zanetti sostitui- approssimazione difensici anni fa travolse con mento significativo dei pa- sce Burdisso, acciaccato, va del Valencia: prima coluguale punteggio il Valencia in Coppa Uefa con Fonseca protagonista della goseca protagonista della gouguale punteggio il Valencia in tutto il primo tempo. Poi è l'Inter campo, le campane suonal'Inter, con l'argentino in campo, le campane suonaal Mestalla e poi si conti-

Parte loro i rossoneri rossonero riesce a frenare il Barcellona prosegue nella COPPA UEFA

continua la striscia

te del Milan che ades-

staccato il Barcellona lo girone. Però, biso-lire che il Barça ha gio-

molto bene, certo me-del Milan che ha soffer-

ngo tutti i 90' di gioco.

e i catalani possono im-

are perchè per due vol-

anno liberato al tiro un dentro l'area ma la

spinto le botte di Larsson

Partita la fa il Barcel-

ma, nel primo tempo, ilan realizza il gol. Belli

Milan

Barcellona

MARCATORE: pt 30' Shevchenko.

ARBITRO: Poll (Inghilterra). NOTE: ammonito Puyol.

pidan realizza il gol. Belli piede, nella speranza di trovare il Barça sbilanciato.

Però Marquez, gran giocatore de l'aspetta, passa il Milan.

Però Marquez, gran giocatore de l'aspetta, passa il Milan.

Un cross di Cafu che scende come la neve lento lento in-

re questo libero adattato a come la neve lento lento inganna il giovane portiere valdes, 21 anni. Valdes esce di porta poi ci ripensa gli viene l'uzzolo, intona certe giocate o individuali o per Larsson ed Etòo che solo un fallo di questo o quel parte le zone occupate controcampo, assieme a Decone la neve lento lento inganna il giovane portiere valdes, 21 anni. Valdes esce di porta poi ci ripensa ma intanto Shevchenko si è alzato e ha colpito di testa verso la porta sguarnita.

Niente reazione di neve lento lento inganna il giovane portiere valdes, 21 anni. Valdes esce di porta poi ci ripensa ma intanto Shevchenko si è alzato e ha colpito di testa verso la porta sguarnita.

MILAN: Dida, Čafu, Stam, Nesta, Maldini, Gattuso, Pirlo, Seedorf, Kakà (st 38' Serginho), Inzaghi (st 31' Ambrosini), Shevchenko (st 43' Crespo). All. Ancelotti.

BARCELLONA: Valdes, Belletti, Puyol, Oleguer, van

Bronckhorst, Xavi, Marquez, Deco, Eto'o (st 25' Iniesta), Larsson, Ronaldinho. All. Rijkard.

si affidano ai rilanci nel ten- sull'erba viscida di San Si-

tativo di partire in contro- ro. Ma c'è da divertirsi.

quadre italiane rimaste nella competizione europea meno prestigiosa in lizza con due spagnole

Lazio cerca riscatto contro il Villarreal A Parma interessa poco l'Athletic Bilbao

Infortuni in serie: Sensini ^e Zauli non possono giocare

Stor Sensini, il quale, contrariamente a quanto previuna pausa forzata che si prolunga ormai da cinque me-

Durante l'allenamento di ieri, il giocatore dell'Udinertando una forte contusione alla spalla destra. L'esaradiografico, svolto poco dopo, non ha evidenziato cuna frattura ma Sensini ha riferito ai sanitari di av-Il sur forte dolore alla spalla.

New un forte dolore alla spalla.

A gara contro la Fiorentina.

Un altro infortunato illustre prolunga la sua convalecenza.

A producti de contro addirittura impossibile, enza. Appare difficile, se non addirittura impossibile, mberto Zauli scenda in campo domenica prossiallo stadio Olimpico contro la Roma. Fino a venerlla zona dell'anca, rimediato a Torino, nel match conla Juventus, dopo uno scontro con il brasiliano dell'enca, rimediato a Torino, nel incersore la Juventus, dopo uno scontro con il brasiliano dell'encare la voro differenziato, comerson, sarà costretto a svolgere lavoro differenziato,

come è avvenuto anche ieri. Per Zauli si tratterebbe sua e di l'orfait consecutivo, dopo quelli contro il Bolo-Rha e di Lecce. Conti alla mano, e in virtù del fatto che la la degli impegni della nazionale, Zauli non gioca una ufficiale dal 25 settembre.

ROMA Mimmo Caso sprona la sconfitta con il Chievo, la Lazio. Il tecnico della Lanon ha vissuto tranquillazio si attende dai suoi una bella prova di carattere con-tro il Villarreal, per digeri-re meglio la delusione patita domenica scorsa con il Chievo all'Olimpico. «Purtroppo siamo stati condannati da un episodio - dice Caso - ma adesso voglio una risposta immediata

dal gruppo». L'allenatore dei biancocelesti crede nella sua squadra, tanto da sentirsi orgoglioso e strafiducioso dei giocatori che ha a disposi-zione: «Il Villarreal è una squadra che ci può mettere molto tecniche e giocano facendo girare molto la palla, ma se noi li aggrediremo e li presseremo senza sosta, allora potremmo creare a loro diversi problemi e fare nostra la partita».

questa vittoria e a confermarsì in Europa l'allenatore della Lazio, anche per-chè, viste le critiche che gli Parma, Baldini ha scelto il sono piovute addosso dopo turn over. Ha fatto capire nica dopo la sconfitta di

mente gli ultimi giorni. Nonostante tutto, però, lo stes-so tecnico non si sente messo in discussione.

Per quanto riguarda la formazione, l'allenatore biancoceleste dovrebbe cambiare cinque o al massimo sei uomini rispetto alla partita persa con il Chievo. «Non c'entra nulla la parti-ta di domenica, anche per-chè avevo già in mente qualcosa a proposito». Si dosi e molto dipenderà da lui. campionato». «Devo parlarci e capire se se la sente di iniziare la partita» - ammette Caso. In ogni caso, dietro Inzaghi chi e il giovane Pandev.



L'allenatore della Lazio, Caso, cerca l'assetto definitivo.

vrebbero rivedere dal pri- che i pezzi pregiati, come Brescia si è dimesso, ma mo minuto gente come Ne- Gilardino, Morfeo, Frey e gro in difesa, Liverani e Da- Bonera, andranno ad accobo a centrocampo, ma an- modarsi nella panchina del in difficoltà. Come tutte le che calciatori come Chri- San Mames di Bilbao: zio di domenica prossima formazioni spagnole sono stian Manfredini. L'italowono è che la coppa non ci
più dell'Athletic Bilbao di ivoriano è assente dai cam- interessa. E che in questo pi di gioco da più di due me- momento la priorità è il

Questo dopo un viaggio non dei più comodi, con un finale di volo pieno di vuoti d'aria e con qualche grido Caso tiene tantissimo a dovrebbero muoversi Roc- di paura tra i passeggeri. «Ce la siamo vista brutta» -Per la prima partita nel il commento all'arrivo di

Baldini. Il tecnico che forse dome-

che ha promesso di non volersi arrendere, ha evidentemente pensato che la Laquesta sera. In fondo è solo la prima partita di un girone a cinque dal quale vanno avanti in tre e, dovesse andare male, il tempo per rimediare ci sarà.

Certo, l'Athletic, per giunta sul suo campo, non è proprio l'avversario più comodo per questo periodo nero e con quella brutta classifica del Parma in camL'ex capitano bianconero pensa al futuro

Conte pronto a giocare ancora nel Lecce di Zeman, il nemico delle medicine usate dalla Juve

Juve, Antonio Conte, alla corte del grande accusatore dei bianconeri Zdenek Zeman nella polemica sui farmaci che poi è sfociata in un processo. Sembra un paradosso del calcio, una di quelle storie impos-sibili che solo il mondo del pallone riesce a materializzare. Ma il maturo centrocampista che si è lasciato male con la Juve non aveva mai nascosto il suo desiderio di concludere la carriera là dove l'aveva cominciata e quindi deve essersi gettato alle spalle tutte quelle polemi-che che l'hanno diviso dal tecnico boemo. Ora che questo sogno sta per tradursi in realtà, Conte può tornare in campo per dare sostanza allo spumeggiante gioco del Lecce che Zeman ha plasmato in poco tempo riuscendo a creare il miglior attacco della se-

rie A. La società pugliese conbile, anzi probabile. «La ventus.

trattativa è in corso e Con-LECCE L'ex capitano della te sta valutando» - il ds del Lecce, Corvino, confer-ma che da circa un mese la società salentina ha proposto al centrocampista di concludere la sua carriera nella squadra del-la sua città, lì dove l'ha cominciata una ventina di anni fa.

«Il ragazzo - come conti-nua a chiamarlo Corvino, pur avendo Antonio Conte già 35 anni compiuti a luglio scorso - ha accolto favorevolmente l'offerta, ma starebbe valutando una proposta fattagli in precedenza dalla Juventus, pare quella di averlo come coordinatore del settemo con contratore del settemo contratore del tore giovanile. L'ex colonna portante della Juve e della nazionale non ha, comunque, preso tempo per esprimere la sua soddisfazione. All' inizio dell'anno aveva deciso di smettere di giocare, ma quando ha sentito il ds della squadra leccese ci ha ripensato e ora dice di dover prima riferma che il passaggio del solvere alcuni accordi pregiocatore in Puglia è possi- si in precedenza con la Ju-



IL PICCOLO

Il presidente si precipita al «Rocco» e chiama a raccolta i giocatori in un lungo faccia a faccia

Berti dà la carica agli alabardati

Intanto Tesser studia nuovi schemi con tutti i reparti della squadra



Il presidente alabardato Amilcare Berti. (Foto d'archivio)

TRIESTE «Questo è il momen-

to di tutti: la squadra deve poter contare sull'apporto

anche di quelli che non han-

no giocato sinora per superare questo momento diffici-le». Tali parole, natural-

mente, sono accompagnate da un significativo: «Ovvia-

mente toccherà al mister

decidere di eventuali sosti-

tuti». E vengono da Massimo Tarantino. Uomo d'espe-

rienza, giocatore abituato a situazioni ben più intrica-te, il difensore alabardato

d'esperienza.

Sabato contro il Verona è quasi certo l'ingresso di Lai nella linea mediana. In attacco scalpitano Tulli e Baù, sempreché trovino un posto

TRIESTE Amilcare Berti chia- Catania. Un punteggio così ma a raccolta la sua truppa. Il presidente alabardato si è catapultato ieri da Pordenone al Rocco per chiamare a raccolta i suoi pupilli nella sede alabarda-ta. Una mezzoretta di fac-cia a faccia con i giocatori, tanto per far capire che la società è sempre loro vici-

Per impegni vari, Berti aveva disertato le trasferte di Arezzo, Catania e Terni: nella prima la sua assenza aveva portato fortuna; nelle altre due il classico «cinque in alto» spartito ogni pre gara era mancato ai giocatori tutti. Quasi quanto le forze perse via via. Nessuna reprimenda, quindi, ieri, da parte del presidentissimo, ma piuttosto un invito a dare tutto da parte dell'intera squadra in un momento difficile.

A iniziare da sabato sera, quando al Rocco si catapulterà un Verona in piena bagarre societaria, ma ringalluzzito dal 4-0 rifilato nell'ultima giornata al

to che si debba cercare il

modo migliore per venirne

sina in più».
Un qualcosa che può arrivare solo da gambe ancora

vare solo da gambe ancora piene di benzina e da polmoni colmi di ossigeno. Insomma, un surplus di voglia portato da chi ha assaggiato solo il freddo legno della panchina. Tarantino, Lai, Galloppa, Baù e Tulli in modo precipuo. «Ognuno di noi sa che potrebbe essere l'occasione giusta – spiega l'ex interista – ed è ov-

stri. Sicuramente abbiamo sabato, un piccolo cambia- me partite».

fuori il prima possibile.

L'impegno non è mai mancato, questo è certo, ma bisognare dare ancora qualco-

L'ex interista, finora rimasto in panchina, pronto a sostituire qualche pedina in debito d'ossigeno

Uno status sinora tocca-

to a diversi giocatori della Triestina. Gli undici (o po-

co più) uomini che si sono caricati sulle spalle il carro

caricati sulle spalle il carro alabardato iniziano a dare segni di stanchezza psicofisica e Tesser ha già annunciato a qualcuno di quest'ultimi la necessità di un turno di riposo. Magari a rotazione. Per cambiare rotta, l'Alabarda ha bisogno di forze fresche, forse il momento dei panchinari di svestire la tuta è giunto. «Indubbiamente questo è un mo-

scaligera. vittorie, un pareggio e quat-tro sconfitte il bilancio di entrambe le contendenti in lizza. Ma il bilancio della società scaligera è stato messo a posto dal punto di vista sportivo dall'ultima, sonante, vittoria casalinga; mentre il bilancio finanzia-

stati approvati dall'assemblea dei soci che ora si appresta a cedere le proprie quote al gruppo Barzaghi, intenzionato a rilevare il Verona dalle mani del presidente Pastorello, da tempo inviso alla tifoseria. Il possibile cambio di «padrone», la vittoria con il Catania e il lungo gemellaggio che li lega ai tifosi trie-

stini potrebbe traghettare

sabato sera al Rocco un

se da qui in avanti l'occasio-

ne giusta di cui sopra arri-verà un po' per tutti. Ma in-tanto incombono gli scalige-

«Il Verona l'ho incontrato

tantissime volte - ricorda

Tarantino – è una squadra con grandi tradizioni, abi-

tuata a categorie superiori. È vero che sta attraversan-do un momento difficile sot-

to il profilo societario ma è altrettanto vero che viene

fatto fatica nelle ultime mento di uomini è stato

due partite: è un dato di fat- messo in preventivo. Anche

rio è stato regolato dal pa-gamento della terza rata di Irpef dovuta allo Stato (2,4 milioni di euro). Proprio ie-ri i conti dell'Hellas sono

clima che si respira in casa E in quella alabardata? Tesser ha preannunciato un approccio al turn over nelle prossime tre partite (dopo l'incontro con il Verona la Triestina salirà martedì prossimo a Bergamo contro l'Albinoleffe per poi ripresentarsi a Trieste il sa-

bato successivo contro il Crotone), e ieri ha provato alcune alternative che riguardano tutti e tre i reparti della squadra. In difesa un posto lo potrebbe trovache se Bruni, Pianu, Peco- go. rari e Bianchi in questo mo-

gialloblù. Quasi un migliati garanzie. Quasi certo l'inio la stima prevista. Un tanserimento del fresco Valento per quanto riguarda il tino Lai nella linea mediana: o a destra al posto di Munari o a sinistra nelle vesti di Princivalli. Viste le assenze per infortunio di Parola e Ñardi (mentre Galloppa rientrerà solo oggi dalla trasferta con la nazionale Under 20), altri nomi buoni per il centrocampo alabardato al momento non ce ne sono. Riconferma quindi certa per Soligo e Rigoni, Oltrettutto gli uomini tra i più in forma nella truppa. Per l'attacco scalpi-tano sia Baù che Tulli, ma Moscardelli e Godeas difficilmente vorranno saltare re Massimo Tarantino, an- l'importante derby casalin-

buon numero di supporter mento forniscono sufficien-

Alessandro Ravalico



Agassi non gradisce le top

MADRID «Mi distraggono»: pur abituato alle belle donne anche Andrè Agassi ha sottoscritto la protesta quando sui campi dei Master Series di Spagna sono comparse, al posto di giovani «recogepelotas», avvenenti top m^{odel} arruolate dallo stilista Hugo Boss. Che così ha fatto ^{ace}

IL CASO

Montano le proteste dopo l'allontanament

La Federcalcio e Aia (arbitri) aprono due inchieste sul caso del raccattapalle dov

ROMA Il caso di Piero Andre-otti, il raccattapalle affetto gli accertamenti l'Ufficio dalla sindrome di down, al- dagini stilerà una pro lontanato domenica scorsa relazione - concernent dall'arbitro nel corso della posizione dei tesseral partita tra il Venturina (Livorno) ed il Rieti per la se-rie D, - perchè (stando alle dalla procura arbitrale. prime segnalazioni) considerato «troppo lentO» nel recuperare il pallone che finiva fuori campo - sarà al centro di un'inchiesta dell' ufficio indagini della Federcalcio, insieme alla procura

dell'Aia (Associazione ita-liana arbitri).

Nel corso delle indagini verranno ascoltati diversi testimoni, tra i quali, oltre allo stesso direttore di gara, anche alcuni giocatori delle due squadre, gli allenatori e i dirigenti: da qui l'intervento dell'ufficio indagini della Figc, dal momento che la procura arbitrale è competente solo per quel riguarda i direttori di gara. A raccogliere la prima denuncia sul fatto era stato il presidente dell'Aia, Tullio Lanese, che aveva dato in-carico al procuratore arbi-trale Marcello Cadorna di il portale di riferimento ascoltare l'arbirto di Ventu-

mentre quella sull'arbi

Intanto il Rieti fa sa che «la società non c'en nulla con l'allontaname del giovane dal campo gioco». Lo ha riferito il p sidente del F.C. Rieti Stefano Palombi, riporti do le affermazioni del co

missario di campo. Palombi annuncia aver ricevuto nel pome gio le scuse telefoniche uno dei presidenti del turina, Donati, e, pur sp tendo categoricamente sodio, invita il disabile sua famiglia ad assister la gara di ritorno prese stadio Centro d'Italia Rieti «dove sarà gra ospite della nostra socie Intanto c'è una propo

«Domenica vogliamo re tutti raccattapalle dis



te, il difensore alabardato si è accomodato sinora buono buono in panchina, cercando di apprendere un po' alla volta i movimenti giusti per sistemarsi all'interno della retroguardia triestina. E portare, eventualmente, il suo contributo d'esperienza.

re la tuta è giunto. «Indubbiamente questo è un momento difficile – sottolinea Tarantino – ma non dobbiamento questo è un momento difficile – sottolinea Tarantino – ma non dobbiamento questo è un momento difficile – sottolinea Tarantino – ma non dobbiamento questo è un momento difficile – sottolinea Tarantino – ma non dobbiamento questo è un momento difficile – sottolinea Tarantino – ma non dobbiamento questo è un momento difficile – sottolinea Tarantino – ma non dobbiamento questo è un momento difficile – sottolinea Tarantino – ma non dobbiamento questo è un momento difficile – sottolinea Tarantino – ma non dobbiamento questo è un momento difficile – sottolinea Tarantino – ma non dobbiamento questo è un momento difficile – sottolinea Tarantino – ma non dobbiamento questo è un momento difficile – sottolinea Tarantino – ma non dobbiamento questo è un momento difficile – sottolinea Tarantino – ma non dobbiamento questo è un momento difficile – sottolinea Tarantino – ma non dobbiamento questo è un modo precipuo. «Ognuno di noi sa che potrebbe essere la tuta è giunto. «Indubbiamento questo è un modo precipuo. «Ognuno di noi sa che potrebbe essere la tuta è giunto. «Indubbiamento questo è un modo precipuo. «Ognuno di noi sa che potrebbe essere la tuta è giunto. «Indubbiamento questo è un modo precipuo. «Ognuno di noi sa che potrebbe essere la ciu persono di noi sa che potrebbe essere la ciu persono di noi sa che potrebbe essere la ciu persono di noi sa che potrebbe essere la ciu persono di noi sa che potrebbe essere la ciu persono di noi sa che potrebbe essere la ciu persono di noi sa che potrebbe essere la ciu persono di noi sa che potrebbe essere la ciu persono di noi sa che potrebbe essere la ciu persono di noi sa che potrebbe essere la ciu persono di noi sa che pot Massimo Tarantino: «È arrivato il momento per tutti».

OTTOBRE FIAT. RACCOGLI VANTAGGI. Sponsor Ufficiale

Der te 5 anni di garanzia o 120.000 km di assistenza stradale. Nel caso vendessi l'auto prima dei 5 anni, puoi ottenere uno sconto fino al 5% del prezzo sull'acquisto di un altro veicolo.

Panda Actual da 8.260,00 euro, in 30 mesi, 30 rate da 280,98 euro. Zero anticipo, TAN 0%, TAEG 1,40%. Rate comprensive della copertura Prestito Protetto. Spese gestione pratica 150,00 euro + bolli. Salvo approvazione SAVA. Consumi 5,7 litri/100 km (ciclo combinato). Emissioni CO2 135 g/km. Offerta valida per tutte le vetture disponibili presso le Concessionarie aderenti all'iniziativa e immatricolate entro il 31 ottobre, esclusa Nuova Panda 4x4.

Panda Actual. Tua a soli 8.260 euro.

- Con un finanziamento in 30 mesi.
- Anticipo zero.
- Interessi zero.
- Zero maxirata finale.
- 5 anni di Garanzia Fiat per te.



*2 anni di garanzia contrattuale + 3 anni o 120.000 km di garanzia aggiuntiva Fiat per te a partire dalla scadenza della garanzia contrattuale. E nel caso vendessi l'auto prima di cinque anni o della percorrenza di 120.000 km, puoi ottenere uno sconto fino al 5% del prezzo sull'acquisto di un'altra vettura del gruppo Fiat Auto. I termini e le condizioni della Garanzia Fiat per te sono contenuti nel contratto disponibile presso le Concessionarie Fiat. *La foto fa riferimento al modello ma non alla versione.



CONCESSIONARIE FIAT DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

37

boss Ecclestone decreta la morte di Silverstone

Sembra certo che non ci sarà alcun Gp d'Inghilterra nel 2005. Ci sono invece Paesi disposti a investire»

PAOLO La pista dove tutè cominciato potrebbe rmula Uno. L'agonia di verstone è cominciata anni, ma ieri Bernie Ecestone ha staccato la spi-la In due interviste ha de-letato la fine del Gran ^{temio} d'Inghilterra e dell' aeroporto della seconda la campagna inglese tra ford e Northampton, la nrivera mondiale, piantato kla campagna inglese tra kla campagna ingles a prima corsa nella stodella Formula Uno.

Dobbiamo ammettere la

confitta - ha detto - doblamo chiudere le trattati-Non siamo riusciti a tro-

le un accordo nè sui ter-

dell'impegno. Sem-

sta pagando».

BASKET

to del mondo» ha anche det-to al «Times» il boss del cir-co.. E ha aggiunto che «un Paese che non voglio nomito al «Times» il boss del circo. E ha aggiunto che «un Paese che non voglio nominare» è pronto a tirar fuori

to al «Times» il boss del circia. Oppure il «no» di ieri è una mossa tattica per forzare la mano al Brdc. Però da anni la politica di Ecclesociazione dei piloti inglesi pronta cassa le centinaia di milioni di euro che servono per creare dal nulla un fantasmagorico impianto nuovo. Sull'esempio di Malesia (Sepang, inaugurato nel 1999), Indianapolis (adattata alla F1 nel 2000), Bahrein e Cina (creati dal nulla quest'anno) e Turchia (iscritta al calendario della prossima stagiofinanziari, nè sulla ne).

ERIE B2 L'ala-centro Mariani, già tricolore cadetti, vuole fare esplodere il suo notevole potenziale

A Trieste una scelta per crescere»

glia. Siete pronti?

fa commuovere dalla sto-

bra certo che non ci sarà alcun Gp d'Inghilterra nel 2005».

"Questo non è il campionato britannico di Formula Uno, questo è un campionato del mondo» ha anche detato del mondo del mondo

Crb: Button resti alla Bar

SAN PAOLO Non è valdio l'accordo tra Jenson Button e la Williams, e il pilota britannico dovrà quindi rimanere alla Bar. Lo ha stabilito il Crb, Contract recognition board, ente che nell'automobilismo sportivo è delegato a decidere sulla validità dei contratti. le).

La Williams ha preannunciato una conferenza stampa in cui presenterà le sue contro-deduzioni.

tre secondi. È importante variare il nostro gioco per non dare riferimenti alle difese avversarie».

primato. Domenica, contro Venezia, un'altra batta-

«La vittoria di sabato ci ha regalato grande tranquilli-tà. Lavoriamo bene, con le giuste motivazioni e la necessa-

«Conterà eccome. Dopo aver visto a Bologna il deserto

ne accompagnava le gare della Virtus 1934 non mi aspet-

«Si sta dimostrando buona. Sono venuto qui per lavora-

re, crescere e rilanciarmi. Credo che a Trieste ci siano tut-

tavo dai triestini una risposta del genere. Per noi è un

grande stimolo far bene davanti ai nostri tifosi».

ti gli ingredienti per disputare un'ottima stagione».

È contento della scelta triestina?

La vittoria a Corno di Rosazzo vi ha regalato il

presieduta da Jackie Stewart che ne è proprietaria, avevano tirato un sospiro di sollievo la settimana scorsa quando la Fia aveva inserito la corsa nel calendario provvisorio del mondiale 2005.

Bernie ha subito rialzato la pressione. «Non si può vendere nulla a chi non vuol comprare - ha filosofeggiato Ecclestone -. Non credo che il Brdc volesse prendersi il rischio di avere un Gran Premio».

Negli ultimi mesi, con l'intensificarsi della campagna contro Silverstone (definizione di Ecclestone: «Una fiera di campagna travestita da evento mondiale»), è intervenuto anche il governo inglese. D'al-tra parte l'autodromo dell' dei motori.

Oxfordshire è il cuore dell' industria dell'automobilismo sportivo che in Inghil-terra dà lavoro a 50.000 famiglie.

Secondo Jackie Stewart la partita non è ancora chiusa. Ma per ora il boss ha detto stop: «C'è un altro Paese che punta su una locazione bellissima ed è pronto a investire un sacco di soldi. Dovevo dargli un anno di preavviso. Se non lo avessi fatto a causa dei problemi che ci sono con il Brdc, avrei dovuto tenere fuori un Paese che vuole disperatamente essere nel campionato mondiale di Formula Uno».

E Silverstone può sempre diventare un sito archeologico. La Stonehenge

Motomondiale: parte da Jerez

la sfida 2005 all'iridato Rossi

PARIGI La sfida a Valentino Rossi ripartirà nel 2005 a Jerez, il 10 aprile, nel primo Gp del nuovo Motomondiale per il quale le novità sono diverse: esce il Sudafrica ed entrano Stati Uniti e Cina nella stagione 2005 del Motomondiale, presentato ieri dalla Fim, la Federazione internazionale motociclismo, riunita a Parigi. La Fim sottolinea, nel comunicato con il quale ha diffuso il calendario, alcuni dei più vistosi cambiamenti, a cominciare dal Gp del Brasile, che si terrà in largo anticipo rispetto al passato, addirittura il 17 aprile a Rio, sul circuito Nelson Piquet di Jacarepagua. Anticipato di circa un mese anche il Gp di Malesia, che si terrà a Sepang l'11 settembre, una settimana prima del Gp del Giappone. I due neonati Gp, quello degli Stati Uniti e quello della Cina, si terranno il 10 luglio sulla pista californiana di Laguna Seca e a Shanghai il 1° maggio. PARIGI La sfida a Valentino Rossi ripartirà nel 2005 a

Borrett a Verzegnis per vincere

TRIESTE Con la 35^ edizione della Verzegnis-Sella Chianzutan, si disputerà, da domani a domenica, l'ultimo atto del Campionato italiano velocità montagna. Se è vero che alcuni titoli, come quello delle cat. prototipi, gruppo N e gruppo A, sono già stati assegnati, è altrettanto vero che le due manche di 5,640 km ciascuna decreteranno il vincitore della categoria E1 Italia e il migliore del Marangoni Junior Trophy. Tra i trestini prevista la presenza tra le storiche dello specialista Marchesi con la Fulvia Coupè Hf, di Barone con la Giulia 1300 e Filippi con la Lancia Zagato 1300. Tra le Vso la squadra Corse Trieste presenta Chermaz con la Peugeot 205, ma il clou è nella categoria oltre 3000 dove a sfidare Ferrari e Dodge Viper ci sarà la Porsche Gt3 del campione regionale in carica Freddy Borrett.

Moto, Emili sesto assoluto

TRIESTE Da quest'anno il giovane centauro triestino Mitia Emili prende parte al trofeo nazionale Kawasaki e la novità è che ha lasciato il concittadino team Bertocchi per accasarsi con l'Area Moto di Rovigo. Il Trofeo si disputa su sei prove sui vari circuiti nazionali: Vallelunga, Magione, Varano, Misano. In questo trofeo possono partecipare unicamente le Kawasaki Zx6 Rr 2003 e 2004. Ai partecipanti viene dato un Kit comprendente scarico, centralina, carene, gomme, e altri accessori da utilizzo obbligatorio. La concorrenza e la spettacolarità è dunque assicurata, grazie anche all'elevato numero di piloti iscritti, circa una settantina, che si dividono in due gare: finale A per i primi 36 e finale B dal 37 in poi. I piazzamenti di Emili: un sesto seguito da due cadute, un settimo, un terzo, per il sesto assoluto in campionato.

Fuoristrada sul Rio Ospo

TRIESTE Per questa settimana appuntamento con il Nord Est 4x4 Off Road Club Trieste. Domenica è in programma l'ultima tappa del Trofeo Alpe Adria 2004. Il Trofeo giunto ormai al suo dodicesimo anno di attività, ha già visto, in questa combattuta stagione 2004, una grande quantità di piloti sfidarsi nelle gare disputatesi in tut-to il Triveneto e nella vicina Croazia, pertanto l'appuntamento giuliano viene a essere una sorta di disfida conclusiva e fondamentale per l'assegnazione del titolo. La manifestazione organizzata dal club locale pren-derà il via alle 10 dalla pista permanente di Muggia, in località Rio Ospo. La gara è iscritta sotto l'egida della Uisp. Per maggiori informazioni www.nordest4x4.it op-E.mail nordest4x4@libero.it. via Cell.348.8865053.

Adriavolley, pari in Slovenia

CANAL D'ISONZO Termina sul 2-2 (29-27, 25-23, 23-25, 23-25) il test match disputato dall'Adriavolley in Slovenia contro l'Ok Salonit Kanal: coach Schiavon ha potuto testare i suoi in vista della prima trasferta di campionato, in programma sabato a Teramo, nella tana della Pallavolo Pineto. Il tecnico della formazione triestina ha lasciato precauzionalmente a riposo l'opposto Maniero, alle prese con una contrattura dorsale che pone dubbi sul suo impiego anche nella sfida del prossimo weekend: al suo posto sono stati utilizzati a turno Luca Moro e Damir Kosmina, autori rispettivamente di 16 e 7 punti individuali. Per il resto hanno trovato spazio tutti gli altri componenti della rosa, mettendo spazio tutti gli altri componenti della rosa, mettendo in luce una buona ricezione e un muro che, con 13 azioni vincenti, ha confermato la propria solidità.

B1: Gorizia si rinforza con Buratti

Sempre incerta la sorte di Premier Roberto Premier è ancora incerto (l'allenatore gode ancora della fiducia del presidente Agostinis), la Nuova Pallacanestro Gorizia ha deciso di rinforzarsi. Ogria convinzione. In questo senso la sfida di domenica contro la Reyer cade a puntino. Loro stanno bene, noi anche. Vediamo, allora, chi è più forte».

Un piccolo vantaggio per l'Acegas il fatto di giocare in casa. Conterà il fattore PalaTrieste? gi infatti arriverà il play maker Eros Buratti, 33 anni, che gli appassionati di basket conoscono per avere svolto il ruolo di play per tanti anni in serie A1 con la maglia di Cantù. Si tratta di un buon giocatore sul quale pesa l'incognita delle condizioni fisiche. Buratti,

infatti, è stato vittima lo

GORIZIA Mentre il destino di fortunio ed ora si sta allenando a Imola.

Il play maker lo scorso campionato ha giocato in B1 a Firenze, ma all'inizio della stagione non è stato confermato. Se il provino sarà positivo, il tesseramento potrebbe già essere definito domani e quindi Buratti potrebbe essere in campo domenica nella delicatissima partita contro Ancona.

La società sta valutando anche un altro nome: si tratta di Serena che ha giocato con la Reyer e con Trapani. Il giocatore, in contrasto con la società veneta, è Lorenzo Gatto | scorso anno di un grave in- fermo da una stagione.

no lavorando in questa direzione. Per essere peri-non solo sul perimetro ma anche dentro l'area dei ALCIO DILETTANTI

Rappresenta una delle scommesse della nuova Pal-acanestro Trieste. Fabrizio Mariani, ala-centro del 1983 pus Varese, è arrivato a Trieste con la volontà di far esplo-dere il suo notevole potenziale. Una partenza un po' in sor-to e sta comingiando a la sciare il segno. E nel primato in

ta cominciando a lasciare il segno. E nel primato in lica dell'Acegas, indiscutibilmente, c'è anche la sua

n è stato un periodo facile, ho sofferto a causa di da sforzo che non mi ha permesso di dare il mas-

desso le cose vanno bene, sto meglio e riesco a ren-

più. Di questo devo ringraziare anche il nostro pre-

ande lavoro atletico ma, per voi lunghi, anche Nelle ultime settimane l'obiettivo è quello

^hvolgervi maggiormente nei giochi della squa-

siamo ottimamente preparati e questo, alla di-

emblea è stata convocata tra un mese, il 21 novembre, sull'Isola d'oro e i giochi sembrano ormai già fatti

Burelli sostituirà Martini alla guida della Figc regionale

Trieste non ricandida il consigliere Giani, al suo posto Kanidischeck del Montebello

PROMOZIONE

Sabato Costalunga-San Sergio

Anticipo di lusso per la sesta di andata del cam-pia Petracco a Borgo San Sergio, va di scena il derby Co-

problemi maggiori sembrano riguardae il Costalunattualmente condizionato da una sequela di infortu-squalifiche. Sabato infatti il tecnico Zurini dovrà fameno di Kalaja e Mborja, appiedati dal giudice spor-degli infortunati Folla, Babich, Bevilacqua e Bion-enza contare l'attaccante Steiner che non ha ancora sambe i 90 minuti.

enatore del Costalunga, Gigi Zurini: «Un derby ^{Cer}otti per noi, ma che non deve fornirci alibi o tropsenza incertezze. Piuttosto sarò costretto a scon-e il piano degli Under previsti in campo e fare a anche di Canziani. Andiamo ad incontrare una delladre più forti del campionato ma, per strapparci i unti, il San Sergio dovrà sudare».

a neopromossa di lusso – ha aggiunto l'ex Triestina – luna gara veramente particolare».

1-0

3-0

0-0

1-0

0-0

2-0

1-2

€ 84,00

fra. car.

Concorso n. 36

In tutti i Comitati del Friuli Venezia Giulia la stragrande maggioranza delle società a favore del vicepresidente uscente

TRIESTE Renzo Burelli sarà il nuovo presidente della Figc regionale. Il tutto sarà ratificato all'assemblea in programma a Grado il 21 novembre dove si deciderà il successore di Mario Martini. Ci sono state e ci sono «azioni di disturbo» come quella di Claudio Zanca che ha annunciato la propria candidatura con una squadra e un programma che farà di tutto per rendere la vita difficile all'avver-

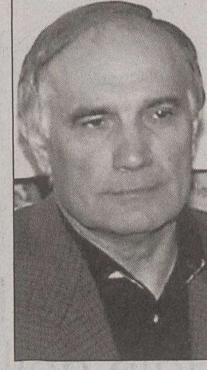
Della squadra di Zanca, da indiscrezioni, dovrebbero far parte: Giancarlo Bassi (Udine), Fabio Baldas (Trieste), Primo Cinausero (Pordenone), Franco Neri (Gorizia), Geremia Gonano (Tolmezzo) e Daniele Vidal (Cervignano).

Ma Burelli ha la stra-grande maggioranza delle società con lui (senza contare che bastano i voti friulani per ottenere l'ambita pol-

Ci sono state azioni di di-sturbo da Pordenone. Poteva essere una cosa seria, viste le legittime aspirazioni della Destra Tagliamento, ma il tentativo del presi-dente della Sanvitese, No-sella, è naufragato sotto le critiche di chi, come Colus-si del Casarsa, ha affermato che non ci si candida in tv e sui giornali, ma presentando dei programmi alle società e, all'unica riunione di lunedì sera, la vittoria di Burelli è stata schiacciante: con lui 35 società su 39 che hanno scelto come rappresentante il maniaghese Alessandro Santarossa, ex arbitro e guardalinee d'altissimo livello. A Nosella non è rimasto altro che mientre re poi ranghi per rafrientrare nei ranghi per raf-forzare le richieste del Pordenonese: la vicepresiden-

za e la presidenza del setto-

re giovanile ora nelle mani dell'udinese Fattori.



Renzo Burelli

A Trieste è stata raggiunta l'unanimità: 23 società per Burelli, con candidato Fabio Kanidischeck del Montebello dopo il ritiro del consigliere uscente Luigi Giani. Anche nella Bassa i gio-

passando attraverso un rin-

e così, alla seconda occasio-

ne, siamo stati promossi. Lo

BASEBALL SERIE A1

chi sono fatti: nel Latisane-

se 16 delle 19 società han-no optato per l'ex presiden-te del Palazzolo Rolando Di Stefano; 3 preferenze, 6 in prima votazione, sono finite a Giancarlo Menon del Gonars. Nel Cervignanese è certa l'uscita del consigliere Ermes Contin che in ogni modo farà convogliare

tutti i voti su Di Stefano. A Gorizia è prevista l'unanimità su Burelli e sul suo uomo Franco Tommasini, sindaco di Gradisca, consigliere uscente che ha deci-so di ricandidarsi (e sareb-be l'unico del consiglio uscente a restare assieme a Burelli che è vice-presidente) con la conseguenza che non si candiderà il presidente del Medea, Vincenzo Cisilin.

In sostanza però, l'unica cosa che non piace molto, è che non è stata rispettata la regola non scritta dell'alternanza alla presidenza. C'era un accordo che dopo Martini ci sarebbe stato un presidente non friulano, ma al solito, quando si arriva al dunque, ognuno guarda al suo orticello.

Oscar Radovich

__TRIS TOTOGOL

NAPOLI Miglio con buoni pretendenti oggi ad Agnano. La Tris manda nell'arengo venti trottatori, diversi dei quali appartengono alla categoria degli «immancabili» e fra questi c'è Vashkar, l'allievo di Ferrario che si è messo più volte in evidenza nella specialità. Sulla distanza preferita, Vashkar può

Air Dream. 19) Com Mimmi. 20) Amos d'Alfa.

■ Ai 6818 vincitori della Tris di ieri (17-15-7) vanno 152,15 euro. Si è ritirato il 19: a 5355 giocatori assegnati 12,33 euro di quota di coppia.

Venerdì a Buttrio, sabato a Trieste TRIESTE Uno sguardo al recen- ferma della sponsorizzazio-

tissimo passato (la promo- ne da parte dell'Acegas, zione in A1) e uno al futuro, ndr) si è rivelato azzeccato». Soddisfatto pure il respongraziamento pubblico al sabile delle relazioni estermain sponsor delle ultime 'ne dell'Acegas Aps, il dottor due annate, rappresentato Stefani. «Siamo orgogliosi dall'Acegas. È il succo della del risultato raggiunto. Tutconferenza, tenuta ieri dal te le nostre iniziative sono sodalizio triestino di base- tese a migliorare i servizi ball dell'Alpina Tergeste, ri- del territorio sul quale siatornato nella massima serie mo presenti e un ruolo imdopo vent'anni. «E stata portante lo riveste l'aspetto una lunga stagione, iniziata sociale, tanto che abbiamo con qualche problema, ma, un occhio di riguardo per lo poi, è cresciuta la consapevo- sport e l'attività giovanile, lezza di potercela fare - sen- fucina utile per creare una tenzia il presidente Dolenc - società pulita».

La battuta ritorna al massimo dirigente del club giuslogan di inizio anno "Ener- liano, Dolenc. «Confermeregia allo sport puro" (propo- mo l'intero gruppo e cerchesta in occasione della ricon- remo qualche rinforzo per il



Dolence Stefani dell'Acegas. (Foto

monte di lancio per affronta- squadra del Triveneto in tivo (e costoso: 500.000 euro, ndr). Ci attendono 54 partite, una al venerdì e due al sabato: in tal proposito, stiamo concludendo un accordo con il Buttrio per darci una maggiore caratterizzazione regionale e attirare gli sponsor. In tal modo, al venerdì giocheremo a Buttrio e il sabato a Trieste. Tra l'altro saremo l'unica

L'ultima novità riguarda il settore giovanile, che conterà su un nuovo team da affiancare alle già numerosi formazioni presenti. La federazione infatti ha varato per il 2005 il secondo campionato d'elite under 21, riservato alle rappresentanti di serie A1 e A2 e gratuito in quanto a tasse-gara.

Massimo Laudani

aikos-Arsenal • Mar Donetsk-Celtic Glasgow 3-0 1-5 2 1-0 Montepremi: € 286.902,89 Montepremi: € 280.502,05 12 Vincitorie Premi per il 9 € 88.040,44 Vincitori con punti 14 vanno € 9.113,00

No vincitori con punti 13 vanno € 211,00

© 21,00 Ai 997 Vincitori con punti 12 vanno Vincitori con punti 12 vanno € 21,00

OTOCALCIO Concorso n. 77

us-Bayern Monaco

erpool-Deportivo La C.

Madrid-Dinamo Kiev

Parta Praga-Manchester Utd

rlecht-Werder Brema

Alexer Leverkusen-Roma Alax-Maccabi Tel-Aviv

Onaco-Olympiacos

Alsea-Cska Mosca

And Saint Germain-Porto

2-2 X 4 Montepremi € 663.820,79

Nessun vincitore con p. 14 Jackpot € 552.270,05 Nessun vincitore con p. 13 Jackpot € 25.070,76 Nessun vincitore con p. 12 Ai 5 vincitori con punti 11 vanno € 16.295,00

Vashkar è uno specialista

nuovamente correre da protagonista.

Premio Croazia, euro 22.660, metri 1600. A metri 1600:

1) Bianca di Casei (G. Infimo); 2) Zantac Cas (R. Cudini); 3)

Zen Max (V. Vespa); 4) Caballero (P. Taddei); 5) Blizzard (R. Palomba); 6) Condor Ors (M. Minopoli jr.); 7) A Magic Wise (G. Scherillo); 8) Wampum Wigwam (L. Becchetti); 9) Cheque Migliore (B. Lo Verde); 10) Vashkar (M. Ferrario); 11) Blueberry Font (V. Villani); 12) Bentley Sir Real (S. Peluso); 13) Air Dream (F. Tranchina); 14) Amilcare Bigi (M. Esposito); 15) Uber Alles Gar (S. Viola); 16) Zoie Prad Sm (M. Sibilla); 17) Shibi Happy (L. La Rosa); 18) Annie Dx (M. Curti); 19) Com Mimmi (G. Minnucci); 20) Amos d'Alfa (G.P. Maisto). I nostri favoriti. Pronostico base: 10) Vashkar. 18) Annie Dx. 15) Uber Alles Gar. Aggiunte sistemistiche: 13)



"La Comina", storia di Aviazione leggera con il suo territorio pianeggiante e sassoso, incornicia nel fluire delle stagioni, la rinnovata struttura espositiva e commerciale della FADALTI S.p.A.

Impegno organicamente complesso e sviluppato su più livelli di proposte, materialità e prodotti scelti per costruire la tua

casa.

Siamo pertanto orgogliosi di annunciare l'inaugurazione invitandoti, il giorno 23 ottobre 2004 alle ore 12.00.

Fadalti S.p.A. • Via della Comina, 1 • 33170 Pordenone www.fadalti.it • info@fadalti.it